

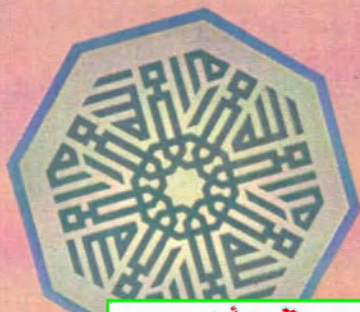
زنجیره‌ی  
هزری  
هاو چه‌رخه  
نیستله‌سی



۴

الشیخ والفقیر  
منتدی اقرا الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com



دارالفائس



# پیام و پیامبران

وه‌رگی‌رانی

ئارامی گه‌لانی

بۆدابهزاندنى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

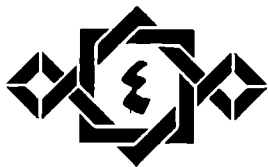
پدراي دانلود كتايهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى ، عربى ، فارسى )



بيروباوهر له بهر پۇشنايى

قورئان و سوننه تدا

# په يام و په يام بهران

نوسينى

دكتور عومهر سليمان نه شقهر

وهر گيرانى

نارامى گه لالى

زنجیرەى: بیروباوەر لەبەر روشنائى  
قورئان و سوننەتدا  
ناوى كتیب بە عارەبى: الرسل والرسالات  
ناوى نوسەر: دكتور عومەر سلیمان ئەشقر  
نۆرەى چاپ: سنیەم  
سالى چاپ: ۱۴۰۵ك - ۱۹۸۵ز  
ناوى كتیب بە كوردى: په یام و په یامبەران  
ناوى وەرگێز: نارامى گەلالى  
ئەركى چاپ: پرۆژەى وەرگێران  
پیتچنن: نووسینگەى تەفسیر بۆ كۆمپيووتەر  
نۆرەى چاپ: یەكەم  
سالى چاپ: ۱۴۲۰ك - ۲۰۰۰ز  
چاپکردن: چاپخانەى پەروەردە  
تسیراژ: ۱۵۰۰  
ژمارەى سپاردن: ۵۴ سالى ۲۰۰۰

مافى چاپ پارێزراوه

## پیشہ کی وہ رکیڑان

یروباوہری ئیسلامی بناغہی ئاینی ئیسلامی پیروژہ، تا بہہیزتر بی موسلمانیتی بہرہمدارتر و بہرہمی بہ پیڑترو پیڑی فرہوانتر دہبی.

یروباوہری ئیسلامی بو کہ گہورہترین و ہرچہرخانی بی وینہی خستہ میڑوی مرؤقایہتی، مرؤقایہتی لہ نشیوی و داروخان و ویرانی رزگار کرد، رہوشی ستہمئامیزی تارومار کرد، دستہی رہشی زوردارانی بری، کویلہ و چہوساوانی رہاکرد، بانی بہزہبی و دادگہری بہسہر جیہاندا راہیلو سہرجہم گہل و توپیڑی خہلکی لہبہر شیہرہ فیٹک و نارامہکہی ہہسایہوہ، ناگری خراپہکاری و کوشت و برو تالان و برو و بہرہاندایی و بیئابروی کوزایہوہ، روحی مرؤقیہرہری و ریڑی مرؤف ژایہوہ.

گہشانہوہی گولی چاکہکاری و خوشی و دادو ریڑو ہیمنی و خوشگوزہرانی و نازادی و سہرہسہی بہہوی یروباوہری ئیسلامیہوہ دیتہدی، بہلام تہقینہوہی بورکانی ویرانی و خراپہکاری و ناخوشی و ستہم و بیہودہیی و نیگہرانی و تالگہردی و ژیر نہستہیی و کویلاہتیش بہہوی یروباوہری نائیسلامیہوہ بہرپادہبی، چونکہ ہہمویان لہسہرچاویہی ہہواو ہہوہست و ئاویہی بہرژہوہندی ناسی و ہزری کاریگہر بہدہوروبہریکی دیاریکراو دینہکایہوہ.

يېروباوهر ئەگەر ئىسلامى نەبىي ويرانەو ويرانى دەنيتەوۋە ئەگەرچى بانگەشەى بنىات نان و چاكسازىش بكات. ميژو لەم ويرانكارىانە سىخناخ بوە كە ھەرچارەى يېروباوهرىكى قريپوك پەيدا بوەو مروڧايەتى كردۋتە قوربانى ، ئەدى يېروباوهرە سەقسەطىەكەى نەسرانىەكان نەبو كەبەر لەئىسلام و تاكو ئىستاش كىشەيانە ئاخۇ (مەسىح) خوايە يان مروڧ! ھەزاران ھەزار مروڧى كرده قوربانى و سەدان شەپرو كوشتارى دريژخايەنى نايەو؟!، ئەدى يېروباوهرى ئەستىرەناسى گەندەلى فيرەونەكان نەبو كە ھەزاران ھەزار رەش و روت و ھەژارى كرده كۈيلەو بەبىگارى گاشەبەردە زلەكانى ئەھراماتى پى دەگواستنەو؟!، ئەدى يېروباوهرى شوفىنيزمى ئەورپا نەبو كە دوجەنگى گەورەى جىھانى بەرپا كرده و بەمليۇنان مروڧيان كرده بە قوربانى؟!، ئەدى ھەر يېروباوهرە شەيتانىەكان نىە كە وای كرده ھەموو رۆژى بۆمباى ئەتۈمى و ھايدروچىنى و نيوترونى بۆ ويران كردنى مروڧايەتى و زەوى و ھەبەرەم بى؟!

چاك سازانەوۋەى رەوشى مروڧايەتى، رەوينەوۋەى ترسى ويرانى، گەرانەوۋەى خۆشى و ئارامى، بەرپا كردنەوۋەى دادگەرى لەسەرتاسەرى جىھاندا؛ بەھۋى بزاڧىكەوۋە دەبىن كە لەسەر يېروباوهرىكى پاك و بىگەرد دامەزرا بى و لەقورئان و سوننەت ھەئىنجرى بى، ئەگەر نا ھەر ويرانى لەناو ويرانى بەرپادەبى و مروڧايەتى ويرانتر دەبى.

يېروباوهرى ئىسلامى كارىگەرىكى قول و گەورەى لەخۇ گرتەو، كارىگەرىكى ئەوتۇ كە ئەگەر مروڧ ھەرچەندى تاوانكارو دلپەق و بىبەزەبى و ويرانكارىش بى، سەرلەبەرى كىانى ئەم مروڧە دەگۋرپىت، گۋرپانىك ھەمو لايەنەكانى بگرتتەو، چونكە يېروباوهرى ئىسلامى چارەسەر و

نامۆزەكانى بۇ رەگ و ريشالى مرقۇه، هزرو ئاوهزو دهرولى ريك دهخاتهوه و تەپ و تۆزى شەيتان و ههوهست و خۆپەرستى لهسەر دهرولى لادهدات و پاكى دهكاتهوه، نهجار ريشوئىنىكى راستالى بۇ رادهنوئىنى و پىيى دهلى فرمو ئەمهش ژيانى خۆشبهخت و بىوئىنهو نمونهيى.

هەر نوسهريكى موسلمان لههەر دەرگاياهكهوه چوبىته نيو ئەم يىروباوهپهوه يان لههەر گۆشه نيگاياهكهوه تىيى روانيىيى و خزمهتئىكى پيشكەش كردبى و متمانهى بهسەرچاوهى بينگهردو دور له خورافات و شتى بيهوده كردبى، ههلبەت كارئىكى گهورهى ئەنجام داوهو خزمهتهكهى بهشيكه لهم رزگارپونه سهرتاسهريهى كه مرقۇاياهتى دهميكه بۆي عهوداله. دياره ئەم زنجيرهيهى كه دكتور عومەر سلیمان ئەشقەر نوسىويهتى و ناوى ناوه ((العقيدة في ضوء الكتاب والسنة)) بهشداربون و خزمهتئىكى گهورهى ئەم مهيدانهيه، كه متمانهى كردۆته سەر سهەرچاوهو ژيئدهره رهسهنهكانى يىروباوهپو يىروباوهپه پوكهه و لارئى و ناتهواوهكانى ئى داوهشاندهو و پاك و پوختهكهى راگهياندهوه، كه ههلبەت ئەمه خالى ههره سههركيه لهرانواندى يىروباوهپى ئيسلاميدا، ئوسلوئيىكى سادهو ريك و پيك و زانستيانهى بهكارهئناوه بهتايبهتى لهپهرتوكهكانى دواييدا، ناوهپۆكى پهرتوكهكەش پتر ئايهت و فرموده و دهقى زانا بهرزهكانى هئناوتهوهو لهبهرتيشكى ئەم دهقانهوه يىروباوهپهكهى پۆشن كردۆتهوه، ئەم زنجيرهيه كه بلاوبۆوه موسلمانان بهگهرمى پيشوازبان ليكردو كه ئى زاناو نوسهريش له نوسراوهكانياندا نامارزهيان بۇ كردوه تا موسلمانان بهههري ئىوهرگرن، لهناو موسلمانانى كورديش سهير دهكهين چهندين نۆره چاپى ئى دهردهكرابهوه، كه ئەمهش بهلگهيه بۇ چاكى و سودى ئەم زنجيرهيه، بهم پيئودانگه پيمان وايه

وهرگيرانى ئەم زنجيره يه گه لىك پىويست بو بو رابونى ئىسلامى  
له كوردستان، تا گه لى كوردىش له بىروبا و پره سازگار كه ي خوى حالى بىت و  
لاپى نه بى، له بهر گرنگى و له بهر چاكى و به هره ي ئەم زنجيره يه، پشت به خوا  
بپارىمان دا و هرى گىرینه سهر زمانى كوردى، له وهرگيرانه كه دا هه ولمان داوه  
ئاستىكى زمانه وانى باشى پى بده ين و ئىشكالات بو خوينه ر به جى نه هيلين،  
وا به ره مه كان له به ردىدى خوينه رانه و نه وان ده توانن وهرگيرانه كه  
هه لسه نگىنن، له خوا داواكارين له كاره كه ماندا سه ركه و توووين و توانى بمان  
خزمه تىك به م رابونه پىرۆزه ي كوردستان بكه ين، خوا پاداشتى به ره راوى  
خوى به ئىمه و ئىوه ش به خشى.

ئارامى گه لالى

ژىوانى گه لالى



## ریخوښه کی

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا، قَيِّمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا، مَا كُنْ فِيهِ

أُتْدًا﴾ الكهف/۱-۳.

ستايش بو ټهو خوايهی په ټوکيکی بو ناردين که باسی پيشين و پاشيفانی تيدايه، ناوېژکار و دهرمانه، وتهکانی يه کلاکه روهويه گالته نيه، ټهو کهسهی خوئی لی له سالوژی بدات خوا پشتی له ټهزی دها، ټهو کهسهی بيهوی به ريبازی تر رينوین بېی گومرا دهبی، ريسمانی پتهوی خوايه، يادی فرزهانه، راسته پيه، نارزهوی پی هه لئا فریوی، زمانی پی تيکنا نالی، سه مه رهکانی بنی نايهت، زانایان لی تیر نابن، ټهو کهسهی به وتهکانی بدوی راستگويه، کرداری پی بکا خه لات دهکری، فه رمانه وایي پی بکات دادگر دهبی، ټهو کهسهی بوئی بانگ بکری و بيته سه ری پی بو ری راست رينوین بو.

دردو سلو پيشکه شی موحه ممدی بهنده و په يامبهری خوا که (خوا رينوینيه کی راست و رهوای پی نارده و کردويه به موژده به خش و هره شه گار، بانگ به ريکی خوايه و به ودمی خوا خه ک بولای خوا بانگ دهکات، وهکو مانگی دره خشانه په يامی پی کوتا بو، گومرايانی پی رينوین بو، گوئی که پی ژنه واکرد، دلی گالهدراوی والا کرد، په يامه که ی تاریکستانی سه رزهوی

---

۱ ټم و تانه وهر گيز دراوی فرموده ده کی نيسناد زه عيفی بيژانه وهی ترمزيه، به لام و اتاکه ی جوان و پريزه، بويه ټيمش به په سندان زانوه ليره ی بيينه و به لام ناما زه مان نه کرده فرموده بی، چونکه زه عيفه.

تاران دو روناكى بەخشى، دلانى پەرتەوازەى ھۆگرى يەك كىرد، رىبازى چەيلى راستەقان كىرد، ناوئەندەپى روناك كىرد، خوا سىنەى گوشاد كىرد، قورپسى لە ئەستۈ ھەلگرت، يادى ھەلپى، دژكارو ياخىيانى زەبون و رىسوا كىرد، كاتىك ناردى كاتى خەفتانى پەيام و نەخوئىندىنەھەى پەرتوكان بو، وتەى خوا گۆپدرابو، بەرنامەو پەيامى خوا دەست تىوھردرابو، ھەمو كەس و گەل و نەتەوكان پەپىرەويان لە ھىزى تارىكى خۇيان دەكىرد، بە ئارەزوى وتەى گەندەل و ھەوئەستى پەست و وتەى نابەجىيان بەخوا ھەلدەبەست، خوا بەساي ئەو پىغەمبەرە مەزنىوہ ﷺ ئافەرىدانى رىنوئىن كىرد، رىگاي رۇشن كىرد، خەلكى لە تونەكى تارىكىيەوہ بۇ رۇشنى روناكى رەھا كىرد، تانەى نەفامى سەرچاوانى لابرد، رىنى سەرفرازى نىشان دا، خوا كىردى بە ھاوئىركارى خەلكانى بەھەشت و دۆزەخ، كىردى بە جوداكارى نىوان بەدكار و چاكەكاران.

رىزكارى و رىنوئىنى لە رىنى ئەو داىە، گومپاىى و نەگبەتى لە سەرىپىچىكىردى ئەو داىە، لە گۆپدا خەلكانى پى دەئەزموى، لەبارەى ئەو پىرسىارىان ئى دەكرى. ۲ ھەرەھا درود پىشكەش بۇ خانەوادەى خاويىن و پاكى، بۇ يارو ياوھرانى، كە چاكترىن و زاناترىن نەھەى نەتەوہ بون، لە ژىندا بى گرىو گالتىرىن كەس بون، سلاو بۇ ئەوانەش كە رىبازەكەيان دەگىرن و بەچراى ئىسلام رىپروناك دەبن و رىنوئىنى قورئان دەئامىز دەگىرن و شوئىنپى پىغەمبەرى دواھەمىنيان ﷺ ھەلدەگىرن.

خوئىنەرى نازىز!

ئەم پەرتوكەى بەردەستت بەشى چوارەمە لە زىجىرەى (بىروبواوہر لەبەر رۇشناى قورئان و سوننەتدا)، ئەمەشيان ئەوانى تر ناسا بە ئامانجى

---

۲ ئەم وتە جوان و ناسكەو بەپىزە ھى زاناي ئاودارى ئىسلام ئىبو تەبىيەى شىخى ئىسلامە، تەماشاي (لوامع الأنوار البية ۲/۲۶۲) بکہ.

دەرڅستنی بیروباوهرپړیکهوه نوسراوه که له ژنډره رهسهن و بنهړهتیهکانهوه  
سهړچاوهی گرتبې، دوره له وشکی و نالوژی و زاواوهی رهزا قورسی فهلسهفی و  
کهلامناسی.

هلبت بابهتهکانی پهیام و بابهتهکانی پهیامبهران هیند تیکهلاو و بهیهکهوه  
گریدراون بویه به پهسندم زانی همدوکیان لهیهک بهرگدا کوبکهمهوه، هر لهبه  
نهوهشه دهروزهی یهکه م درینژی کیشاوهو دهروزهی دوهمیش هیندهی  
نهبردوه، نهوش چونکه جیباسهکانی پهیامبهران زور له جیباسهکانی  
پهیامیشی لهخو گرتوه، دهروزهی یهکه م بریتیه له ههشت بهند؛ له بهندی  
یهکه مدا وشه ی (النبی) و (الرسول) م پیناسه کردوهو جیاوازی نیوانیانم  
دهرڅستوه، روم کردوتهوه که پرواهینان به پیغهمبهران واجبهو پروانهبون به  
پیغهمبهران با پروابهخوابونیشی لهگهلدابی هر بیپرواییه، یان نهگر جیاوازی  
بخاته نیو پیغهمبهران نههشیان هر بیپرواییه، ژماره ی پیغهمبهران و ناوی  
نهوانهش که له قورپان و فرموده هاتوه همویانم روم کردوتهوه.

له بهندی دوه مدا نهوم روم کردوتهوه که نیمه چنده ئاتاجمان به پهیام و  
پهیامبهران هیهو مروّف ئاوهزی بهس نیه تا دهستبهرداری سروشی خوی  
بی.

له بهندی سینه مدا که میك به فرهونی نهرکی پیغهمبهرانم راناندهوه.

له بهندی چواره مدا نهو ریگایه م ناساندهوه که خوا پیغهمبهران ی پی فی  
دهکات که سروشه، ئینجا پایهکانی سروش، پاشان سیفت و شیوهی هاتنی  
فریشتهی سروش بولای پیغهمبهر ﷺ.

له بهندی پینجه مدا سیفتهتهکانی پیغهمبهرانم باس کردوه، روم کردوتهوه  
پیغهمبهرانیش نیمه ناسا مروّف بون، روم کردوتهوه نهدهکرا مروّف نهبن،  
به بهلگهوه باسی نهوشم کردوه که پیغهمبهران گه یشتونه ته ترؤپی مروّفایه تی،

له كۆتاييه كه شدا هەندى لهو كاروكردانەم هیناوەتەوہ كه تەنھا بە پینگەمبەران تايبەتە.

له بەندى شەشەمدا كەمىك بە درىژى باسى پارىزراويتى پینگەمبەرانم كردوہ، ئەو شتانەم رون كردۆتەوہ كە ماىەى پارىزراويتىن، ھەر وھا ئەو شتانەش كە لىيان پارىزراو نىن، راى جياواز و بۆچونى چىنە ناكۆكەكانم لەم بارەوہ هیناوەتەوہو ناراستەكەم پوكەل كردۆتەوہ.

لە بەندى ھەفتەمدا قسە قسەى راكىشاوہو باسى بەلگەكانى پینگەمبەرايەتى و نىشانەكانى پینگەمبەرانى پىشوم كردوہ، كەمىك بە فرەوانىش باسى نىشانەو موعجىزەكانى پینگەمبەر موخەمەدم ﷺ كردوہ، ھەندى لەو موژدانەشم هیناوەتەوہ كە پینگەمبەران باسىان كردوہ، ھەر وھا ئەوہشم رانواندوہ كە (ژىن وژىوارو بانگەوان)ى پینگەمبەران بەلگەو نىشانەى پینگەمبەرايەتىن، ھەر كەسىكى بەرچاوپون و رىنۆينىخواز لەم دوانە رامىنى، چارى نىە ھەر بروا دىنى. بەلگەى پىنجەم كە هیناومە پشتىوانى و ھارىكارى خوايە بۆ پینگەمبەرانى.

بەندى ھەشتەم تايبەت كردوہ بە پاىەو بەرزونزى پینگەمبەران، پینگەمبەران باشتىنى مروفن، ئەوانىش لەنىو خودا بەرزو نزمىيان ھىە، ئەو كەس و چىنانەش كە ھەندى كەسىان لە پینگەمبەران بە بەرزترو چاكتەر داناوہ گومران و لەگەل يەكەنگى موسلمانان پىژەوانەن و گەندەلنى وتەكانىانم دەرخستوہ.

دەروازەى دوہم دەربارەى پەيامە ئاسمانىەكانە، ئەويش دو بەندە:

بەندى يەكەم لە بارەى بېروابونە بە پەيامەكانىان، رونم كردۆتەوہ بېرواھىتان بەسەرچەم پەيامەكانىان واجبەو، ئەم بېرواھىش چۆن دەبى.

لە دەروازەى دوہميشدا بەراوردىكم لەنىوان پەيامە ئاسمانىەكاندا كردوہ، تا ئەم مەبەستانەى ئى روشن بى:

يەكەم: ژىدەرو ئامانجى ئەم پەيامانە.  
دوھم: كاميان گىشتى و كاميان تايىبەتە.  
سىيەم: پاراستىيان لە گۆپىن و دەستكارى.  
چوارەم: ئەو جىگايانەى وەكو يەك و نايەكن لەنىوان پەيامەكاندا.  
پىنچەم: درىژو كورتى و ماوھى دابەزىن.  
لەكۆتايى ئەم دەروازەيەشدا باسى ھەلۆيىستى پەيامى كۆتايىم لە ئاست  
پەيامەكانى پىشودا كردوھ.  
ئىتر داواكارم لەخوا پىز بختە كات و كارمان، كرددەرەمان پاك لەپىناو ئەودا  
بىت، لە وتەو كردارى نابەجى بمانپارىزى، ئەم پەرتوكەش بكاتە مايەى  
بەھرەمەند بونى بەندەكانى، خوايە خۆت ئاگادارى، درودوسلاو بۆ پىغەمبەرى  
پىشەوامان.

دكتور عومەر سلیمان ئەشقر

كوهيت

۲ رەببىعى يەكەم ۱۴۰۱ك

۸ كانونى دووھى ۱۹۸۱ز

کتاب و آزمون به کلمه

**په یامبه ران**

# به ندی یه که م

## پیناسه و رونکردنه وه

### پیناسه‌ی پیغه مبه‌ر:<sup>۲</sup>

وشه‌ی پیغه مبه‌ر (النبي) له زمانى عه‌ره باندا له ریشه‌ی (نبا) وه‌رگیراوه که به واتای هه‌وال (خبر) دیت، خوا ده‌فرموی:

﴿عَمَّ يَسَاءَ لَوْنٌ، عَنِ النَّبِیِّ الْعَظِيمِ: نَهْوانه له چ ده‌پرسن له هه‌والکی که‌وره مه‌زن؟!﴾ الباء/۱-۲.

پیغه مبه‌ر بویه پینی گوتراوه (النبي) چونکه هه‌وال پیندراو و هه‌والده‌ره، هه‌وال پیندراوه چونکه خوا هه‌والی پینداوه و سروشی بو هه‌ناردوه: ﴿قَالَتُ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا؟ قَالَ بَنَانِي الْعَلِيمُ الْحَيْرُ: به پیغه مبه‌ری گوت: کی هه‌والی پینداوی؟ گوتی: خوی زاناو شاره‌زا هه‌والی پینداوم﴾ التحريم/۳.

هه‌والده‌ریشه چونکه فه‌رمايشت و سروشی خوا به خه‌لکان راده‌گه‌یه‌نی: ﴿بَنِي عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْقَمُورُ الرَّحِيمُ: هه‌وال بده به‌نده‌کانم که‌من لی‌بوره‌وه

---

۳ بو نعم بابته بگه‌ریوه بو: لسان العرب ۳/۵۶۱، ۵۷۳، بصائر ذوي التمييز ۵/۱۴، لوامع الأنوار البهية ۱/۴۹، ۲/۲۶۵.

به‌خشندهم ﴿الحجر/۴۹﴾، ﴿وَيَسْتَفِهُمُ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾ هه‌والی می‌وانه‌کانی  
ئیراهیمیان پی‌ راگه‌یه‌نه ﴿الحجر/۵۱﴾.

هه‌روه‌ها هه‌ندی‌ک و تو‌یانه (النَّبوة) له ریشه‌ی (النَّبوة) وه‌رگیراوه که به  
شوینیک ده‌گوتری له ناستی زه‌وی به‌رزتر بویته‌وه، هه‌روه‌ها عه‌ره‌به‌کان وشه‌ی  
(النبي) بو نیشانه‌کانی زه‌وی به‌کار دینن تا ریوجیی پی‌ بناسنه‌وه.

واتای زاراوه‌یسی و زمانه‌وانی وشه‌ی (النبي) له‌وه یه‌کده‌گرنه‌وه که  
پینغه‌مبه‌ران هم له دنیا و هم له‌ودنیا پایه‌ی به‌رزو ریژنکی فره‌یان هه‌یه،  
چونکه پینغه‌مبه‌ران به شکوت‌ترینی خه‌لکان و نه‌وانن نه‌و نیشانه‌نی که خه‌لک  
پینان ریئوین ده‌بن و ژین و ژیانه‌وه‌یان پی‌ به‌خته‌وه‌ر ده‌بی.

### پیناسه‌ی ( په‌یامبه‌ر - الرسول )

له زماندا (الإرسال: ناردن) به واتای ناراسته کردن دیت، نه‌گه‌ر که‌سیکت بو  
راپه‌راندنی نه‌رکیک نارد نه‌و که‌سه ده‌یته‌ نیردراو، خوا وته‌ی شازنی (سه‌به‌ه)  
ده‌گنیرته‌وه: ﴿وَآيٍ مُّرْسَلَةٍ إِلَيْهِمْ هَدِيَّةً فَنَاطِرَةٌ يَمَّ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ﴾ النمل/۳۵.

ره‌نگه به‌و که‌سه‌ش بلین نیردراو که سو‌راغی هه‌والی نیرده‌یه‌ک ده‌کات،  
نه‌مه‌ش به‌گویره‌ی نه‌م وته‌یه‌ی عاره‌بان که ده‌لین (جاءت الإبل رسلاً: وشتره‌کان  
یه‌ک له‌دوای‌یه‌ک و په‌یتا‌په‌یتا هاتن).

په‌یامبه‌ران له‌به‌رته‌وه به په‌یامبه‌ر ناودیر کراون چونکه له‌لای خواوه  
ناراسته کراون: ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا﴾ المؤمنون/۴۴. په‌یامبه‌ران په‌یامیکیان پی‌  
نه‌رکبار کراوه و ده‌بی به‌خه‌لکی راگه‌یه‌نن و مشوری بخون.

۴ بز نم بابته بگه‌ریوه بو: لسان العرب ۲/۱۱۶۶-۱۱۶۷، المصباح المنیر ص ۲۲۶.



## جیاوازی نیوان په‌یام‌بهر و پیغه‌مبهر:

ئهو بۆچونه‌ی پینی وایه جیاوازی له نیوان په‌یام‌بهر و پیغه‌مبهر دا نیه به‌هه‌له‌دا چوه و نه‌پینکاوه، به‌لگه‌ش ئهم فرموده‌یه<sup>۵</sup> که پیغه‌مبهر ﷺ باسی ئه‌وه‌ی کردوه که ژماره‌ی پیغه‌مبهران سه‌دو بیست و چوار هه‌زاره، ژماره‌ی په‌یام‌بهرانیس سی سه‌دو ده-پازده‌یه‌که.

ئهم نایه‌ته‌ش به‌لگه‌یه که هه‌ردوکیانی له‌یه‌ک جیا‌کردۆته‌وه‌و (نبی) عه‌تف کردۆته سه‌ر (رسول): ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَتَّى أَلْتَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ﴾ الحج/۵۲.

هه‌ندی له پیغه‌مبهرانی هم به په‌یام‌بهر و هم به پیغه‌مبهر وه‌سف کردوه، ئه‌مه‌ش وا نیشان ده‌دات که (په‌یام) شتیکی زیاتره له (پیغه‌مبهرایه‌تی)، وه‌ک خوی گه‌وره له باره‌ی پیغه‌مبهر موساوه ده‌فرموی: ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا﴾ مرم/۵۱.

له‌لای زانایاندا وا بلۆه که په‌یام‌بهر له پیغه‌مبهر گشتی‌تره، ده‌لین: په‌یام‌بهر ئهو که‌سه‌یه که خوا شه‌ری به‌سروش بو راناردوه و فره‌مانی پئی‌کردوه رایگه‌نی، پیغه‌مبهریش ئهو که‌سه‌یه که خوا سروشی بو کردوه به‌لام فره‌مانی پئی‌نه‌کردوه رایگه‌یه‌نی، به‌م پیوانه هه‌مو په‌یام‌بهرێک پیغه‌مبهره، به‌لام هه‌مو پیغه‌مبهرێک په‌یام‌بهر نیه.<sup>۶</sup>

۵ فرموده‌یه‌کی ته‌واوه و نیام نه‌حمد له موسنده‌که‌یدا گێرا بته‌وه

۶ شرح العقيدة الطحاوية (۱۶۷)، لوامع الأنوار البهية (۱/۴۹).

مهلبهت ئەم بۆچونه نه پيپيكاوه له بهر ئه وهی:

یه کهم: خوا ئایهتی فەرموه که چۆن په یامبهری ناردوه ئاوه هاش پیغه مبهری ناردوه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ﴾ الحج/۵۲، جا ئەگەر جیاوازی له نێوان په یامبهر و پیغه مبهر راگه یاندن بوایه ئەوا ناردن که له (آرسلنا) ی ئایه ته که دایه پیغه مبه ریش ده گریته وه، که واته پیغه مبه ریش بهر فەرمانی راگه یاندنه.

دوهم: رانه گه یاندنی په یامی خوا شار د نه وهی سروشی خوایه، خواش سروش بۆ ئه وه دانابه زینتی بشارد ریته وه و له سینگی یهک تاقه که سدا مات ببی و به مهرگی ئەو بمری.

سینیه م: پیغه مبه ر ﷺ ده فەرموئی: ((عرضت عليّ الأمم فرأيت النبيّ ومعه الرهط، والنبيّ ومعه الرجل والرجلان، والنبيّ وليس معه أحد...)) نه ته وه کانم بۆ رانویژرا، هه ندی پیغه مبه رم دیت هه شت-نۆ که سی له گه لدا بو، هه ندیکی تر یهک دو که سیان له گه لدا بو، پیغه مبه ریش هه بو که سی له گه ل نه بو).<sup>۷</sup>

ئەم فەرمو ده یه ی سه ره وه بۆ (پیغه مبه ر) به لگه یه که فەرمانی پیکراوه په یامی خوا به خه لک رابگه یه نی.

پیناسه ی راست و دروست ئه وه یه که (په یامبه ر: ئەو که سه یه سروشی شه رعیکێ تازه ی بۆ کراوه، پیغه مبه ریش ئەو که سه یه که خوا ده نیژی تا شه رعی پێشه خۆی بلآو و نوی بکاته وه).<sup>۸</sup>

۷ بوخاری و موسلیم و ترمذی و نه سانی گێرا بیتانه وه.

۸ ته فسری ئالوسی (۱۷/۱۵۷).

له فرموده‌یه‌کی<sup>۱</sup> پیغه‌مبه‌ردا هاتوه که نه‌وه‌ی ئیسرائیل پیغه‌مبه‌ران کاروباری هه‌نده‌سو‌پاندن، هه‌رکه پیغه‌مبه‌ریکیان بمردبا، ئه‌وا ده‌سته‌جی پیغه‌مبه‌ریکی دیکه‌یان بۆ ده‌هات.

پیغه‌مبه‌رانی نه‌وه‌ی ئیسرائیل هه‌ر هه‌مویان به‌رنامه‌ی موسایان راده‌گه‌یانده‌وه که (ته‌ورات) بو، فرمانیشیان پی‌کرا بو رایگه‌ننه‌وه: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ مَنِّي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لَنَبِيِّ آلِهِمْ أُنْتُمْ أَنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ البقرة/۲۴۶.

له‌م ئایه‌ته‌وه ده‌رده‌که‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ سروش‌ی بۆ ده‌کری و فرمانیش به‌ کله‌که‌ی ده‌کات، ئه‌مه‌ش ئه‌و کاته راده‌په‌رتنری که راگه‌یاندن واجب بی.

داود و سلیمان و زه‌که‌ریا و یه‌حیا هه‌مویان پیغه‌مبه‌ر بو، کاروباری نه‌وه‌ی ئیسرائیلیان هه‌لسو‌پاندوه فرمانه‌رواییان له‌ نێواندا کردون و راست و ره‌وایان پی‌ راگه‌یاندن.

۹ بوخاری له‌ صحیح‌ه‌که‌یدا گێڕایه‌وه، تهماشای فتح الباری (۴۹۵/۶) بکه.

۱۰ هه‌له‌یه‌ت له‌ زمانی کوردیدا ئه‌م دا‌ناشرا‌نه بۆ وشه‌ی پیغه‌مبه‌ر نه‌، هه‌روه‌ها ته‌نها وشه‌ی پیغه‌مبه‌ر و په‌یامبه‌رمان بۆ وشه‌ی (الرسول) و (النبي) هه‌یه که پیغه‌مبه‌ریش له‌ بنه‌رتدا په‌یامبه‌ر بو، (په‌یغام)‌یش واته‌ په‌یام، به‌لام ئی‌مه‌ ته‌نها له‌م گۆشه‌ زمانه‌وانه‌دا بۆ وشه‌ی (الرسول) په‌یامبه‌رمان داناره‌و بۆ (النبي)‌یش پیغه‌مبه‌ر نه‌گینا له‌ سه‌ر پاکی ئه‌م په‌رتوکه‌دا که وشه‌ی پیغه‌مبه‌ر به‌کار هاتوه، واتای زمانه‌وانیان پی‌ مه‌به‌ست نه‌، کورده‌واری خو‌شمان هه‌ر پیغه‌مبه‌ر به‌کار دیتن به‌لام له‌ نو‌سیندا جار‌جاره‌ په‌یامبه‌ر وادی به‌کار به‌یتریت، ئه‌مه له‌ لایه‌که‌ له‌ لایه‌کی‌تر وه‌کو زانیمان (الرسول) و (النبي) له‌رو‌ی نه‌رکه‌وه ته‌نها جیا‌وازیان په‌یامداریتی، واته‌ ئه‌و جیا‌وازی‌یه‌ی بۆ بیروبا‌وه‌ر گ‌رنگ بی‌ زارا‌وه‌یه‌ نه‌که‌ زمانه‌وانی بۆیه‌ ژۆر ئاسایه‌ کله‌ کورده‌واریدا له‌ قسه‌و خواسی ئاساییدا ته‌نها پیغه‌مبه‌ر به‌کار دیت، به‌لام نه‌گه‌ر بی‌نه‌ سه‌ر جیا‌وازی زمانه‌وانی و زارا‌وه‌ی، بی‌نه‌ سه‌ر شیک‌ردنه‌وه‌ی زانستیانو له‌ قسه‌ی ئاسایی

## یهک له بنه‌رته‌کانی بپروا بپروا بونه به پیغه‌مبه‌ران:

بپروا هینان به پیغه‌مبه‌ران یه‌کیکه له بنه‌رته‌کانی بپروا، خوا ده‌فهرموی: ﴿قُلْ  
أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا  
أَوْتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفْرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسَلِّمُونَ: بَلَىٰ  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَا نُرِيدُ بِهِ إِنْ كُنْتُمْ تَهْتَكُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾  
بپروا مان هینا به‌خواو به‌وانه‌ی بۆمان دابه‌زیوه، به‌وانه‌ش که بو نی‌براهیم و  
نی‌سماعیل و نی‌سحاق و یه‌عقوب و نه‌سباط دابه‌زیوه، هه‌روه‌ها به‌وانه‌ش که  
دراوته موساو عیساو پیغه‌مبه‌رانی‌تر، جیاوازی له‌نیوان پیغه‌مبه‌ران ناکه‌ین و،  
بۆیان گه‌رده‌ن که‌چین ﴿آل عمران/ ۸۴﴾، نه‌و که‌سه‌ی بپروای به پیغه‌مبه‌ران نه‌بی  
نه‌وا گومپراو سه‌رگه‌ردان و بی‌مایه‌و زیانباره: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ  
وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾: هه‌ر که‌سه‌یک بی‌پروا بی به‌خواو فریشته‌و  
په‌رتوک و پیغه‌مبه‌ران و روژی دوا‌ی‌ی نه‌وا له گومپراییه‌کی بی نه‌ندازه دایه ﴿

النساء/ ۱۳۶.

---

ده‌رچین نه‌وا-وه‌کو وتمان-پیمان باشه و شه‌ی پیغه‌مبه‌ر بو (النبی) و په‌یامبه‌ر بو (الرسول) به‌کاریت -  
وه‌ر گتیر-

## په یوه ندى نيوان بړوايون به خواو بړوايون به په يام و په يامبه ران :

نوانه ي پټيان وايه بړوايان به خوا هيناوه و بړوايان به پټغه مبه ران و په پرتوكان نيه، نوانه نندازه ي مه زني خوايان نه زانيوه: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ﴾: نوانه ي ده لټين خوا هيچ شتكيكي بو مروف دانه به زاندوه، نندازه ي مه زني خوايان نه زانيوه ﴿الأنعام/ ٩١﴾، چونكه نوانه ي نندازه ي مه زني خوا ده زانن و به سيفه ته كاني وه كو زانست و لي زاني و ميهرى خوا ناشنان له وه دلنيان كه خوا پټغه مبه راني ناروده و په پرتوكانى دابه زاندوه، چونكه نه وه نارده يه كيكه له داخوازي و به ره مه كاني سيفه ته پيروزه كاني خوا، خوا نافر يداني به بي مه بست و بي هوده نافر يده نه كرده: ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾: مروف پټي وايه به ره ندا بكرى؟ ﴿القيامة/ ٣٦﴾، گهر يه كيك بړواي به پټغه مبه ران نه هينابي، له لاي خوا به بي بړوا هه ژمار كراوه، نه و جا با هر خوي به بړوا دار هه ژمار بكات: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا، أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا﴾: نوانه ي به خواو پټغه مبه ران بي بړوان و ده يانه وي جياي بخه نه نيوان خواو پټغه مبه ران و، ده لټين بړوامان به هه ندى پټغه مبه ر هيناوه و بي بړواشين به هه نديكيان و، ده يانه وي له و ناوه راسته دا ريگايه ك بگرته بهر و بړواو بي بړواي له يه ك گري دن، هه لبت نه و جوړه كه سانه بي بړواي راسته قينه ن ﴿النساء/ ١٥٠-١٥١﴾.

ئەم ئايەتە مۆرى بېيروايى لە نىوچەوانى ئەوانە داوھ كە بېروايان بەخوئا  
 ھىناوھو بە پىغھەمبەرانىش نا، كە دەيانەوى نىوانى خوئا پىغھەمبەرانى بكن:  
 ﴿وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾ النساء/ ۱۵۰.

(قورتوبى) لە بارەى ئەم ئايەتەوھ دەلى: خوا لەم ئايەتەدا فرمانى داوھ كە  
 جىاوازى خستنه نىوان بېروابون بەخوئا و بېروابون بە پىغھەمبەران بېيروايى،  
 چونكە خوا عىبادەتى لەسەر خەلكى فەرزكردوھ بە پىي ئەو شەرەى كە خۆى  
 ناردوھەتى و پىغھەمبەران رايدەگەيەنن، جا ئەگەر بە پىغھەمبەران بېيروا بن، واتاى  
 ئەوھىە شەرەتەكانىشيان رەت كردۆتەوھو قبولىان نەكردوھ، كەواتە پابەندى  
 ئەو بەندايەتە نابن كە فرمانيان پى كرابو، ئەمەش وەكو ئەوھىە ئىنكارى خوا  
 بكات، ئىنكارىكردنى خواش بېيروايى، لەبەر ئەوھى واز لە بەرفەرمانى و  
 بەندايەتى دىنى، جىاوازى خستنه نىوان خوئا پىغھەمبەرىش ھەر بەم  
 جۆرەيە.<sup>۱۱</sup>

### پىغھەمبەران كۆمە ئىكى زۆرو زەبەندن:

دانايى و لىزانى خوئا بەرزو پىرۆز وای خواستوھ كە بۆ ھەرىكە لە سەرچەم  
 گەل و نەتەوھ رابردوھكانى سەر زەوى پىغھەمبەر بنىرى، ھىچ جار ئىكش نەبوھ  
 پىغھەمبەرىكى بۆ تەواوى مەوقايەتى ناردبى، تەنھا موھەممەد ﷺ نەبى، دادى  
 خوا وای خواستوھ تا بىيانوى ئافەرىدانى نەبىرى سزايان نەدات: ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ

۱۱ تەفسىرى قورتوبى (۵/۶)

حَتَّىٰ بُعِثَ رَسُولًا: هەرگیز سزای که سمان نه داوه تا په یامبه رمان بۆ نار دوه ﴿الإسراء/ ۱۵﴾ له بهر ئه وهیه ژماره ی پیغه مبه ران له ته واوی میژوی مرو فایه تیدا تا بلیی زور بوه، خوا ده فرموی: ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾: نه ته وه نه بوه پیغه مبه ری نه بوبی ﴿فاطر/ ۲۴﴾.

پیغه مبه ریش ﷺ ژماره ی پیغه مبه رانی پی گو توین: ئه بو نهر (رهزای خرای لیبن) ده لئی: له پیغه مبه رم ﷺ پرسى: ئه ی په یامبه ری خوا؛ ژماره ی په یامبه ران چه ند بوه؟ فرموی ئا پوره یه کی زور بونه، سیسه دو ده پاز ده یه ک ده بن. له گپ رانه وه یه کی تری ئه بو ئوما مه دا (رهزای خرای لیبن) ده لئی: ئه بو نهر (رهزای خرای لیبن) ده لئی: پرسیم ئه ی پیغه مبه ری خوا ژماره ی په یامبه ران چه ند بوه؟ فرموی: سه دو بیست و چوار هزار، سیسه دو پاز ده یان په یامبه ر بون. (نیمام نه حد له موسند گپ رایتیه وه).<sup>۱۱</sup>

### خوا هه ندی له پیغه مبه رانی بۆ باس نه کردوین:

قورپانی پیروژ له زور جیگادا له م هه مو ژماره زوره دا ته نها چه ند پیغه مبه ری کی پی ناساندوین، خوا ده فرموی ﴿وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ﴾: هه ندی له پیغه مبه ران مان بۆ باس کردوی و

۱۲ مشکاة المصابیح ۱/۳، شیخ ئه لبانی لیکۆله ری (مشکاة) ده لئی: نيسناده که ی صحیحه.

سەرگوزەشتەى چەندانیشمان بۆ باس نە کردوی ﴿النساء/۱۶۴﴾، ھەروەھا دەفەرموی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ: پێغەمبەریکی گەلی زۆرمان بەر لەتۆ ھەناردوھە کە ھەندیکمان بۆ باس کردوی و سەرگوزەشتەى زۆرانیشتان بۆ نەگێرایتەوھە﴾ غافر/۷۸.

دەبێ پڕوامان بەوانە ھەبێ کە خوا لە قورئانیدا یان پێغەمبەر ﷺ لە فرمودەدا پێی راگەیاندوین، ھەروەھا پڕواشمان بەو ھەبێ کە زۆرانی تریش یادیان نەکراوھە و نایانزانن.

### ئەو پێغەمبەرانەى لە قورئاندا یادیان کراوھە:

خوا لە قورئاندا بیست و پینج پێغەمبەری بۆ یاد کردوین لە شوینی جیا جیادا، باسی ئادەم و ھودو سالح و شووعیب و ئیسماعیل و ئیدریس و نولکیفل و موھەممەدی کردوھە دەفەرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ : خوا ئادەمی بە پێغەمبەر ھەلبژارد﴾ آل عمران/۳۳، ﴿وَأَلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا: بۆ گەلی عاد ھودی برامان بە پێغەمبەر ئارد﴾ ھود/۵۰، ﴿وَأَلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا: بۆ گەلی ئەمۆد سالحی برامان بە پێغەمبەر ئارد﴾ ھود/۶۱، ﴿وَأَلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا﴾ ھود/۸۴، ﴿وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ: ئیسماعیل و ئیدریس و ئەلکفل ھەمویان پێغەمبەری ئارامگەر بون﴾ الأنبياء/۸۵، ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾ الفتح/۲۹، ھەژدەشیان لە یەك شویندا یادیان کراوھە: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ



رَفَعَ دَرَجَاتٍ مَن شَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ، وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمَن دُرِّيْتَهُ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ، وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ، وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ: نهو نيشانانانہی له نایہ تہ کانہی پیشودا باسکران نهو بیانوبرانہ بون کہ به نیراھیممان به خشییوہو به ہویانہوہ به سہر گہلہ کہی سہر کہوت، نئمہ ہر کہ سیکمان بوی چہ ندین پلہ بہرزی دہ کہینہوہ، پہرودگار لیزان و زانایہ، نيسحاق و یہ عقوبمان پی بہ خشی، ہہردو کمان کردن بہ پیغہ مہر، نوحیش پیشتہر رینوینمان کردبو و کردبومانہ پیغہ مہر، داود و سلیمان و نہیوب و یوسف و موسا و ہارونیش له نہوہی نہون، بہم جۆرہ پاداشتی چاکہ خوازان دہدینہوہ، زہکریا و یحیا و عیسا و ئیلیاس ہر ہہمویان چاکہ کار بون، نيسماعیل و نہلیہ سہع و یونس و لوطمان له سہر جیہانیان پایہ دار کردوہ ﴿الأنعام/۸۳-۸۶.

### چواریان عہرب بون:

لہم بیست و پینجہدا چواریان عہرب بون، لہو فہرمودہیہی یادی پیغہ مہران دہکات و نہبو نہر دہیگیریتہوہ پیغہ مہر ﷺ دہ فہرموی: ((منہم أربعة من العرب: ہود، و صالح، و شعيب، و نبيك يا ابل ذر: نہبو نہر! چواریان عہرب بون: ہود و صالح و شوعیب و پیغہ مہرہ کہت)).<sup>۱۳</sup>

۱۳ نینو حبیان له صحیحہ کہیدا گنراتیہوہ، البدایة و النہایة (۱/۱۲۰).

به و عهه بانه‌ی له پيش ئيسماعيل پيغه مبهردا ژيان ده‌گوتري: عاريه، به‌لام عهه به به‌عهربه بوه‌كان نه‌وه‌ی ئيسماعيل كورپي ئيبراهيمي خه‌لين<sup>۱۴</sup> هود و صالح له عهه به عاريه‌كان بون.

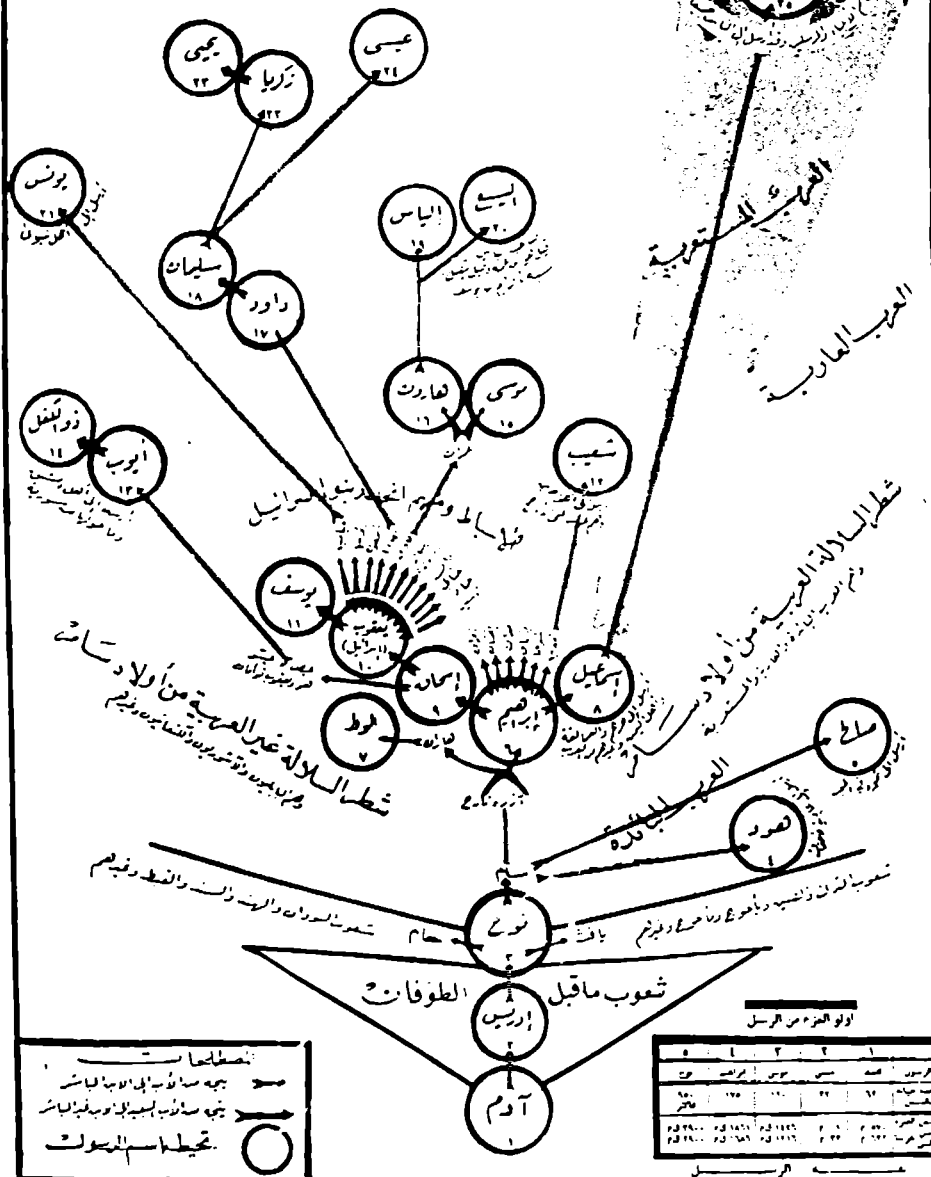
### كوراني يه‌عقوب:

هه‌مو نه‌و پيغه مبهه‌رانه‌ی به‌ر له ئيستا باسيان كراوه له قورئاندا به‌ناوی خويناوه ياديان كراوه، به‌لام هه‌نديكي تر هه‌ن قورئان ئاماژه‌ی پيغه مبهه‌رايه‌تی بو كردون و ناوی نه‌هيناون و ناويان نازانين به‌لام به (ئه‌سباط) ناساندوني، ئه‌سباط مندا له‌كاني پيغه مبهه‌ر يه‌عقوبي پي‌مه‌به‌سته، ژماره‌يان دوازه پياو بوه، قورئان ته‌نزا يه‌كيكي پي ناساندوين و ناوی برده كه نه‌ويش يوسف و ناوی شه‌واني تري نه‌هيناوه، به‌لام پيني راگه‌ياندين كه سروشي بو كردون، خوا ده‌فرموي: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ: بَلِّغْنَ بِرُؤُوسِهِنَّ مَا نُنزِلُ فِيهَا وَمَا نُنزِلُ فِيهَا إِلَّا الْحَقَّ وَالْحَقَّ لَا يَمُرُّ بِالْحَقِّ وَالْحَقَّ لَا يَمُرُّ بِالْحَقِّ﴾ البقرة/۱۳۶.

هه‌روهه‌ها ده‌فرموي: ﴿أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ : يَا خُودَئِينَ: ئيبراهيم و ئيسماعيل و ئيسحاق و يه‌عقوب و كوراني يه‌عقوب و كوراني يه‌عقوب جوله‌كه يان گاور بون؟﴾ البقرة/۱۴۰.

۱۴ البداية والنهاية (۱/۱۱۹-۱۲۰).

شجرة الرسل الذين تصادف غنينا تصمم في القرآن الكريم عليهم الصلاة والسلام



تصطلحات  
 -> يرمز بها اولاد ابي القاسم  
 -> يرمز بها اولاد ابي القاسم  
 -> تحيط اسم الرسول

اسم الرسول	١	٢	٣	٤	٥
محمد	١	٢	٣	٤	٥
ابراهيم	١	٢	٣	٤	٥
اسماعيل	١	٢	٣	٤	٥
اسحاق	١	٢	٣	٤	٥
يوسف	١	٢	٣	٤	٥
داود	١	٢	٣	٤	٥
سليمان	١	٢	٣	٤	٥
عيسى	١	٢	٣	٤	٥
مريم	١	٢	٣	٤	٥
زكريا	١	٢	٣	٤	٥
يحيى	١	٢	٣	٤	٥
نوح	١	٢	٣	٤	٥
ادريس	١	٢	٣	٤	٥
ادم	١	٢	٣	٤	٥

٢٥	٢٤	٢٣	٢٢	٢١	٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦
عيسى	يحيى	زكريا	مريم	داود	سليمان	يونس	عيسى	اسماعيل	اسحاق	يوسف	داود	سليمان	يونس	عيسى	اسماعيل	اسحاق	يوسف	داود	سليمان
١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١

ثم سهرجه ليه له كتيبى (العقيدة الإسلامية) ي شيخ  
 عابدوره حمان حبه بنه كه وه رگير اوه.

## ئەو پېغەمبەر ئەھى قەرمودە پىنى ناساندوين:

مەندى پېغەمبەر ھەن قورپان ناوى نەبردون بەلام لەپى سوننەتەو  
دەيانناسين كەئەمانەن:

شەيت:

ئىبنو كەئىر دەئى: بە دەقى ئەو قەرمودەيەى ئىبنو حىببان لە صحىحە كەيدا  
بە مەرفوعى لە ئەبو نەپى گىراو تەو، پېغەمبەر بوو پەنجا پەراوى بو  
دەبەزىو.<sup>۱۰</sup>

## يوشەى كورى نون

ئەبو مورەيرە (رەزى خاى لىبن) دەگىر تەو و دەئى پېغەمبەر ﷺ قەرمودەتى:  
(غزا نبي من الأنبياء فقال لقومه لا يتبعني رجل قد ملك بضع امرأة وهو  
يريد أن يبني بها ولما بين ولا آخر قد بنى بنيانا ولم يرفع سقفها ولا آخر قد  
اشترى غنما أو خلفات وهو ينتظر أولادها فغزا فدنا من القرية حين صلى  
العصر أو قريباً من ذلك فقال للشمس: أنت مأمورة وأنا مأمور اللهم احبسها  
عليّ شيئاً: يەك لە پېغەمبەرەن بو غەزايەك دەرجو، بەگەلەكەى قەرمو: ئەو  
كەسەى ژنى مەرەكردو و دەيەوى بىگوازىتەو و ھىشتا نەيگوازتوتەو بە  
لەگەلم دەرنەچى، ئەو كەسەى خانوى دروست كەردو و ھىشتا سەرى نەگرتو  
بە لەگەلمان دەرنەچى، ئەو كەسەى كە مەپو بزى و وشتو ئاژەلى ئاوسى كرىو و  
چاوپرئىيە ئاژەلەكەى بزى بە لەگەلمان دەرنەچى. پاشان بو غەزايەكە دەرجو، كە  
گەيشتە گوندەكە عەسرداھات، بە خورى قەرمو: توش وەك من و منيش وەك

۱۰ البداية والنهاية (۹۹/۱).

تو فرمانی خوا به جی دهگه یه نین، خواجه نهه هه تاوه بوه ستیننه مه هیله ناوابی تا غه زا که مان ته واو ده که یه نین))<sup>۱۶</sup> ، به لگهش بو نه وهی نهه پیغه مبه ره یوشه ع بوه نهه فرموده یه ی پیغه مبه ره ﷺ: ((إن الشمس لم تحبس إلا ليوشع ليالي سلو الى بيت المقدس: رُوِّدَتْ تَهَا بِوَيْشَعِ رَاكِبًا وَهُوَ وَبُوْكَهْسَى تَرَانَهْ كِرَاوَهْ نَهْمَهْ شَ لَهْ شَهْوَانَهْ كَهْ بَهْرَهْ بَهْ يَتَوَلَّمُهْ قَدِيسِ رِيْ دَهْبِرِيْ))<sup>۱۷</sup> .

## نهه پیاو چا که انه ی گومان ده کری پیغه مبه ر بن

ذولقهر نهه یه ن:

خوای گه وره له کو تایی سو ره تی (کهف) دا باسی ذولقهر نهه یه نینی کردوه، خوای گه وره له که لیدا دواوه: ﴿قُلْنَا يَا اَبَا الْقُرَيْبِ اِنَّمَا اَنْ تُعَذِّبَ وَاِنَّمَا اَنْ تَخْذَ فِيْهِمْ حُسْنًا: ذولقهر نهه یه ن! یا نه وه ته سزایان ده ده ی یان ده یان کوژی وه یان چا که یان له که لدا ده که ی و فی ری ئاموژو فرمانه کانیا ن ده که ی﴾<sup>۱۸</sup> که هف/۸۶، جائه م ئاخاوتنه ی خوا له ری پیغه مبه ری کی تره وه بوه یا خود خو ی پیغه مبه ر بوه؟ دیار نیه. فه خری رازی به پیغه مبه ری داناره،<sup>۱۸</sup> ئیبنو حه جهر ده لئی: نهه یان له عه بدوللای کو ری عه مر گپراوه ته وه وه له رواله تی قورئسانیش هه روا دیاره،<sup>۱۹</sup> مه به سستی له وه دی پیغه مبه ر بوه، یه کی کیش له وانه ی به پیغه مبه ری

۱۶ نه همد و موسلیم گپرا بیتانه وه (تمه اشای البدایه و النهایه (۱/۳۲۳) بکه.

۱۷ نینو که ئیر له البدایه و النهایه (۱/۳۲۳) ۱۵ ده لئی: ته نه یام نه همد له ره وه گپرا بیتانه وه و له سه ر مه رجی بو خاریه.

۱۸ فتح الباری (۶/۳۸۲).

۱۹ هه مان ژنده ر.

دانه‌ناوه علی کوری نه بوتالیبه.

توبیه ع:

له قورئاندا باسی توبیه ع کراوه، خوا ده‌فهرموی: ﴿أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبِعَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكَأَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ﴾ نایا نهم بیپروایانه له گه‌لی توبیه ع و گه‌لانی پیشوی وه‌کو عادی شه‌مود به‌هیزترن؟ که هه‌مومان به سه‌باره‌تی تاوانکاریه‌کانیان له‌ناو برد ﴿الدخان/۳۷﴾ ﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمٌ تُبِعَ كُلٌّ كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدٌ﴾ هر به‌م جوړه گه‌لانی پیشوی نوح و نه‌صحابی ره‌س و شه‌مود و عادی فرعون و گه‌لی لوط و خه‌لکانی هریمی نه‌یکه و گه‌لی توبیه ع بیپروایان کرد بویه توشی سزای من بون ﴿ق/۱۲-۱۴﴾ جا نایا توبیه ع پیغه‌مبه‌ریک بوه و خوا بؤ گه‌له‌که‌ی نارد وه‌یان نا؟ خوا ده‌زانی.

### چاکتر وایه له ناست توبیه ع و ذولقهرنه‌یندا بریار نه‌ده‌ین

باشتر وایه هه‌لوه‌سته بکه‌ین و بؤ پیغه‌مبه‌رایه‌تیاں بریار نه‌ده‌ین چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فهرموی: ((ما أدري أتبع نبياً أم لا، وما أدري ذا القرنين نبياً أم

۲۰ نهم نه‌نهره حاکم له علی گتیرایتیه‌وهو ده‌لنی: سه‌نده‌که‌شی راسته، تهماشای فتح الباری (۳۸۲/۶) بکه.

لا: نازام تویبوع و ذولقهرنهین پیغهمبهر بون یان نا؟<sup>۱</sup>)، جائهگهر پیغهمبهر ﷺ  
نهیزانی، نیمه چون بیزانین؟!

خدر:

خدر! نهو بهنده پیاوچاکه بوه که پیغهمبهر موسا ﷺ سهری بؤ هه لگرت  
تاکو زانستی لی فیر بی، خوا له سورتهی (کهف) دا باسی فرموه، رهوتی  
گیرانهوی سرگوزه شسته که له چهند رویکوه به لگی پیغهمبهرایهتی  
به دهستهوه ده دات:

یه ۴م: خوا ده فرموی: ﴿فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ  
مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا: موساو یوشه عی هاورپی بهنده یه کی چاکه کاری نیمه یان دوزیه وه  
که میهرمان پی به خشیبو ههروه ها زانیاریمان فیر کرد بو﴾ الکهف/ ۶۵، نایه ته که  
وا نیشان ده دات که میهره که پیغهمبهرایهتی بی و زانیاریه که ش سروش بو بی.

دوهم: که موسا پیی ده لی: ﴿هَلْ أَتَيْكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا، قَالَ  
إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا، قَالَ سَجِدُنِي إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا، قَالَ فَإِنْ أَتَيْتَنِي فَلَا تُسْأَلَنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ  
مِنْهُ ذِكْرًا: موسا گو تی: له گه لت بم تا نهو زانسته م فیر بکه ی که خوا فیری  
کردوی؟ خدر گو تی: ناتوانی نارام له گه لتا بگری، جا چون ده توانی نارام

۲۱ حاکم و بیهقی گنر ایتهانه وه (تماشای صحیح الجامع الصغیر (۱۲۱/۵) بکه.

لهسەر شتیک بگری که زانستت دهربارهی نهبن، موسا گوتی به پشتیوانی خوا  
 ئارام دهگرم و سه‌پنجیت لی ناکه‌م، خدر گوتی: باشه نه‌گهر له‌گه‌لم هاتی  
 پرسپاری هیج شتیکم لی نه‌که‌ی تا خۆم پیت ده‌لیم ﴿ الکهف/٦٦-٧٠، جا نه‌گهر  
 پیغه‌مبهر نه‌بوی پاریزراو نه‌ده‌بو، پاشان موسایه‌کی پیغه‌مبهر و به‌پرزو  
 پاریزراو نه‌و همو شه‌وق و په‌رۆشیه‌ی بۆ زانیاری پیاوچاکیکی نا پاریزراو  
 نابی، هه‌روه‌ها هینده‌ رشت نه‌ده‌بو ببینی و سوراغی بکات، رۆژگارێکی دور و  
 درێژ به‌دوایدا گه‌راوه، هه‌یه‌ ده‌لی ماوه‌ی هه‌شتا ساڵ بوه، پاشان که دیتویتی  
 به‌شهرم و ریزه‌وه‌ ره‌فتاری کردوه‌و زۆر به‌گه‌وره‌ی داناوه، له‌گه‌لیدا وه‌کو  
 فیرخواریک بوه، نه‌مانه‌ همو به‌لگه‌ن بۆ پیغه‌مبهرایه‌تی و دیاره‌ وه‌کو پیغه‌مبهر  
 موسا سروسشی بۆ هاتوه، هه‌روه‌ها خوا زانستی په‌نامه‌کی و نه‌ینی  
 پیغه‌مبهرانه‌ی وای پێداوه‌ به‌ پیغه‌مبهر موسای به‌نی ئیسرائیلی نه‌به‌خشیه‌وه.

**سێیه‌م:** خدر که مندا له‌که‌ی کوشتوه، ده‌بی به‌ سروس نه‌نجامی دابی،  
 نه‌مه‌شیان خۆی له‌خۆدا به‌لگه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆی پیغه‌مبهرایه‌تی و سه‌له‌مینیکی  
 ناشکرای پاریزراو بونیه‌تی<sup>٣٣</sup>، چونکه‌ دۆستی خوا له‌خۆرا ناتوانی به‌ خه‌یالاتی  
 خۆی هیج که‌سێک بکوژی، چونکه‌ خه‌یالات پاریزراویتی بۆ نیه‌و بۆی هه‌یه  
 هه‌له‌ بکات، که مندا له‌که‌شی کوشتوه‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ بوه‌ زانیویه‌تی نه‌م مندا له‌ گهر

---

٢٢ لعم نه‌ته‌وه‌یه‌دا چه‌ن‌دین کس خۆیان به‌ گومرا برده‌وه‌و کاری حهرام و ناپه‌سند نه‌نجام ده‌دن و گهر  
 به‌ کێکش پێان بلتی حهرامه‌ و امه‌که‌ن، ده‌لین: کاکه‌! راسته‌قینه‌ی نه‌م کاره‌ زۆر جیاوازه‌ له‌ گه‌ل نه‌وه‌ی  
 ده‌بین، سنگێکش ده‌کوژی و ده‌لین: نه‌دی خدر که‌شیه‌ که‌ی نه‌شکاندو مندا له‌ که‌ی نه‌کوشت؟ کاری  
 منیش ناوه‌هایه، هه‌له‌ت نه‌مه‌ گومرایه‌کی نافولایه‌ و ده‌رگای زۆر جوژه‌ خراپکاری والا ده‌کات، به‌لام  
 به‌ پیغه‌مبهر دانانی خدر نه‌م ده‌رگایه‌ گاله‌ ده‌دات، پاشان هیج که‌سێک لعم نه‌ته‌وه‌یه‌دا بۆی نه‌ پێچه‌وانه‌ی  
 به‌رنامه‌ی نیسلام ره‌فتار بکات، چه‌لال دیاره‌و حهرامیش دیاره، نه‌و که‌سه‌ش پێچه‌وانه‌ بجولتیه‌وه‌ سزا  
 ده‌دری، جا خۆی به‌ هه‌رچی دابی.



گهوره بی بیپروا دهردهچی و پاشان دایک و باوکیشی له بهر خووشه ویستی منداله که یان شهوانیش له گه لیدا بیپروایی هه لنده بژیرن، شه زانینه ناینده ییه به لگه یه بو پیغمبرایه تیه که ی، ههروه ها خوا به پاریزراویشی داناهه.

چوارهم: پاش شهوی خدر پاساوی کاره کانی بو موسا شیکرده وه و راسته قینه ی نیشه کانی تیگه یاند، به موسای گوت: ﴿رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي﴾ میهره بان ی پهروه دگارته، شه کارانه شم له خوړا نه کردوه، به لکو فرمانم پی کراوه و سروشم بو هاتوه ﴿الكهف/۸۲﴾.

۲۳ بو جونی هندی له زانایان وابوه خدر نهمردوه زندوه، زور فرموده شیان لم باره وه هتاره شهوه، هه لبت نم قسه یه دهر گای گهروه ی بو نهمسانه و درزو ده لمسه کردو شهوه، زور خه لک هه ن پشان وایه خدریان بیبوه و چندین قسه ی بی گوتون، نه لجا هه قایه تی سه یرو سه مری وا لهو باره وه ریکده خه ن که ناوه ی هه مو موسلمانکی پاک ره تی ده کاتوه.

نمو فرمودانه ش که له باره ی زندویتی خدر هاتون کومهلک فرموده ناسی فرهزان و بلیه مت بهزه عیقان داناهه، له وانه وه کو: بوخاری، نیبوده حیه، نیبو که نیر، نیبو حه جبری عسقه لانی، به هترترین به لگه بو ره تکر دنه وه ی نمو قسه یی که ده لتی زندوه نه وه یه که هه ج فرموده یه کی صحیحی له باره وه نه هاتوه، نه لجا نه گهر زندوبی، ده بوایه بجیته لای پیغمبر ﷺ و په یرو له فرمانه کانی بکات و شوینی بکهویت، چونکه خوا په یمان و به لیتی له سه رجیم پیغمبران وه رگرتوه گهر موحه مه د بیت نمو شوینی بکهون: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَقُومُنَّ بِهِ وَانصُرُونَهُ قَالَ أَقْرَبْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَبْنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ آل عمران/۸۱.

پیغمبر ﷺ فرموه تی: نه گهر موسا زندوبا چاری نمو ده بوایه شوینی ریازه که ی من بکهویت، نیبراهمی حه ربی له نه حه دی کوری حه به لی پرسی: خه لک ده لتی خدری نیلیاس ماون و نهمردون و ده بیترین و زور هه قایه تیشیان بو هه لجه سون، نایا راسته؟ گوتی: نه خیر، نمو که سه ی له باره ی که سه کی نادیاره وه کسان بکات کم و زیاد ی تیدا ده لتی، نمو هه لجه ستو کانه ش هه مو ی له مهر شه ی تانه ون. (مجموع فتاوی شیخ الإسلام ۴/۳۳۷)، له بوخاریان پرسی: نایا خدری نیلیاس ماون؟ گوتی: چون ده متین که

## بروا نههينان به پيغه مبهريك بيبروا بونه به سرجه م پيغه مبهران :

خوا ده فرموي: ﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحِ الْمُرْسَلِينَ، كَعلى نوح بروايان به پيغه مبهران نههينا﴾ الشعراء/ ۱۰۵، ﴿كَذَّبَتْ عاد المرسلين، عاد بروايان به پيغه مبهران نههينا﴾ الشعراء/ ۱۲۳، ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ﴾ الشعراء/ ۱۴۱، ﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ﴾ الشعراء/ ۱۶۰.

ناشكرايه هر يه كه له نه ته وانه بروايان به پيغه مبهره كانيان نههيناوه، كه نه وهش بروا نههينانه به سرجه م پيغه مبهران، چونكه په يامبهران هه لگري يه كه تا قه په يامن، بانگه برى يه كه بانگه وازن، يه كه خوا ناردوني، هر هه مويان يه كه نه ژان، پيشينيان مورده يان به پاشينه كانيان داوه، به لى، له بهر نه وه يه گهر يه كيك بروا به هه ندى پيغه مبهر بينى و برواش به هه نديكيان نههينى، هر بيبروايه و برواى نيه و خوا موى بيبروايى له م حالته داوه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفْرَقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا، أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا﴾ النساء/ ۱۵۰-۱۵۱، خوا فرمانى پى كردين جياوازي نه خهينه نيوان پيغه مبهران: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا

---

پيغه مبهريك فرمويه تى: (( لا يقى على رأس مائة سنة ممن هو على وجه الأرض أحد: تا سهرى نهم سد ساله هيج يه كيك له سر روى زهوى ناميتى)) (مجموع فتاوى شيخ الإسلام ۴/ ۳۳۷). هه ندى زاناي ليكولمروه دريژيان به هينانه وهى به لگه يو كه له كان داوه كه له باره ي نهم نهمانه وه هه لسه سزاون وه كو: نيينو كه لير له البدايه و النهايه (۱/ ۳۲۶)، شيخ موحه محمد نهمينى شقيطى له اضرء البيان (۴/ ۱۸۴)، نيينو جه جهرى عمسه لاني له ناميلكه يه كدا به ناوى (الزهر النضر فى نبأ الخضر) كه له گه ل كؤمعلتلك نامه ي النبرية (۲/ ۱۹۵) چاپكراوه.

أَنْزَلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا  
 أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفْرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿البقرة/۱۳۶﴾ هر که سینک  
 به پنی نه م ریوشوینه بروت رینی رینوینی گرتوته بهر: ﴿فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنَّمْ  
 بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا﴾ ﴿البقرة/۱۳۷﴾ نهو که سهش سهر کیشی بکات گومراو سهرهنگریه:  
 ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ﴿البقرة/۱۳۷﴾ خوا  
 ستایشی پیغه مبرو نه م نه ته وهی کردوه که جیاوازیان نه خستوته نیوان  
 پیغه مبران و دهه رموی: ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ  
 وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفْرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ﴾ پیغه مبر و پرواداران پروایان به و  
 همناردراوانه هیناوه که خوا بو پیغه مبری دابه زاندوه، هر هه مویان پروایان  
 به خواو فریشتان و پهرتوک و پیغه مبران هیناوه و جیاوازی ناخه نه نیوان  
 پیغه مبرانه وه ﴿البقرة/۲۸۵﴾ خوا به لینی پاداشتی بهوانه داوه که جیاوازی  
 ناخه نه نیوان پیغه مبرانه وه وهکو یه ک پروایان پتیاان هه یه: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ  
 وَرُسُلِهِ وَلَمْ يَفْرُقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا:  
 نهوانه ی پروایان به خوا به پیغه مبران هیناوه و جیاوازیان نه خستوته نیوان  
 هچکامیکیان و پروایان به هر هه مویان هیناوه، نهو پرواداران لای خوا  
 پاداشتی خویمان و هره گرن، خوا لیبوره و میهره بانه ﴿النساء/۱۵۲﴾ سهرکونه ی  
 نامه وهرانیسی کردوه، چونکه پروایان به هه ندی له پیغه مبران هیناوه و به  
 هه ندیکیش نا: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أُنزِلَ اللَّهُ قَالُوا تَوْحُنٌ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا  
 وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ﴾ نه گهر پتیاان بلین پروا به و همناردراوانه بپنن  
 که خوا دایبه زاندوه، ده لنین نیه ته نها پروا به همناردراوه کانی خویمان دینینن،

بهو هه ناردراوانهش که له دوای وان دابه زیوه بی پروان که بههق دابه زیوه و راستخه ره وهی دینه که یانه ﴿البقره/۹۲﴾، جوله که کان نه به عیسا و نه به موحه ممه د پروایان نیه و گاوره کانیش پروایان به موحه ممه د نیه.

### به بی به لگه کهس به پیغه مبهردانانین:

ته فسیرزان و ژیاننامه نوسان ناوی زور پیغه مبهریان له ده می جوله کانه وه و هرگرتوه، که راستیه که ی نه سه لمینراوه، نه و وتانه نه گه له گه ل که مترین سه لمینراوی قورپان و سوننه ت هاودرئو ناساز بیت ره تی ده که ی نه وه، بو نمونه که ده لئین؛ (نه و سی پیغه مبهره ی که خوا بو خه لکی گونده که ی سورته ی یاسینی نارد شوینکه وته ی پیغه مبهرد عیسا بون، جهرجیس و خالیدی کوپی سینان دو پیغه مبهردی پاش عیسا بون).<sup>۲۴</sup>

سه ره له بهردی نه م به ناو فرموده یه رت ده که ی نه وه، چونکه له فرموده یه کی سه حیددا سه لمینراوه که له نیوان عیسا ی کوپی مریه م و پیغه مبهردانانین ﷺ هیچ پیغه مبهردیکی تر نه بوه<sup>۲۵</sup>، که واته نه و پیغه مبهردانانین که بو خه لکی گونده که نیردراون یان بهر له پیغه مبهرد عیسا بوه، که تاسه نگ (الراجح) وایه، وه یان وه کو هندی له ته فسیرزانان ده لئین؛ عیسا خو ی ناردونی، که نه سته مه و ابوبی چونکه خوا فرموده تی نه وانه پیغه مبهرد بون، که به ره هاییش ده و تریت (الرسول: نیردراو) مه به ست له پیغه مبهرد دیت، نه و به ناو فرموده یه ش که ده لئین: خالیدی کوپی سینان پیغه مبهردیکی عه ره بی بوه و گه له که ی له ده ست خو یان دا، فرموده یه کی سه حیح نیه، به لکو له گه ل نه و فرموده سه حیحش پیچه وانه یه که پیغه مبهرد ﷺ فرموده تی: ژماره ی پیغه مبهرد عه ره به کان چوارن.<sup>۲۶</sup> نه و سه بردانه ی جوله که ده یگرنه وه و ناوی پیغه مبهردانانین تیدا دینن و هیچ به لگه یه کی له قورپان و سوننه تدا بو نیه، نه به راستی داده نین و نه به درو یان ده زانین، چونکه هه ردوکیان هه لده گردی.

۲۴ فتح الباری (۴۸۹/۶).

۲۵ فرموده یه کی صحیح، بوخاری و هی تر گنیرایتیانوه تماشا ی فتح الباری (۴/۴۷۷) بکه.

۲۶ نینو حیبان له صحیح که یدا گنیرایتیه وه.

## ئاتاجى خەلكان بۇ پىنغە مېبەران

رېخوشەكى:

خەلك پىشانىش مشتومپريان لەگەل پىنغە مېبەراندا كردوه، بەلام ئىستاكه خراپترن، ئەمرۆ لە سەدەى بىستەمدا مرؤف گەييووتە ترۆپكى پىشكەوتنى ماددى، لەبنى بنەوى قولايى دەرياكاندا مەلە دەكات و بۇ ئاسمانىكى دور پەرواز دەكات، گەردىلەى تەقاندۆتەو و چەندىن وزەى شاراوەى لە گەردوندا دۆزيووتەو، بۇ ھار نابى؟ بەلى، مشتومپرى ئەمرۆى مرؤف لە جاران زىترو سەرکىشتەرە، زانىارى پىنغە مېبەران و ھرناگرن و پتر بەرەنگارىان دەبنەو، مرؤفایەتى بىپروای ئەمرۆ لە ئاست پىنغە مېبەران و فەرمانەكانيان وەك كەرى كىوين ھەر كە شىريان بىنى رادەكەن، خوا فەرمويەتى: ﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ الذِّكْرِ مُعْرِضِينَ، كَانَهُمْ حُرٌّ مُسْتَفِرَّةً، فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ: ئەو چيانە بۇ رويان لە قورپانى يادەو و ھەرگىپراو، وەك كەرى چەموش و راگردو وان، كە شىر دەبىنى و ھەلدى﴾ المدنر/ ۴۹-۵۱، مرؤفایەتى ئەمرۆ لە جاران سەھەندەترە، ئەستەمتر ئەژنەوای پىنغە مېبەران و فەرمانەكانيان دەبن، بە زانست دەنازن، پىيان شەرمە وەدوای يەكەن بەون لە سەردەمىكى پىشوتردا ژىابى! ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ: بؤیه سزای ژین و ژیانوه‌یان بهم جوړه‌یه که له نایه‌ته‌کانی پښتر باس کراوه، چونکه پیغه‌مبهره‌کانیان چه‌ندین نیشانه و موعجیزه‌یان بو ده‌هینان، که‌چی پروایان نه‌ده‌هیناو ده‌یانگوت؛ مرؤف نئمه ریئوئینی ده‌کات؟! بی‌پروایان کرد و پشیمان ه‌ل‌کرد خواش لییان بینیان بو، خوا بی‌نیازو سوپاس‌گوزاره ﴿التغابن/۶﴾.

نه‌مرؤ شه‌یتانه ناده‌میه‌کان می‌شکی مرؤف ده‌شؤنه‌وه و گالیان ده‌دن تا له خواو شه‌ریعت و پیغه‌مبهران ه‌ل‌گه‌رینه‌وه و نه‌ژنه‌وا نه‌بن، به‌و بیانوه‌ی گوايه هزریان داده‌ته‌پښ و کاروانی پښکه‌وتنی ژیان دهره‌تئ و ژیار و شارستانی خاموش ده‌بی تهنانه‌ت نه‌ورؤکه ولاتی وا ه‌یه شیرازه‌و یاساو پیړه‌وی به‌رپوه‌چونی به ریئوشوئینیکی دور له فرمانی پیغه‌مبهران داپرشته‌وه، تهنانه‌ت ه‌ندی ولات دستوره‌که‌ی له سر بنچینه‌ی خوانه‌ناسی داپرشته‌وه، نه‌و نه‌گبه‌تیه‌یه که پیی ده‌لین (عه‌لمانی)، زؤربه‌ی نه‌و ولاتانه‌ش که موسلماننشینن له‌سر نه‌م ریئوشوئینه فرمانره‌وایی ده‌کن، خه‌لکی ره‌مه‌کیش به‌وه خو‌ش‌نود ده‌کن که له دستور نوسیویانه: (نیسلام دینی ده‌وله‌ته)، پاشان بر‌گه‌کانی تری پیش و پاش هاودژانه ره‌نگرئژ ده‌کری و پیړه‌ویکی نا نیسلامیانه په‌سند ده‌کری.

ناخو راسته مرؤفایه‌تی له‌م سرده‌مه‌دا گه‌یشتوته نه‌و ناسته‌ی ناتاجی به پیغه‌مبهران نه‌مابی و بتوانی ده‌سته‌به‌رداریان بی؟! ناخو نه‌مرؤ مرؤفایه‌تی ده‌توانیت بی نامؤژو ریړه‌وی پیغه‌مبهران و هر به خو‌یان ره‌وتی ژیان به‌رپوه به‌ن؟

هینده وه‌لامه به‌سه که ته‌ماشای ژین و ژیواری نه‌و ولاته به‌ناو پښکه‌وتو و ژیارمه‌ندانه‌ی وه‌کو نه‌مریکاو به‌ریتانیا و فهره‌نساو روسیاو چین بکه‌ین و

بزانين له چتو شپرو پەشئوييدا دەژين، لاری لەو ناکهين پيشکەوتنيکی فرەوانيان له روی مادديهوه وەدەست هیناوه، بەلام لەو روی که پينغه مبه رانی له پیناودا هاتوو نامۆژيان پيشکەش کردوه، تەواو تەواو داتەپيون و سەر له نشيون، کەس ناتوانی لاری لەو هەمو خەم و پەژارەو ژان و ژوارو گريکۆله دەرونيانە بکات که بۆتە مۆری جيهانی ژيارمەندی ئەمرو.

مروڤ له ژياری ئەمروى جيهاندا مروڤايقەتى خوى بزر کردوهو خوى وئيل کردوه، بۆيه گەنجەکان ياخى دەبن و رهوشت و نهریت و ياسا پينخوست دەکەن و خەريکه ژيانى ئيستايان رەت دەکەنەوهو چاو ئەبلەقى هەر بانگەوازینکن؛ فەلسەفى بى، دەرويشى بى، يا هەر جوړيکى تر بى، له روژ ئاوا بى يا روژ هەلات، وەدواى دەکەون و دەبنە رەهەندەى و واتى دەگەن ئاسودەيى و بەهرەمەندييان لەوئيدايە.

جيهانى روژئاوا بۆتە جيهانىک تاوان و تاوانکارى تا مۆخى ئيسكى بريوه، بەرهو دۆلى وئىلى و سەرگەردانى هەنديراوه، ريزهئى بەدکارى و تاوانى جوړاو جوړ پايسى دەولەتە زلەکانى لەق کردوه، شاراوەکان لە ناشکراکان فرەترن، ئەوانەى که ئەمرو بە جيهانى ژيارمەند هەژمار دەکرين، بە دەستى خوڤيان مالى خوڤيان ويران دەکەن، ئەو ژيارە دەيانکوژي، ئەم ژيارە ژەهرى و دەچزينتە جەستەيان تاکەکانيان دەکوژي و کۆمەلگەيان پەرتەوازه دەکات، ئەوهى ئەوپو ئيمە پيى دەئين جيهانى ژيارمەند حالى وەک ئەو سيمورخە وایە که دەيهوى بە يەک بال بوشايبه کانى ئاسمان تەى بکات.

ئيمە ئاتاجى پينغه مبه ران و نامۆژەکانيانين تا دلمان خاوين و ناخمان روناک و هزرمان رينوين ببى، ئيمە ئاتاجى پينغه مبه رانين تا ريزهوتى ژيانمان

وہ دوزین، تا بزاین پہیوہندیمان لہگہل ژیان و نافہریدگار دەبی چۆن بی، ئیمہ ناتاجی پیغەمبەرانین تا رەت نەبەین و بۆ نیو زۆنگاوان ھەلنەدیرین.

### وتەبەگە ئیبنولقەیم:

ئیبنولقەیم لہ بارەى ناتاجی خەلکان بۆ پیغەمبەران دەلی:

بەندە ناتاجیەکی سەروی ھەمو ناتاجیەکی بە پیغەمبەران و بپوا پیکردن و ئەژنەوا بونیان ھەبە، چونکە ئاسودەیی و بەختەوہری ژین و ژیانەوہ تەنھا لەلای پیغەمبەرانە، پاک و پیسی بەتەواوی قەت لەبەگە ھاویژ ناکرین تەنھا لای ئەوان نەبی، خوشنودی خوا لہ سەر دەستی ئەوانەوہ نەبی و دەست نایی. کردارو گوفتار و رەفتاری چاک و پاک لہ رینۆینی ئەوانەوہ دەناسری و سەرچاوە دەگری، بە شوینکەوتنی ئەوانەوہ بەدکارەکان و دەدر دەکەون.

جەستە چەند پنیوستی بە گیان ھەبە و ناتاجی چاوە چەندە بۆ روناکی و گیان چەندە بۆ ژیان، بەندەش پتر بۆ پیغەمبەران، ھەر ناتاجیک پنیوست کرابی ناتاج بە پیغەمبەران ژورتر بو، پیت چۆنە ئەگەر چاوتروکانیک لہ رینۆینی ئەوان دابری؟ دلت ویران دەبی و وکو نەھەنگی بی ناوی لیدیت، بەلکو خراپتریش، بەلام چ دەکەى تەنھا دلی زندو ھەست بەم حالەتە دەکات، خۆ جەستەى مردو ئازاری برین ناکیشی. مادەم ئاسودەیی ژین و ژیانەوہ پہیوہستی رینۆینیەکانی پیغەمبەر ﷺ بی، کەواتە ھەرکەسیک بۆخوی دلسۆزەو خۆی خوشدەویت و بەختەوہری گەرکە: با ریشوین و ژین و ژیاوی ئەم پیغەمبەرە شارەزا بیت تا لہ ریزی نەفامان ناوارتە بی و بیتە ریزی کۆمەل و یارو شوینکەوتانی، خەلکان لہ ئاست رینۆینی پیغەمبەراندا یان



که مته رخنه من، یان زور تهرخنه من، یا هر بی خه من، چاکه چاکه ی خوییه، کینی بوئی دهیداتی. ۲۷

### ئیبینو ته یمیه ناتاجبون به په پیام و په یامبه ران زوشن دهکاته وه:

یه کیک لهو بلیمه تانه ی زور به جوانی ئەم بابه ته ی رون کردۆته وه ئیبینو ته یمیه ی فره زانه (بهرمیبری خرا بن) ده لئی: په یامی پیغه مبه ران ناتاجیکه، مروف قهت ناتوانی لئی بینیا ز بیئت، ناتاجیکه له سه روی سه رجهم ناتاجه کانی تره. په یام: گیان و روناکی و ژبانی جیهانه، جا نه گهر جیهان گیان و روناکی و ژبانی تیدانه بی، چون ناوه دان ده بی؟ دنیا شه وه زهنگ و تاریکستان و نه فره ته، مه گهر نهو شتانه ی له بهر تیشکی خوری په یام دان، مروفیش نه گهر خوری په یامی له دل گزنگ نه دات و ژبان و گیانی ئی چیژ نه کات، له تاریک و تونه کی و له ریزی مردواندا ده بی، خوا ده فره موی: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مِيًّا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا: ئەوه ی مردو بو زندومان کرده وه و روناکیمان بو فره اهم هیناوه تا له نیو خه لکدا پیی بروت، وه کو نهو که سه یه له نیو تاریکستانی دابیت و رزگاری نه بی؟﴾ الانعام/۱۲۲. بپروادار ناوه هایه، مردوی نیو تاریکستانی بو، به لام خوا به سای گیانی په یام و روناکی بپروا زندوی کردۆته وه، روناکی پی به خشیوه و له نیو خه لکدا پیی بروت، به لام هرچی بیپروایه دل مردوی نیو تاریکستانه.

له م باره وه میهره بان ی خوی رون کردۆته وه ده لئی: خوا په یامه که ی به گیان ناوبردوه، هه لبت گیانی ش نه بی ژبان نابی، خوا ده فره موی: ﴿وَكَلِّكْ أَوْحَيْنَا

۲۷ زاد المعاد (۱/۱۵۰).

إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرًا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا: بهم جوړه له فرمانی خوومان روحیکمان بو سروش کردی، نه تدهزانی قوربان و بپروا چیه، به لام نیمه نهو روحه مان کرده روناکی و کیمان مه بهست بی رینوینی پی دهکین ﴿الشوری/۵۲﴾، لهم نایه ته دا دو بنه په تی یاد کردوه: گیان و روناکی، گیان ژیا نهو روناکیش روناکیه، خوا په یامه که ی خوی که ژیان و روناکی دلانه به بارانیک چواندوه که مایه ی بوژاندنه وه ی زه مینه، ههروه ها بهو ناگره شی چواندوه که روناکی په خش دهکات ده فرمانی: ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدَانَهُ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهٗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذٰهَبُ جُفَاءً وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ: خوا له ناسمانیدا بارانی داباراند، پاشان دۆل و شیوه کان به نه ندازه ی قه باره ی خویان پریون له ناو، لافاوی نه م ناوه که فاره که ی خستوته سهره وه، ههروه ها نهو کانزایانه ی که ده یخه نه ناو دفر و ده ی تاویننه وه تا زپر و زه بهر و شتی جوان و قاپ و قاچاغی لی دروست بکن، نهو کانزایانه ش که فایان هیه که بریتیه له خلته و خؤل، خوا ره او نارپوا بهم شیوه یه وه سف دهکات، نه نجا که فایو ناو و قریشی کانزاکان به بی هوه دپروا فری ددری، که چی نه وه ی سودی خه لکی هیه له ژیره وه دهنیشی و ده مینیتته وه، خوا نه م وینه دانسقانه ده مینیتته وه بو وینچواندن ﴿الرعد/۱۷﴾.

شیخی نیسلام (به رمیهری خوا بن) له باره ی نه م نایه ته وه ده لی: خوا زانستی به ناوی باران چواندوه چونکه مایه ی ژیا نی دلنه، ههروه کو چون ناو مایه ی ژیا نی جهسته یه، دلیشی به دۆل چواندوه چونکه جینگه ی زانسته، ههروه ک که دۆل

شوینی ناوه، دل جینگهی زانستیکی فرهی هیه، دلیش ناویکی زوری لی  
 کۆدهبیتتهوه، خوا شهوش رادهگهیهنی که دۆلکه لهگه لافاوی ناودا خلتتهو  
 شتی پوچهل سهرناو دهکات و پاشان بو لیواران رایدهدا و له خوی ناوارته  
 دهکات، بهلام شهو شتانهی سودی خه لکی هیه له زهویه کهدا ده میننهوه و  
 سهقام دهگرن، دلش ناوهایه گومان و نارهزوی لهگه ل نامیتته دهبی و پاشان  
 پارزۆنگ دهکری که سودی خوی و خه لکی هیه، ههروه ها خوا ده فهرموی:  
 ﴿وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهٗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ  
 وَالْبَاطِلَ﴾ الرعد/۱۷، شه م پیچواندنه که به ناگره له بهر روناکیه که یه تی، هی  
 یه که میش له بهر مایه ی ژیان بو.

شیخی ئیسلام (بهرمیهری خوا بن) ده لئ: شه دو و پیچواندنه له نایه تی تریشدا  
 هاتوه: ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ نُوْرَهُمْ وَتَرَكَهُمْ  
 فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ، صُمُّ بِكُمْ عَمِي فَمَنْ لَا يَرْجِعُونَ، أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ  
 وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حُدُّرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ:  
 وینه یان وه که یه کیک وایه له شهویکی تاریکدا ناگریک هه لکا، که له گه ل  
 ده وره بهری روناک کرده وه خیرا خوا روناکیه که یان لی بکوژینیتتهوه و له ناو چهند  
 تاریکیه کی وادا بیانیه لیتتهوه که هیچ نه بینن، که پرو لال و کویرن بۆیه له  
 گومرایی ناگه رینه وه، یان وه که سانیکن که له چۆلیدا لیژمه بارانیکی به  
 خورپان لی داکات له گه ل تاریکی زۆرو تریشقه و بروسکه هه، له بهر گرمه ی  
 هه وره تریشقان بو خۆپاراستن له مردن په نجه کانیان بناخنه گوویه کانیان، خوا  
 دهوری بیبروایانی داوه ﴿البقرة/۱۷-۱۹.

شیخی فرهزان (بهرمیهری خوا بن) دوا ی شه وه ی وه سفی بپرواداری کرد شه نجا  
 ده لئ: بهلام هه رچی بیبروایه مردوی نیو تاریکستانی بیبروایی و

ھاوبەشپەرستىيە، راستە ژيانىكى نازەلانەى ھەيە بەلام ژيانى گيانى بىلدىنى نىيە كە ئەنگىزەى بېروايە، چونكە ھەر بەھۇى بېرواۋە مەۋۇف دەتوانى لە ژىن و ژيانەۋەدا ئاسودەمەندو سەر فراز بى، خۋاى مېھرەبان پىغەمبەرانى كىردۆتە بۋارى نىۋان خۇى و خەلكان و زىيان و قازانچ و رىسى بەرژەۋەندى دىناۋ ئەو دىنايان بۇ رۋن دەكاتەۋە، ھەمو پىغەمبەران بۇ بانگەۋازى خۋاپەرستى رەۋان كراۋن و رىنگاى خۋاناسى و سەرەنجاميان بۇ خەلك رۋن كىردۆتەۋە.

ئىبىنو تەيمىيە (بەرمىيەرى خۋا بىن) دۋاى ئەم و تانە، ئەو بىنەرەتانە رۋن دەكاتەۋە كە لىرەدا ئامازەى بۇ كىردۋە: بىنەرەتى يەكەم سەلماندنى سىفەتەكان و يەكتاناسى و قەزاۋقەدەر دەگىرئەۋە، ھەرۋەھا يادى رۋژانى خۋاى كىردۆتەۋە كە نىۋانى دۆست و دۋژمانى يەكلا كىردۆتەۋە، كە بىرىقىيە لەو سەرگۈزەشتەۋ پەندو ئامۇژانەى بۇ بەندەكانى گىپراۋەتەۋە.

بىنەرەتى دۋەم چەندو چۋنى بەرنامەۋ فەرمان و بەرھەلىستى و كارە شىاۋەكان و ئەو شتانەى دەبىنە ماىيە شادى و تورپىيى خۋا دەگىرئەۋە.

بىنەرەتى سىيەم بېروا بون بە رۋژى دۋاىيى و بەھەشت و دۋزەخ و سزاۋ پاداشت دەگىرئەۋە.

پاشان دەلى: شادى و بەختەۋەرى خەلكان بەم سى بىنەرەتەۋە بەندە، كە لەپىي پىغەمبەرانەۋە نەبى ناكىرى بىناسىرئىن، ئاۋەز ھەر چەندە بە شىۋەيەكى گىشتى پەى بە پىۋىستى ئەم بىنەرەتانە دەبات، بەلام ناتوانى رى بە ھەمو وردەكارى و چەندو چۋنى و راستەقىنەكانى بىبات، ۋەكو ئەو نەخۇشەى كە دەزانى پىۋىستى بە دەرمان ھەيە، بەلام رى بە وردەكارى نەخۇشەيەكى و جۋرى دەرمانەكان نابات<sup>۲۸</sup>.

---

۲۸ سەرجم دەقەكان لە بىجرع فتاۋى شىخ الإسلام (۹۳/۹-۹۶) ۋەرگىراۋە.

## بەراوردىڭ لە نىۋان ئاتاجى جەستە بۇ نوژدارى لەگەل ئاتاجى گيان و جەستە بۇ پىڭفەمبەران

ئىبنولقەيىم (بەرمىھرى خوا بىن) لە پەرتوكەكەيدا بەناۋى (كلىلى ھەۋارى بەختەۋەرى) <sup>۱۹</sup> بەراوردىكى لەۋەدا كىردۈە كە خەلك چەند پىۋىستىيان بە نوژدارى ھەيە بۇ ئەۋەدى لەش ساغى خۇيان بپارىژن، بگرە ئاتاجبونىيان بۇ پىڭفەمبەران گەل زىاترە، دەلى: خەلك ناتوانى لە ئاتاجى بەرنامەى پىڭفەمبەران داپرى، چونكە لە ھەمو شتىك زياتر بۇى ئاتاجن، تەننەت نوژدارىتتىش نايگاتى، چونكە زۆربەى خەلكانى دنيا بەبى پزىشكىش دەژىن، تەنھا چەند شارو دىھاتىك نەبى كە نوژدارىان تىدايە، كەچى ھەرىمەكانى تر نىانە. خەلكانى رەشماننىش و گوندنشىن و زۆربەى خەلك بەگشتى پىۋىستىيان بە دكتور نىەو لەش و لار و تەندروسبىتىيان زۆر بەھىزو ساغ و لەبارتريشە ۋەك لەۋانەى ئالودەى نوژدارانن و رەنگە تەمەنىشىيان ھەر ھەندەى يەك بى، خوا لە رىختەۋە مرۇقى وا ئەفراندۈە شتى سودبەخش بخوات و زىانبەخشىش بەلاۋە نىت، ھەمو گەل و ھۆزىكىش باى پىۋىست فىرى زانستى نوژدارى و باۋى نوژدارى بوە، دەتوانن دەرمان ساز بكن... تەننەت زۆر لە بنەپەتە نوژدارىەكان لەباۋ و نەرىت و ئەزمونى خەلكان ھەلىنجرارۋە. بەلام بەرنامەۋ پەيامى پىڭفەمبەران لە بوارى كىردە ئازادەكانى مرۇف رۆل دەگىژن، ئاخۇ كامىيان خۇشئودى خۋاى تى ۋەدى دى، كامىيان ھاۋدزىەتى؟ سروسى خوا بە خەلك رادەگەيەنى، تەننەت لە ھەناسەۋ خواردن و خۋادرنەۋەش گىرنگترە، چونكە نەبۋنى ئەۋانە دەبىتقە مايەى مردنى جەستەۋ كۆتايى دىت، بەلام نەبۋنى بەرنامەۋ پەيام مايەى گەندەلبۋنى گيان و دل و مايەى وىران بۋنى ژىنى بى بنە.

۲۹ مفتاح دار السعادة.

خەلك ھىندە ئاتاجى پەيرەۋلى كىردن و تىكۆشان و ئارام لەسەر گىرتن و  
 بۆلۈكۈرۈنەۋى پەيامى پىغەمبەرن ﷺ، ھىندە ئاتاجى ھىچ شتىك نىن و  
 خەلكانىش تا ئەژنەۋاى پەيام نەبن چاك ناسازىن، ھەر پەيامىش تاقە بوارى  
 پەرىنەۋەشە بۇ ئەۋبەرى سەرفرازى و ئاسودەيى.<sup>۳۰</sup>

### ئايە دەكرى ئاۋەز دەستە بەردارى سىروش بىتت؟

لە دىيائ ئەمرۇدا خەلكانىك ھەن پىيان وايە ئاۋەزىيان بەسە و دەتوانن  
 دەستە بەردارى پەيام و پەيامبەران بن، لەبەر ئەۋە ياسا دادەپرىژن و ھىرام و  
 ھەلال ديار دەكەن و بە ئارەزۋى ئاۋەزى خۇيان كە پىي باشە يان خراب، پىي  
 شادە يان نا بەرنامەۋ پىرەۋ دادەپرىژن، ھەلبەت ئەم جۆرە خەلكانە تازەۋ نوى  
 نىن، بەلكو پىششىنانىيان ھەيە ھەمان كىردەۋ وتەى نابەجىي ئەۋانىيان ئەنجام  
 داۋە (بەرەھمىەكان-كە چىنىكىن لە ئاگر پەرىستان-پىيان وايە بونى پەيامبەران  
 كارىكى بى ھودەيەۋ شايەنى پىاۋى لىزان نىە، چونكە ئاۋەز لە پەيامبەران  
 بىننيزا، دەلىن ئاۋەزمان ئەگەر شتىكى بە چاك و پەسەند زانى پەيرەۋى ئى  
 دەكەين، ئەۋجا پەيامبەر بانگەشەى بۇ بىكات يان نا، ۋە ئەگەر ئاۋەز ئاكوك بو  
 ئەۋا ئەگەر ئاتاجى بو دەيكات ئەگىنا وازى ئى دىنى.<sup>۳۱</sup> موسلمان دەبى ئاگادارى  
 بۇچونى خۇى بىتت، نەكو لەبەر بىنەۋبەردەى مشتومر و بىيانوبىرى؛ تۋانستى  
 ئاۋەز لە ناسىنى چاك و خرابدا رەت بىكاتەۋە، چونكە خوا مروقى لە رىختەۋە وا  
 ئەفراندەۋ چاك و خراب بناسى و ئاۋەزى بەۋەدا بشكى لەيەكىان جودا  
 بىكاتەۋە، ھەرۋەھا لە رىختەۋە فىرى كىردەۋ زىانبەخش و سودبەخش و گونجاۋ

۳۰ مفتاح دار السعادة (۲/۲).

۳۱ لوامع الأنوار البهية (۲/۲۵۶).

و نهگونجاو لیک هاویژ بکات و هست و نهستی به جوداگردنه وهیان تهوانا بیت.

ریختی یه کهم (که ریختی جودا گردنه وهیهی چاک و خراپه) تایبه ته به مروّف و مروّفی پی له گیانه وهران جیابوته وه، ریختی دوه میش (که ریختی جیاگردنه وهی زهره به خش و سودبه خشانه) هه مو گیانه وهریک تینیدا به شماره. ۳۲ نه وهی که له سهر شانی موسلمانوه پیویسته مشتومری تیدا بکات چهند خالیکن:

یه کهم: زور کاروبار هیه بهرژوهندی بو مروّف تیدایه که چی ناوهزی مروّف- به تنها- پهی پی نابات چونکه ناچیته نیو جوغزی ناوهزه وه. کوا ناوهز دهتوانی ناو سیفه تهکانی خوا بناسی؟ کوا دهتوانی ورده کاری و چهندو چونی بهرنامهی خوا بزانی؟ له کوی بزانی خوا بهچ خوشنودو ناخوشنود و تورپه دهبی؟ له کوی بزانی ناخو چهند و چونی پاداشت و سزای خوا چونه؟ چی بو چاکه کارو خراپه کاران ساز کرده؟ نه اندازه و چونییه تی و راددهی سزاو پاداشتهکان چنده؟ چون نه و په نامه کیانه بزانی که خوا تنها به پیغه مبهرانی راگه یاندوه و خه لکانی تری لی بی بهش کرده، ناوهز- به تنها- ری به ناسینی نه و شتانه نابات. ۳۳

دوه م: ناوهز چاک و خراپان به شیوهیه کی گشتی دهناسی و ناتوانی چهندو چون و ورده کاریهکانی بهرنامه و په یام بزانی، خو نه گهر بشزانی هر له شیوهی

۳۲ مفتاح دار السعادة (۱۱۶/۲).

۳۳ مفتاح دار السعادة (۱۱۷/۲).

هەندەکیەو هەموەکی و هەموگر نیە، چونکە ئاوەز پەیی بە چاکی دادگەری دەبات، بەلام قەت لە هەمو کردە و هەلۆیستیکدا نازانی داد و ستەم چۆنە.<sup>۲۹</sup>

سینیەم: رەنگە ئاوەز ری بەوە نەبات ناخۆ ئەم کردەویە کام باری بەرژەوهندی و کام باری زەرمرەندیە تا هەلۆهستەیی لەسەر بکات، نیتەر شرەع دیو بیریاری بەرژەوهندی دەدات و زەرمرەندی وەلا دەنیت.

رەنگە کردەوی و اهەبی بەرژەوهندی کەسیک و زەرمرەندی کەسانی تری تێدابی و ئاوەز پەیی پی نەبات، بەلام شرەع دیت بەرژەوهندی بیریاری دەدات و زەرمرەندی دورە پەریز دەکات، رەنگە کردەوی و اهەبی لە روالەتدا زەرمرەندی تێدایە بەلام لە ناواخندا بەرژەوهندی تێدایە، کەچی ئاوەز هەست بەوە ناکات، لێرەدا شرەع دیت و بەرژەوهندی و زەرمرەندیەکی و الا دەکات.<sup>۳۰</sup>

ئیبنو تەیمیە (بەرمبەری خرا بێ) لەم بارەو دەلی: پێغەمبەران شتی وایان هیناوه ئاوەز لەبەریدا دەسەوسانە، شتی وایان نەهیناوه ئاوەز پوکەلی بکات، پێغەمبەران شتی وایان هیناوه ئاوەز لە ناستیدا هۆت دەبی، ئەستەمی وایان نەهیناوه ئاوەز لەبەریدا گۆت بی.<sup>۳۱</sup>

چوارم: ئەو ئەنجامانەیی ئاوەز پینی دەگات ئەگەرچی راستیش بی تەنها چەند گریمانەیکن، رەنگە بۆچونی هاودژو خوانەناسی رایبەمالی، خو ئەگەر رانەدری و

۳۴ مفتاح دار السعادة (۱۱۷/۲).

۳۵ مفتاح دار السعادة (۱۱۷/۲).

۳۶ مجموع فتاوی شیخ الإسلام (۳۱۲/۲).



بشمینى مادەم سىروسى لەگەندا نىە ھەر بە مەزىندەيى دەمىنىتەوہو رەواو  
نارہوا تىکەل دەبى.

### پوکە ئىتى وتەي بەرہەمىەکان:

بەرہەمىەکان پىيان وايە ئاومز لە سىروس بىننازە، نىمە بەلگە ناھىننىمەوہ تا  
بۇچونىيان پى پوکەل بکەينەوہ، بەلام ھەندى لەو بەزم و نەگبەتياىنەيان بۇ  
دەخەينە رو کہ ئەو ئاومزە بەسەرى داھىناون کہ ئەوان پىيدا ھەلدەلەين، فەرمو  
ئەمە وتەي يەكىكە<sup>۳۷</sup> لە پىشەواو رابەرہکانيان کہ لە سەدەي بىستەمدا بە  
شانازىمە دەلئى: (کہ چىل دەبىنم پىم وانىە ئاژەل دەبىنم، چونکہ من چىل  
دەپەرستم، وە لە بەرامبەر ھەمو جىھاندا داكۆكى ئى دەكەم.) ئاومزە  
گەندەلەكەي واى ئى كردوہ چىل بە داىكىكى چاكترا دابنى وەك لە داىكى  
راستەقىنەي، دەلئى: (چىلى داىكە لە چەند روئكەمەوہ لە داىكى راستەقىنەم  
باشترە؛ داىكى راستەقىنە بۇ سالىك يان دو سال شىرمان پى دەدات و لە پای  
ئەوہدا بە درىژايى تەمەن راژە دەخوازى، كەچى چىلى داىكمان بەردەوام  
شىرمان دەداتى و لەبەرامبەر ئەوہدا خواردينكى ئاسايى نەبى داواي چىترمان ئى  
ناكات )، خالوى چىل پەرسى درىژە بەوتەكانى دەدات و دەيان شىرو رىوى  
دىنىتەوہ تا بسەلمىنى داىكە چىلى لە داىكى راستەقىنەي باشترە! ئەنجا  
دەلئى: (بە مليونان ھىندستانى ھەن چىل دەپەرسىن و شكوى بۇ دەنوئىن،  
منىش خوم لە رىزى ئەو مليونانە ھەژمار دەكەم).

---

۳۷ نەو كەسە غاندى سەركردەي ھىندستانە لە پەرتوكى بەراوردى ناينان (۳۲/۴) دا تەماشاي و تەكانى  
بکە (نظرات في النبوة ل ۲۷).

ماويهك بهر له ئىستا له ژماره يهكى گوڤارى (العربي)دا شتيكم له بابهت  
 په رستگه يهك خوینده وه كه په رستگه يهكى زور فرهوان و نه خشين و رازاوه  
 هيهو ديواره كاني هموى به مېر مېرې سپى ناوپوش كراوه، خه لكى  
 هيندستان له هم مو رېخ و رويكوه به كومه لىك ديارى و پيشكه شى سهرداني  
 دهكهن، به لام نازيزان! ده زانن نهو خوايهى نهوان نم همو كه شم و نه شمى بو  
 دهكهن چيه؟ مشكه! به لى، نهوه به زم و رهمى نهو ناوه زه يانه كه پييان وايه له  
 سروشى خوا بئنيازه.

### بواره كاني ناومز:

نهوانهى ده يانه وى ناومز له سروش دابرن، ستميكى زور له ناومز دهكهن و  
 وزه و به ره كاني له جيگهى ناشايه ن به هدمر ده دن، چونكه ناومز تايبه تكارى  
 و گوږه پان و وزه و پيزى خوئ هيه، جا نه گهر له تايبه تكارى خويدا به كار  
 نه برا هله دهكات و په رته وازه ده بى و پهل دهكوتى، وه نه گهر له گوږه پانيكى تر  
 تاوى پى درا ساتمه دهكات و به سهر دهمدا دهكه وى ت، نه گهر له سه روى وزه  
 خوشيدا نركبار بكرى گوټ و كه شنگ ده بى.

نهو جيهانه مادديه به ره سته يان جيهانى سروشتى؛ گوږه پانى پان و  
 پورې ناومزه و له وهدا ده توانى نه سپى خوئ تيدا تاويدات و گه نجينه كاني  
 ده ربه ينى و هوو نه نگيزه كاني له گهل پيشينه و دهره نجامه كاني به يه كه وه  
 بيه ستينه وه، ده توانى شت بدوزينه وه نو يكارى تيدا بكات، ده توانى له زانسته  
 سوډبه خشه كاني بواره جيا جيا كاني ژيان ببيته پسپور و ره وره وى پيشكه وتن  
 به ره و پيشه وه بيات.

به لَام نه گهر له دهرهوهی تایبه تکاری خوی-مه بهستم لهو بهری سروش (میتافیزیکا) دیت-خهریک و سه رگهرم بگری، نهوا دواي ماندوبون و توژینه وهیه کی دورودریژ به دهستی به تال، به لکو به کومه لیک شتی خاپه روک و بینرخه وه دیته وه.<sup>۲۸</sup>

### شونئی ناومز له سروشدا :

خه لکانیک هه ن پیمان وایه سروش ده بیته نه نگیزه ی خاموشبون و کوراندنه وهی روناکی ناومزو شل و شهکته کردنی، به لَام نه مه وانیه و فبری به راستیه وه نیه، چونکه سروشی خوایی ناومز هه لده نی تا بیر له م گهردونه سهیرو فره وانه بکاته وه و تیوهی رامینی، هانی مروف ده دا زهوی ناوه دان و به بهرهم بکات، نه رکی ناومز له ناست نهو زانیاریانهش که خوا دایبه زاننده وهیه بزانی ناخو راسته له لایه ن خواوهیه، نه گهر و ابو وهریگری، ههروه ها ناومز بو تیگه یشتن و حالیبونی سروش به کار بینی و پاشان زیره کانه پیاده ی بکات، ناومز نه گهر سروشی له گه ل بی وهک تیشک و روناکی خوړ وایه بو چاو، به لَام نه گهر ناومز له سروش دابرا مروف له ناومزه که ی بههرمه مند نابی، وهک چون چاو له تاریکاییدا نابینی و بی هودهیه، به لَام که روناکی روژی لی بوه وه ده بینی، ناومزیش بهم جوړهیه نه گهر تیشکی سروش ناومز و دلی روناک بکاته وه نهوا رینوین ده بی:

﴿فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾: خوا چاو کویر  
 ناکات به لکو دلی نیو سینگ کویر دهکات ﴿الحج/۴۶﴾.

۳۸ نظرات في النبوة ل (۱۷).

## به ندی سینه م

# پیشه و نهرکی پیغه مبه ران

قورئانی به پیزو فرموده ی به پییز نهرکی پیغه مبه ران یان رو ن کرد و ته وه که نیمه ش لیژده دا به پیی توانا ده یان خهینه رو:

### (۱) راگه یان ندنی رون:

پیغه مبه ران نیردراو و هه لگری سروشی خون، نهرکی یه که میان راگه یان ندنی نهو راسپارده یه که خوا پییدا ناردون: ﴿وَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ نهی پیغه مبه ر! ته او ی نهو هه ناردراو انه ی خوا بو ی رهوان کردوی رابگه یه نه، نه گهر و انه که ی په یامی خوات رانه گه یان دوه ﴿المائدة/۶۷﴾، راگه یان ندنی په یامه کانی خوا و یران و بیباکی گهره که تا کو له راگه یان ندنی نهو شتانه ی له بهر دیدی خه لک نامو و تازه یه نه سه نگرنته وه، یان که فرمان به کاریک ده کات و نهوان پیی هه راسانن، یان که به ره هلستی کاریکیان لی ده کات نهوان نالوده یان پیوه گرتوه، نه پرینگنته وه: ﴿الَّذِينَ يَبُلَّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَحْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ﴾ الأحزاب/۳۹.

راگه یاندن بهوه دیتهدی که نایه تهکانی خوا بی زیادو کهم بخوینیتهوه: ﴿اٰتٰل مَا اَوْحٰی اِلَیْكَ مِنَ الْكِتٰبِ﴾ العنکبوت/۴۵، ﴿کَمَا اَرْسَلْنَا فِیْکُمْ رَسُوْلًا مِنْکُمْ یَلُوْ عَلَیْکُمْ اٰیٰتًا: وهک چون پیغه مبریکمان له خوتاندا و له نیو خوتان بؤ رهوانه کردوه، که نایه تهکانی نیمه تان به سردا ده خوینتهوه﴾ البقره/۱۵۱. خو نه گهر سروشه که ده قیک نه بو بخویندریتهوه، نهوا راگه یاندنه که بهوه ده بی که نهو فرمان و بهرهنستی و اتا و زانستانه ی که خوا ناردویتی رون و والا بکریتهوه، بیتهوه ی خالیکی لی کهم و زیاد بکری.

راگه یاندن نهوه یه که پیغه مبر سروش رون بکاتهوه، پیغه مبر خوی له دهر خستن و رونکردنهوه ی و اتا و مه بهسته که ی له هه مو کهس شایه ترو به توانا تره، نهو ده زانی خوا بهم سروشه چی پی مه بهسته، خوا ده فرمویته پیغه مبر ﴿: ﴿وَاَنْزَلْنَا اِلَیْكَ الذِّکْرَ الْبَیِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَلَ اِلَیْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ یَتَفَكَّرُوْنَ: قورنانی یاده و فرمان بؤ دابه زاندوی تا بؤ خه لکی رون بکه یهوه که چییان بؤ دابه زیوه، به لگو بیر بکه نهوه﴾ النحل/۴۴.

رونکردنهوه ی سروشی خوا رهنگه بؤ وتو گوفتار بی، پیغه مبر ﴿: چه ندین بولیلی روناک کردوتهوه، نهوه تانی و اتای سته می نه م نایه ته رون ده کاتهوه که مه بهست له هاوبه شپه رستی دیت نهک سته م له خو کردن به سه باره تی گوناخان، نایه ته کهش ده فرموی: ﴿الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ یَلِیْسُوْا اِیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِکَ لَهُمُ الْاٰمَنُ وَهُمْ مُّهُدُوْنَ: نهوانه ی پروایان هیناوه و بروا که یان تیکه لی سته م نه کرده نهوانه نارامی و هیمنیان بؤ هیه و ریئوینن ﴿ الأنعام/۸۲، ههروه ها نهو نایه تانه ی له باره ی نویژ و زهکات و حج و شتی تریش دابه زیوه، بهوته

به پیزه کانیوه مه به سته کانی رون کردۆتهوه. رونکردنهوهی سروشی خوا رهنگه به کردار بی، کرده کانی پیغه مبه ﷺ له نوێژو زهکات و حج و زۆری تردا رونکردنهوهی چه ندین دهقی قورپانیه. له و کاتانهی خه لکیش پشت له بانگه وازی په یامبه ران ده کهن یا خو به رانگژی ده بنه وه، نهوا له راگه یاندن بترازی چیتریان له نه ستۆدا نیه: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ﴾ نه گهر رویان وهرگپرا نهوا ته نها راگه یاندن نه رکی تۆیه ﴿آل عمران/ ۲۰.

## ( ۲ ) بانگکردنی خه لک بۆ لای خوا :

نه رکی په یامبه ته نها به رونکردنهوه راگه یاندنی رهوا کۆتایی ناییت، به لکو ده بی خه لکیشی بۆ بانگ بکات تا کو به دهنگیه وه بین و له ژباندا په پیرهوی لیبکهن، په یامبه ران بۆ هه مان ریبیر بانگه واز ده کهن و به خه لک ده لێن ئیوه به ندهی خوان و خوا په روه ردا گاری ئیویه، خوا ئیمه ی نار دوه تا چۆنیه تی خوا په رستیتان پی رابگه یه نین، ماده م ئیمه ش په یامبه ری خوا یین که واته له سه رتان پیویسته نه ژنه و امان بن و په پیره و له ریبازه که مان بکهن: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ: بۆ هه مو نه ته وه یه ک پیغه مبه ری کمان نار دوه و به خه لکی گو توه خوا په رستن و له یا خییان دوره په ریز بن ﴿النحل/ ۳۶، ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُون: بهر له تۆ هه ر په یامبه ری کمان نار دبی سروشمان بۆ دابه زاندوه که جگه له خوا هیه چ خوا وه ندیکی تر نیه و هه ر نه و په رستن ﴿الانبیاء/ ۲۵. هه مو پیغه مبه ری ک به که له که ی گو توه: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا﴾ الشعراء/ ۱۰۸، ۱۳۶، ۱۴۴، ۱۵۰، ۱۶۳، ۱۷۹.

پیغمبران کردوکوش و رهنجیکی فره‌وانیان له‌پیناوی بانگه‌وازا تهرخان کرده، نه‌وتانی پیغمبر نوح علیه السلام بو ماوه‌ی نوسه‌دو په‌نجا سالی ره‌به‌ق به‌شهو و به‌پوژ به‌ناشکراو به‌نهینی بانگه‌وازی کرده، نه‌وپه‌ری نه‌شم و شیوازی راست و دروستی موژده‌و هه‌ره‌شه‌ی به‌کاره‌یناوه، ته‌قه‌لایه‌کی بی‌نه‌ندازه‌ی داوه‌ په‌رده‌ی تاریکی ناوه‌زیان تارومار بکات تا بیر له‌نیشانه‌و سه‌مه‌ره‌کانی گه‌ردون بکه‌نه‌وه، به‌لام نه‌وان له‌که‌لی شه‌یتان نه‌هاتونه‌ته خواره‌وه: ﴿قَالَ نُوحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاَتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَاَوْلَادُهُ اِلَّا خَسَارًا: نوح کوتی: خواجه! نه‌وانه سه‌ره‌په‌چیان لی کردم و دوا‌ی شتیک که‌وتون که‌ته‌نها زیان به‌مال و مندالیان ده‌گه‌یه‌من ﴿ نوح/۲۱.

### نهم نمونه‌یه رۆلی پیغمبران رون ده‌کاته‌وه:

فریشته، وینه‌یه‌ک ده‌میننه‌وه که‌ رۆل و نه‌رکی پیغمبر صلی الله علیه و آله پی‌رون ده‌بیتمه‌وه: ((إني رأيت في المنام كأن جبريل عند رأسي، وميكائيل عند رجلي، يقول أحدهما لصاحبه: اضرب له مثلاً، فقال: اسمع سمعت أذنك، واعقل عقل قلبك، إنما مثلك ومثل أمك، كمثل ملك اتخذ داراً، ثم بنى فيها بيتاً، ثم جعل فيها مائدة، ثم بعث رسولاً يدعو الناس إلى طعامه، فمنهم من أجاب الرسول، ومنهم من تركه، فالله هو الملك، والدار الإسلام، والبيت الجنة، وأنت يا محمد رسول، من أجابك دخل الإسلام، ومن دخل الإسلام دخل الجنة، ومن دخل الجنة أكل ما فيها: له‌خه‌ودا دیتم وه‌ک بلی‌ی جبریل له‌لای سه‌رم بو و میکائیلیش له‌لای پییه‌کانم بو، به‌کیکیان به‌وه‌ی تری گوت: وینه‌یه‌کی بو بیننه‌وه، نه‌ویش به‌ پیغمبری گوت: گوی بگره‌ گویت ژنه‌وا بی‌ت، هوشم‌ند به‌ دل‌ت هوشم‌ند

بیت، وینهی تو و نه تهوه کهت وهکو پاشایهک وایه خانویهک دروست بکات، پاشان ژوریکى لى دروست بکات و سفرهیهکى له ناو دابنى، پاشان نیردراویک بنیری خهک بانگیشت بکات، هه یان بى وهلامى بانگیشتی نیردراوهکه بداتهوه و هه ندىکیش وهلامى نه دهنهوه، جا خوا پادشاکه یه و خانوه کهش نیسلامه و ژوره کهش بهه شته، موحه ممد توش نیردراوهکه ی، نهوه ی وهلامت بداتهوه دیته ناو نیسلام، نهوه ی بیته ناو نیسلام دهچیته ناو بهه شت، نهوه ی بچیته بهه شت نازو نیعمه تهکانی بهه شت دهخوات)) (رواه البخاری و الترمذی) ۳۹.

## ۲) هه ره شه گاری و موژده به خشى:

بانگه وازی په یامبه ران هه ردهم هاوده می موژده به خشى و هه ره شه گاری بوه، هه ره له بهر په یوه ندى توکمه ی نیوانیان له زور نایه تی قورئاندا نه رکی پیغه مبه رانی هه ره له م دوه دا کو کردوته وه: ﴿وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ: هه ره پیغه مبه ریک بنیرین موژده به خش و هه ره شه گاره﴾ الکهف/ ۵۶.

پیغه مبه ر ﷺ نمونه یهک بو خو ی دینیته وه و ده لئ: ((مئلی و مثل ما بعثنی الله به، کمثل رجل أتى قوماً فقال: يا قوم إني رأيت الجيش بعيني وإني أنا النذير العريان فالنجاء النجاء، فأطاعه طائفة من قومه فأدجوا وانطلقوا على مهلهم فنجوا، وكذبت طائفة منهم فأصبحوا مكافهم فصبحهم الجيش فأهلكهم واجتاحهم، فذلك مثل من أطاعني فاتبع ما جئت به، ومثل من عصاني وكذب بما جئت به من الحق: وینهی من و نهو دینه ی خوا نه رکی راگه یانندنی پی

۳۹ صحیح الجامع (۲/۳۱۹).



سپاردم وهكو نهو پياوه وايه كه به تهنك تاوی بینه لای هوزو كه له خه ی حوی و  
 بلی: هه یاران! من به هر دو چاوی خۆم له شکری دورنم بینوه و خه ریکه بگاته  
 سهرتان، من ترسینه ری روت و قوت، زو به خۆکون و دهربازین، جا هه ندیکیان  
 نهژنه وای بن و شهوی به دزی و به ناهینسته ئه وئیان به جی هینشت و خویان  
 دهرباز کرد، به لام هه ندیکیان پینان برها نه کردو له جی خویان نه بزاون، نیت  
 بو به یانی زو له شکره که به سه ری دادان و تاروماری کردن، به لی ئه وه بو وینه ی  
 نهژنه و او نا نهژنه وایانم)) متفق علیه<sup>۱۰</sup>.

موژده به خشی و هه ره شه گاری پیغه مبه ران هه م بو ژیان و هه م بو ژیان وه یه،  
 موژده ی ژیانیکی گوشاد به نهژنه وایان ده به خشن: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ  
 أَسَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً: هه ره كه سینك پیاو بی یا ئا فره ت نه گه ر بروادار  
 بی و کرداری چاك بکات ژینیکی گوشادی پی ده به خشین﴾ النحل/۹۷. ﴿فَمَنْ أَتَّبَعَ  
 هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى: نه وی شوین رینوینی بکه ویت نه گومرا ده بی و  
 نه دو چاری به ده به ختی ده بی﴾ طه/۱۲۳. موژده ی سه ره رزی و قه له م په ویتیان پی  
 ده به خشن: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا  
 اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ  
 أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا: خوا هه ری به برواداران و چا که کارانی نیوه  
 داوه که له زه ویدا جینشینیان بکات هه ره کو چون گه لانی برواداری پینیشینی  
 جینشین کرده، هه ره ها دینه که یان سه ربخات و سه قامگیری بکات، ترسیان بو

۴۰. صحیح الجامع (۲۰۰/۵).

دهکاته نارامی و دلنیايي، ده‌مپه‌رستن و هاوبه‌شم بو په‌یدا ناکن ﴿النور/۵۰۰. ه‌روه‌ها ه‌ره‌شه‌ی نه‌گبه‌تی و به‌دبه‌ختی ژیان له یاخی و سه‌ر پینچیکاران ده‌کن: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا: نه‌وه‌ی پشت له یادی من (قورپنان) ه‌لکا ژیانیکی تال و ته‌نگی توش ده‌کم ﴿طه/۱۲۴، ه‌ره‌شه‌ی سزاو فه‌وتانی ژیانیان لی ده‌کن: ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَتَمُودَ: نه‌گه‌ر سه‌رپینچیان کرد پنیان بلی: ه‌ره‌شه‌ی ه‌وره‌ تریشقه‌یه‌کی وه‌کو هی عادو نه‌مودتان لی ده‌کم ﴿فصلت/۱۲.

له ژیانوه‌شدا مورده‌ی به‌ه‌شت به‌ نه‌ژنه‌وایان ده‌بخشن: ﴿وَمَنْ يُطِغِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ جَرِيٍّ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: نه‌وه‌ی نه‌ژنه‌وای خواو پیغه‌مبه‌ر بیټ خوا ده‌یخاته ناو نه‌و به‌ه‌شتانه‌ی که چه‌ندین روبارو جوگه‌له‌ی به‌ژیر دره‌خته‌کانی دا ده‌روات، نه‌وه‌یه سه‌رکه‌وتنی مه‌زن ﴿النساء/۱۲، ه‌ره‌شه‌ی دوزه‌خ و سزای خواش به‌ تاوانکارو یاخیان ده‌دن: ﴿وَمَنْ يُغْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَعُدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ: نه‌و که‌سه‌ی سه‌رپینچی له فه‌رمانی خواو پیغه‌مبه‌ر بکات و سنور ببه‌زینی خوا ده‌یخاته ناو ناگری ه‌مه‌یشه‌یی و له‌ویدا سزایه‌کی ریسواکه‌ری بو ه‌یه ﴿النساء/۱۴.

ه‌ر که‌سیک بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران بخوینتسه‌وه ده‌بینی ه‌وینی بانگه‌وازه‌که‌یان ه‌ره‌شه‌گاری و مورده‌به‌خشی بو، نه‌و ه‌ره‌شه‌گاری و مورده‌به‌خشی نه‌وان نه‌نجامیان داوه‌ و پی‌ده‌چی کلیلی ده‌روازه‌ی ناخی مروّف بیټ، ناخی مروّف رام و راهاتی نه‌وه‌یه که چاکه‌و قازانچ بو خوئی وه‌ده‌ست بینی و زیان و خراپه‌ش له خوئی وه‌دور بخاته‌وه، جا نه‌گه‌ر

پیغهمبران ناخی مرؤف لهو پاداشت و خهلات و بههرمهندیانه بیدار بکه نهوه  
 که له برهواو کرداری چاکدا ودهستی دینن؛ نهوا تامه زوی دهبن، هروهه  
 نهگه مرگه سات و دهردهسری و نهگه تیهکانی رینی کوفرو نهفامی بؤرون  
 بؤوه؛ نهوا دپودونگ و دوره پهریز دهبی، نهو بهخشش و بهفرانهی خوا  
 موژدهی پینداوه دل و دهرن چینی لی وهردهگری و خه یالی پی پاراو دهبی،  
 فرمو سهرنج بده وتهکانی پهروهردگار که له بارهی بهخشهکانی بههشتی پر  
 له بههره دهفرموی: ﴿عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿۱۰۰﴾ مَكِينٍ عَلَيْهَا مُقَابِلِينَ ﴿۱۰۱﴾ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ  
 وُلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿۱۰۲﴾ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿۱۰۳﴾ لَا يَصَدْعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ﴿۱۰۴﴾  
 وَقَاكِبٌ مِمَّا يَخْتَارُونَ ﴿۱۰۵﴾ وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۱۰۶﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿۱۰۷﴾ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿۱۰۸﴾  
 جَزَاءً لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۹﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿۱۱۰﴾  
 وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۱۱۱﴾ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۱۱۲﴾ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ﴿۱۱۳﴾ وَطَلْحٍ مَنضُودٍ ﴿۱۱۴﴾ وَظِلِّ  
 مَمْدُودٍ ﴿۱۱۵﴾ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ ﴿۱۱۶﴾ وَقَاكِبٍ كَثِيرَةٍ ﴿۱۱۷﴾ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿۱۱۸﴾ وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ ﴿۱۱۹﴾  
 إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ﴿۱۲۰﴾ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿۱۲۱﴾ غُرًّا أَبْرَابًا ﴿۱۲۲﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ: له سهر  
 تهختی له زیر چنراودا روهوپوی بهکتر پال ددهنهوه، کورانی جوانی پاک که بؤ  
 همیشه له تهمنی نهوجهوانی خویناندا دهمیننهوه، به پهرداخ و پیالهی پر له  
 شهرابی سهرچاوهی رهوان له دهره یاندا دهگه رین، که نه سهرئیشهی پی  
 دهگرن و نه سهرخوش دهبن، میوه بهک دهخون که خویناندا هلهیده بزیرن، گوشتی  
 نهو مهلانه دهخون که خویناندا حزیان لیبه، هروهه حوری چاوجوانیان هیه  
 که دهلیی مرواری ناو سهدهفن، نهو بهخششانه پاداشتی کردهوهی چاکی  
 خوینانه، لهو بههشتانه دا نهقهسهی بیهودهوه نهقهسهی گوناح نابیستن مهگه

قسهی ناشتی و سلاو. یارانای لای راست، کام یارانای لای راست؛ له ژیر درهختی نهبقی بی‌دپکن، دارمۆزی پیر هیشو، سینبیری دورودریژ، ناوی داپژاو، میوهی زۆر که نابریتهوه و قهدهغهش نیه، رایهخ و نوینی بهنرخه راخراو، نافرتهانی ناو بههشتمان زۆر بهدانسقهیی شهفراندوه، ههمویان کچن، خۆشهویست و یهک ته‌مه‌ن و یهک جوانین، بۆ یارانای لای راستن ﴿الواقعة/۱۵-۳۸.

ههروه‌ها سه‌رنج بده سزاو شه‌شکه‌نجهی بی‌پروا دۆزه‌خیه‌کان: ﴿وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ ﴿۱﴾ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿۲﴾ وَظِلٍّ مِنْ يَحُمُومٍ ﴿۳﴾ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿۴﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُرَفِقِينَ: ده‌سته‌ی لای چه‌پ؟ له‌گه‌ری ئاگرو ناوی له‌کول و له‌به‌ر سینبیری دوکله‌ی ره‌شدان که نه‌ فینه‌که نه‌ سودبه‌خش، چونکه به‌راستی شه‌مانه له‌پیشه‌ودا زۆر له‌ نازونیمه‌تدا بون ﴿الواقعة/۳۹-۴۰. ﴿تَمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿۱﴾ لَأَكَلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ رَقُومٍ ﴿۲﴾ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿۳﴾ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿۴﴾ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿۵﴾ هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ : ئیوه‌ش شه‌ی گوم‌پرایانی بی‌باوه‌ر له‌ درهختی زه‌قنه‌موتی دۆزه‌خ ده‌خون، له‌برسان ورگی ئی پیر ده‌که‌ن، ئینجا ناوی کولای به‌سه‌ردا ده‌خۆنه‌وه، وه‌کو وشتری شیتی تینو، شه‌ویه میوانداری شه‌وانه له‌ رۆژی سزادا ﴿الواقعة/۵۱-۵۶. شه‌گه‌ر ده‌ستی براكانت بگه‌ری به‌یه‌که‌وه دابنیشن و په‌رتوکه‌که‌ی (مونذیری حافظ) که ناوی (الترغیب و الترهیب) به‌ فه‌رموده‌کانی بخوینیوه، شه‌وکات ده‌زانی تاو و کاریگه‌ری موژده‌به‌خشتی و هه‌ره‌شه‌گاری له‌ناخی خۆت و گوینگران چۆنه.

شه‌وانه‌ی له‌ بانگه‌وازی ئیسلام نه‌فامیون، سه‌ره‌زنشتی شه‌و بانگه‌برانه ده‌که‌ن که شیوازی هه‌ره‌شه‌گاری و موژده‌به‌خشتی به‌کار دینن، به‌ته‌سه‌وه ده‌لین:

نه‌میش ناموژگار، له‌وه سه‌رزه‌نشتیان ده‌کن گوايه له‌ فهلسه‌فه و ره‌هندي ناموژگانيان ناگه‌ن، داوايان ئی ده‌کن واز له‌ ناموژگاری و هه‌ره‌شه‌گاری و موژده‌به‌خشی بینن، به‌لام نه‌و جوژه‌که‌سانه‌ترازاون و پیوستیان به‌وه‌یه‌که به‌خویان و ته‌و هه‌لوئستیان دا‌بچنه‌وه، له‌ ژیر روئشنايي قورئان و فه‌رموده‌دا ریبازی بانگه‌وازو نه‌رکی پیغه‌مبه‌ران بناسن.

#### ٤) په‌روه‌ده‌کردن و زاخاودانی ناخ و دل:

خوا بو‌به‌نده‌کانی میه‌ره‌بان‌ه‌و له‌ میه‌ره‌وه‌ری خو‌یه‌تی که‌ ناخی به‌نده‌کانی زاخا و ده‌کات و به‌روناکی قورئان دل‌یان روئشن ده‌کاته‌وه: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا﴾ الشوری/٥٢. خوا سه‌روش داده‌به‌زینی تا خه‌لکی پی له‌ تاریکستانی بی‌پروایی و ها‌وبه‌شه‌په‌رستی به‌ره‌و روناکستانی ئی‌سه‌لام رزگار بکات: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ: خوا ها‌ناگاری بپواداران‌ه، له‌ تاریکستانی ده‌ریان دینی‌و ده‌یانخاته‌ روناکستانی﴾ البقره/٢٥٧، پیغه‌مبه‌رانیشی هه‌ر بو‌نه‌وه‌ناردوه‌ تا مروف له‌ شه‌وه‌زه‌نگی نه‌فامی رزگار بکات و به‌ره‌و روژی رونی ئی‌سه‌لامیان ببات: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ إبراهیم/٥، مروف نه‌م روناکیه‌ی نه‌بی کوئرو کوئه‌واره: ﴿فِيهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ الحج/٤٦، به‌نده‌ نه‌م روناکیه‌ی نه‌بی په‌رده‌ی گو‌مپایی به‌سه‌ر دل‌دا دیت و وای ئی دئی له‌ چاکه و قازانج بپه‌رینگیته‌وه‌و

بؤ خراپه و زيانبارى مل بنى: ﴿ويعبدون من دون الله ما لا ينفعهم ولا يضرهم: شتى ترى بى له خوا ده پهرستن كه نه سود و نه زيانى بويان نيه﴾ القرآن/ ۵۵.

ده ريز كردنى خهلك له تارىسكتانى بيپروايى بهر و روناكستانى بپروا به وه ديتته دى كه پيغه مبهران خهلك فيرى ناموزه كانى خوا بكن، دل و ناخيان مشتومال بكن، خوا و ناو سيفه ته كان و فريشته و پيامبهران و ربي چاك و خراپيان پي بناسينن، ربي خوشنودى خويان پي نيشان دن، پهرستنيان تى بگه يهنن: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لِنَفِيِّ ضَالِّينَ: خوا نه و خويابه يه كه له ناو نه خوينده واران پيغه مبهريكى له خويانه وه بؤ ناردون كه نايه ته كانى خويان به سردا ده خوينته وه و پاكيان ده كاته وه و قوربان و فرموده ي پر له سويان فير ده كات، هر چه نده نه وان له پيشودا له گومراييه كى ناشكرادا بون ﴿الجمعة/ ۲﴾ ﴿رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ: خويابه له ناو نه وه كانماندا پيغه مبهريك بنيره له خويان، نايه ته كانى تويان به سردا بخوينته وه﴾ البقرة/ ۱۲۹.

### ۵) راست كردنه وهى هزرى ترازو و بيروباوه رى لارى:

خوا خهلكى به ريختيكى پاكي يه كتاناس نه فراندوه و له سه ره تاشدا بهم ريوشوينه گوزه راون، به ته نها خويان ده پهرست و هاوبه شيان بؤ بريار نه ده دا، به لام كه دابردا بر بون و دوبه ركهيان تيكه وت، خوا پيغه مبهري بؤ ناردين تا وه كو بيانگه ريئيته وه سهر ربي راست و له گومرايى رزگاربان بكات: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ: خهلك له سه ره تادا يه كه نه ته وهى خوا

په‌رست بون، به‌لام که په‌رته‌وازه بون: خوا موژده‌به‌خش و هه‌ره‌شه‌گاری بو ناردن تا وه‌گه‌رینه‌وه سه‌ر رینی راست ﴿القره/۲۱۳. واتای ئه‌وه‌یه که خه‌لک هه‌موی له‌سه‌ر رینی یه‌کتاناسی و بې‌روای خوا په‌رستی بو، به‌لام پاشان بو ریچکه‌کانی نه‌فامیتی ترازاون.

سه‌رجه‌م پیغه‌مبه‌ران خه‌لکیان بو رینی‌راست بانگ و رینوینی کردوه، ئه‌مه نه‌رکیک بو سه‌رجه‌م پیغه‌مبه‌ران رایانپه‌راندوه، به‌لام هه‌ر پیغه‌مبه‌رێک ئه‌و جوړه لاریبونه‌ی راسته‌ری کردوته‌وه که له شوینکاتی ئه‌ودا هه‌بو، چونکه لاریبون جوړاو جوړه هه‌ر سه‌رده‌مه‌و به‌ جوړیکه، پیغه‌مبه‌ر نوح و ئیبراهیم ﷺ به‌ره‌ئستیان له‌گه‌له‌که‌یان کردوه و رایانگه‌یانده‌و بت نه‌په‌رستن، پیغه‌مبه‌ر هود ﷺ به‌ره‌ئستی له‌گه‌له‌که‌ی کردوه که ته‌نته‌نه‌و سه‌نسه‌نه‌و که‌شوفشان نه‌که‌ن و هه‌لنه‌فیزین، پیغه‌مبه‌ر سالح ﷺ به‌ره‌ئستی له‌گه‌له‌که‌ی کردوه خراپکاری له‌زه‌ویدا نه‌تنه‌وه و په‌یږه‌وکاری به‌دکاران نه‌بن، پیغه‌مبه‌ر لوط ﷺ دزایه‌تی په‌تای نیریازی کردوه، پیغه‌مبه‌ر شوعه‌یب ﷺ به‌ره‌ئستی له‌گه‌له‌که‌ی کردوه ته‌رازوبازی و پیوانه‌دزی نه‌که‌ن... ئیتر به‌م جوړه، هه‌ر تاوانیک له‌م تاوانانه‌یان تاوانی‌تر که نه‌ته‌وه‌یه‌ک ئه‌نجامی ده‌دات ده‌رچون و لاریبونه له‌راسته‌ری رینوینی، ئه‌رکی په‌یامبه‌رانیش ئه‌وه‌یه پوچ و پوکاتی ریچکه‌کانیان بو رون بکه‌نه‌وه و به‌هه‌ر نه‌شمیک بی‌ت کوشش له‌دژی لاریبون ته‌رخان بکه‌ن.

## ( ٦ ) بیانو بېرین :

خوا پوژشی به‌نده‌کانی قبول کردوه، بویه په‌یام و په‌یامبه‌رانی ناردوه تا له ژبان‌ه‌ودا هیچ که‌سێک بیانوی نه‌می‌نی: ﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾. ئه‌و په‌یامبه‌رانه‌مان ناردوه -که هه‌ره‌شه‌گارو

مژده به خشن - بُوَئِهويه خهك بِيَانويَان له بهرامبهر خوا نه ميئي ﴿النساء/ ۱۶۵﴾  
 خو نه گهر په يامبهرى بُو نه نارديان، خهك پُوْزْشِيَان له خوا ده خواست و  
 ده يانگوت: خوايه! خو تو كهست بُو نيمه نه ناردوه تا تينگهين چت دهويت، بُو  
 سزaman دهدهى؟ بُو ده مانخهيه ناو دُوْزْخ؟ ههروه كو خوا ده فهرموى: ﴿وَلَوْ أَنَا  
 أَهْلُكُمْ مَدَّابِ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَسِّعَ آتَاكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْذَلَ  
 وَخَرَجَى: نه گهر خوا بهرلهوهى پينغه مبهريان بُو بنيرى به سه بارهتى بيپروايى  
 سزاي بدابان ده يانگوت: خوايه بهرلهوهى ريسواو زهبون باين ده بوايه  
 پينغه مبهريمان بُو بنيرى تا بمانزايابيه مه به سقت چيهو به كام رنوشويندا  
 برون. ﴿طه/ ۱۳۴﴾

له رُوْزِي ژيانه وهدا خوا سهرانسهرى مرؤفايهتى كُوْده كاتوره و ههر  
 نه تهويهك و پينغه مبهره كهى له بهردهم يه كتريدا راهگرى تا گهواهى بدات  
 په يامه كاني خواى به نه تهويه كهى راگه ياندوهو بيانوى برون: ﴿فَكَيْفَ إِذَا حِثْنَا  
 مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدٍ وَحِثْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿يَوْمَئِذٍ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ  
 لَوْ نَسَوِي بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا: چونه نه گهر لهه مو نه تهويهك  
 گهواهيدهريك بينين، توش بكهينه گهواهيدهر له سهر هم نه تهويه كه تو  
 په يامت راگه ياندوه، لهو رُوْزهدا بيپرواو نانه ژنهوايان كه سه رينچيان له  
 فرمانه كاني پينغه مبهر كردوه چه زده كهن له زهويدا نغرو بين، بيپرواكان ناتوانن  
 وته كانيان له خوا بشارنه وه ﴿النساء/ ۴۱-۴۲﴾ له ثايه تيكي تردا ده فهرموى: ﴿وَيَوْمَ  
 بُعِثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَحِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ: لهو رُوْزهدا -  
 مه به ستي رُوْزى لئيرسينه وهيه - لهه مو نه تهويهك گهواهيدهريك له خو يانه وه



دینین، قوش دینین ده تکه یین به گه واهیدر له سهر نه وانه ﴿التحل/ ۸۹﴾، بویه دواى ناردنى پیغه مبهران یا خیبوان که خوا سزای خوئى به سهریاندا داده بارینئى ناتوانن سهرکیئشى بکهن و پوزش بخوانن: ﴿وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ ﴿فَلَمَّا أَحْسَسُوا بِأَسْنَانَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ﴾ ﴿لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ﴾ ﴿قَالُوا يَا بَلِغْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ﴾ ﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ﴾: چه ندین دیهاتی سته مکارمان ته فروتونا کرده، پاشان هوزی ترمان بو فراهمه هیناوه، که سزای نیمه یان پی دهگه یشت هه لدهاتن، هه لمه یین بگه رینه وه بو عیش و نوش و نیو خانوه کانتان! به لکه پرس و ته گبیریک بکهن، نه وکاته وتیان: ئای له خویمان بی که سئ نیمه چند سته مکار بوین، ههرهات و هاوریان بو تا وه ک پوش و په لاشی دوراوه مان ئی کردن و خاموش بون ﴿الانبیاء/ ۱۱-۱۰﴾. جا که له پوزی ژیا نه وه شدا بهرو سهره نجامی ترسناک راپیچ ده کرین و دوزه خیان بو ده بیته هوارگه، لییان ده پرسئ: بوچی؟ چاری ناچار دان پیداده نین و سهرکیئشى له تاوانه کانیان ناکه ن: ﴿كَأذُ نَمِيرٍ مِنَ الْغَيْظِ كَلَّمَا أَلَمِي فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ﴾ ﴿قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنُتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ﴾ ﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ ﴿فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾: دوزه خ له رق و تورده بیان خه ریکه په رهم به په رهم ببئى، هه رجاره ی که چینیک تور ده رینه ناو ئاگر ئاگره وانه کان ده پرسن: نه دی هه ره شه گارتان بو نه هات؟ ده لئین: به ئی هه ره شه گارمان بو هات به لام نیمه پرومان نه کردو ده مانوت خوا هیچی دانه به زانده، دروده کهن و ئیوه له

گومرایسی گه وره دان، ههروهه دهلین: خو نه گهر ژنهوا و هوشمه ند بوباین نهوا قهت توشمان به توشی نهو دۆزه خه کلپه داره نه ده بو، پی له گوناچه کانیان ده نین، هه می توناوتون بن نهوانه می دۆزه خین ﴿الملك/ ۸-۱۱﴾ کاتیکیش که له نیو هه لم و هالاو و گهوقلپه می دۆزه خدا هه لده پروکین و هاوارو ناله یان به رز ده بیته وه: ناگهروانه کان پنیان دهلین: ﴿قَالُوا أَوْ لَمْ نَكُ تَأْتِيكُمْ رَسُولُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾ باشه نه دی پیغه مبه رانتان به خو به کومه له به لگه و نیشانه یه که بو نه هات؟ دهلین: به لی، نهوانیش دهلین: ماده م هه هاوار بکه ن و بپارینه وه، پارانه وه می بیروایان بی هودیه ﴿المؤمن/ ۵۰﴾.

### ( ۷ ) به ریوه بردنی کاروباری نه ته وه:

شوینکه وتوی پیغه مبه ران که کومه ل یان نه ته وه یه که پیکدینن، ناتاجی که سینکن کاروباریان هه لسهویننی و مشوریان بخوات، هه لبه ت پیغه مبه ران تا له ژباندا بن خو یان کاروباری نه ته وه که یان به ریوه ده بن و به خو یان دادوه می خه لک ده که ن: ﴿فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ المائدة/ ۴۸، خوا بانگی پیغه مبه ر داودی کردو فه رموی: ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ﴾ نه می داود تو مان کردوته جینشین له سه رزه می، حوکم له نیوان خه لک بکه به حه ق ﴿ص/ ۲۶﴾. پیغه مبه رانی به نی نیسرائیلیش به پی نی ریوشویننی ته ورات کاروباری خه لکیان هه لده سوپاند، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: (( کانت بنو إسرائيل تسوسهم الأنبياء كلما هلك نبي قام نبى: پیغه مبه ران کاروباری به نی نیسرائیلیان هه لده سوپاند، هه ر کاتی پیغه مبه ریک مردبا پیغه مبه ریک تر

دهات)) رواه البخاري ومسلم واحمد وابن ماجه (صحيح الجامع الصغير ٤/١٩٠)، خواش له باره‌ی تهوراته‌وه فهرمويه‌تی: ﴿حُكِّمَ بِهَا النَّيِّبُونَ الَّذِينَ اسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا﴾ المائدة/٤٤.

پیغهمبهران فرمانبره‌وایی خه‌ک ده‌که‌ن، ره‌وشی ناشتی و جه‌نگ و کار‌ی نه‌ته‌وه به‌رپویه‌ ده‌به‌ن، کاروباری دادوهری نه‌نجام ده‌ده‌ن، سه‌رپه‌رشتی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خه‌ک ده‌که‌ن، له‌ه‌مو نه‌مانه‌دا به‌فهرمانی خوا ره‌فتار ده‌که‌ن، نه‌ژنه‌وا بونی خه‌ل‌کیش بویان نه‌ژنه‌وا بونه بو‌خوا: ﴿مَنْ يَطْعُ الرَّسُولَ فَقَدْ اطَّاعَ اللَّهَ﴾ النساء/٨٠. هیچ به‌نده‌یه‌کیش خو‌شنودو خو‌شه‌ویستی خوا وه‌ده‌ست ناهینی نه‌گه‌ر نه‌و فرمانبره‌یه‌ی نه‌بی: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ: يَبْيَان بَلَىٰ نَهْكَر خَوَاتَان خَوْش دَهْوَى شَوِينَى مَن بَكِهْرَن تَا خَوَاش نِيْوَه‌ی خَوْش بَوَى﴾ آل عمران/٣١. له‌به‌ر نه‌وه‌یه‌ که‌ دروشمی هه‌میشه‌یی موسلمانان نه‌ژنه‌وا بونه: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا: به‌ل‌کو‌وته‌ی به‌رواداران هه‌ر نه‌وه‌ بوه‌ که‌ نه‌گه‌ر بو‌ دادوهری خواو پیغهمبهر بانگ بکرین بلین: ژنه‌واو نه‌ژنه‌واین﴾ النور/٥١.



# سروش

## پیغمبرایه تی به خششیکی خوییه:

پیغمبرایه تی به خششیکی خوییه و خوا به خوی له کی راپهرموی بهوی ده به خشی، کهس به خوزگهو تامه زرو نایته پیغمبر، پیغمبرایه تی به کردو کوش و ماندوبون و رهنجه خشین نایه ته دی، فلهسه فهزانه کان راست ناکن که ده لین به هوی رهنج و تیکوشان و نه جامدانی چنندین جوړه پرسن و چندها فرمانبری نه ستم و مشتومالکردنی ناخ و پارزونگکردنی خه یالات و پاککردنه وهی خوړه وشت و ورزشی ناخ و جهسته ییوه پیغمبرایه تی وده ست دیت.<sup>۱</sup> خوا له چنندین نایه تدا فرمویه تی پیغمبرایه تی به خششیکی په روه دگاره: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَدْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجَبَيْنَا﴾ مريم/۵۸، هرهوا

۴۱ موخته زیله کان بیان وایه نارذنی په پیام و په یامبران له سر خوا واجبه، به لام راستی نه وهیه که به خششیکی خوییه و به میهری خوی به بنده کانی ده به خشی. نه گهر بشلین واجبه مه به ستمان له وهیه که خوی له سر خوی به واجی داناره (تماشای لوامع الأنوار البهية ۲/۲۵۶، ۲۵۸) بکه.  
۴۲ لوامع الأنوار البهية (۲/۲۶۷).

پیغمبر یه عقوب به یوسفی کوپی گوت: ﴿وَكَذَلِكَ يَجْجِيكَ رَبِّكَ: بهم جوړه  
 خواى په روه دگار ه لته د بژئړی و ده تكات به پیغمبر﴾ یوسف/۶. خوا به  
 پیغمبر موسای فرموه: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَكَلَامِي﴾  
 الأعراف/۱۴۴. نومه ییهى کوپی صه لت زور په روش بو بیته پیغمبرى نه م  
 نه ته وه یه، زور شیعیرى ده گوت و له خوا ده پاراپه وه تا بیته پیغمبر، به لام  
 مرازی به دى نه هات، خوا راستى فرموه: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَهُ: خوا  
 خوی زانتره په یام به کنیدا ده نیرى﴾ الأنعام/۱۲۴.

هر بویه ش که که سانیک وایان پیشنیار کرد یه ک له م دو پیاره مه زنه ی  
 مه ککو و تانیف ببنه پیغمبر که وه لیدی کوپی موغه یرو و عوروه ی کوپی  
 مه سعودی سه قفه ی بون، خوا سه رزه نشتی پیشنیازه که ی کردو رایگه یاند نه و  
 خوییه ی که بژئوی خه لک ده دات هر نه ویشه پیغمبرایه تی دیار ده کات و  
 نه وان بویان نیه قسه له به خشینی به خششى خوا بکه ن: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا  
 الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقُرْتَبِيِّنَ عَظِيمٍ، أَهْمُ يَسْمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ  
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: ده یانگوت نه گهر قورپان دابه زى دهبى بویه ک له م دو پیاره  
 مه زنه ی نه م دو گونده دابه زیبا، نایه نه وان میهرى خوا ده به شنه وه؟! نیمه ژیان  
 و گوزهران و بژئوی نه وانمان دابه ش کردوه﴾ الزخرف/۳۱-۳۲، که واته وه ک چون  
 بژئوی به شینه وه مافى خوییه ه لبراردنى پیغمبریش مافى خوییه.

له م بهنده ی دادى نه و رنگایه رون ده که ینه وه که ه لبراردراوه کانی خواى  
 پى ده بیته پیغمبر.

## نه وریگه‌یهی خوا پیغه‌مبه‌رانی پی کردوته پیغه‌مبه‌ر:

خوا بهم ریگه‌یه ده‌ئی سروش: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا﴾: نیمه سروشمان بۆ ناردوی وهك چۆن سروشمان بۆ نوح و پیغه‌مبه‌رانی پاشتر ناردوه، وهك چۆن سروشمان بۆ ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاق و یه‌عقوب و ئەسباط و عیساو ئەییوب و یونس و هارون و سلیمان ناردوه، زه‌بوریشمان داوه‌ته پیغه‌مبه‌ر داود ﴿النساء/۱۶۳﴾.

**سروش:** پیراگه‌یاندنیکی نه‌ینی و خیرایه، جا به‌مه‌ر هۆکاریک بیئت<sup>۴۳</sup>، ره‌نگه به ئیلهام بیئت وه‌کو خوا بۆ چه‌واریه‌کانی پیغه‌مبه‌ر عیسا‌ی کرد: ﴿وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي﴾: که سروشم بۆ چه‌واریه‌کان نارد ب‌روا به من و به پیغه‌مبه‌ره‌که‌م بینن ﴿المائدة/۱۱۱﴾. یان وه‌کو ئەو سروشه‌ی که خوا بۆ دایکی موسای کرد: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ﴾: سروشمان بۆ دایکی موسا کرد شیری بداتی ﴿القصص/۷﴾. هه‌روه‌ها به واتای ناماژه‌ش دیت، قورئان ناماژه‌که‌ی زه‌که‌ریا که بۆ گه‌له‌که‌ی کردویه‌تی به سروشی ناو بردوه: ﴿فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ

۴۳ بگه‌رفه‌ه بۆ (فتح الباری ۹/۱)، المصباح المنیر ۶۵۱، ۶۵۲.

المُخْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا: له نويزگه که ی هاته دهره وه و به  
نامارژه به هوزه که ی گوت نويزی به یانینان و عه سران بکه ن ﴿ مرم/ ۱۱۱.

به لأم له زوربه ی نهو شوینانه ی قورنآن وشه ی سروشی به کارهینا وه  
مه بهستی نه وه یه که خوا هه مو نهو زانیاری و رینوینیا نه ی ویستویه تی  
که سانیک ی هه لیزارده ی لی واکا بکات، به رینگه یه کی په نهانی وا پیتی راگه یاندوه  
که له نیو مروقاندا باو نه بوه.

### پایه کانی سروش:

خوا پایه کانی سروش رون ده کاته وهو ده فهرموی: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِمَهُ اللَّهُ  
إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَأْذِنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمٌ﴾ خوا  
یان به سروش یان له پشت په رده وه قسه له گهل موقدا ده کات یانیش  
په یامبه ریک ده نیری به ودمی خوا سروشی خوا رابگه یه نی، خوا به رزو لیزانه ﴿  
الشوری/ ۵۱.

که واته سروش سنی پایه ی هه یه:

به که م: سروشه که ی ده خرا دلی به جوریک پیغه مبه ر ﴿ گومانی له وه نه ده بو  
خوا نه م شته ی خستوته دل، له سه حیجی نیبنو حییبان هاتوه پیغه مبه ر ﴿  
ده فهرموی: ((ان روح القدس نفث في روعي ان نفساً لن تموت حتى تستكمل  
رزقها وأجلها فاتقوا الله وأجملوا في الطلب: گیانی پیروز (جبریل) نه وه ی خسته  
دلّم که هیح که سیک تا بزئوی و نه جه لی خو ی ته واو نه کات نامری، که واته له

خوا بترسن و به پوختی بیارینه‌وه))، « (ئیین جوزی) وای بۆ ده‌چیت مه‌به‌ست له سروش له نایه‌تی (إلا وحیا) سروش له خه‌ودا بئی.<sup>۴۰</sup>

### خه‌ونی پیغه‌مبه‌ران:

مه‌لبه‌ت خه‌ونی پیغه‌مبه‌ران ده‌چیته‌خانه‌ی سروشه‌وه، چونکه خه‌ونی پیغه‌مبه‌ران راست و ته‌واوه‌و ناراستی تیدا نیه، هر له‌به‌ر نه‌وه‌بو که پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم علیه‌السلام کاتیک له خه‌ودا دیتی ئیسماعیلی کوپی سه‌رده‌بیری، که واگا هات ویستی سه‌ری بیری و خه‌ونه‌که‌ی به‌فه‌رمانیکی خوایی هه‌ژمارکرد، خوا له‌باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموی: ﴿فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمُرُ سَاجِدًا لِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَكَلَّمَا لِلْحَيْنِ ﴿۱۰۳﴾ وَادْبَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ: که ئیسماعیل هه‌راش بو ئیبراهیمی باوکی پینی گوت: کوپی خۆم! له خه‌ودا دیتومه ده‌تکوژمه‌وه، تۆش رامینه‌ بزانه چي ده‌لئی؟ گوتی باه‌گیان چت فه‌رمان پیکراوه‌ بیکه، به‌یاریده‌ی خوا ئارام ده‌گرم، که نه‌ژنه‌وابون و ناوچه‌وانی به‌زه‌وی وه‌نا، بانگمان کردی و گوتمان؛ ئیبراهیم! خه‌ونه‌که‌ت به‌جی هینا. ئیمه به‌م جوژه پاداشتی چاکه‌کاران ده‌ده‌ینه‌وه ﴿الصافات/ ۱۰۲-۱۰۵﴾ بوخاری و موسلیم ده‌گیرنه‌وه؛ که خاتو عانیشه (ره‌زای خرای لیبی) ده‌لئی: یه‌که‌مین سروشی پیغه‌مبه‌ر علیه‌السلام خه‌ونی چاکی خه‌وی بو، پیغه‌مبه‌ر علیه‌السلام خه‌ونیکی بدیبا وه‌کو گزنگی به‌یانی ده‌هاته‌دی.<sup>۴۱</sup>

۴۴ تماشا‌ی تفسیری ابن‌الکثیر (۲۱۵/۶) نایه‌تی ۵۱ ی سوره‌تی شوری بکه.

۴۵ زاد المسیر (۲۹۷/۷).

۴۶ جامع‌الأصول ۳۷/۱۲.



**پایه دوه**م قسه له گه لدا کردنی خوا له پشت په رده وه، وه کو نه و سروشه ی خوا که له گه ل موسادا قسه ی کرده و له چهن دین جیگه دا باسی فرموه: ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ:﴾ که موسا بو واده گای نیمه هات و خوا قسه ی له گه لدا کرد ﴿الأعراف/۱۴۳﴾ ﴿فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى ﴿۱﴾ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِي الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿۲﴾ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْمِعْ لِمَا يُوحَى ﴿۳﴾ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي:﴾ که هاته وی بانگی کرد؛ نه ی موسا! من په روه رداگارتم، که وشه کانت داکه نه، تو له دول طوای پیروزی من تو م به پیغه مبره لبرارده، گوی بگره بو نه و سروشه ی بوت دهنیرم؛ من (الله) مهو جگه له من خوا وهندی تر نیه، ته نها من بپه رسته ﴿طه/۱۱-۱۴﴾. هروه ها خوا که قسه ی له گه ل نادم کرده: ﴿قَالَ يَا آدَمُ أَنسِبْهُمِ بِأَسْمَائِهِمْ:﴾ فرموی؛ نه ی نادم ناوه کانیا ن پی بلی ﴿البقرة/۳۳﴾، هروه ها قسه ی له گه ل پیغه مبره مان کرده که بو ناسمان به رزی کردو ته وه.

**پایه سینه م**: سروش به موی فریشته، خوا که ده فرموی: ﴿أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآيَاتِهِ مَا يَشَاءُ﴾ ﴿الشورى/۵۱﴾، مه به ستی له پایه ی سینه م دیت که نه م فریشته ره وانه کراوش جبريله ﴿طه﴾ یا خود له چهند حاله تیکی که مدا فریشته یه کی دیکه یه.<sup>۴۷</sup>

۴۷ بگه رتوه بو په رتوکی (جهانی فریشتان/ ۴۰).

## چۈنئەتى ھاتنى فرىشتە :

دواى وردبونەوۈ و توپزىنەوۈى ئەم بايەتە فرىشتە بە سى چۈنئەتى دابەزىوۈ<sup>۴۸</sup> :

بەكەم: وەك چۈن خوا ئەفراندوئىتى ئاۋەھا دەھات و پىغەمبەر ﷺ دەيدىت، پىغەمبەرمان ﷺ تەنھا دوجارى بەم جۆرە بىنىوۈ.

دوۈم: سروشەكەى لەشئوۈى زىنگەى زەنگ بۇ دەھات و پاشان دەپۇيشت، پىغەمبەر ﷺ تىنى دەگەيشت چى وتوۈ.

سىنەم: جبرىلى فرىشتە لەشئوۈى پىاويك دەھات و لەگەل پىغەمبەر دەدواو پىغەمبەر ﷺ لىنى تى دەگەيشت و دەھاتە بەرى، ئەم جۆرەيان ساناترىن جۆرە بوۈ بۇ پىغەمبەر ﷺ، لە دىدارى يەكەمدا لە ئەشكەوتى حىرا، جبرىل بەم جۆرە ھات.

## موزدەى ھاتنى سروش :

پىغەمبەر ﷺ بەر لەوۈى جبرىلى فرىشتە بىيىنى<sup>۴۹</sup>، دەنگىكى دەبىست و روناكىكى دەدیت، بەلام فرىشتەكەى نەدەدیت كە روناكىكەى دەدا، ھەرۈھا بىژەرەكەشى نەدەدیت، موسلىم لە صەحىحەكەيدا دەلى: ئىبنوعەبباس دەلى: پىغەمبەر ﷺ پازدە سالان لە مەككە بوۈ، حەفت سالان دەنگى دەبىست و روناكى دەدیت، بەلام ھىچى نەدەدیت، ھەشت سالىش سروشى بۇ دادەبەزى، دە سالانىش لە مەدىنەدا بوۈ.<sup>۴۹</sup> نەوۈى(بەرمىھرى خوا بىن) دەلى: (قازى) لەبارەى

۴۸ بگەرتوۈە بۇ پەرتوۈكى جىھانى فرىشتان-د.عومەر سلىمان ئەشقەر.

۴۹ تەماشائى رافەى نەوۈى بۇ صەحىحى موسلىم (۱۰۴/۱۵) بگە، ئەم ماۋەبەى نىنو عەبباس لە مەككەدا دىارى كردوۈ پىچەوانەبە لەگەل وتەى باودا، پىغەمبەر ﷺ لەتەمەنى چىل سالىدا سروشى بۇ دابەزىوۈ، لە پىغاسى سالىدا كۆچى كردوۈ، كەواتە ماۋەكە سىزدە سال بوۈ نەك پازدە.

(دەنگى دەبيست) دەلى: مەبەستى لە وتەى فرىشتان دىت، روناكىەكەش روناكى فرىشتەو روناكى ئايەتەكان بوە، سروش بەم جۆرە بوە تا پىغەمبەر ﷺ بە چاوانى خۆى فرىشتەى دىتوہ و قسەى بۆ كردوہ.<sup>۵۰</sup>

### كارىگەرى فرىشتەى سروشەوان لەسەر پىغەمبەر ﷺ:

ئەوانەى بېروايان بە پىغەمبەران نىە درۆودەلەسە بلاو دەكەنەوہ و دەلىن ئەوہى بەسەر پىغەمبەر ﷺ ھاتوہ جۆرىك بوە لە جۆرەكانى پەركەم يان دەلىن تىفروسمانىكى شەيتانى بوە، بىگومان درۆيەكى زەق و زەندىقانىيە بە پىغەمبەريان ھەلبەستوہ، ئەو دوخالەتە تەواو تەواو لە يەك جودان، چونكە ئەو كەسەى پەركەم دەگرى رەنگى زەرد ھەلدەگەرى و كىشى سوك دەبى و ھاوسەنگى نامىنى، ئەوہى شەيتانىش كارى تى دەكات ھەر بەم جۆرەيە، رەنگە شەيتان قسەى لەسەر زارىدا بكات و لەگەل خەلكىش بدوى، بەلام ھەر كە ھۆشى دىتوہ بەرى مەقى لەبىر نەماوہ لەوہى كە شەيتان چى لەسەر زارىدا گوتوہ، بەلام كاتىك پىغەمبەر ﷺ سروشى بۆ دەھات گەشەى دەخستە جەستەى و روى گەش دەبۆوہ و نامادەبوانىش ھىچ وتەيەكيان نەدەبيست، تەنھا دەنگىكى وەكو گىزەگىزى ھەنگيان گوى ئى دەبو كە لە لاي سەريەوہ دەنگەكە دەھات<sup>۵۱</sup>، پاشان پىغەمبەر ﷺ ھەلدەستاوہ ھەرچى فرىشتە پىنى راگەياندبو ھاتبوہ بەرى، پاشان ئەو بە ياومرانى رادەگەياند كە چى پى وتراوہ، خاتو عائىشە (رەزى خراى لىبىن) دەلى: رۆژى سەرماو سۆلى وا ھەبوہ پىغەمبەر ﷺ سروشى بۆ دابەزىوہ، پاشان كە بەرى داوہ چۆراوگەى ئارەقە تىنۆك تىنۆك بە لاجانگىدا دەھاتە خواروہ.<sup>۵۲</sup> ھەرۇھا دەلى: جار بوہ پىغەمبەر ﷺ لەسەر

۵۰ رافى نەوہى بۆ صەحىحى موسلىم (۱۰۴/۱۵).

۵۱ ترمى گىزىيەوہ (جامع الأصول ۴۱/۱۲).

۵۲ صحىح البخارى، كتاب بدء الوحي (فتح البارى ۱۸/۱).

وشترهكەى بوەو سروش دابەزىو، ئاۋزىنگى لە وشترهكەى دەدا چونكە لەبەر  
 قورسايى خەرىك دەبو ىخ ببى<sup>۵۳</sup>، ىەك لە ياوەران دەگىرپتەووە دەلى: جارىك  
 رانم لەزىر رانى پىغەمبەر ﷺ بوەو سروش دابەزى خەرىكىو رانم ورد  
 ببى: "ىەعلاى كوپى ئومەيىە جارنىكان پىغەمبەر ﷺ دىت سروشى بو  
 دابەزى - پىشتەر خۆزگەى دەخواست پىغەمبەر ﷺ لەم حالەتەدا ببىنى -  
 دەلى چومە ژورەو دەتم روى سور ھەنگەراو، بو ماو ىەك بەم حالەتەو بو تا  
 بەرى دا.<sup>۵۴</sup>

---

۵۳ بەبھقى لە (دلائل عن عائشة) دا نمازەى بو كردو (فتح البارى ۱/۲۱).

۵۴ بەبھقى لە (الدلائل عن عائشة) دا نمازەى بو كردو (فتح البارى ۱/۲۱).

۵۵ لە بوخارى و ھى تردايە، كتاب فضائل القرآن (فتح البارى ۹/۹).

## به ندی پیئجه م

### سیفاتی پیئغه مبه ران

مرؤفیتی:

خوای زاناو کار به جی به دانایی خوئی ویستی و ابو ئه و پیئغه مبه رانه ی بو  
مرؤفانی ده نیری مرؤف بن: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ: ئه ی پیئغه مبه ر! پیئان بلی  
منیش ئیوه ناسا مرؤفم ﴿ الکهف/ ۱۱۰.

شایسته یی مرؤف بو هه لگرتنی په یامی خوا:

ئه وانه ی پیئان ئه ستم و ناشایسته یه خوا مرؤف بو هه لگرتنی راسپارده ی  
مه زن هه لگرتنی، نرخی مرؤف نازانن و نایناسن، مه به ستمان له و راسپارده یه  
ئه وه یه که ئه رزو ناسمان و شاخه کان باکیان بو هه لیگرن: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ  
عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ  
ظَلُومًا جَهُولًا: ئیغه راسپارده ی ئه رکیبایمان بو ناسمانه کان و زهوی و چیاکان  
رانواند، که چی هه لیان نه گرت و باکیان کرد، به لام مرؤف هه لی گرت، مرؤف  
ستم له خو کرده و نافامیده یه ﴿ الأحزاب/ ۷۲.

نهوانه‌ی پنیان ناشایسته‌یه مرۆف ببیته هه‌نگری په‌یامی خوا، مرۆفیان ته‌ن‌ها له روی دهره‌وه‌و رواله‌ته‌وه ناسیوه، پنیان وایه مرۆف ههر بریتیه له جهسته‌یه‌ک و ده‌خواو ده‌خواته‌وه‌و ده‌خه‌وی‌و به‌زه‌ویدا ده‌گه‌رێ تا بزێوی په‌یدا بکات: ﴿وَقَالُوا مَا هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ: كُتَيَانِ ئَمَّ پِنِّغَه‌مبهره چیه، خواردن ده‌خواو له بازاردا ده‌گه‌رێ بۆ بزێوی خۆی﴾ الفرقان/۷، ته‌ماشای چیه‌تی مرۆفیان نه‌کردوه که بریتیه له‌و گیانه‌ی که خوا له گیانی خۆی فوی کردوه: ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَحَّضْتُمْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاحِدِينَ: فریشته‌کان! نه‌گه‌ر ئاده‌م دروست کرد و له گیانی خۆمدا فوم په‌یدا کرد، سوژده‌ی بۆ بیهن﴾ الحجر/۲۹، مرۆف به‌سای ئه‌م گیانه‌وه تایبه‌ته‌ندیتی وهرگرتوه‌و بۆته مرۆف، خوا به‌هۆی ئه‌م فوه‌ پیرۆزه‌وه ئاماده‌یی په‌نداوه بتوانی په‌یوه‌ندی به‌ خوا بکات، جیی سه‌یرمان نیه گه‌ر خوا یه‌کێک له‌و ره‌گه‌زه به‌رێزه-که ئاماده‌و سازه-بۆ هه‌نگرتنی په‌یامه‌که‌ی هه‌لبزێری، سروشی بۆ بنییری‌و براکانی بینیته‌وه سه‌ر راسته‌رینی سه‌رفرازی، ههر کاتێک مرۆف ناتاجی یارمه‌تی هه‌بی، خوا به‌سای وی یاریده‌یان بدات<sup>۵۶</sup>: ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ: په‌یامبه‌ران پنیان گوتن: ئیمه‌ش ئیوه ئاسا مرۆفین، به‌لام خوا کئی مه‌به‌ست بی میه‌ره‌بانی له‌گه‌ندا ده‌نوینتی﴾ ابراهیم/۱۱.

پِنِّغَه‌مبهران ئاماده‌یه‌یه‌کی تایبه‌تی و ناوازه‌یان پی دهری و به‌ دانسقه‌یی سازش ده‌کرین تا بتوانن نه‌رکی پِنِّغَه‌مبهرایه‌تی هه‌لگرن: ﴿وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي: تۆم بۆ خۆم هه‌لبزاردوه ببی به‌ پِنِّغَه‌مبهر﴾ طه/۴۱. ئامۆژ له ژین و ژیاوری

۵۶ فی ظلال القرآن (۱۹/۲۰۰۲).

پینگه مبه‌ر موحه ممه‌دمان ﷺ وەرگره که خوا چۆن چۆنی دیده‌وانی کردوه، خو هیتیم و هه‌ژاریش بوه: ﴿أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ عَانِلًا فَأَغْنَىٰ﴾: ئەدی تۆ هیتیم نه‌بوی خوا جئو رینی بو فراهه‌م هه‌نای؟ ئەدی تۆ گو‌مرا نه‌بوی رینوینی کردی؟ ئەدی تۆ هه‌ژار نه‌بوی ده‌وله‌مه‌ندی کردی؟ ﴿الضحیٰ/ ۶-۸﴾، هه‌ر له بچوکیه‌وه خوا خاوینی کرده‌وه و به‌شی شه‌یتانی له له‌ش ده‌ره‌ینا. ئەه‌س (ره‌زای خوی لیبی) ده‌گی‌ریته‌وه و ده‌لن: پینگه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل مندالان که‌مه‌ی ده‌کرد، جو‌بریل دینت و له هه‌ردی ده‌داو سینگی شه‌ق ده‌کات و دنی ده‌ردینی، پارچه‌یه‌کی وه‌ک زه‌روی ئی ده‌ردینی و ده‌لن: ئەمه به‌شی شه‌یتان بو، پاشان له ته‌شتیکی زی‌ردا به‌ ئاوی زه‌مزه‌م دنی ده‌شواته‌وه، ئەنجا سینگی قه‌پات ده‌کاته‌وه، منداله‌کانیش به‌ غاردان ده‌چنه لای دایکی واته دایه‌نه‌که‌ی<sup>۷</sup> و ده‌لن: موحه ممه‌دیان کوشت، ئەوانیش به‌شله‌ژاویه‌وه به‌هانای ده‌چن ده‌بینن ره‌نگی هه‌لبزپکاوه، ئەه‌س ده‌یگوت زۆرجاران شوینی ئەم شه‌ق‌کردنه‌م له سینگی پینگه‌مبه‌ر ﷺ بینیه‌وه که وه‌ک خه‌ت وابو و شوینی ته‌قه‌له‌کان له‌سه‌ر سینگی رنجکه‌یان به‌ستبو<sup>۸</sup>. (موسلم گه‌زایه‌وه)

دیسان که بو ئاسمانیش به‌رز کراوه، جبریل هات بو ئەم گه‌شته ئاماده‌ی بکات و شتیکی له‌م بابته‌ رویدا، له‌ فه‌رموده‌ی شه‌ره‌ویدا هاتوه که پینگه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ((له‌مه‌که‌دا بوم بنمیچی خانوه‌که‌م یه‌کالا بو، جبریل دابه‌زی و سینگی شه‌ق کردم، به‌ئاوی زمزم شوشتی، پاشان ته‌شتیکی پر له

۵۷ که حه‌لیمه‌ی کچی سه‌عديه بو.

۵۸ مشکاة المصابیح (۱۰۲/۳).

بپروا دانایی هینا و هموی روکرده ناسینهم، پاشان سنگی داخستمهوه)) متفق  
علیه. ۹۱.

## بۆچی پیغه مبهران فریشته نه بون؟

دوژمن و نه یاران پهمبهران هر له کۆنهوه ره خنه یان له مرۆفبونی  
پیغه مبهران گرتوه و ئه کیشه یه یه کیک بو له هویه سه ره کیانه ی که خه لکی  
پی سهنگرایتهوه: ﴿وَمَا مَعَ النَّاسِ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ  
بَشَرًا رَسُولًا: هر کاتیک رینوینیان بۆ هاتبا له بهر نهوه بپروایان نه ده مهینا که  
ده یانگوت: خوا چۆن مرۆف ده کاته په یامبهرا؟! ﴿الإسراء/ ۹۴.

ئه م بپروایانه شوینکه وتن و یه پیره و کردنی رتوشوین و بیروباوه پی  
پیغه مبهران یان به که مژه یی و دپروای هه ژمار کردوه، گوایه مرۆف نابی ئه م  
ریزه ی ئی بنری: ﴿وَلَنْ أَعْطَمَ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنكُمْ إِذَا لَحَسِرُونَ: بپرواکان گوتیان:  
ئه گهر فرمانبهری بۆ مرۆفیککی وهکو خوتان بکن، بیسو ده دپوین ﴿المؤمنون/ ۳۴،  
﴿قَالُوا أَبَشَرًا مِنَّا وَاحِدًا سَبِعَهُ إِبْنَا إِذَا لَفِي ضَلَالٍ وَسُورٍ: گوتیان: وه دوا ی تاکه  
مرۆفیککی وهکو خومان بکهوین؟ ئه گهر وایی له گومرایی و ئاگرداین ﴿القمص/ ۲۴،  
دوژمن و ناحه زانی پیغه مبهران پینشنیاریان کردوه پیغه مبهران فریشته بن و  
بیانینن، یان به لایه نی که مه وه له گه ل پیغه مبهره که دا پیغه مبهریکی فریشته  
هه بوایه: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَايِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا: ئه م  
بپروایانه ی ته مای دیداری ئیمه یان نیه ده یانگوت با فریشته مان بۆ دابه زیبا



یان خوامان بدیبا ﴿ الفرقان/۲۱ ﴾، ﴿وَقَالُوا مَا هَذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَنْشِي فِي الْأَسْوَاقِ  
لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا﴾: گوتیان نهو پیغه مبه ره چونه؟ خواردن ده خوار  
هاموشوی بازاران ده کات، نه گهر راسته با فریشتهی له گه لدا دابه زی و نه ویش له  
مهره شه گاریدا یا وه ری بی ﴿ الفرقان/۷ ﴾. که له نایه ته کان ورد ده بینه وه ده توانین له  
چند رویکه وه به رپرچی نهو پیش نیازه نابه جینی به دینه وه:

**به که م:** خوا بویه مروقی کردوته پیغه مبه ره و فریشتهی نه کردوته پیغه مبه ره  
چونکه نه زمون و گرفتاری مروق گه وره تره، له فرموده یه کی قودسیدا که  
موسلم گپرایتی وه هاتوه ده لی: ((إِنَّمَا بِعَثِكَ لِأَبْتَلِيكَ وَأَبْتَلِي بِسُكِّ: مَنْ تَوَمَّ  
کردوته پیغه مبه ره تا تا قیت بکه مه وه، خه لکیشیت پی تا قی بکه مه وه))<sup>۶۰</sup>.

**دوهم:** ریزو به خششیکه خوا به پیغه مبه ره کانی ده به خشی: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ  
هَدَيْنَا وَأَجْبَيْنَا: نهو پیغه مبه ره نهی له نایه ته کانی پیشتر باسکران نه وانه خوا  
به خششی له گه لدا کردن، لهو پیغه مبه ره نهی له نه وهی ناده م و نه وانه ی له  
که شتی نوح هه لمانگرتن، هه وه ما له نه وهی ئیبراهیم و ئیسرائیل، نه وانه ش که  
رینوینمان کردن و کردمانن به پیغه مبه ره ﴿ مر م/۵۸.

**سینهم:** مروق له سه رکردایه تی و ناراسته کردندا کارامه ترو به توانا تره، بویه  
نه وان ده بنه پیشه نگ و سه رمه شقی خه لک، سهید قوتب- به هه شتی بی- ده لی:  
هه لبت هه ناردنن مروقیک که هه سبت به هه سته کانی مروق بکات و چیژه کانیان

۶۰ مختصر صحیح مسلم للمندري/ ۲۸۳.

چیز بکات و نه زمونه کانیان هه رس بکات و ژان و ژوارو خوژگه و هیواو ناتاج و نه رکیان بزانی، ئینجا ره چاوی زه بونی و که مایه سیان بکات، بپروای به هیزو توانیان هه بی ههنگاو ههنگاو ههنگاو پی هه لگری و له نهنگیزه و کارتیکران و وه لمدانه و هیان بکات و نه اندازهی و زه هیان بزانی، نه گهر یه کیك و ابی ده توانی به سای سروش و هاریکاری خوا ری خویان پی بگری، نه گهر چی هه ردیش هه ردی و ناهه مواری بی.

خه لکیش به شبه حالی خویان توانستیکی کارامه یان لی ده بینن، چونکه نه ویش وه کو نه وان مرۆقه، په یقا په یقا به رزیان ده کاته وه و به ره وشت و نا کارو کرده وه و نه رکانه وه له ناویاندا ده ژئی که خوا له سه ره نه وانی فه رز کرده و داویان لی کراوه، ده بیته ته ره جه مه یه کی زندوی نه و بیروباوه پرهی هه لیگرتوه، ژیان و کرده و هه نس و که و ته کانی نه ویان بو ده بیته روپه ریکی کراوه، دیپر دیپر وه ری ده گرن و واتا به واتای وه دی دینن، چونکه ده بینن و له نیوانیاندا یه بویه هان ده درین لاسای بکه نه وه، چونکه نیردراوه که یان مرۆقه.<sup>۶۱</sup>

**چوارهم:** نه سه ته میتی دیتنی فریشته؛ بی پرواکان که پیشنیازی بینینی فریشته ده که و ده لئین با پیغه مبه ران له فریشته بن، له بهر نه ویه له سروشتی فریشته نه قامیون، ناشزانن نه گهر و ابی توشی چتو نه سه ته و ده ره سه ری ده بن.

بینینی فریشته و په یوه ندی پیکردنیان کاریکی و ناسان نیه، پیغه مبه ران ﷺ له گه ل نه وهی چاترینی خه لکه و هیزیکی زلی جه سه ته یی و ده رویشی هه بو، نه نجا کاتیک جبریلی له سه ره شیوه راسته قینه که ی خوی بینی دلی راجه نی و تاسا، هه روه ها که سروشی بو داده به زی ئازاریکی زوری

۶۱ فی ظلال القرآن (۱۹/۲۵۵۳).

دهچەشت، لەبەر ئەوەیە خوا بەو جوۆره وهلامی بیپروایان دەداتەوه و  
 دهفەرموی: ﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ لِلْمُجْرِمِينَ﴾ ئەو روژهی تاوانکارانی  
 بیپروا فریشتە دەبینن هەرگیز موژهی تیدا نابینن ﴿الفرقان/ ۲۲﴾ ئەمەش چونکه  
 بیپرواکان تەنها لەسەرەمەرگ و لەکاتی دابەزینی سزادا فریشتە دەبینن، جا  
 ئەگەر روژیک فریشتە ببینن روژی لێقهومان و فهوتانیانە.

ئەوپەڕی پێویستی بوە که پێغه‌مبەران مروّف بون، بوئەوهی خەلکان بتوانن  
 لەگەڵیان بدوین و لێیان تێبگەن، خو ئەگەر خوا فریشتەیی ناردبا ئەم کارە  
 نەدەهاتە دی: ﴿وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا  
 رَسُولًا، قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يُمَسِّحُونَ مَطْمَئِنِينَ لَنَزَلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا  
 رَسُولًا﴾ هەر کاتیک رینوێنیان بو هاتبا لەبەر ئەوه پروایان نەدەهینا دەیانگوت  
 خوا چون مروّف دەکاتە پێغه‌مبەر؟ پێیان بلی ئەگەر لەسەر زه‌ویدا فریشتە  
 مروّف ناسا بە نارامی و بەسه‌قامی برۆیشتبان ئەوا فریشتەیی پەيامبەرمان لە  
 ئاسماندا بو دەناردن ﴿الإسراء/ ۹۴-۹۵﴾ ئەگەر دانیشتوانی سەر زەمین فریشتە  
 بونایە هەقی خوێان بو پێغه‌مبەرەکانیان فریشتە با، بەلام که مروّفن لە  
 میهرەبانی خواوهیە پێغه‌مبەرانیان مروّفه: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ  
 رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ﴾ خوا بەخشش و میهری لەگەل برواداران کردوه که  
 پێغه‌مبەریکی لە خوێانەوه بو ناردون ﴿آل عمران/ ۱۶۴﴾

جا ئەگەر مروّف نەتوانی وا بەناسانی فریشتە ببینی و ناموژیان لی وه‌رگری  
 ئەوا - ئەگەر خوا بیویستبا پێغه‌مبەری فریشتە بنیوی - دەبوایه لە شیوهی  
 پیاویکی هەناردبا: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ﴾ ئەگەر

خوا پیغه مبهریکی فریشتهی بو ناردبان نهوا له شیوهی پیاویک دهبو، تا بتوانن له گه لیدا بدوین و بههره ی لی وهرگرن، نه گهر واش بی نهوا له گه ل مروقه کانی تر تیکه ل دهبو ﴿ الأنعام/ ۱۲۹ 》， بویه لییان تیکه ل دهبو چونکه له شیوهی پیاو بو، ناشتوانن فریشتایه تیه که ی لی ودهست بینن، جا نه گهر وایی نهوا ناردنی فریشته هیچ هوده یه کی نایی، به لکو مه بهستی خوازاویش وهدی ناهینی، چونکه پیغه مبهری فریشته ناتوانی ههست به ههسته کانی مروق و نه نگیزه و داخوازیه کانی بکات.

### داخوازیه کانی مروقیتی پیغه مبهران:

داخوازی (مقتضی) مروقیتی پیغه مبهران نهوه یه که نهو سیفه تانه ی مروق هیه تی هه یانبی، یه که له داخوازیه مروقانه ییه کان نهوه بوه که مروق ناسا قسه یان کروه: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ، وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ: بهر له تو هه ر پیغه مبهریکمان ناردبی پیاو بوه و سروشمان بو ناردوه، نه گهر نازانن له نامه وهره خاوه ن زانیاریه کان بپرسن، جهسته ی پیغه مبهرانمان وا فهراهه م نههیناره نان نه خون، که سیشیان نه مر نه بون ﴿ الأنبياء/ ۷-۸ 》.

پیغه مبهران وه که مروق بونه و داک و باب و خال و خالوژن و مام و ماموژنیان هه بوه، ژنیان هیناره و مندالیان بوه: ﴿ وَكَذَلِكَ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ

۶۲ تفسیری نیبو کثیر (۹/۳).

وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً: بهر له تو پیغهمبه رانمان ناردوه ژن و مندال و نهوه مان  
بو فراههم هیناوه ﴿الرعد/۳۸﴾.

وهكو مروق نوستن و لهش ساغی و نه خوشیان هه بوه و مردونه، پیغهمبه  
ئیراهیم عليه السلام روی و تهکانی بو خوییه و فرمویه تی: ﴿وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي،  
وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي، وَالَّذِي يُمِئِنِي ثُمَّ يَحْيِينِي: ئەو خوییه ی نان و ناوم ده داتی،  
ئه گهر نه خوش بکهوم چاکم ده کاتهوه، ئەو خوییه ی دهمرینتی و پاشان زندوم  
ده کاتهوه﴾ الشعراء/۷۹-۸۱. خواش به موحه ممدی بهنده و پیغهمبه ری فرموه:  
﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ: تو مردوی و ئەوانیش مردون﴾ الزمر/۳۰، خوا  
رایگه یاندوه که مردنی پیغهمبه ران فرمانیک بوه هه مو پیغهمبه رانی گرتوتهوه:  
﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْتَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ:  
موحه ممد پیغهمبه ریکه و بهر لهوی چهندين پیغهمبه ری دیکه هاتون جا ئه گهر  
بمري یان بکوژدی چون له بروا له دین هه لده گهرینهوه؟!﴾ آل عمران/۱۴۴.

یاوه ران له وه سفی پیغهمبه ردا عليه السلام فرمویانه: یه کیک بوه له مروقان، خوی  
شمه کی ده شوش، خوی مه رکانی ده دوشی، خوی خزمه تی خوی ده کرد.<sup>۶۳</sup>

فرموده یه کی صه حیحه که پیغهمبه ر عليه السلام به دایکی سوله یمی فرموه: ((یا أم  
سليم أما تعلمين أني اشترطت على ربي فقلت: إنما أنا بشر، أرضى كما يرضى  
البشر، وأغضب كما يغضب البشر، فأبى أحد دعوت عليه من أمي بدعوة ليس  
لها بأهل، أن يجعلها طهوراً وزكاة وقربة يقربه بها منه يوم القيامة: دایکی

۶۳ أخرجه أحمد في مسنده والبخاري في الأدب المفرد، وإسناد أحمد صحيح على شرط مسلم، (تماشاى  
سلسلة الأحاديث الصحيحة ژماره ۶۷۱ بکه).

سولهیم! دیاره نازانی من له گهل پروهردگارم به مهرجم گرتوه و گوتومه: خواجه منیش مرؤم، وهکو هر مرؤفیک توره دهیم و خوشنود دهیم، جائه گهر توکم له هر یه کیکی ئه مه تهویه کردو شایسته نه بو به هویه وه پاکي بکاته وه و له رۆژی ژیا نه وه دا له خوئی نزیکي بکاته وه»<sup>۶۴</sup>.

### گرفتاریونی پیغه مبهران:

یه کیکی تر له داخوازیه کانی مرؤفانهی پیغه مبهران بریتیه له و ناخوشیانهی که هه مو مرؤفیک به سه ری دا دیت، رهنکه به ند بکرتن، وه ک پیغه مبه ر یوسف علیه السلام که بو چه ن دین سا ل به ند کرا وه: ﴿قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونِي إِلَيْهِ: يوسف گوتی: خواجه به ند یخانه م پی خوشتره وه ک له وهی بانگم بو ده که ن. ﴿فَلَيْتَ فِي السِّجْنِ بِضَعِ سِنِينَ: چه ند سالی ک له به ند یخانه دا مایه وه﴾ یوسف/۳۳، یوسف/۴۲.

پیغه مبه ران رهنکه له مهر گه له که یانه وه توشی نازارو خوین رژان بین وه کو پیغه مبه ری خو مان علیه السلام له جهنگی ئوحد له شیان بریندار کردو دانه خره یان شکاند، رهنکه دهر به دهر یان بکه ن هه روه کو پیغه مبه ر ئیبراهیم علیه السلام له عیراقه وه بو شام کوچی کرد، یان وه کو پیغه مبه رمان علیه السلام که له مه که وه بو مه دینه کوچی کرد، رهنکه بیان کوژن: ﴿أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِحًا كَذَبْتُمْ وَفَرِحًا تَكْفُرُونَ: هر جاره ی که پیغه مبه ر ئکتان بو به اتبایه و له گهل ئاره زوتان

۶۴ رواه مسلم في صحيحه، (تعماضای سلسله الأحادیث الصحیحة ژماره ۸۴ بکه).

ناكوك بوايه سهركيشتيتان ده كرد، پاشان دهسته يه كتان له پيغه مبهرا ن به درو  
 ده زاني و دهسته يه كتان ده كوشت ﴿ البقرة/ ۸۷.

رهنگه توشي نه خووشي بن، وه كو پيغه مبهر نه يوب الله ، پيغه مبهر ﷺ  
 ده فرموي: ((ان نبي الله ايوب لبث به بلاؤه ثمان عشرة سنة، فرفضه القريب  
 والبعيد إلا رجلين من إخوانه: پيغه مبهر نه ييوب ماوهي هژده سالان به  
 نه خووشي گرفتار بو، دوکس له براکاني نه بي دنا خزم و بيگانه که سيان  
 قبوليان نه ده کرد)).

مهروه ها خوا مال و منداله زور و زه به نده که ي ني ستانده وه و به هويان وه  
 تاقيرده وه: ﴿وأيوب إذ نادى ربه أي مسني الضر وأنت أرحم الراحمين، فاستجبنا له  
 فكشفنا ما به من ضر وآتيناه أهله ومثلهم معهم رحمة من عندنا وذكرى للعابدين:  
 نه ييوب که هاواري خواي کرد و گوتی خوايه توشي گرفتاری بوم، توش  
 ميهره با تيرين ميهره باني، وه لاممان داوه و گرفتاريه که مان له سهر ه لگرت، به  
 ميهری خو مان خانه واده که ي و چه ندي تريشمان پی به خشي، تابييته  
 ياده وه ري په رستکاران و وه کو وي نارام بگرن ﴿ الأنبياء/ ۸۳-۸۴. گرفتاری  
 پيغه مبهرا ن له هي هه مو خه نك سه خترو نه سته متره، سه عبي كورپی سه عد(ره زای  
 خواي ليين) له باو كيه وه نه ویش له پيغه مبهر ﷺ ده گيرپيته وه که لي پی پرسيوه:  
 نه ي پيغه مبهري خوا گرفتاری كام خه نك له هه مو که س سه ختتره؟ فرموي:  
 ((الأنبياء ثم الأمثل فالأمثل، يبتلي الرجل على حسب دينه فإن كان دينه صلباً  
 اشتد بلاؤه، وإن كان في دينه رقة ابتلي على حسب دينه، فما يبرح البلاء

۶۵ رواه أبو يعلى في مسنده وأبو نعيم في الحلية والضياء في المختارة وابن حبان في صحيحه (مه ماشاي  
 سلسلة الأحاديث الصحيحة حديث رقم ۱).

بالعبد حتى يتركه يمشي على الأرض ما عليه خطيئة: پیغه مبهران پاشان باشرتین و باشترو پاشان، پیاو به گویره ی برواکه ی ده نه زموینری جا نه گهر برواکه ی به هینزو پتهو بی، نهوا گرفتاریه که ی سهخت ده بی، نه گهر برواکه ی ناسک و بی هیز بی به گویره ی برواکه ی ده نه زموینری، گرفتاری واز له بهنده ناهینی تاوای لی دی له سر زهوی دهروات یهک گوناح چیه نایمینی))<sup>۶۶</sup>.

نه بو سه عیدی خودری (رهزای خوی لبین) چوه لای پیغه مبهر علیه السلام که گهرمه تایه کی توندی لی بو، دهستی دانا سر پیغه مبهر علیه السلام بینی له سر جله که شی دهستی گهرم داهات، کوتی: نه ی پیغه مبهری خوا نهو تایه چند گهرمه! فرموی: ((إنك كذلك يضعف علينا البلاء ويضعف لنا الأجر: نيمهش ناواین گرفتاریمان سهخترو پاداشتمان زورتره))، گوتم نه ی پیغه مبهری خوا! گرفتاری کام خهک له هه مو کهس سهختره؟ فرموی: ((الأنبياء ثم الصالحون، ان كان أحدهم ليبلى بالفقر حتى ما يجد إلا العباءة التي يحويها وإن كان أحدهم ليفرح بالبلاء كما يفرح أحدكم بالرخاء: پیغه مبهران پاشان پیاو چاکان، هی وا هیه هیند ههزار ده بی تهنا نهو عه بایه ی ده مینی که خوی پی دده پووشی هی وا هیه نیوه به خوشی چند شادن نهویش به گرفتاریه که ی هینده شاده))<sup>۶۷</sup>.

---

۶۶ رواه الزمذني وقال حديث حسن صحيح، وأحد وابن ماجه وغيرهم (سلسلة الأحاديث الصحيحة ژماره ۱۴۳).

۶۷ أخرجه ابن ماجه وابن سعد والحاكم وقال صحيح على شرط مسلم وافقه الذهبي وقال الشيخ ناصر وهو كما قال (سلسلة الأحاديث الصحيحة حديث رقم ۱۴۴). نه گهر ژین و ژيواری پهيامبهران بهم جوړه بی کهواته پياوچاکان ده بی پهنده وهرگرن و بهسه باره تی گرفتار بونه که بیان گومانی ناروهوا بهخوا نه بدن، ههروهوا نهوانه ی توتمت و تهوس ناراسته ی پياوچاکان ده کهنه و ده لیتن نه گهر باش بن توشی نه م گرفتاریه نه ده بون، نهوانیش با ژيوان بهنوه.



## خەریکبونی پیغەمبەران بە نیش و کاری مرقانە:

یەکیک لە داخوازیە مرقانەییەکانی پیغەمبەران ئەویە کە بەو نیش و کارانە هەلساون کە مرقوف دەیانکەن، بۆ وینە پیغەمبەر ﷺ بەر لە پیغەمبەرایەتی بازرگانی کردووە، هەرۆها هیچ پیغەمبەرنک نەبووە شوانی نەکردبێ، ((فقد روی جابر بن عبدالله رضي الله عنه قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم نجني الكباث وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "عليكم بالأسود فإنه أظيه" قالوا: أكنت ترعى الغنم؟ قال "وهل من نبي إلا وقد رعاها": (جابری کوپی عبدالله دەلی: لەگەڵ پیغەمبەر ﷺ بوین کوپاشمان (کوباث: بەروبومی داری ئەراکە، بەگەییووەکان دەلین) دەچنی، پیغەمبەر ﷺ فەرموی: رەشەکان بچنن ئەوان باشتن، گوتیان: ئەی پیغەمبەری خوا دیارە مەرت لەو پەراندووە؟ فەرموی هیچ پیغەمبەرنک نەبووە مەری نەلەو پەراندبێ)) بوخاری گێراپتەر<sup>٦٨</sup>. یەکیک لەو پیغەمبەرانەیی لە قورئاندا باسی شوانیەکی کراوە پیغەمبەر موسایه عليه السلام کە بۆ ماوەی چەند سالیک شوان بوە،: ﴿قَالَ إِبْنِي أُرِيدُ أَنْ أَنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتِي هَاتِنِ عَلَيَّ أَنْ تَأْجُرَنِي تَمَاتَةَ حِجَجٍ فَإِنْ أُمَمْتُ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسُقَّ عَلَيْكَ سَجْدَتِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ، قَالَ ذَلِكَ بَنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَيَّ مَا تَقُولُ وَكِيلٌ: من دەمەوی یەک لەو دو کیژانەیی خۆمت ئی ماره بکەم بەو مەرجهی هەشت سالان شوانیم بۆ بکەی جا ئەگەر کردیشتە دە سال لە چاکی خۆتە، ئەستەمیت پی ناکیشم خوا یاریی یەکیک دەبم لە چاکەکاران. موسا

٦٨ فتح الباری (٤٣٨/٦).

گوتی: قبولمه، کام وه ختم به جی گه یاند نیترا مافت نامینی، خواش دیده وانی به لئیمانہ ﴿الفصص/ ۲۷-۲۸﴾.

ئیبنو چه جهر ده لی: پیشه وایان وتویانه حکمهت له شوانیتی پیغه مبه ران نه وه یه تا فیری خو به که مگرتن بین، له ته نیایی رابین، ههروه ها له به ریوه بردن و سه رپه رشتیکردنی مهرومالآتانه وه بتوانن سه رپه رشتی خه لکان بکه ن و کاروباریان به ریوه ببه ن.<sup>۶۹</sup>

یه کیکی تر له و پیغه مبه رانه ی ئیشوکاری مرو فکده ی کردوه پیغه مبه ر داود بوه که ناسنگه ر بوه و زینی دروست کردوه، خوا ده فهرموی: ﴿وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ﴾: فیری دروست کردنی زیمان کرد تا له شه ری خو تانی پی قه لغان بدن، نایه سوپاس ناویژن؟ ﴿الانبیاء/ ۸۰﴾، ناسنگه ر بو له هه مان کاتیشدا پادشا بو، نانی دهستی خوشی ده خوارد، زه که ریای پیغه مبه ریش ﴿﴾ دارتاش بوه.<sup>۷۰</sup>

### هیج سیفه تیکی خواوه ندیتی و فریشته یان تیدا نیه:

داخوایه کی تری مرو فانه یان نه وه یه که خوا نین و هیج سیفه تیکی خواوه ندیتیشیان تیدا نیه، خوایان له هه مو ده سه لات و کاریکی خویه تی ده پاریزن و پشت به خوی تاک و ته نیا ده به ستن، بانگه شه ی هیج سیفه تیکی خویانه ش ناکه ن، خوا له پاکانه ی پیغه مبه ر عیسا دا ده فهرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

۶۹ فتح الباری (۴۳۹/۶).

۷۰ له فهرموده به کی موسلیما هاتوه (مشکاة المصابیح ۱۱۷/۳).

يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ آتَتْ قَلْتَ لِلنَّاسِ آخِذُونَِي وَأَمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلُّهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ شَهِيدٌ: له ژيانه ودا خوا به عيسا ده فرموي: تو به خه لکيت گوتوه من و دايکم جگه له خوا بپه رستن؟ گوتی: پاکي بو تو خوايه بوم نيه جگه له هق بيژم، نه گهر وتبم تو زانيوته، تو ده زانی له ناخی مندا چ هه يه، به لام من نازانم له ناخی تو دا چ هه يه، تو په نامه کيزانی، من پيم گوتن نهو خوايه بپه رستن که په روه ردگاری من و نيوه يه، تا له ناویشياندا بوم پينان ناگادار بوم و چاوديريم ده کردن، به لام که منت به رهو ناسمان به رز کرده وه خوت پينان ناگادار بوی و ديده وانيت کردن، تو چاوديري هه مو شتيکی ﴿المائدة/۱۱۶-۱۱۷﴾ له کو بونه وه سه رانسه ريه که ي روژی ژيانه ودا پينغه مبه ر عيسا به م جوړه ده دوی، که وته کانی راست و ره وانن و نه ری له هه مو نهو درو و ده له سه و قسه نابه جنيانه ده کات که ديانه کان پينان هه لبه ستاوه، کومه لیک له ديانه کان ده لين: عيسا خوايه و چوته نيوزگی خاتو مه ريه م: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ

مَرْيَمَ: نهوانه ي ده لين خوا عيسای کوپی مه ريه مه کوفريان کرده ﴿المائدة/۷۲﴾ يان

هه نديکی تر ده لين: خوا سنيه می سنيه مانه: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ

ثَلَاثَةٍ: نهوانه ي گوتيان خوا سنيه می سنيه مانه بيپرواييان کرده ﴿المائدة/۷۳﴾،

چينيکی تر گوتيان عيسا کوپی خوايه: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَانُ وَكْدًا، لَقَدْ جِئْتُمْ

شَبَّأِ إِذَا: گوتیان خوا کوپی هیه، بهراستی شتیکی ناقولا و دزیو و بیهره‌زایان  
گوتوه ﴿مرع/۸۸-۸۹.

گاوزه‌کان سنوربه‌زینیکی بیتامیان له باره‌ی پیغه‌مبهر عیسا کردوه، زۆر  
نابه‌جینیان له ئاست خوا کردوه که ده‌لین خوا له‌سه‌ر کورسی مه‌زناتی خو‌ی  
دابه‌زیوه، پاشان به‌زگی نافرته‌تیکه‌وه لکاو رۆژگارێک له‌ویدا له‌نیو خوینی  
پیسارو تاریکاییه‌کانی په‌رده نه‌ستوره‌کانی نیو زگدا مایه‌وه، پاشان به  
مندالیکی شیره‌خۆر دهرهات و به‌ره‌به‌ره هه‌راش ده‌بو، ده‌گریا و ده‌یخواردو  
ده‌یخوارده‌وه‌و میزی ده‌کردو له‌گه‌ل مندا‌لن یاری ده‌کرد، پاشان له‌گه‌ل مندا‌لی  
جوله‌کان هاموشۆی فی‌رگه‌ی ده‌کردو ئه‌و شتانه فی‌ر ده‌بو که هه‌مو مرۆفیک  
گه‌ره‌کیه‌تی فی‌ری ببی، له‌کاتی خه‌ته‌نه‌کردنیشدا چه‌رمۆکه‌یان بریبو، پاشان  
جوله‌که‌کان لی‌ره‌و له‌وی په‌رگه‌نده‌یان ده‌کرد، پاشان گرتیان و جو‌زه‌ها  
ئه‌شکه‌نجه‌و نازاریان ده‌دا و ریسواییه‌کی زۆریان پی‌ چه‌شت، تاجیکی زۆر  
ناشیرینیان له‌ دپک و چقل بو‌ دروست کردو خستیانه سه‌ر و شتریکی بی  
ریشمه، پاشان بو‌لای ته‌ختی خاچ راپی‌چیان کردو به‌ چه‌په‌رۆکان لی‌یان ده‌داو  
تفی‌ان به‌رودا ده‌کرد، نه‌وانیش له‌ به‌رودوا و له‌ راست و چه‌پی ده‌رۆیشتن، ئیتر  
خستیانه سه‌ر ئه‌و سه‌کو‌یه‌ی که دل و جه‌سته له‌به‌ریدا شه‌ق ده‌بات، پاشان  
ده‌ست و پی‌یان به‌ گوریس به‌سته‌وه، پاشان بزماریان تی‌ ناخنی که ئیسقانی  
ده‌شکاندو گوشتی ده‌بپی، هاواری ده‌کرد: ره‌حمم پی‌بکه‌ن، هیچ مرۆفیک  
ره‌حمی پی‌نه‌کرد. نه‌مه‌یه ته‌گبیرکاری دنیای ژورو ژیر که خه‌لگانی ئه‌رزو  
ئاسمان لی‌ی ده‌پارینه‌وه که هه‌مو رۆژیک له‌ کاریکدایه‌! پاشان مردو له‌ بن

تاشه‌برد و خولنی شاردیانه‌وه، پاشان له‌گۆر هه‌لسایه‌وه و بۆ باره‌گا و پاشایه‌تی  
خوی به‌رزبۆوه، ئەمەش دوای رودانی ئەم هه‌مو کاره‌ساته.<sup>۷۱</sup>

### ته‌واویتی مروڤانه:

هه‌لبه‌ت مروڤ له‌ نیو خودا به‌رزو نزمیه‌کی زۆریان له‌ بواری سروشتی و  
ره‌وشتی و به‌هره‌وه‌ریدا هه‌یه، مروڤ هه‌یه ناشرینه، مروڤ هه‌یه جوانه و هه‌یه  
مامناوه‌ندیه، هه‌یه کویره هه‌یه چاوکی کویره، هه‌یه چاوساغه، چاوساغه‌کان  
هه‌یانه چاویان جوانترو سۆمایان به‌هیزتره، مروڤ هه‌یه که‌ره، هه‌یه ژنه‌وتیکی  
هه‌ستیاره، هه‌یه مه‌رادانه‌یه و هه‌یه نامه‌رد و به‌رچاو ته‌نگه، به‌لام بینگومان  
پینغه‌مبه‌ران ئەوپه‌ری ته‌واومه‌ندی‌تیان هه‌یه، خوا بۆ خوی هه‌لیبژاردون، بۆیه  
ده‌بی دلیان له‌ هه‌مو که‌س پاکترو ره‌وشت به‌رزترین و ئاره‌زو چاکترینی خه‌لك  
بن: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَهُ﴾ الأنعام/۱۲۴.

### ته‌واویتی جه‌سته‌یی:

خوا هه‌ره‌شه‌ی له‌نیمه‌ کردوه ئازاری پینغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌ده‌ین، هه‌روه‌کو به‌نی  
نیسرائیل ئازاری پینغه‌مبه‌ر موسایان داوه: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا  
مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾: به‌وادارینه! وه‌كو ئەوانه‌ مه‌بن كه  
ئه‌زیه‌تی موسایان دا، خوا پاكانه‌ی كرد له‌وه‌ی وتیان، موسا له‌لای خوا به‌ریز  
بوه ﴿الأحزاب/۶۹﴾.

۷۱ هداية الحيارى (تعماشى الجامع الفريد ل ۴۷۹ بکه).

پيغەمبەر ﷺ له فرموده يه كدا نازاره كەى بهنى ئيسرائىلى رون كردۆتەوه، كه تۆمهتى خوشيكي جهسته ييان ئاراسته كردوه، ئەبو هورەيره (رهزاي خواي لىبىن) دەلى: پيغەمبەر ﷺ فرموى: ((موسا پياويكى به شهرم بو، به تهنها و دور له چاوي خەلك خوى دوشوشت (به لام بهنو ئيسرائيل به روتى له بهر چاوي يه كترى خويان دوشوشت - ره گير) هيچ جيني دهرنه ده كهوت، به وه ئەزه تيان ده دا ده يانگوت: بويه به تهنها خوى دوشواو نه وه نده خوى داده پوشي يان به لكه يان ده به يه يان خوشيكي ترى هه يه، خوا ويستی لهو قسانه ي پيان هه له به ستبو پاكه وه رى بكات، رۆژيكيان موسا چوه جينه كى دور و تهنها تا خوى بشوات، جله كانى له سر به رديك دانا و خوى شوشت، كه تهراو بو چو جله كانى له بهر بكات به لام به رده كه جله كانى رفاند، موسا گوچانه كەى هه لگرت و به دوى كهوت تا به روتى گه يشته ناو بهنى ئيسرائيل، نه وان كه به روتى موسايان بينى له هه مو كهس جوانتره، گوتيان: به خواي موسا هيچ خوشيكي نيه. خوا به م جوړه بوختانه كەى پوچانده وه، به رده كه راوه ستاو جله كانى هه لگرت و له به رى كرد، نه و جا به رده كهى دا بهر گوچانان، به رده كه شوينه وارى ليدانه كهى له سر دروست ده بو، سى جى بو يان چوار يان پينج بو، نه وه يه وتەى خوا كه ده فرموى: ﴿هَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهاً﴾ الأحزاب/ ٦٩.

ئيبنو جهه ر (به مبه رى خوا بىن) له دواي ئەم فرموده يه دا ده لى: له مه وه دهرده كه وى پيغەمبەر ان له جهسته و خوړه وشندا له و په رى ته واويتى و بى كه مایه سى دان، هه ر كه سيكيش خوشيک بداته پاليان نازارى داون به لكو مه ترسى بينرواييشى ئى ده كرى.<sup>٧٢</sup>

٧٢ فتح الباري ٤٣٨/٦.

## جياوازی شیوه:

که ده لئین پیغه مبهراڼ له روی جهستدا ته او مه ندرتینی خه لکانن مه به استمان نه وه نیه هر مه مویان هه مان شیوه و رنگ و روخساریان هه بی به لکو جياوازن، پیغه مبهراڼ<sup>۷۳</sup> وه سفی هه ندی پیغه مبهراڼی بو کر دوین:

له باره ی پیغه مبهراڼ موسادا<sup>۷۴</sup> ده فرموی: ((ليلة أسري بي رأيت موسی  
وإذا هو رجل ضرب من الرجال كأنه من رجال شنوءة: له شهوړه ویه که مدا  
موسام بینی نه لاواز و نه قله بو، به پیاوه کانی هؤزی شه نوته ده چو))<sup>۷۳</sup>  
(شه نوته دییه کی یه من بو- وهر گتیر)، له باره ی عیسا شدا<sup>۷۵</sup> ده فرموی: ((لیس  
بینی وینه نبی وانه نازل فإذا رأیتموه فاعرفوه رجل مربع الى الحمرة  
والبياض یزل بین مصرتین کان رأسه یقطر وإن لم یصبه بلل: له نیوان من نه ودا  
هیچ پیغه مبهراڼ نه بو، کاتیک دادی له ناسمانی دابه زی، نه گهر دیتان  
بیناسن؛ پیاویکی چوارشانو تیکسمراوه، رنگی سوړو سپیه، به جلیکی  
زهردی سپیواژ دابه زی، هر چنده ته ریش نه بو، به لام سهری وهک بلینی  
تنوک تنوک ناوی لی ده چوپرته وه))<sup>۷۴</sup>.

یاوه رانیس له باره ی پیغه مبهراڼ<sup>۷۵</sup> وتویانه: جواترین کهس بو، بالا بهرزی  
مام ناوه ندی بو، ناوشانی پان و بهرین بو، رومه ته کانی گوپن بو، پرچی  
ره شیکلی توخ بو، ره شینه ی چاوی رهش رهش و سپینه که شی سپی سپی بو،

۷۳ بوخاری گتیراییموه ( ۶/۴۲۸).

۷۴ نبر داود و نه محمد گتیراییموه (صحیح الجامع ۵/۹۰).

برزانگی دريژ بو، له رويشتندا كه پيى داده نا هه موى داده نا، سينگه پيى نه بو، كه عه باكه ي به سهر پشتى داده نا ده تگوت يه ك قالبه زيوه.

### ته واويتى رهوشتى:

پيغه مبه ران له و پهرى رهوشت په سन्दو به رزي دا بون، خوا ستايشى كردون، له باره ي ئيبراهيمه عليه السلام ده فرموى: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ﴾ ئيبراهيم نهرمكيش و نه فسوسكيش و ژيوان بو ﴿هود/ ۷۵﴾.

كچى پياوچا كه كوش له باره ي موسادا به باوكى ده لى: ﴿يَأْتِ اسْأَجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْأَجَرْتُ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ﴾ با به گيان به كرتى بگره با نه و شوانيمان بو بكات چونكه پياويكى زور به هيزو ده ستپا كه ﴿القصر/ ۲۶﴾.

له باره ي به لىن په روه رى ئيسماعيل عليه السلام ده فرموى: ﴿وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا﴾ له په رتوكدا يادى ئيسماعيل بكه وه كه به لىن راست و په يامبه رىكى پيغه مبه ر بو ﴿مريم/ ۵۴﴾.

له باره ي پيغه مبه رمان موحه مبه د عليه السلام ده فرموى: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ هه لىبت تو رهوشتيكى به رزو مه زنت هه يه ﴿القلم/ ۴﴾.

خوا له م ستايشه ي پيغه مبه ردا عليه السلام فرمويه تى: (مه زن)، پاشان سى نه شمى ته وكيديشى هيناوه ته وه: يه كه م سويندى به نون و پينوس خواردوه، (ان) ي له پيشدا هيناوه (لام) ي خستوته سهر خه به ركه.



يَهْكِيكَ لَوْ سِيفَةً بَرِيْزُوْا بِرِزْوَانِهِ يَنْفَعُ مَبْرُكٌ بِهَزِيْوِيْ وَمِيْهَرَبَانِيْهٖ: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلٰىكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ: لَهُ خُوْتَانَهُوْهٖ يَنْفَعُ مَبْرُكِيْكَتَانِ بُوْ هَاتُوْهٖ كِهٖ لِهٖ خَهْمِيْ نِهْسْتَهْمِيْهٖ كَانْتَانِ دَايِهٖ، بُوْ بَهْرُزُوْهٖ نَدِيْتَانِ رَشْتَهٖ، لِهٖ گَهْلُ بِيْرُوَادَارَانْدَا مِيْهَرُوْهَرِ وَ مِيْهَرَبَانَهٗ﴾ توبه/۱۲۸.

نَهْم رِهوشْتَانَهٗ يَنْفَعُ مَبْرُكٌ كَارِيْكَى زُوْرِيْ لِهٖ خَهْلَكُ كِرْدُوْهٖو بُوْتَهٗ مَايَهٗ رِيْئُوِيْنِ وَ پَهْرُوْرِدَهٗ بُوْنِيَانِ، صَهْفُوَانِيْ كُوْرِيْ نُوْمَهْيِيْهٖ دَهْلِيْ: (نَهْبُوْ هِيْئِنْدَهٗ يَنْفَعُ مَبْرُكٌ رَقْمِ لِيْئِيْ بِيْتَهُوْهٖ، بَهْلَامِ هَهْنْدِيْ پِيْ بَهْخَشِيْمِ وَ هَهْنْدِيْ پِيْئِدَامِ بَهْجُوْرِيْكَ كِهْوَتَهٗ بَهْرِ دَلْمِ بُوْهٖ خُوْشَهْرِيْسْتَرِيْنِ كِهَس) مَوْسَلِيْمِ گِيْرَايْتِيْهَرَهٗ. لِهٖ صَهْحِيْحِيْ مَوْسَلِيْمِدَا هَاتُوْهٖ كِهٖ (پِيَاوِيْكَ دَاوَا لِهٖ يَنْفَعُ مَبْرُكٌ دَهْكَاتِ پِيْئِيْ بَهْخَشِيْ، نَهْوِيْشِ رَانِيْكَى لِهٖ مَهْرُوْ مَالَاتَهْكَهٗ يِ پِيْ بَهْخَشِيْ كِهٖ پَرِ بَهٗ بَهْيِنِيْ دُوْكِيُوْ دَهْبُوْ).

يَنْفَعُ مَبْرَانِ نَهْگَهْرِ بَهْمِ جُوْرَهٗ تَهْوَاوَمَهْنْدُوْ بِيْ خَهْوَشِ وَ كِهْمَايَهْسِيْ وَ پَاكِ نَهْبُوْبِيَانِ نَهْوَا خَهْلَكِ نَهْزُنَهْوَايِيَانِ نَهْدَهْبُوْنِ وَ پَهِيْرَهْوِيَاْنِ لِيْ نَهْدَهْكَرْدِنِ، چُوْنَكِهٖ خَهْلَكِ بَهْگَهْلُ يَهْكِيْكَ نَاكَهْوِيْ خَهْوَشِيْ زُوْرُوْ خِيْرِيْ كِهْمِ بِيْ.

### يَنْفَعُ مَبْرَانِ رَهْسَهْ نَتْرِيْنِ نَهْزَادِيَاْنِ هَهْيَهٗ :

يَنْفَعُ مَبْرَانِ (سَلَاْرِيْ خُوَايِيَاْنِ لَهْسَرِ بِيْتِ) رَهْسَهْ نَتْرِيْنِ وَ پَاكْتَرِيْنِ نَهْزَادِيَاْنِ هَهْيَهٗ، هَهْمُوْ يَنْفَعُ مَبْرَهْكَانِ لَهْدُوَايِ نُوْحِدَا لَهْنَهْوَهٗ يِ نُوْحِنِ (سَلَاْرِيْ خُوَايِيَاْنِ لَهْسَرِ بِيْتِ) هَهْرِ هَهْمُوْشِيَاْنِ لَهْدُوَايِ نِيْبْرَاهِيْمِدَا لَهْنَهْوَهٗ يِ نِيْبْرَاهِيْمِنِ خُوَا دَهْفَهْرَمُوِيْ: ﴿وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

تُوْحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي دُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ: نوح و ئیبراهیممان کرده په یامبه، هر وهما پیغه مبه رمان له نه وه کانیاندا نار دوه و په رتوکمان بو دابه زاندون. ﴿الحدید/۲۶. خوا له ره سه تترین نه ژاددا پیغه مبه رانی هه لبر ژاردوه، پیغه مبه رانې ده فرموی: ((بعثت من خیر قرون بني آدم قرنا فقرنا، حتی كنت من القرن الذي كنت منه: له ناده مپرا سده بو سده تا ئه م سده یه له چا ترینی خه لکانه وه هاتومه))<sup>۷۵</sup>.

هر وهما ده فرموی: ((أنا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، إن الله تعالى خلق الخلق فجعلني في خيرهم، ثم جعلهم فرقتين فجعلني في خيرهم فرقة، ثم جعلهم قبائل فجعلني في خيرهم قبيلة، ثم جعلهم بيوتاً فجعلني في خيرهم بيتاً، فأنا خيركم بيتاً وخيركم نفساً: من موحه ممه دی کوپی عه بدولای کوپی عه بدولموته لیبیم، خوا که مروقی ئه فراند منی له ناو چا ترینیان هه لبر ژارد، پاشان مروقی کرده دو چین من له چینه باشه که بوم پاشان کردنیه هوژو گه ل من له چا ترینیان بوم، پاشان کردنیه بنه ماله من له باشترینیانم ده بزاندن من له باشترینی بنه ماله کانتانم و چا کترین که ستانم))<sup>۷۶</sup>.

### هیچ پیغه مبه ریک کویله نه بوه :

یه کیك لهو سیفه ته ته واومه ندیانه ی پیغه مبه ران نه وه بو که قهت کویله نه بون، سه فارینی له م باره وه ده لئى: کویله یی که موکو پیه که و شایه نی

۷۵ بوخاری گزیرایته وه (فتح الباری ۶/۵۶۶).

۷۶ نه حمدو ترمذی گزیرایته وه (صحیح الجامع ۲/۲۲).

پینگه مبهرایه تی نیه، چونکه پینگه مبهرا له شهو و روژدا ده بی بانگی خه لکی بکات، به لام کویله ئەمە ی بو نارەخسی، پاشان خه لک وه دوای کویله ناکه ویت و نایکهنه سه رمه شق و پینشه وای خو بان، ههروه ها کویله یی شوین هوار یکی بی پرواییه، پینگه مبهرا ن لئی بییه شن.<sup>۷۷</sup>

### به هره و توانا:

پینگه مبهرا ن زرنگی و زیره کس و تیگه یشتن و وریاییه کی زوریان هه یه، چه ندین توانا و به هره ی تریشیان هه یه که مه رجن بو راگه یان دن و دیده وانی و پهروه ده کردنی شوینکه و توانی.

پینگه مبهرا ﷺ هه رچی بو ی سه روش ده کرا ده هاته به ری و نه ز به ری ده کرد، به ک وشه چه له به ری نه ده کرد:

﴿سَتُفْرَكُ فَلَا تُنْسَى: بُو دِخْوِيْنِيْنِهْ وُهْ لِهْ يَادِيْ نَهْ كَهْ ي﴾ الأعلیٰ/۶، که بی پروا کان به ره نگاری دینی خوا ده بونه وه و مشتومریان ده کرد، که چی نه وان زور بی باک و سه رکه و توانه ده هاته پینشی، پینگه مبهرا ئیبرا هیم ﷺ رقه به ره که ی ده مکوت کردوه: ﴿فَبِهَتْ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ البقرة/۲۵۸، خوا له دوای ئەم مشتومر هدا ده فه رموی: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ

۷۷ لوامع الأنوار البهية (۲/۲۶۵)، رهنگه برسیارتک قیت بیتوهو بلتی: له دی یوسف که له بیدا دوزیان هه نه کرا بهنده؟ وه لامی ئەم برسیاره نه وه به که ئەم کویله یه جوژ یکی تاقیکردنه وه بوه، نه گه نا خو ی نازادو ره ها بو، به لام ئەم سه مه ی لی کراوه، پاشان ئەم کویله یه زوری نه خایه ندوه و خرا له ئەمجامدا کردیه پاشا.

شَاءُ: نهويه بيانوپرپهکهی ئیمه که به ئیبراهیممان بهخشی تا لهگهڵ هۆزهکهی بهکاری بێنی، کیمان مه بهست بی چه ندین پله بهرزی دهکهینهوه ﴿الأنعام/ ۸۳.

پیغه مبهر موسایش ﷺ هه رچی فیرعهون گوتی به زانندی تا هه پشه ی به کارهینانی هیزی له موسا کرد: ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ، قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ، قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ، قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ، قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ، قَالَ لِمَنْ أَتَّخَذَتِ إِلَّا غَيْرِي لِأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُوتِينَ: فیرعهون گوتی: جا پهروهردگاری جیهانیان چیه؟ موسا گوتی: پهروهردگاری نه رزو ناسمانه کان و نیوانیانه نه گهر ئاوهردارن، فیرعهون به دهورپشتی گوت: گویتان لینه چ دهلی؟! موسا گوتی: پهروهردگاری ئیوهو باوانی پیشوتانه، فیرعهون گوتی: ئهه په یامبهه ی بوتان نیردراوه شیتته، موسا گوتی: پهروهردگاری رۆشه لات و رۆژئاواو نیوانیانه نه گهر بغامن، فیرعهون گوتی: نه گهر جگه له من خواوهندی تر هه لیزتری دهتخه مه زیندانهوه ﴿الشعراء/ ۲۳-۲۹.

### به رپاکردنی به ندایه تی:

جگه لهو تهواویتی شیوهو روخسارو نه دگارو رهوشتی جهسته یی و دهرونیدا، جگه لهو هه مو ئاکارو بههره په سندنانه ی که خوا به پیغه مبهه رانی بهخشیوه، جوړه تهواویتی که ترهیه که بریتیه له هینانه دی به ندایه تی، مروف تا پتر به ندایه تی له خو ی بینه تته دی، پتر به په یژه ی تهواویتی هه لده زنی، تا له به ندایه تیش دورکه ویتته وه سه ر له نشیوتر ده بی.

پیغمبره‌ران پیشه‌نگی کاروانی به‌ندایه‌تین و سه‌رانسه‌ری ژیانیه‌ان  
 وه‌دییه‌نانی به‌ندایه‌تی بوه، ئه‌وه‌تانی پیغمبره‌مان ﷺ له‌ ئه‌وپه‌ری شوینپایه  
 به‌رزیدا په‌روه‌دگارکه‌ی به‌ بنده‌ ناوی ده‌بات و له‌ شوینپایه‌ی سروشدا به‌وه  
 وه‌سفی ده‌کات: ﴿فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ: سروشی بو‌ بنده‌که‌ی کرد، چ  
 سروشیک ﴿النجم/۱۰، له‌ شوینپایه‌ی دابه‌زینی قورئاندا: ﴿بَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ  
 عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا: به‌ پیژو پیروزگار ه‌و خویه‌ی که‌ جودا‌که‌ره‌وه‌ی  
 ره‌واو نارپه‌وا‌ی بو‌ بنده‌که‌ی نارده‌وه، تا بو‌ سه‌رجه‌م جیه‌انیه‌ان بیته‌ه  
 هه‌ره‌شه‌گار ﴿الفرقان/۱. له‌ شوینپایه‌ی بانگه‌وا‌زدا: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ﴾  
 الجن/۱۹، له‌ شوینپایه‌ی شه‌وره‌ویدا: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ  
 الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ: پاک‌ی بو‌ ه‌و خویه‌ی که‌ له‌ شه‌ویکدا  
 شه‌وره‌وی به‌ بنده‌که‌ی کرد له‌ مزگه‌وتی حه‌رامه‌وه بو‌ مزگه‌وتی ئه‌قسا که‌  
 ده‌روه‌به‌ریمان به‌ فه‌روفیت کرده‌وه ﴿الإسراء/۱.

پیغمبره‌مان ﷺ به‌سای ئه‌م به‌ندایه‌تیه‌ له‌ ژین و ژیانه‌وه‌دا له‌ پیشه‌نگی  
 سه‌رجه‌م خه‌لکاندایه‌، له‌روژی ژیانه‌وه‌دا که‌ خه‌لک بو‌ تکاخوازی روده‌که‌نه  
 پیغمبره‌ عیسا ﷺ پییان ده‌لئ: برون بولای موجه‌مه‌ده‌ بنده‌یه‌که‌ خوا له  
 گونا‌حی پینش و پاشی خو‌ش بوه<sup>۷۸</sup>، ئه‌وه‌ی خاتو عایشه‌ش (ره‌زای خوا‌ی لیب‌ن)  
 ده‌یگه‌یرتته‌وه‌ وینه‌یه‌کی تری به‌ندایه‌تی خو‌شه‌ویستمانه‌ ﷺ ده‌لئ: جارنکیان  
 گوتم: ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا سه‌رگه‌ردت بم، به‌ پالده‌نه‌وه‌ نانه‌که‌ت بخو‌ ئاساتره‌،  
 نه‌ویش سه‌ری دانه‌واند نزیک بو‌ نیوچه‌وانی به‌زه‌وی بکه‌وی و گوتمی: ((بل آکل

۷۸ تخريج الطحاوية (شرح العقيدة الطحاوية ۱۵۷).

كما يأكل العبد وأجلس كما يجلس العبد: بهلكو وهكو بهنده دهخوم و  
دانهيشم)) رواه البغوي في شرح السنة وابن سعد والإمام أحمد في الزهد. ٧٩

## پیاویتی :

یه کیکی تر لهو تهواویتیانهی که خوا به سرجهم پیغه مبرانی به خشیه  
پیاویتی بوه، خوا هیچ نافرته تیکی نه کردوته پیغه مبر، لهم نایه ته دا به ریژگی  
حصر هاتوه که خوا ته نها بو پیاوان سروشی دابه زانده: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا  
رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمُ﴾ الأنبياء/٧.

## حیکمه ته کانی پیاویتی پیغه مبران:

که پیغه مبران پیاو بونه و نافرته تان نه بونه ته پیغه مبر چه ندین هو  
حیکمه تی هه بوه:

١. په یامبریتی واده خوازی له نیو خه لکدا بنا سرئو قسه له گهل پیاو  
و ژندا بکات، به نهینی و ناشکرا خه لک بیینی، به شارو گوندو هه ریغه کانی  
سه زه ویدا بگری، به رانگژی بیرو او رقه به ران بیته وه و مشتومریان ده گهل  
بکات، له شکر ساز بکات و سه رکردایه تیان بکات، نه هه مو نه رکه به  
نافرته ناکری.

٢. په یامبریتی ره گه زسالاری (القوامة) گهره که تا بتوانی بریار و  
فرمان بو شوینکه و توانی دهر بکات و ناو بژیان له نیواندا بکات، نه گهر  
نافرته بهم کاره هه لسابا نهوا که سانیکی زور دسه نگرانه وه.

٧٩ صحیح الجامع الصغیر (١/١٢٢).

۳. پیاویتی بی که مایه سی تره - ههروه کو باسماں کرد - هه ره بویه شه  
 خوا ره که زسالاری به پیاوان به خشیوه ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ النساء/۳۴،  
 پیغمبر ﷺ له فرموده که ائمه هه قیقه تهی را که یاندوه که ئافرهت ئاوه زو  
 دینیان که مایه سی هه یه.

۴. ئافرهت دۆخی وای به سهردادیت که له زور ئه رک و پیشه یان دهکات  
 وه کو پیساری و مندالبون و زه نیستانی، که ده بنه مایه ی هه لشیوانی  
 دهرونی و ژان و ژوار و ئازار، ئه مه جگه له داخواریانه ی که بو  
 په روه ده کردنی مندال گهره که، ئه مانه هه موی له مپه رن بو مشورخواردنی  
 په یامبه ریتی.

### پیغمبه ریتی ئافره تان:

چهند زانایه ک<sup>۸۰</sup> بو نمونه نه بولحه سه نی نه شعمری و قورتوبی و ئیبنوحه زم  
<sup>۸۱</sup> پییان وایه خوا پیغمبه رایه تی به هندی ئافرهت به خشیوه.

هه مو ئه وانه ی پییان وایه ئافره تانیش هه ن پیغمبه ر بوین له پیغمبه رایه تی  
 خاتو مه ریم یه کده نگن، هه ندیکیان پییان وایه سه وایه ساره و دایکی موسا و  
 هاجه رو ئاسیه ش پیغمبه ر بون، ئه وانه ی که بیروباوه ریان وایه گه ر ئه و  
 ئایه تانه یان بو به ئیتریتوه که پیغمبه رایه تی به پیاوان قایبهت دهکات ده لئین  
 له وه دا ئاکوکی ئاکه یین، په یامبه ریتی بو پیاوانه به لام ئه م ئایه تانه مه به سستی له  
 (پیغمبه رایه تی: النبوة) نیه به لکو مه به سستی له (په یامبه ریتی: الرسول) ه، ئه و  
 ئادروستیانه ش که ده یژمیرن و پیتان وایه بو په یامبه ری ئافرهت ئابی

۸۰ جوله کلهش پییان وایه مه ریمه ی خوشکی موسا و هارون؛ پیغمبه ر بوه (لوامع الأنوار البهیه ۲/۲۶۶).

۸۱ فتح الباری ۶/۴۴۷-۴۴۸، لوامع الأنوار البهیه ۲/۲۶۶.

نايگريتهوه، له بهر نهوهی رنگه پيغه مبرايه تی ته نها به خودی خوئی تايبهت  
بیو کاری پی بکات ناتاج بهوه نکات به خه لکانی تری راگه یه نی.

### به لگه کانیان:

به لگهی نهو جوړه که سانه نهوه یه که خوا له قورئاندا باسی نهوهی کردوه  
سروشی بو چهند نافرته تیک کردوه یه که له وانه خوا سروشی بو دایکی موسا  
کردوه: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَالْتَمِعْ فِي الْأَمِّ وَلَا تَخَافِي  
وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ سروشمان بو دایکی موسا نارد:  
شیر بده موسا، پاشان نه گهر ترسای بیکوژن بیخه ناو روبرای نیل و له  
خنکانی مه ترسی، په ژاره نه تگری چونکه بیگومان بوئی ده گپړینه وه و  
دهیکه یه په یامبهه ﴿القصص/۷﴾.

مهروه ها جبریلی بو لای خاتو مریه م ناردوه و قسه ی له گه ندا کردوه:  
﴿فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا، قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَانِ مِنْكَ إِن كُنْتَ  
نَقِيًّا، قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا﴾ جبریل مان نارده لای که خوئی بو  
شپوهی مروف گوپیو، خاتو مریه م وتی: خووم به خوی میهره بان په نا ده گرم  
له تو نه گهر له خواترسی، گوتی: به لکو خوا منی ناردوه تا کوپکت به  
به خششی خوا پیندهم پاک بی له گوناد ﴿مریم/۱۷-۱۹﴾.

فرشته پی گوت: ﴿وَإِذْ قَالَتُ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ  
عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ مریه م! خوا توئی  
هه لبرژاردوه و پاکی کردیه وه، توئی له نیو هه مو نافرته تانی جیهان هه لبرژاردوه،



مهریهم! خوای خوت بپه رسته و سوژدهی بۆ ببه، له گه ل کړنوشه بهران کړنوش ببه ﴿ آل عمران/۴۲-۴۳. نه بولحه سه نهی نه شعهری پی پی وایه هر یه کیك خوا فریشته ی به مه به سستی فرمان و به ره نه سستیك یا به راگه یان دنیکی شتیك بۆ بنیری نه وای پیغه مبه ره<sup>۸۲</sup>، دایکی موساو مهریهم و ئافزه تی تریش، هر وه ها حوا و ساره و هاجر و ناسیه ش به ده قی قوربان شتی له م بابته یان بۆ وه دی هاتوه، هر وه ها نه ره شیان به به لگه هیناره ته وه که خوا خاتو مهریهمی به سه ر نافرته تانی جیهاندا هه لبرژاردوه: ﴿وَاصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ﴾ آل عمران/۴۲، هر وه ها نه م فرموده یه ش که پیغه مبه ره ﷺ ده فرموی: ((کمل من الرجال کثیر، ولم یکمل من النساء إلا آسیة امرأة فرعون و مریم ابنة عمران: زور پیاو هه بون کامل بون، به لام نافرته تان ته نها ناسیه ی خیزانی فرعه ون و مهریهمی کچی عیمران کامل بون))<sup>۸۳</sup>.

ده لئین نه وانه ی ده گه نه پایه ی ته و او مه ندیتی کاملیتی ته نها پیغه مبه ران.

### وه لامدان هه و هیان:

هه لبه ت نه و به لگانه ی هینا و یانه پیغه مبه ریتی نافرته تانی پی ناسه لمی، له چه ند روئیکیشه وه وه لامیان ده ده ی نه وه:

یه که م: نه و هیان بۆ ناسه لمینین که (پیغه مبه ر: النبي) نه رکی راگه یان دن و ئاراسته کړدن و تیکه ل بونی خه لکی له نه ستو نه بی، چونکه جیاوازی له نیوان پیغه مبه رو په یامبه ردا نیه، جیاوازیه که هر نه وه یه که پیغه مبه ر نه رکی دوباره راگه یان دنه وه ی به رنامه ی په یامبه ره که ی پیشوی له نه ستو دایه. که واته نه و

۸۲ فتح الباری (۶/۴۴۷).

۸۳ متفق علیه (مشكاة المصابيح ۳/۱۱۸).

نادروستیانهی بۇ ئافره تانی په یامبهر دهگوتریت ئافره تانی پیغه مبه ریش دهگرتیه وه، بیگومان نادروستیه کان ئه وهنده زۆرن که بوار به ئافره ت نادات به ئهرکی پیغه مبه رایه تی هه لیبستی.

دوهم: رهنگه ئه و سروشه ی خوا بۇ دایکی موسا و ئاسیه ی کردوه، له خه وندا بوئی، رونمان کردوه که سروش هه یه له خه وندا و بۇ جگه له پیغه مبه رانیش دهگرت.

سینهم: پیمان وانیه هر یه کیك خوا فریشته ی بۇ هه نارده و قسه ی له گه لدا کرد بپیته پیغه مبه ر، له فرموده ی پیغه مبه ر ﷺ دا هاتوه که جارنکیان پیاویك له پینا و خوا به مبه سستی سهردانی براده رنکی بۇ گوندیک دهچی، له رنکا دا خوا فریشته یه کی بۇ ده نیری و لئی ده پرسی مه به سستی که له م سهردانه دا چیه؟ ئه ویش ده لئ چونکه له پینا و خوا خوشم دهوی، فریشته که پینی ده لئ ماده م وایه خواش توی خوش دهویت. روداوی که چه ل و به له ک و کویره که ش به نا و بانگه، زۆر جار انیش جبریل هاتوته لای پیغه مبه ر ﷺ یا وه رانیش بینویانه و گوئیان له وته که ی بوه <sup>۸۴</sup>.

چوارهم: پیغه مبه ر ﷺ له به پیغه مبه ر دانانی ذولقهرنه ین هه لوه سته ی کردوه بریاری نه داوه، که چی له قورئانیشدا یادکراوه که خوا سروشی بۇ هه نارده وه: ﴿قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْآنِ إِمَّا أَنْ نَكْتُمُكَ لَمْ تَسْمَعْهُ مِنْ قَبْلِهِ وَإِمَّا أَنْ يَكُونَ نَسْوًا فَمِنْ كَثِيرٍ مَنْ ضَلَّ فِيهِ سُبُطًا﴾ ذولقهرنه ین! یا ئه وه تا سزایان ده ده ی وه یان چاکه یان له گه ل ده نوینی ﴿الکهن/ ۸۶﴾.

پینجه م: هه لبراردنی خاتو مه ریه م هه یج به لگه یه کی تیدا نیه، چونکه خوا به راشکاوی باسی هه لبراردنی جگه له پیغه مبه رانی کردوه: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

---

۸۴ بۇ خویندنه وه ی ئه م فرمودانه و فرموده ی هاوشیه بگه رپوه بۇ به شی دوهمی ئه م زنجیره یه به ناوی (جیهانی فریشتان).

الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتُونَ  
 اللَّهُ بِأَشْيَانٍ لَهُمْ يَرْتَوُونَ مَن بَدَأَهُمْ هَلْ يُزَادُهُمْ كَانِي نَه تَهْوِي مَوْجَه مَمَد ۞  
 بهجی هیشت که زانیان دهگریتهوه، نهجا نم نهتهویه هه یانه ستهمی لهخوی  
 کردوه، هه یانه میانه گیره، هه شیانه دهسپیشخه ری چاکانه ﴿ناظر/۳۲﴾ ههروهه  
 خانهوادهی ئیبراهیم و خانهوادهی عیمرانیسی هه لَبْرَارِدوه، کهچی هی وا هه بوه  
 پیغهمبر نه بوه: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ: خَا  
 نَادَم وَنُوح وَخَانَهَوَادَهی ئیبراهیم وَخَانَهَوَادَهی عیمرانی بهسه ر جیهانان  
 هه لَبْرَارِد ﴿آل عمران/۳۳﴾.

ششم: نهو فرمودهیهی که بریاری تهواومهندیتهی بو نافرتهان داوه  
 نامارهی پیغهمبرایهتی تیدانیه چونکه مهبهستی فرمودهکه نهویه که نهوانه  
 له نافرتهتیتیدا تهواومهند بون نهک له پیغهمبرایهتیدا.

هفتم: له چهندین فرمودهدها هاتوه که خاتو خهدیجهی خیزانی  
 پیغهمبر ۰۰۰ یش له تهواومهندهکان بوه<sup>۸۵</sup> کهچی پیغهمبریش نه بوه لهوهوه  
 دهردهکوی که مهبهست لهو تهواومهندهدها پیغهمبرایهتی نهه.

ههشتم: له ههندی فرمودهدها هاتوه که پیغهمبر ۰۰۰ فرمویهتی فاتیمه  
 سهرداری نافرتهکانی نیو بهههشته، تهنها خاتو مهریه می کچی عیمرانی  
 هه لاواردوه<sup>۸۶</sup>، کهواته نههم فرمودانه تهنها مهریه نهبی، دهنا هه رچی  
 نافرتهتی تره نهریی لی دهکات پیغهمبر بوبن، چونکه ناشکرایه خاتو فاتیمه

۸۵ نیبو مردهوی تهخریجی نم فرمودهیهی کردوه (البداية و النهاية ۶۱/۲).

۸۶ نیام نهجهد نم فرمودهیهی به نیسنادیکی جهید گبرایتهوه (فتح الباری ۴۷۷/۶).

پیغمبر نه‌بوه، وه له‌سه‌رجه‌م ئافره‌تانی‌تریش چاکتره، جا نه‌گهر دایکی  
موساوا ئاسیه پیغمبر بویان ئه‌وا له‌خاتو فاتیمه چاکتر ده‌بون.

نویسه‌م: خوا له‌شوینی ستایش و پیداهه‌نگوتن و په‌سند کردنی خاتو  
مهریه‌مدا به‌ئافره‌تیکی چاکه‌خوازی ناوبردوه، ده‌فهرموی: ﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ﴾: مه‌سیحی کوپی  
مهریه‌م ته‌نها په‌یامبر بوهو به‌ر له‌ویش چه‌ندین په‌یامبرمان نارده، دایکی‌شی  
راسته‌پروهر بو، هردوکی‌شیان زانیان ده‌خوارد<sup>۷۵</sup> المائدة/۷۵. جا نه‌گهر خاتو  
مهریه‌م وه‌سفیکی به‌رزتری هه‌بویه ئه‌وا له‌م شوینه‌دا ناوی پی‌هه‌ده‌نا. پاشان  
هیچ نایه‌ت و فهرموده‌یه‌کیش له‌م باره‌وه نیه‌ بلی‌ فلانه ئافره‌ت پیغمبر بوه.

(قازی عیاض) وته‌ی سه‌رجه‌م جه‌ماوه‌ری فه‌قیهانی هیناوه‌ته‌وه که خاتو  
مهریه‌م پیغمبر نه‌بوه، هه‌روه‌ها نه‌وه‌وی له‌ (الاذکار)دا له  
(ئیمامولحه‌رمه‌ین)ه‌وه یه‌کده‌نگی زانیان دینیته‌وه که خاتو مهریه‌م پیغمبر  
نه‌بوه<sup>۸۷</sup>، هه‌روه‌ها ئه‌م وته‌یه‌ی له‌ (شرح التهذیب)دا بؤ کۆمه‌لیک زانا  
گه‌راندو‌ته‌وه.

حه‌سه‌نی به‌سه‌راییش ده‌لی: نه‌له ئافره‌ت و نه‌له جنۆکان پیغمبر نه‌بونه<sup>۸۸</sup>.

---

۸۷ یه‌کده‌نگی زانیان بوه‌ ده‌بی که سه‌رجه‌م زانیان له‌بارهی بابه‌ته‌که‌وه کۆک و یه‌کده‌نگ بن، به‌لام  
نه‌گهر له‌دوای ئه‌وه‌دا هی وا هه‌بو ناکۆک بو ئه‌وا له‌ یه‌کده‌نگیتی ناکه‌ویت.

۸۸ فتح الباری (۲/۴۷۱-۴۷۳).

## چەند شتىك ھەن بە پىنغەمبەران تايىبەتن و مروقى تر نىانە :

### (۱) سروش :

خوا سروشى تەنھا بە پىنغەمبەران تايىبەت كىردوھو مروقى تر لىنى بىبەشن،  
خوا دەفەرموى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ. بَلَىٰ مَنِيش  
ئىوھ ئاسا مروقم، سروشم بو دادەبەزى كە خواوھندتان يەك خواوھندى  
يەكتايە﴾ الكهف/۱۱۰. سروش چەند شتىك دەگىرتەخۇ لەوانە: قسە لەگەلدا  
كىردنى خوا، پەيوھەندىكىردن بەھەندى لە فرىشتان، خوا ھەندى پەنامەكى  
داھاتو يان رابردويان پى رادەگەيەنى، خوا بەھەندى كارى جىھانى پەنامەكى  
ئاگاڧارىيان دەكاتەوھ، لەوانە خوا شەورەوى بە پىنغەمبەرﷺ كىردو بو ئاسمانە  
بەرزەكان بلىند كىردوھو چەندىن فرىشتەو بەھەشت و دۆزەخ و ئازارى  
تاوانبارانى نىو گۆپى دىت، لە فەرمودەيەكدا دەفەرموى: ((لولا أن لا تدافنوا  
لدعوت الله أن يسمعكم عذاب القبر: ئەگەر لەبەر ئەوھ نەبوايە كە مردو نەنىژن  
لە خوا دەپاراموھە گوى بىستى سزاي گۆرتان بكات))<sup>۸۹</sup>.

### (۲) پارىزراویتی :

بەندىكى تايىبەتمىمان بو ئەم بابەتە تەرخان كىردوھ، لەویدا باسى دەكەين.

۸۹ نەجمەد موسلىم و نەبو داود و نەسائى گىزايىيانەوھ (صحیح الجامع الصغیر ۷۵/۵).

## ۲) پیغهمبهران چاویان دهنوی به لام دلیان ناخهوی:

نهوشیان تایبه تمندیکی تره خوا به پیغهمبرانی به خشویه، نه نس له فرموده‌ی شه‌وره‌ویدا ده‌گیریتته‌وهو ده‌لئی: (پیغهمبهر چاوی ده‌خه‌وی، به لام دلی ناخه‌وی، پیغهمبهرانییش ناوه‌هان چاویان ده‌خه‌وی نه‌ک دل) بخاری گزیرایتیه<sup>۹۰</sup>، تم وته به نه‌گهر چی وته‌ی نه‌سه (ره‌زای خرای لیئین)، به لام هی وه‌کو وی به رای خوی قسه ناکات نه‌گهر به‌لگه‌یه‌کی نه‌بی-مه‌روه‌کو ئیبنو‌حه‌جر ده‌لئی<sup>۹۱</sup>، پاشان پیغهمبهر<sup>ﷺ</sup>یش مه‌ر نه‌نس ده‌گیریتته‌وه ده‌فرموی: ((إنا معاشر الأنبياء تام أعیننا ولا تام قلوبنا: ئیمه‌ی پیغهمبهران چاومان ده‌خه‌وی به لام دلمان واگایه)). مه‌روه‌ها پیغهمبهر<sup>ﷺ</sup> له‌بارهی خویه‌وه ده‌فرموی: ((إن عینی تامان ولا ینام قلبی: چاوه‌کانم ده‌خون، به لام دلم ناخه‌وی))<sup>۹۲</sup>.

## ۴) سه‌رپشک‌کردنی پیغهمبهران له‌مردندا:

ته‌نها پیغهمبهران له سه‌ره‌مه‌رگدا سه‌رپشک‌کارون داخو‌حه‌زیان له‌وه بوه بمرن یان بمینن، خاتو عائیشه (ره‌زای خرای لیئین) ده‌لئی گویم له پیغهمبهر<sup>ﷺ</sup> بو ده‌یفه‌رمو: ((ما من نبی یمرض إلا خیر بین الدنيا والآخرة: مه‌ر پیغهمبهریک نه‌خوش که‌وتبی له هه‌لبژاردنی ژین و ژیانه‌وه‌دا سه‌رپشک‌کراوه)) رواه البخاری ومسلم-سلسلة الأحادیث الصحيحة-.

۹۰ فتح الباری (۶/۵۷۹).

۹۱ هه‌مان سه‌رچاوه.

۹۲ نینو سه‌عد و نینو حیان گزیرایتانه‌وه (صحیح الجامع الصغیر ۳/۵۵).

پیغمبرمان ﷺ له سه ره مه رگدا خاتو عائیشه (ره زای خورای لیبین) گوئی نی بو ده یفرمو: ((مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين: له گه ل نه وانه بيم که خوا به مهربی له گه لدا کردون له پیغمبرمان و راستان و شهیدان و چاکه کاران))، ده لئی زانیم سهر پشکراوه. بو خاری گنرابیره<sup>۹۳</sup>، پیشتریش نهو فرموده یه مان هیناوه که مه له کولمهوت موسای سهر پشککرد و پاشان موسا زلله یه کی لیدا و چاوی پهراند<sup>۹۴</sup>.

### ۵) پیغمبرمان له کوی مردبن لهوی نه سپهرده کراون:

له دوی مردندا خوا چهند شتیکی به پیغمبرمان تایبته کردوه: **یه گهم:** له کوی مردبن لهوی شراینه وه، له فرموده دا هاتوه که: ((لم یقبر نبی إلا حیث یوت: هر پیغمبریک مردبی هر له ویندر نه سپهرده کراوه))<sup>۹۵</sup> هر بویهش یا وهران (ره زای خورایان لیبین) پیغمبریان ﷺ له ژوری خاتو عائیشه (ره زای خورای لیبین) نه سپهرده کرد چونکه له ویندا مرد.

### ۶) زهوی جهسته یان نارزینی:

یه کیکی تر له و ریزو روه تانه ی خوا به پیغمبرانی به خشویه نه ویه که هر چهندی رۆزگار دریز بینه وه و سده و سهردهم تپهرن جهسته یان نارزینی و هر به ساغی ده میننه وه، پیغمبر ﷺ ده فرموی: ((إن الله حرم علی الأرض أن

۹۳ صحیح البخاری بشرحه فتح الباری (۲۵۵/۸).

۹۴ سمرنجی پهرتوکی جهانی فریشته ی نم زنجیره به بده.

۹۵ نیمام نه حمد به ئیساندکی صحیح له مومنده کهیدا گنرابیره (صحیح الجامع الصغیر ۴۶/۵).

تأكل أجساد الأنبياء: خوا له زهوی حرام کردوه جهستهی پیغه مبهران  
بخوات))<sup>۹۶</sup>.

میژونوسان له م بارهوه سه بردهیه کی سه یرمان بۆ دهگیرنهوه، ئیبنو کهثیر  
له په پرتوکی (البدایة والنهایة)<sup>۹۷</sup> دا له یونسی کوپی بوکهیر دهگیرنتهوه که  
وتویهتی: کاتیک (تستهر) مان فتح کرد، له مائی هورموزان تهختیکمان دۆزیهوه  
پیاویکی مردوی له سه راکشابو، په پرتوکیکی له لای سه ری دانرابو،  
په پرتوکه که مان هینا لای عومر، نهویش بانگی که عبی کرد به عه ره بی  
نوسیهوه، نه من یه که مین که س بوم له عاره به کان نهو په پرتوکه م زۆر به ره وانی -  
وهک خویندنه وهی قوربان - خوینده وه، به نه بو عالیهم گوت: چی تیدا بو؟  
گوتی: سه ر گوزه شتهو با سوخواس و قسه و گوفتاره کانی ئیوهی تیدا بو،  
ههروه ها هه رچی له ناینده دا روده دات، هه ر هه موی تیدا بو، گوتم: چتان له  
پیاوه که کرد؟ گوتی: به رۆژ سیزده گۆزی په رته وازه مان لیدا که شهو داهات  
نه سه په رده مان کرد و گۆره کانه مان په ر کرده وه نه با دا خه لک پیی بزانه ن و ده ری  
بین<sup>۹۸</sup>، گوتم: چیان پی مه به ست بو؟ گوتی: نه گه ر باران نه باریا ته خت و  
ته رمه که یان ده هینا ده ره وه مو باران ده باری، گوتم: پیتان وابو کییه؟ گوتی:  
پیاویک بو ناوی دانیال بو، گوتم: نه وکاتی دۆزیتانه وه ته مه نی چه ند ده بو؟

---

۹۶ نهو داود نسائی - که به صحیحی داناوه - و ئیبنو خوزهیمو هی تریش گیزایتیانه وه، تماشای فتح  
الباری (۴۸۸/۶) بکه.

۹۷ البدایة والنهایة (۴۰/۲).

۹۸ نم کرده وه به به لگی فام و تیگه یشتی موسلمانانی نهو سه رده مه، دیاره که ریژ گرتی مردو  
شارد نه وه، جا پیغمبر بی یان نا، که سیزده گۆزی په رته وازه یان لیداوه تا خه لک نه زانی و ده ری بین  
چونکه ده ره یانانی ته رمه که نه زیه تدهانی پیغمبره به ریژه که به، ره نگه نه گه ر بیانزانیابه کام گۆر هی نه وه  
ده یان کرده جه زنگه یاخۆ مز گموت و گومبه تیان بۆ بنیات ده ناو ده بوه شوینی پارانه وه نزرگی  
موسلمانه ساده کان، وه کو نه مرۆ که ده بین له ته واوی جیهانی نیسلامیدا نم دیارده به هیه.



گوتی: بهر لهسی سهد سال مردبو، گوتم: هیچی لی گؤرا بو؟ گوتی: نه خیر  
تهنها چهند دانه مویکی پشت ملی، چونکه نه زهویو نه درنده گوشتی  
پیغمبران ناخون. نینو کئیر دهلی: زنجیره ی نم روداوو تا نه بو عالییه صحیحه.

وا پیده چی ترمه که پیغمبر بوبی، یاوه رانیش پییان وابوه دانیال بوو،  
چونکه پاشای فارسه کان دانیالی گرت و له لای خوی بهندی کرد، وا پیده چی  
مه زنده ی ئهوانه ی دوزیویانه نه پییکابی چونکه هشت سده بهر له نیسلام  
ژباوه، وه نه گهر مه زنده که شیان راست بی ئهوا پیغمبر نه بوو چونکه له  
نیوان عیساو پیغمبر موحه ممداد ﷺ هیچ پیغمبریک نه بوو، رهنگه پیاو  
چاکیک بوبی، به لام تاسهنگ وایه پیغمبر بوبی چونکه نه پزین تایبه تمندی  
پیغمبرانه، به لگی ئه م تاسهنگیه ش نه م پرتوکه یه که له لای سهری بوو،  
گومانی تیدا نه بوو پرتوکی پیغمبریک بوو، چونکه باس کردنی شتی  
په نامه کی تهنها له سروشی ناسمانی دایه، که ئیمه ش پیمان وایه  
پیغمبریکی بهنی ئیسرائیل بوو له بهر دو هوئانه:

**یه گه م:** که یاوه ران (رهزای خویان لیبی) پییان وابوه دانیال بوو، رهنگه  
شتی تریان له باره وه زانیوه که له م گئیرانه ودها باس نه کراوه.

**دوه م:** نه م پرتوکه ی له لای سهری بوو وا پیده چی به زمانی عیبری  
نوسرا بیته وه، چونکه ئوبه ی کوری که عب پاچقه ی کرده که بهر له نیسلام  
جوله که بوو.

## ٧) له نيو گوردا زندون:

به صهحي له پيغمبريان گيړاوه ته وه ﷺ كه فرمويه تي: ((الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون: پيغمبريان له نيو گوردا زندون و نويز دكه ن))<sup>١٠٠</sup>، هروه ما ده فرموي: ((مررت على موسى ليلة أسري بي عند الكتيب الأحمر وهو قائم يصلي في قبره: له شهروه ويه كه مدا به لاي گوړي موسادا تپه ريم كه له نزيك كرديكي لمي سوره، راوه ستابو نويزي ده كرد))<sup>١٠١</sup>.

هروه ما نه بو هوره يره (ره زاي خوي لتيي) له فرموده ي شهروه ويده ده لني: پيغمبر ﷺ فرمويه تي: ((وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء فإذا موسى قائم يصلي...، وإذا عيسى بن مريم قائم يصلي، وإذا إبراهيم قائم يصلي: خو م له ناو كو مه ليك له پيغمبريان بينيه وه، موسا راوه ستابو نويزي ده كرد ، عيساي گوړي مه ريم راوه ستابو نويزي ده كرد، ئبراهيم راوه ستابو نويزي ده كرد))<sup>١٠١</sup>.



٩٩ رواه الجماعة عن أنس (صحيح الجامع ٢/٤١٤).

١٠٠ موسليم گيړاويه وه (كتاب الفضائل ١٦٤١)، شرح النوى على مسلم (١٣٣/١٥).

١٠١ أنظر فتح الباري ٦/٤٨٧.

## به ندی شه شه م

### پاریزراویتی په یامبه ران

نایا پیغه مبه ران له گوناح و تاوان پاریزراون؟ نایا پاریزراویه که یان سهرتاسه ری و سهرتاپاگیره؟ به پشتیوانی خوا رونیان ده که یینه وه.

#### پاریزراویتی له هه لگرتنی په یام و له راگه یان دندا:

نه ته وهی موسلمانان له وه یه کده ننگن که پیغه مبه ران له هه لگرتنی په یامدا پاریزراون<sup>۱۰۲</sup>، هیچ شتیك له (سروش) له یاد ناکهن، مه گهر نه وانهی خوا نه سخی ده کردنه وه، خوا هر سروشیکي بو پیغه مبه ران<sup>۱۰۳</sup> ناردی وای کردوه له یادی نه کات، مه گهر شتیك خوی مه بهستی بویی: ﴿سَنُقْرُبُكَ فَلَا تَنْسَى، إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ: سروشت بو ده خوینینه وه، هرگیز له یادی ناکهی مه گهر نه وانهی که خو مان مه بهستمانه ﴿الاعلیٰ ۶/۷﴾، خوا وای کردوه سه رجه م نه و سروشانهی که بو پیغه مبه ری ناردوه له سینگیدا کو بیته وه:

﴿لَا تُحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتُعْجَلَ بِهِ، إِنَّ عَلَيْنَا جُمُعَهُ وَقُرْآنَهُ، فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ: که بوت

ده خوینینه وه په له پهل مه که له و تنه وهی، کو کردنه وهی سروشه کان له ناو دلتدا

۱۰۲ چهن دین زانا وتویانه یه کده نگی له پاریزراوی هه لگرتنی په یامدا هه یه، تماشای مجموع الفتاوی ۲۹۱/۱۰ و لوا مع الأنوار البهیة (۳۰۴/۲) بکه.

ئەركى ئىمەيو لەسەر ئىمەيه بىخوئىننەوه، ئەگەر ئىمە خوئىندمانەوه تو تەنها گوئى بۇ بگره ﴿القيامة/ ١٦-١٨﴾، پىغەمبەران لە راگەياندنیشدا پارىزراون، ھەر شتىكى خوا سروشى بۇ كردبن رايانگەياندوھو نەيان شاردۆتەوه، چونكە پەيام شاردنەوه گزىکردنە، پىغەمبەرانیش مەحالە گزى بگەن، خوا دەفەرموئى:

﴿بِأَنَّهُمُ الرُّسُلُ بَلَّغُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ: ئەى پىغەمبەر ھەرچى بۆت دادەبەزى رايگەيەنە گەر وانەكەى ئەوا پەيامى خوات رانگەياندوھ ﴿المائدة/ ٦٧﴾. خو ئەگەر شتىكى شاردبايەوه يا بيگۆرپيا ئەوا سروشى ترى بۇ دادەبەزى و توشى سزای سەختى خوا دەبو:

﴿وَلَوْ تَمَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَابِلِ، لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ، ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ: ئەگەر پىغەمبەر قسەى زياد بەناوى ئىمەوه بلى ئەوا زۆر بە توندى سزیمان دەدا، شاپرەگى خوئىنمان دەقرتاندى ﴿الحاقة/ ٤٤-٤٦﴾، مەبەستى لە فەوتاندن دى.

لەبەر نەکردنى سروش پارىزراويتىه تا ھىچ پەيامىك نەفەوتى، لەبەر نەکردنى راگەياندنیش دەچىتە بەر روشنايى ئەم ئايەتە: ﴿سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿الأعلى/ ٦﴾، ئەم ئايەتەش بەلگەيه بۇ پارىزراويتى لە راگەياندندا كە دەفەرموئى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى: لەخۆرا و بەھەوہستى خوئى سروش نابىزى، بەلكو ئەو سروشە رادەگەيەنى كە بۆى دادەبەزى ﴿النجم/ ٣-٤﴾.

### ئەو كارانەى لەگەل پارىزراويتيدا نەسازو ھاودژ نين:

ناكارە ئەفراويەكانى مروف لەگەل پارىزراويتيدا پىچەوانە نيە، ئەوہتانى پىغەمبەر ئىبراھىم ﷺ كە دىتى ميوانەكانى دەست بۇ خواردن درىژ ناكەن

ترسینکی که و ته دل، نه دیده زانی نهو میوانانه فریشتهن: ﴿فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ  
إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْفَ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ: که دیتی دست  
بو خواردن نابهن ترسینکی که و ته دل، گوتیان مه ترسه نیمه فریشتهین و خوا بو  
سزادانی هوزی لوطی نار دوین ﴿ مرد/۷۰، نهو تانی پیغه مبر موسا ﷺ به لینی  
به (خدر) دا نارامی له گه لدا بگری و پرسیار له هیچ کاریکی نهو چاکه کاره  
نهکات تا خوی پینی ده لیت، که چی خوی نه گرت و هر جاره ی رهفتاریکی  
سه مهری لی ده دیت یان پرسیار ی لی ده کرد یان بهرانگری ده بووه یانیش  
ناموزی ده کرد،<sup>۱۰۳</sup> هه مو جارنیکیش بهنده ی چاکه کار (خدر) بهیری ده هیناوه و  
پینی ده گوت: ﴿قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا: نه دی نه مگوت ناتوانی  
نارام له گه لدا بگری؟ ﴿ الکهف/۷۵، که نهینی کاره کانیشی بو ده درکاند پینی  
ده گوت: ﴿ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا: نهو بو لیکنده وهی کاره کانم که  
نه ته ده توانی نارامیان له سهر بگری ﴿ الکهف/۸۲.

موسا ﷺ که له میقات گه رایه وهو دیتی وا گوک (گویره که) ده په رستن، زور  
توره بو و سه ری براهی گرت و رایکیشا، نهو ته ختانه ی له دهستی دابو فرینی  
دا: ﴿وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجَلْتُم  
أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَوْاحِ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا  
يَقْتُلُونِي فَلَا تَسْمِتْ لِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ: که موسا گه رایه وهو توره  
نه فسوس هه لکنیش بو، گوتی به راستی کاریکی تا بلینی به دو خراپتان له دوای

۱۰۳ جاری په کم له نهجمی له بیر کردن بو، که چی له جاری دوم و سیمدا به نهقهست قسه ی لی  
ده کرد.

من کردوه، پهله پهل له فرمانی خوا ده‌که‌ن، ته‌خته‌کانی فری‌دا پینشه سه‌ری هاپونی برای گرت و بۆ لای خوئی رایده‌کینشا، هاپون گوتی: کوپی داکم! شه موزه منیان زه‌بون کردو خریکبو بمکوژن، دوژمنانم پی‌که‌یف خوش مه‌که، منیش له ریزی سته‌مکاران دامه‌نی ﴿الأعراف/۱۵۰﴾.

له فرموده‌دا هاتوه: ((ليس الخبز كالمعينة، إن الله تعالى أخبر موسى بما صنع قومه في العجل، فلم يلق الألواح، فلما عاين ما صنعوا ألقى الألواح فانكسرت: هوال پیندان وه‌کو دیتن نیه، خوا به موسای راگه‌یاندبو گه‌له‌که‌ی چییان بۆ گۆلك (گویره‌که) کردبو، به‌لام ته‌خته‌کانی فری‌نده‌دا که‌چی که‌ بینسی وا چ بۆ گۆلكه‌که ده‌که‌ن ته‌خته‌کانی فری‌دا و شکان.

### له‌بیر‌چونه‌وه و نه‌سه‌ماندنه‌که‌ی ئاده‌م عليه‌السلام:

ئهبو هوره‌ییره (ره‌زای خوی لیبین) ده‌لن: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی: ((لما خلق الله آدم مسح ظهره، فسقط من ظهره كل نسمة هو خالقها من ذريته الى يوم القيامة، وجعل بين عيني كل منهم وبيصاً من نور، ثم عرضهم على آدم، فقال أي رب من هؤلاء؟ قال: هؤلاء ذريتك، فرأى رجلاً منهم فأعجبه ما بين عينيه، فقال: أي رب من هذا؟ قال: هذا رجل من آخر الأمم من ذريتك، يقال له داود، قال: ربّ وكم عمره؟ قال ستين سنة، قال: أي رب زده من عمري أربعين سنة، فلما انقضى عمر آدم، جاءه ملك الموت، قال: أو لم يبق من عمري أربعون سنة، قال: أو لم تعطها ابنك داود؟ قال: فجحد آدم، فجحدت ذريته، ونسي آدم، فنسيت ذريته، وخطيء آدم، فخطئت ذريته: خوا که ئاده‌می نه‌فراند ده‌ستی به‌ پشته‌ی داهینا، هه‌ر له ئاده‌م را تا روژی دواپی هه‌ر که‌سیکی

نافهريدهى بکات له پشتى بهربووه، له نيو چهوانى ههريه کيکيان ورشهى روناكى فراههه مينا، پاشان خوا ههوانى نيشانى ئادهه دا، ئادهه گوتى: خوايه! نه مانه کين؟ فهرموى: نهوى تون، له ناو ئاپوره که دا پياويکى ديت سهرنجى راکيشا و گوتى: خوايه! نهوه کينه؟ فهرموى: پياويکه له ئاخري نه تهوه کان پينى ده لين داود، گوتى: خوايه ته مهنى چهنده؟ فهرموى: شهست سال، گوتى: خوايه! له ته مهنى من چل سالى ترى پي بيه خشه، جا که نه جهلى ئادهه هات و فريشتهى روکيش هاته لاي و ويستى گيانى بکيشى، گوتى: نهدى هيشتا چل ساله نه ماوه؟ نه ويش گوتى: نهدى به داودى کوپرت نه به خشى؟ جا پينغه مبهريک<sup>۱۰۴</sup> فهرموى: ئادهه نه يسه لماند بو يه نهوه کانى نه يان سه لماند، ئادهه له بيرى چوره بو يه نهوه کانى له بير يان چوره، ئادهه گوناخى کرد بو يه نهوه کانى گوناخيان کرد<sup>۱۰۴</sup>.

### پينغه مبهريک شاره ميروله يه كه دهسوتينى:

جاريکيان ميروله يه كه له پينغه مبهريان دهگهزى، نه ويش توپه ده بى و شاره ميروله كه دهسوتينى، نه بو هوره يره (رهزاي خراي ليين) دهگيريتنه وه، پينغه مبهريک<sup>۱۰۴</sup> فهرموى: ((نزل نبي من الانبياء تحت شجرة، فلذغته غلة، فأمر بجهازه فأخرج من تحتها، ثم أمر بيثها فأحرق بالنار، فأوحى الله إليه: فلا غلة واحدة: يه كه له پينغه مبهريان روژيکيان له ژيتر دره ختيکدا ده بى و ميروله يه كه ده يگهزى، فهрман ده كا شمه كه كانى له وى لادهن، نهنجا فهрман ده كا شاره كه بسوتينن، خوا

۱۰۴ ترمذى گيرايته وه و ده لى: فهرموده يه كى حهسن و صحيجه حاكميش له (المستدرک) گيرايته وه و ده لى: صحيج على شرط مسلم (البداية والنهاية ۸۷/۱).

سروشى بۇ ھەنارد و پىنى فەرمو: دەبوايە تەنھا مېرولەكە سزا بدەي)) بوخارى و نەسائى گىزايانەو<sup>۱۰۰</sup>.

### پىنغەمبەرمان نوپۇزى نيوپۇزى بەھەلە بە دو كرنوش كردوه :

پىنغەمبەرﷺ لە رەفتارى ترى بى لە راگەياندن و بەرنامەپۇزىدا شتى لە بىرکردوه، يەككە لەوانە ئىبنو سىرىن لە ئەبوھورەيرە(رەزاي خواي لىبى) دەگىرپتەوہ كه وتوہتى: (جاريكيان پىنغەمبەرﷺ نوپۇزى نيوپۇزى بە دو كرنوش پى كردىن و پاشان سلاوى داوہ، ئەنجا چو پشتى خۇي بە كۆلەگە دارىكى ناو مزگەوت دا و تورپە دياربو، دەستى راستەي خستە سەر دەستى چەپەي و پەنجەكانى تىكپەراند، پاشان روى راستەي خستە سەر پشتى دەستى چەپەي، خەلكيش ئەوانەي پەلەيان بو خىرا خىرا لە دەرگاكانى مزگەوت دەچونە دەرەوہو دەيانگوت نوپۇز كورت بۇوہ، ئەبو بەكرو عومەرىش لە نيو خەلكەكە دابون، بەلام باكيان كرد قسەي لەگەلدا بكەن، پياويك ھەبو بە دەست گەورە ناسراو بو (دەستەكانى درىز بو) چوہ لاي پىنغەمبەر و گوتى: ئەي پىنغەمبەرى خوا لەيادت چو يان نوپۇز كورت بۇوہ؟، فەرموى نە لەيادم كردوہو نەكورتىش بۇتەوہ، پاشان فەرموى: ئەوہي دەست گەورە دەيلى راستە؟ گوتيان بەلى، ئەنجا چوہ نوپۇزگەكەي و دو كرنوشكەي ترىشى كرد، پاشان تەكبيرى كردو سوژدەيەكى وەكو پىنشو يان درىزترى برد ئەنجا ھەلساوہو تەكبيرى كرد، پاشان سوژدەيەكى ترىشى وەك ئەو يان درىزترى برد، ئەنجا سەرى بەرز كردوہو تەكبيرى كرد، ئەنجا گوينگران لە ئىبنو سىرىنيان پرسى نايا دوبارە سلاوى دايەوہ؟ ئەويش گوتى: پىم گوتراوہ كە عىمرانى كوپى حوصەين(رەزاي خواي لىبى)

---

۱۰۰ صحیح الجامع (۲۸/۵).



وتویه‌تی: له‌دوای سوژده‌کاندا سا‌لوی داوه‌ته‌وه<sup>۱۰۶</sup>، که‌چی بو موسلمانیش دروست نیه دهستی بخاته سهر دهستی و تیکیان بپه‌رتنی. له بیژانه‌وه‌یه‌کی تردا نه‌بو ههره‌یره (ره‌زای خ‌وای لیبی) ده‌لئی: (له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا نو‌یژی نیوه‌پ‌ر‌ومان ده‌کرد، له دوهم ک‌ر‌نوشدا سا‌لوی داوه، پیاویک له ه‌و‌زی به‌نی سوله‌یم گو‌تی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا نو‌یژ کورت بو‌ته‌وه یا له‌بیرت چوه) نه‌حمه‌دو موس‌لیم گ‌ی‌ر‌ایتیان‌ره، نه‌م فرموده‌یه به‌لگه‌یه که نه‌م روداوه له دیداری پیغه‌مبه‌ر ﷺ و دوای موسلمان‌بو‌نی ده‌ستگه‌وره رویداوه.

له بیژانه‌وه‌یه‌کی تری (متفق علیه) دا ده‌لئی (فرموی: له‌بیرم نه‌کردوه و کورتیش نه‌بو‌ته‌وه، نه‌ویش وتویه‌تی: به‌لئی له‌بیرت چو)، له‌مه‌وه ده‌رده‌که‌وی که ده‌ست گه‌وره دوای نه‌وه‌ی زانیویه‌تی کورت نه‌بو‌ته‌وه به‌ش‌ی‌وه‌ی ئیسیات قسه‌ی کردوه<sup>۱۰۷</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌راشکاوی گو‌تویه‌تی که وه‌ک هه‌مو مرو‌ف‌یک منیش له‌بیرده‌که‌م، ئیبنو مه‌سعود (ره‌زای خ‌وای لیبی) ده‌لئی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: ((ولکنی إنما أنا بشر، أنسی کما تنسون، فإذا نسیت فذکرونی: منیش مرو‌ف‌م ئیوه ئاسا له‌بیرده‌که‌م، گه‌ر له‌بیرم کرد به‌بیرم بی‌ننه‌وه))<sup>۱۰۸</sup>. نه‌م وتانه‌ی له‌دوای له‌بیرچونیکی یه‌ک له‌نو‌یژه‌کانی فرموه، به‌لام هه‌رچی نه‌و به‌ناو فرموده‌یه که ده‌لئی: ((إني لا أنسی، ولکن أنسی لأسن: من له‌بیر ناکه‌م، به‌لام له‌بیرم ده‌بریته‌وه تا په‌یره‌ویک بچه‌سپینم)) دروست نیه روبه‌پ‌وی فرموده‌یه‌کی تر بک‌ریته‌وه، چونکه هه‌روه‌کو ئیبنو حه‌جر ده‌لئی: نه‌م فرموده‌یه نه‌صلی نیه،

۱۰۶ فرموده‌یه‌کی (متفق علیه) یه.

۱۰۷ ده‌قی هه‌موو فرموده‌ی کاشان له (منتقی الأخبار) ی ئیبنوته‌یمیه هیناره‌ته‌ره، تهماشای نیل الأوطار (۱۱۴/۳) بکه.

۱۰۸ رواه الجماعة إلا الرمذی (نیل الأوطار ۱۲۵/۳).

ئىبنو حەجەر دەلى: ئەم فەرمودەيە ئەصلى نىيە، بەلكو لە موبالغەكانى مالىكە  
كە لەدوای كۆلىنەوہەيەكى زۆر و فرەوانەوہ مەوصولىتى بۇ نەدۆزراوہتەوہ<sup>۱۰۹</sup>

### رەنگە لە دادوهریشدا ھەلەبکەن و ھەق نە پىکن:

پىغەمبەران بۇ پىرىاردان لەبارەى ئەو كىشانەى كە دەبرىنە لایان ئىجتىھاد  
دەكەن و بەپىتى بە ئەنجام گەيشتەنيان پىرىار دەدەن، چونكە ئەوان نازانن  
پەنامەكى چۆنە، رەنگە ھەق نە پىکن، بەوینە پىغەمبەر داود عليه السلام لە ھوكمىكدا  
ھەقى نە پىكا، بەلام سلیمانى كورپى بەيارىدەى خوا سەرکەوتنى ھىنا.

ئەبو ھورەيرە (رەزای خراى لىبن) دەگىرتەوہ و دەلى: گویم ئىبو پىغەمبەر ﷺ  
دەيفەرمو: ((كانت إمرأتان معهما ابناهما، جاء الذئب بآبن إحداهما، فقالت  
لصاحبتها: إنما ذهب بآبنك، وقالت الأخرى: إنما ذهب بآبنك، فتحاكما إلى  
داود، ففضى به للكبرى، فخرجتا به على سليمان بن داود، فأخبرتا، فقال:  
إئتوني بالسكين أشقه بينهما، فقالت الكبرى: لا تفعل یرحمك الله، هو ابناها،  
ففضى به الصغرى: دو ژن بەيەكەوہ بون، ھەريەكەو مندالى خۇيانيان لەلادا بو،  
گورگ ھات مندالىكى رفاند، دايكەكەى بەوہى تری گوت: مندالى تۆى رفاند،  
ئەوہى تریش گوتى: نەخیر: ھى تۆى رفاند، كىشەيان برده لای داود، ئەویش  
ھوكمى بۇ ژنە گەرەكە دا، پاشان چۆنە لای سلیمانى كورپى داود و  
كىشەكەيان بۇ رانواند، ئەویش گوتى: چەقویەكم بۇ بینن تا مندالەكەى پى  
بکەمە دو لەت و یەكەو لەتیکتان بدەمى، ژنە گەرەكە گوتى: شتى وا نەكەى،

۱۰۹ نىل الأوطار (۱۱۷/۳).

خو میهره و هرت بکا، مندالکه هی نهوه، نهجا نهویش حوکی بۇ ژنه بچوکه که  
دا))<sup>۱۱۰</sup>.

پیغه مبهرا م ﷺ نه م سهله یه ی روشن کردۆتهوه، دایکی سهله مه  
دهگیریتهوه و دهلی: رۆژنکیان گوئی له دهنگی کیشه یه ک بو که له بهر ده رگای  
ژوره که ی مشتومریان بو، بهر پیزی چوه ده ره وه فرموی: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنِّه  
يَأْتِيَنِ الْخَصْمَ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَن يَكُونَ الْخَنَ بَحْتَهُ مِنْ بَعْضٍ، فَأَحْسَبُ أَنِّه  
صَادِقٌ، فَأَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ، فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ،  
فَلْيَأْخُذْهَا أَوْ لِيَتْرَكْهَا: نه منیش مروقم، که کیشه م دینه لا رهنگه هی واتان  
هه بی پاساو و بهلگه ی بههیزتر بینیتهوه و من بهراستی دابنیم و حوکم به لای  
ویدا بدهم، ناگادارین نهوه ی مافی موسلمانیکم بۇ پریارد او بوی رهوا نه بو، نهوا  
بزائن کلپه ناگریکه جا یان وه ریگری وه یان با وازی ئی بینئ))<sup>۱۱۱</sup>، نهوانه ی نه م  
جوړه ناکاره نه فراویانه ناسه لمینن دژی نایهت و فرموده ن؟.

شیعه ی دوا زده نیمامی پییان وایه پاریزز اویتتی وا ده خوازی که نابن  
پیغه مبهرا ن هه له و له بیر چونه وه و گوناح و ترس و شتی تری مروفانه یان ئی  
روبدات، دیاره نه م بۆچونه له گه ل ده قی نه و نایهت و فرمودانه پیچه وانیه که  
گوپین و اتاوئلی هه لناگرن، نه توش - براهه م - به گویره ی قورپان و سوننهت برۆ  
چونکه رینونیت له ویوه یه .

---

۱۱۰ صحیح البخاری - کتاب أحادیث الأنبياء - باب قوله تعالى: [وَوَهَبْنَا لِذَاوُودَ سُلَيْمَانَ] ص/ ۳۰، (فتح  
الباري ۴۵۸/۶).

۱۱۱ رواه البخاري - كتاب المظالم - باب إثم من خصم في الباطل (فتح الباري ۱۰۷/۵).

# پاریزراویتی له گوناخان

نهو کاره دزیوانه‌ی جوله‌که به پیغه‌مبه‌رانیان هه‌لبه‌ستاره:

جوله‌که‌کان زور کارى ناشیرین و ناقولاو نابه‌جینیان به پیغه‌مبه‌ران هه‌لبه‌ستاره که نه‌مانه هه‌ندیکیانن:

۱. (هاپونی پیغه‌مبه‌ری خوا گویره‌که‌یه‌کی دروست کرد و له‌گه‌ل به‌نی نیسرائیلدا ده‌په‌رست) نیساحی (۳۲) ی ژماره یه‌کی سیفری خروج، قورپان نه‌م درویه‌ی پوکه‌ل کردو‌ته‌وه و پی‌ی راگه‌یان‌دوین که نه‌و که‌سه‌ی په‌یکه‌ری گولکیکی به قو‌ه‌قو‌پی دروست کرد (سامری) بو، به‌لکو هاپون به‌ره‌نستی لی‌کردون.

۲. (ئیراهیمی خو‌شه‌ویستی خوا ساره‌ی ژنی بردو‌ته لای فیرعه‌ون، تاوه‌کو به‌هویه‌وه قازانج وه‌ده‌ست بی‌نی) نیساحی (۱۲) ی ژماره (۱۴) ی سیفری ته‌کرین، هه‌لبه‌ت نه‌م وته‌یه قسه‌یه‌کی ناراسته‌و به پیغه‌مبه‌ر ئیراهیمیان هه‌لبه‌ستوه، پیغه‌مبه‌ر سهربرده‌که‌ی بو‌گنپراوینه‌وه که ده‌فرموی: کاتی خوی که پیغه‌مبه‌ر ئیراهیم چوه میسر، پاشایه‌کی سته‌مکار و مله‌وری لی بو، هر نافرته‌تیکی جوانی میردداری دیتبا، میرده‌که‌ی ده‌کوشت و ژنه‌که‌ی بو خوی ده‌برد، که له ئیراهیمی پرسى نه‌وه چی تویه؟ گوتی: خوشکمه، واته له‌ئیسلامدا خوشکیه‌تی، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر باسی نه‌وه‌شی کردوه که ساره چو‌ته لای نه‌م سته‌مکاره، خوا پاراستویه‌تی و نازاری پی نه‌گه‌ییوه.

۳. (لوط عه‌ره‌قی خواردو‌ته‌وه تا سه‌رخوش بوه، پاشان چو‌ته گز هه‌ردو کچه‌که‌ی و یه‌ک له دواى یه‌ک زینای له‌گه‌لدا کردون) ژماره (۳۰) ی

نيسحاحى (۱۹) ى سيفرى تەكۆين، لەبوختانى وا پەنا بەخووا، ئەو لوطەى كە پىغەمبەرى خوايەو بەدرىژايى ژيان دژايەتى كارى ناهەسەندو دزىو و بانگەوازى بۆ رەوشتبەرزى كردو، مەرۆف چۆن دەوئىرى ... بەلای ئەم بوختانانەدا ببات! بەلام رق و كىنەى جولهكان پىغەمبەرانىشى گرتۆتەو، هەى نەفرەتى خوايان ئى بى.

۴. (يەعقوب چەند رانە مەرىكى لە خاوەنەكەى دزى، وە بەخۆ بە خيزانى بەدزى ئەوييان جى هيشت بىنەوہى بە خاوەنەكەى بلىن) ژمارە (۱۷) ى نيسحاحى (۳۱) ى سيفرى تەكۆين.

۵. (راوبىن زىناى لەگەل ژنى يەعقوبى باوكى كرد، يەعقوبىش بەم كارە دزىوہى زانى بەلام خۆى كپ كرد) ژمارە (۳۲) ى نيسحاحى (۳۵) ى سيفرى تەكۆين.

۶. (داود زىناى لەگەل ژنى سەركردهكەى لەشكرەكەى كرد، پاشان پلانىكى بۆ داناوہ تا بىكوژى، سەركردهكەى كوشت و ژنەكەى كرده ژنى خۆى و سلیمانى ئى بۆ) ژمارە (۱) ى نيسحاحى (۱۱) ى سيفرى صەمۆيل.

۷. (سلیمان لە ناخرو ئۆخرى تەمەنيدا هەلگەراوہو دەستى كرده بپەرسىتى و چەندىن پەرسىگای دروست كرد) ژمارە (۵) ى نيسحاحى (۱۱) ى سيفرى ملوك.

بەئى، ئەوانە بەشيك بون لەو هەمو تۆمانج و قسە دزىو و ناجورانەى كە جولهكە نەگرسەكان بە پىغەمبەرانىان هەلبەستاو، هەلبەت پىغەمبەران لەو جورە ناپەسندىانە پاك و دورن، بەلام دەرونى نەگريس و هزرى گەندەلن نامەردان لەبەر ئەو بوختان و هەلبەستەى وا بانگەشە دەكات تاوہكو بىكاتە پاساوى رەفتارى هىچ و پوچ و تاوانەكانى.

## دیانه کانیس رهفتاری دزیو و توما نجیان به پیغه مبهران هه لبه ستاوه:

خو دیانه کان له جوله که کان باشت نین، نهوانیش بوختان و بهندوبایکی زوریان به پیغه مبهران هه لبه ستاوه، بی لهوانه ی باسمان کرد چهن دین نارپه وای تریان هه لبه ستاوه، نهوش چونکه بروایان بهو ئینجیله گوپاره وای بهره ستیان هیناوه، هندی له بوختانانه نهمانه ی خواره وهن:

۱. ئینجیلی مه تی ده لی: (عیسا له نه ژادی سلیمانی کوپی داوده، که باپیره یان له نه ژادی زینای یه هوژای کوپی یه عقوبه) ژماره (۱۰) ی نیسحاحی به کم ی ئینجیلی مه تی.

۲. له ژماره ی (۴) ی نیسحاحی (۲) ی ئینجیلی یو حه ننادا ده لی: (یهسوع له نیو کومه له خه لک ک دایکی خو ی ریسوا کردوه)، که چی قورپان ده فهرموی: ﴿وَبَرَّأَ بِالذَّيْنِ﴾ مریم/۳۲.

۳. (یهسوع گه واهی داوه که سه رجه م پیغه مبهرانی بهنی نیسرائیل دزو جه رده بون) ژماره (۸) ی نیسحاحی (۱۰) ی ئینجیلی یو حه ننا.

نهوانه ی هینامانه وه مشتکی خهرواریک بون که له ئینجیلی گوپارودا به دهیان و سه دان بوختان و درو و دهله سه ی تری لهم جو ره ده دوزیه وه، به لام پیغه مبهران پاکترین و چاکترین و بی په له ترینی خه لکن لهو هه مو هاشه هاش و چاپ و گوپانه ببیره یان<sup>۱۱۳</sup>، سویند بهو خواجه نهوانه لهو قسانه یاندا درو دهکن.

---

۱۱۲ هه مو نهو دهقانه ی هینرانه وه له پهرتوکی (عمد نی الإسلام ل ۱۴۵) وه رگراوه، بو پز ناشنا بون هه ر بو نهو پهرتو که لاپره ۱۴۶ بگه رپوه.

## هه لۆیستی نه تهوهی ئیسلامی له ناست پارێزراویتی پیغه مبهران لهه گوناحانه :

نه تهوهی ئیسلامی لهوه یه کدهنگن که نهو تاوان و گوناح و کاره دزیوانه ی وهکو زیناو دزی و گزیکاری و بتههرستی و تاد، که جوله کهو دیانهکان به پیغه مبهرانیان ههلبهستاوه راست نین و بههیچ جوریک له شان و شکوی پیغه مبهران ناوه شینهوه و لێیان رونادات و پیغه مبهران لهه جوهره کارانه پارێزراون.

### پارێزراویتی له گوناحه بچوکهکان

زۆرینهی زانایانی ئیسلام بۆچونیان وایه که پیغه مبهران له ورده گوناحان پارێزراو نین، ئیبنو تهیمیه دهلی: قسهی زۆربهی زانایانی ئیسلام و ههموو چینهکان تهنا ته زۆربهی که لامناسهکانیش نهوهیه که پیغه مبهران له ورده گوناحان نهبی گینا له تهواوی گوناحه گهورهکان پارێزراون، نهبولحهسهنی نامیدی دهلی: قسهی زۆرینهی نهشعهریهکانیش وایه، ههروهها قسهی زۆربهی تهفسیرزان و فهرمودهناس و فهقیههکانیش ههروایه، پاشان ههروتهیهکی پیشینان و پیشهوا و یاوهرو شوینکهوتوان لهه بارهوه کرابی لهگهڵ نهه قسهیه تیکی کردۆتهوه و پیچهوانه ی نهبوه <sup>۱۱۳</sup>، جهماوهری زانایان چهن دین به لگهیان لهه بارهوه ههیه:

(۱) فرمان شکاندنه که ی ئادهم (سلاوی خویان لهسر بیت) که له بهری نهو درهختهی خوارد که خوا بهر هه لستی ئی کردبو: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

۱۱۳ عموع فتاوی شیخ الإسلام (۴/۳۱۹).

لَأَدَمُ فَسَجِدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى، فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَارْزُقْكَ فَلَا يَخْرِجَنَّكَمَا  
 مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى، إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى، وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى،  
 فَوَسَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى، فَأَكَلَا مِنْهَا  
 فَبَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى:  
 فرمانمان به فریشتان کرد که سوژده بؤ ئادهم ببهن، سهرجه میان  
 سوژده یان برد تنها ئیبلیس نه بی چونکه فیزی زل کرد، گوتمان؛ ئادهم!  
 نهو ئیبلیسه دوژمنی خوؤ و ژنه که ته، له بهه شتتان دهرنه کات نهوجا  
 توشی ئه رک و نهسته م بیت، تو له بهه شتدا قهت برسی و روت و تینو و  
 تاوه نگاز نابیت، به لام شهیتان وه سوه سهی خسته دل و گوتی: ئادهم!  
 دره ختی نه مرو دارایی نه پراوهت پی نیشان بدهم؟ نه وانیش له بهری نهو  
 دره خته یان خوارد و شهرمگه یان وه دیار کهوت، به پهله پرورزی په لک و گه لای  
 دره خته کانیا ن له خوؤ ده ه لاند، ئادهم که له بهری نهو دره خته ی خوارد  
 سه ریچی له فرمانی خوا کرد، به هوئی نه مه وه له راسته پی لایداو  
 له بهه شتی دهرکرا ﴿طه/۱۱۶-۱۲۱﴾، نه م نایه ته به نهو په ری راشکاوی نه وه  
 راده گه یه نی که ئادهم سه ریچی کرد وه.

۲) پیغمبر نوح عليه السلام له پیناو کوپه بیپروا که ی له خوا پاراوه: ﴿وَبَادِيَ  
 نُوْحٍ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ إِنَّ أُمَّي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ: نوح  
 هاواری برده لای خواو وتی: پهروه ردگار! خوؤ کوپه که شم له خانه واده ی  
 منه، به لینی توؤش راست و رهوایه، توؤ دادوه رترینی دادوه رانی ﴿مرد/۴۵﴾،  
 به لام خوا ی گهوره سه رزه نشتی کردو پیی فهروم: نه م کوپه له خانه واده ی



نه و نيه و كردارى پهنند نه بوه: ﴿قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ: خوا فرموى: نوح! تهم كورپت له خانه وادهى تو نه بو چونكه كرده و هى چاك نه بو و بيپروابو، داواى شتيتكم لى مه كه نه يزاني، من ناموژت ده كم له نه فامان نه بى ﴿مرد/٤٦، نينجا نوح ژيوان بو وه و ليپوردنى له خوا خواست تا له گوناچه كهى خوش ببى: ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَرَحْمَتِي أَكُنُ مِنَ الْخَاسِرِينَ: نوح گوتى: خوايه من پهنا به تو ده كم له وهى داواى شتيتك لى بكم زانياريم ده بارهى نه بيت، نه گهر نه مبورى و ميهره بانيم له گه لدا نه نوينى له ريزى دؤپاوه كانم ﴿مرد/٤٧، تهم نايه ته به راشكاوى راده گه يهنى كه نوح ﷺ گوناحيكى كرده وه و شاينهى ليپوردن خوازيه: ﴿وَالَا تَغْفِرْ لِي وَرَحْمَتِي ﷻ ﴿مرد/٤٧.

٣) پيغه مبه ر موسا ﷺ ويستى يارمه تى هاوهوزه كهى بدات و تا گرتى بو كسيكى له ركه به ره قيبطيه كه دا و كوشتى: ﴿قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ، قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ: گوتى تهمه كارى شهيتان بو، شهيتان دوزمنىكى گومپرا كه رى ناشكرايه، گوتى: خوايه سته م له خو م كرد ليم ببوره، خوا لئى بورى، خوا ليپورده و ميهره بانه ﴿القصص/١٥-١٦، ناشكرايه موسا دانى نا كه سته مى له خو كرده وه داواى له خودا كرد لئى ببورى، خوداش پئى راگه ياند لئى بوريوه.

٤) پیغمبر داود علیه السلام بهر له وهی قسهی لایه نی دوه م له کیشه یه ک  
 وهرگری بریاری دا، به لام پاشان ده سته جی په شیمانی دهربری و خواش  
 لینی خوش بو: ﴿فَاسْتَغْفِرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ، فَفَعَرْنَا لَهُ ذِكْرًا﴾ داود داوای  
 لیبوردنی له خودا کرد و کرنوشی بو خوا بردو ژیوان بووه، نیمه ش  
 گوناچه که مان بوری ﴿ص/ ۲۴-۲۵.

٥) خوا چندی جار سه رکونهی پیغمبرمانی کردوه ﷺ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ  
 تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَغَّىٰ مَرْضَاءَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ نهی پیغمبر  
 بوچی نه وهی خوا بوچی چه لال کردوی له سهر خوتی حرام ده که ی و  
 ده ته وی خیزانه کانت له خو رازی بکه ی، خوا لیبوردوه میهره بانه ﴿التحریم/ ١﴾،  
 نه نگیزی دابه زینی نه م نایه ته له بهر نه وه بو پیغمبر ﷺ ههنگوین یان  
 ماریه ی قیبطی خیزانی له خوی حرام کردبو.. ههروه ها که روی له  
 عه بدولای کوی نوم مهکتوم گرز کردو به هوی خه ریکبونی له گه ل  
 سه رسه خته کانی قوره یش که بو نیسلام بانگی ده کردن ناگای له و کویره  
 خواویسته بپا: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ، أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يُزَكَّىٰ، أَوْ يَذَّكَّرُ  
 فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ﴾ روی گرز کردو روی وهر سوراند که پیاوه کویره که هاته لای،  
 تو چوزانی به لکه ده یه وی پاک بیته وه یاخو یاده وهر بی و ناموژ دادی  
 بدات. ﴿عبس/ ١-٤... ههروه ها پیغمبر ﷺ فدییه له یه خسیره کانی شه ری  
 بهر وهرگرت، له م باره وه خوا هه ره شه ی کردو فرموی: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ  
 سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ نه گه ره بهر نوسراوی پینشته نه بوایه

که خوا له گوناحی پئیش و پاشی به شدارانی به در خوش ببو نهوا توشی  
سزایه کی سه ختم ده کردن ﴿الأنفال/ ۶۸﴾.

پیمان وایه نهونده وینانهی هینامانهوه نامانج ده پیکئی، نه گینا قورپان  
زور نمونهی تری تیدایه، وهکو تورپه بونی پیغه مبهراونوس ﷺ، که به بی ودمی  
خوا گه له که ی به جی هیشت، ههروه ها نهوا تاوانه ی براکانی یوسف له گه  
یوسفیان کرد که پاشان خوا سروشی بو ناردن و بونه پیغه مبهراونوس.

### نهوانه ی پیمان وایه پیغه مبهراون له ورده گوناحان پاریزراون:

ههندی توژهر پیمان وایه کاریکی زور ناقولا و تاوانیکی گه وره یان کردوه  
نه گه گوناحی بچوک بدهنه پال په یامبهراون<sup>۱۱۴</sup> که له قورپان و فهرموده دا یاد  
کراون، پیمان وایه تانهو ته شهریان له پیغه مبهراون داوه، بویه - ههروه کو ئیبنو  
تهیمیه دهلی - دهقهکان و اتاویلی دهکن، رهنکه و اتاویلیه که یان بگاته پله ی  
دهست تیوهردان و گوژین، به لام باشر وایه نهوانه به راسته قینه ی خوی له  
مهسه لهکان بگن و ریژی نایه : فهرمودان بگرن، بیروباوه پیمان له قورپان و  
فهرموده هه لینجن و به پیودانی نهوان بریار ده بگن، چونکه نهوا و اتاویلی و  
واتاگوژپینانه ی بو نایه تی راشکاو ده کرین، له ری دهرچون و ناره زورپانیه وه. نه  
جوژه و اتاویلیانه له لای نوسه ره هاوچه رخهکان به شیوه یه کی به رفه وان  
په پیرهوی لی ده کری، ههروه کو ئیبنو تهیمیه دهلی: و اتاویلی گه نده لن وهکو  
واتاویلیهکانی باطنی و جوهمیهکان.

---

۱۱۴ شیعی دوازه نیامی به کدهنگن لهوهی که پیغه مبهراون و نیامهکانیان توشی گوناحی بچوکیش  
نابن، بگمپوه بو عقائد الإمامیه - محمد رضال ۸۰، ۹۵، عقائد الإمامیه الاثنی عشریه - ابراهیم الموسوی  
الزنجانی ل ۱۵۷.

## دو گومان:

نەوانەى دەئىن پىغەمبەران لە وردە گوناحان پاكن، دو گومان قيت دەكەنەوه  
كه ئەمانەن:

يەكەم: خوا فرماني پى كردين پىغەمبەران بكەينه سەر مەشق و  
پەيرەويان ئى بكەين: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ الأحزاب/۲۱،  
هەلبەت ئەم پىشەنگىه سەرجهم پىغەمبەرانىش دەگرىتەوه، فرماني  
پەيرەوکردن کردارو گوفتارو بىروباوەر و تەواوى پەرسىتکارىهكان دەگرىتەوه،  
کەواتە ئەگەر پىغەمبەران توشى گوناحى گچکە بىن ئەوا ناسازى ئى پەيدا  
دەبى، چۆن دەكرى خوا فرمان و بەرهەستى (نەمر و نەهى) بۆ يەك شت  
بكات، ئىمەش دەئىن: جا ئەگەر گوناحەكاني پىغەمبەر ناديار و شاراوە بان و  
نەژنەوا بون و نا ئەژنەواييان لە ئىمە تىكەل کردبا ئەوا قسەكەيان بەراست  
دەردەچو، بەلام ناوہا نىه، چونكە خوا دەستبەجى و يەكسەر پىغەمبەرانى لە  
سەرپىنجى ناگادار کردۆتەوه و اى لىکردون ژىوانى دەربىن، کەواتە  
بۆچونەكەيان نەبىيكاوه، بەلكو دەبى لەوہدا بەپىشەنگيان بزائىن كە پەلەيان لە  
ژىوانبونەوهكە کردوہ و داىيان نەخستوہ، ئىمەش چاو لەم بەرىزانە بكەين.

دوہم: ئەوانە وادەزانن گوناحکردن ئەگەر چى ژىوان دەربىرنىشى لەگەندا بى  
بە كەموكوپى ھەژمار دەكرى، ھەلبەت ئەم بۆچونە راست نىه، چونكە  
ژىوانبونەوه گوناح و تاوان رەش دەكاتەوه و لەگەل تەواومەندىتيدا ناكۆك نىه،  
گوناحكارەكەشى پى سەرزەنشت ناكرى، بەلكو زۆر جارن باباى ژىوان لەداوى  
پەشىمانىهكەى باشتەر دەبى وەك لە پىش گوناحەكەى، چونكە ئەفسوس  
ھەندەكىشى و ترسى خواى دەچىتە دل و لە خوا دەپارىتەوه و داواى لىبوردن

دهكات و هر کرده‌ویه‌کی چاکیش دهكات به‌هومیده خوا گوناچه‌کانی پی رهش بکاته‌وه، هندی له پیشینانی چاکمان وتویانه: پیغه‌مبهر داود عليه السلام: له‌دوای ژیوانبونه‌وه‌که‌یدا زور چاکتر بو وهك له‌پیشدا، یه‌کیکی تر ده‌لی: نه‌گهر خوا ژیوانبونه‌وه‌ی له‌لادا خوشه‌ویست نه‌بویه‌ نه‌وا چاترینی ئافه‌ریدانی پی گرفتار نه‌ده‌کرد.

پیغه‌مبهر عليه السلام له فرموده‌یه‌کی صه‌حیحا باس له‌وه ده‌فرموی که خوا به ژیوانبونه‌وه‌ی نه‌و بنده‌یه زور شاده که وشتره‌که‌ی به‌نان و ئاوه‌وه له بیرونیکا بزر ده‌بی، ئیتر نه‌ویش لینی بی هومید ده‌بی و له‌خه‌مان لینی ده‌خوی؛ که واگا دیت ده‌بینی وا وشتره‌که‌ی به‌سهر سه‌ریه‌وه راه‌وستاوه، کابرا له‌خوشیان هله‌ ده‌كات و ده‌لی خویه تو به‌نده‌می و من خواتم.

هروه‌ها خوا ده‌فرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾: خوا ژیوان پاکه‌وه‌رانی خوش ده‌ویت ﴿البقرة/۲۲۲﴾، خوا له نایه‌تیکی تردا باس له‌خه‌لاتی ژیوانان ده‌كات و ده‌فرموی: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ

سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ : مه‌گهر ئه‌وانه‌ی ژیوان بونه‌وه‌و بپروایان هی‌ناو کرده‌وه‌ی چاکیان نه‌نجام دا، ئه‌وانه خوا خراپه‌کانیان به‌چاکه ده‌نوسی ﴿الفرقان/۷۰﴾، له‌روژی ژیانه‌وه‌دا خوا په‌نای بنده‌که‌ی ده‌داو یه‌ك یه‌ك تاوانه‌کانی بو هله‌ده‌ژمیری، به‌جوړیک بنده‌که‌وا بزانی ئیتر فه‌وتا ئینجا خوا پیی ده‌فرموی: نه‌وه هره‌موم بو کردی به‌چاکه، ئینجا بنده‌که‌داوا له‌خوا ده‌كات نه‌و تاوانه‌زلانه‌ی پی نیشان بدات که ترسی هه‌بو ئاشکرا بن، بی گومان باری نه‌م بنده‌یه له‌گه‌ل نه‌و گوپانکاریه‌دا زور باشتره وه‌ك له‌پیش گوناچه‌کردن و گوپانکاریه‌که‌دا، هه‌لبه‌ت پیغه‌مبهران هر گوناچه‌کیان لی رو دابی یه‌کسه‌ر به‌بی

دواخستن ژيوان بونه ته وه و داواي لييبوردنيان كرده. قورئان به لگه يه، نه وه تاني  
 نادم و ژنه كه ي كه سه رينچيان كرد يه كسه ر ژيوان بونه وه و گوتيان: ﴿قَالَ رَبَّنَا  
 ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ په روه دگارمان! سته ممان  
 له خو كرد خو نه گهر نه مانبوري و ميهره وه رمان نه كه ي خو مان له ريزي دواوان  
 ده دوزينه وه ﴿الأعراف/ ۲۳﴾ هره ها كه پيغه مبه ر موسا عليه السلام كه بوكسه كه ي له  
 پياوه قيبطيه كه دا هيشتا كابرا به رنه ببوره داواي به زه يي و لييبوردي خوي  
 كرد و گوتي: ﴿رَبِّ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ خوي به سته م له خو كرد بمبوره ﴿  
 القصص/ ۱۶﴾ پيغه مبه ر داود عليه السلام هره هستي به گوناح كرد يا نه كرد كرنوشيكي  
 برد و داواي لييبوردي كرد: ﴿فَأَسْتَغْفِرُ رَبِّيْ وَخَرَّ رَاكِعًا وَاَنَابَ﴾ ص/ ۲۴،  
 پيغه مبه ران له گوناح كاريدا سه قام ناگرن و بينه وه ي ساردي بنوينن گه رماو  
 گهرم ژيواني دهره برن، خوا به م جوړه پاراستوني، كه ژيوانيش بونه ته وه له  
 پيشتر چاكت ر بونه.

به لي به ريزان! نه م دو گومانه بويه نه يانتوانيوه خويان راگرن و هره سيان  
 برده، روي كور ي به لگه بريان نيه و سوارچاكي مه يداني نين، نه وه نده به لگه ي  
 له م باره وه ش هيناومانه بو رينوينيخوازان به سه.

### گوناح كردن به لگه ي مروقيتیه :

پيغه مبه رانيش وهك مروقاني تر مروقن، خوا له هه لگرتني په يام و  
 راگه ياندندا پاراستوني و وته يه ك چيه لييان كه م نه كردو ته وه، بويه په يام و  
 سروشي خوا به ته واوي و بي كه م و كورتي وهك خوا ويستويوتي گه يشتوته

بهنده‌کان، به‌لام ئەم پارێزراویتییه ته‌واوی کاره‌کانیان ناگریته‌وه، رهنکه جارچاره له‌بهر ئەوهی مروژن گوناخیکێ بچوک بکه‌ن، به‌لام پاشان ره‌حمی خویان ده‌گاتی و له‌ گوناخه‌که‌یان ناگادار ده‌کاته‌وه و هه‌لیانده‌نی ژێوان و په‌شیمانی ده‌ربهرن، شیخ موسته‌فای موراغی شیخی زانکوی ئەزه‌ر ده‌لی: سروش هاوده‌می هه‌مو کارو وته‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ران نیه، ئەوانیش له‌بهر ئەوهی که مروژن رهنکه گوناخ بکه‌ن، به‌لام له‌وه‌دا جیاوازن له‌گه‌ل مروژانی تر که خوا و ناكات له‌سه‌ر گوناخه‌که سه‌قام بگرن، به‌لکو یه‌کسه‌ر ناگاداریان ده‌کاته‌وه و رهنکه سه‌رکۆنه‌شیان بکات<sup>۱۱۰</sup>.

### رێزنان له پیغه‌مبه‌ران:

ئهو ورده گوناخ و هه‌له بچوکانه‌ی پیغه‌مبه‌ران کردویانه نابێ بکرینه هۆی ته‌شه‌ر لێدان و به‌سوک سه‌یر کردنیان چونکه گوناخه‌کان چه‌ند کاریکی ورد و سنوردان و خوا لێیان خۆش بوه و پاکی کردونه‌ته‌وه، موسلمانانیش ده‌بی په‌ند و ناموژیان ئی وهرگرن، ماده‌م خوا له‌سه‌ر ئەم گوناخانه پیغه‌مبه‌ران سه‌رزه‌نشت بکات، ئیمه ده‌بی زیت وریا بین و بترسین، ده‌بی له‌وه‌ش بیانکه‌ینه پیشه‌نگ که به‌ په‌له ژێوان بینه‌وه و په‌شیمانی ده‌ربهرین و زۆر داواوی لێبوردن بکه‌ین.

### پارێزراویتی بو‌نا پیغه‌مبه‌ران:

یارانی رێبازو کۆمه‌ل (اهل السنة والجماعة) له پیغه‌مبه‌ران بترازی پارێزراویتی بو‌هیچ که‌سیکی تر بریار ناده‌ن، ته‌نانه‌ت ئەبویه‌که‌ر و عومه‌ر و

۱۱۰ حیاة محمد-هیکل ته‌ماشای پیشه‌کی په‌رتوکه‌که بکه که به پینوسی شیخ موراغی نوسراوه ل ۱۱.

ياومرانيش كه چاترينى نهم نه تهويهن. پيشهوا نه بوبه كر له دواى وهرگرتنى نهركى جينشينايتى له يه كه م وتاريدا به خه لكه كهى گوت: هو خه لكينه! من كه كراوم به جينشين نه وه ناگه يهنى له نيوه چاتر بم، نه گهر كارينكى چاكم كرد هره وه زيم له گه لدا بكن، نه گهر هه له يه كيشم كرد راستم بكنه وه، عومهرى پيشهوا و جينشينيش كاتيك پيره ژنيك ره خنى ليگرت و به لگه ي بو هينايه وه گوتى: نافرته تيك راستى فرمو و عومهر هه له ي كرد.

### پاريزراوى موعيزى فاطيمى:

شوينكه وتوانى (نه لموعيز موعدى كوپى ته ميمى) كه هه ندى خه لك پيى ده لين: (نه لموعيز لدين الله الفاطمي) پييان وايه خوئى و مندا له كانى له گوناح و هه نه كردن پاريزراون، هه لبه ت قسه يه كى ناراست و پوكه له و تنها بو نه ويان بوه خه لكى پي چه واشه بكن و ناوبراوى پي بكنه نه پيغه مبهرو هه رچى بلى وه كو دين و هريگن، نه گهر نا نه و نه لموعيززه و نه وان هه ش كه به فاطيميه كان ناويان دهر كردوه هيچيان له نه ژادى خاتو فاطيمه (ره زاي خوراي ليين) نين، به لكو بنه چه كه يان ده گه رپته وه بو سه ر عوبه يدولاى قه دداح، نه وان هه پاريزراويتيان بو پيشه و اكانيشيان بربار ددها، نه بو حاميدى غه زالى له و په رتوكه دا كه بو به رپه رچى نه وان دايناوه ده لئى: له روا له تى بو چونه كانياندا رافزين، له ناوهر و كيشدا بيبرواى ره هان<sup>۱۱۶</sup>.

۱۱۶ مجموع فتاوى شيخ الإسلام ۴/ ۳۲۰.



## پاریزراویتی پیشه‌وایان:

شیعه پنیان وایه دوازده پیشه‌واکه‌یان<sup>۱۱۷</sup> له هه‌له‌و گوناح پاریزراون، نه‌و پاریزراویه‌ی مه‌به‌ستیانه هه‌مان نه‌و پاریزراویه‌یه که بو پیغه‌مبه‌ران بریاری ده‌دن، یه‌کیک له رابه‌ره هاوچه‌رخه‌کانی شیعه تیگه‌یشتنی شیعه له‌باره‌ی پاریزراویتی‌دا رون ده‌کاته‌وه و ده‌لیت: ره‌چاوی هه‌له‌و بیئاگایی له پیشه‌واکانمان ناکه‌ین، بیروباوه‌پیشمان وایه په‌ی به ته‌واوی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی موسلمانان ده‌به‌ن<sup>۱۱۸</sup>، ئیبراهیمی موسه‌وی زهنجانی وته‌یه‌کی صدوق دینیته‌وه که ده‌لی: بیروباوه‌پی ئیمه له‌باره‌ی پیغه‌مبه‌ر و پیشه‌واو فریشتان نه‌وه‌یه که له هه‌مو پیسیه‌ک پاکن و گوناحی گچکه و گه‌وره‌ش ناکه‌ن و له فه‌رمانی خوا ده‌رناچن و چییان پی بگوتری نه‌و ده‌که‌ن<sup>۱۱۹</sup>، هه‌ر هینده‌ش نا به‌لکو نه‌وانه‌ش به بیروباوه‌پیمان ده‌کات که پیشه‌واکانیان به پاریزراو دانانیت! هه‌ر له‌دوای قسه‌که‌ی پیش ئیستادا ده‌لیت: هه‌ر که‌سی‌کیش نه‌ری له پاریزراویتیان بکات نه‌وا به نه‌فامی داناون نه‌وه‌ی به نه‌فامیشیان دابنی بیروباوه‌یه<sup>۱۲۰</sup>، پاشان ده‌لی: بیروباوه‌پیمان وایه که پاریزراون به ته‌واومه‌ندیتی و زانینی پیشین و پاشینی کاره‌کانیان سیفه‌تمه‌ندن، هیچ ژیوارنکیاندا که‌مایه‌سی و سه‌رپیچی تیدا نیه<sup>۱۲۱</sup>، نه‌له‌م‌جلیسی ده‌لی: هاو‌پیتبازه ئیمامه‌کانمان له‌وه یه‌کده‌نگن که پیغه‌مبه‌ر و پیشه‌واکان له گوناحی گچکه و گه‌وره‌ی نه‌نقه‌ست و هه‌له‌ و له‌بیرکردن پاریزراون، چ به‌ر له پیغه‌مبه‌رایه‌تی و پیشه‌وایه‌تی چ له پاشان،

---

۱۱۷ هه‌ر له‌ عه‌لی نه‌بو‌تالییه‌وه تا موحه‌مه‌دی کوری حه‌سه‌نی عه‌سکری که به مه‌هدی مونته‌زه‌ر ناوی ده‌به‌ن (وه‌ر گتیر).

۱۱۸ الحکومة الإسلامية للمخمين ل ۹۱.

۱۱۹ عقائد الإمامية الإثني عشرية ل ۱۵۷.

۱۲۰ هه‌مان ژیده‌ر.

۱۲۱ هه‌مان ژیده‌ر.

به‌لکو هر له و کاته‌ی له دایک ده‌بن پارێزراون تاوه‌کو به‌دیداری خوا ده‌گه‌ن، که‌س نه‌بوه له‌م بۆ‌چونه لاری هه‌بویی ته‌نها سه‌دوق: موچه‌مه‌دی کو‌ری بابهو‌ی و ئیبنولوه‌لیدی شیخه‌که‌ی نه‌بی، چونکه ئه‌وان پێیان وایه له‌و شتانه نه‌بی که په‌یوه‌ندی به‌ راگه‌یاندن و رونکردنه‌وه‌ی ئه‌حکامه‌کانه‌وه هه‌ینه ده‌نا له‌وانی‌تر خوا خۆی هه‌له‌یان پێ ده‌کات، به‌لام له‌و هه‌له‌یه‌ش پارێزراون که له مه‌ر شه‌یتانه‌وه‌یه<sup>۱۲۲</sup>، شیعه پارێزراویتی پێشه‌واکانیان پێ بابه‌تیکی سه‌ره‌کی بیروباوه‌ره بۆیه ئه‌وانه ته‌کفیر ده‌کن که له‌گه‌لێاندا پێچه‌وانه‌ن، ئه‌م بیروباوه‌ره گه‌نده‌له‌یان زۆر شتی تری ئی ده‌که‌ویتسه‌وه، پێیان وایه وته‌ی پێشه‌واکانیان وه‌کو قورئان و سوننه‌ت به‌لگه‌ی شه‌رعین، بۆیه پێیان وایه هیشتا به‌رنامه‌دانان (ته‌شریح) ته‌واو نه‌بوه‌و به‌ مردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کو‌تایی نه‌هاتوه، به‌لکو هه‌تا پێشه‌وای دوا‌ده‌مینیان بز ده‌بی هر کاتی ماوه، هه‌روه‌ها پێیان وایه ده‌توانن په‌یامی پێشه‌وا نادیاره‌که‌یان به‌سای بریکاره‌که‌یه‌وه وه‌رگرن، که‌واته ئه‌و پێشه‌وایانه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پارێزراون ئه‌وان بۆ جینشینایه‌تی شایه‌تزن، ئه‌وان له نه‌بوه‌گر و عومه‌ر و عوسمان و یاوه‌رانی‌تر- خوا لێیان رازی بی‌ت- شایه‌تزن!

### هۆی پارێزراویتی پێشه‌واکان: ۱۲۳

هه‌لبه‌ت پیغه‌مبه‌ران به‌ پێی ئایه‌ت پارێزراون: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ النجم/۳-۴، ئه‌وه پیغه‌مبه‌ران، به‌لام پێشه‌واکان بۆچی پارێزراون؟ زاناکانی شیعه‌ی ئیمامی ده‌لێن: خوا چه‌ند روحيکی خستۆته ناو جه‌سته‌ی

۱۲۲ بحار الأنوار للمولى محمد باقر المجلسي (۳۵۰/۲۵-۳۵۱)، (الإمامة للسالوس ل ۲۱).

۱۲۳ هه‌مو ئه‌و ده‌قانه و سه‌رچاوه‌کانیان که لێره‌دا هێناومانه له په‌رتوکی (الإمامة عند الجمهور والفرق المختلفة) د. علی أحمد السالوس (ل ۲۰) وه‌رگراوه.

پیشه‌واکان و کومه‌کیان ده‌کهن، تهنانهت نه‌لکلینی له پهرتوکه‌که‌ی به ناوی (اصول الکافی) دا سه‌رناوئیکی بۆ ئەم بابیه‌ته داناره به‌ناو نیشانی (باب فیه ذکر الأرواح الّتی فی الأئمة<sup>۱۲۴</sup>) (۱/۲۷۱-۲۷۲) هه‌روه‌ها نه‌وه‌ش (باب الروح الّتی یسدد الله بها الأئمة<sup>۱۲۵</sup>) (۱/۲۷۳-۲۷۴)، له‌م ده‌روازه‌دا شه‌ش به‌ناو فه‌رموده‌ی له نه‌بوعه‌بدو نلاره له‌باره‌ی نه‌و روحه‌ی که له‌م ئایه‌ته‌دا باسکراوه، هیناوه‌ته‌وه:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا﴾ الشوری/۵۲، ده‌ئێ: خوا ئافه‌ریده‌یه‌کی هه‌یه له جبریل و میکائیل گه‌وره‌تره، نه‌و ئافه‌ریده‌یه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> دا بو و هه‌وائی پی راده‌گه‌یانده‌و هاریکاری ده‌کرد پاشان که مرد، ئیستا له‌گه‌ل پیشه‌واکانه، له ده‌روازه‌که‌ی پیشتردا وته‌ی ئیمام صادق دینیته‌وه که ده‌ئێ:

گیانی پیروژ تایبه‌ته به پیغه‌مبه‌ران، جا نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر مرد نه‌وا گیانی پیروژ ده‌گوازیته‌وه و له‌گه‌ل پیشه‌وادا ده‌بی، گیانی پیروژ نانوی، بی ناگا نابی، یاری تاکات، خو به‌گه‌وره ناگری، پیشه‌وا به‌سای نه‌مه‌وه ده‌بینی<sup>۱۲۶</sup>، له‌پ ه‌پاویژدا (بینین) ی رافه‌ کردوه‌و ده‌ئێ: واته نه‌وانه ده‌بینی که له که‌ناره‌کانی زه‌وی و ئاسوکانی ئاسمانن و لئی بزرن، به‌گه‌ستی هه‌مو نه‌و شتانه‌ی له‌ژێر عه‌ره‌شه‌وه‌ن تا بن خاک و خوئی زه‌ویش، له‌په‌رتوکی (بحار الأنوار) ی مه‌ولا موحه‌مه‌د باقری مه‌جلیسی (۲۵/۴۷-۹۹) ده‌روازه‌یه‌کی کردوته‌وه به‌ناوی (نه‌و گیانانه‌ی که تییاندايه) و ده‌ئێ: پیشه‌واکان به‌ گیانی پیروژ پشتیوانی ده‌کرین، ئیبنو بابه‌ویی قومی له (رسالة للصدوق في الإعتقادات)<sup>۱۲۷</sup> (ل ۱۰۸-۱۰۹) ده‌ئێ: له‌باره‌ی نه‌و هه‌واله‌ سه‌حیحانه‌ی له‌باره‌ی پیشه‌واکان و تراوه به‌ بیروباوه‌پی ئیمه راسته‌و له‌گه‌ل قورئان تیک ده‌کاته‌وه و واتاکانی هاوسازن،

۱۲۴ ده‌روازه‌یه‌ک له‌باره‌ی نه‌و گیانانه‌ی له پیشه‌واکانماندان.

۱۲۵ ده‌روازه‌یه‌ک له‌باره‌ی نه‌و گیانی خوا هاریکاری پیشه‌وایانی پی ده‌کات.

۱۲۶ عقائد الإمامية الإثني عشرية، إبراهيم الموسوي الزنجاني ل ۱۶۱.

۱۲۷ واته: سیاره‌یه‌کی سه‌دوق له‌باره‌ی بیروباوه‌ره‌وه.

ناکوک نین، نهمهش لهبەر نهوهی لهریگهی سروشی خواوه وهرگیراوه، نهو  
 کابرایه قومیه پهرتوکی (فقیه من لا یحضره الفقیه)ی نویسه که یهکیکه لهو  
 چوار پهرتوکه جیباوهپهی فرمودان که جهعفریهکان متمانهی پی دهکن  
 دهلی: زانایانی شیعه پییان وایه پیغهمبهر نهگهر ناموژ نهکری نهوا  
 پیغهمبهرایهتی و پهیامهکهی کهم و کورته و نهتهوهکهشی بهفیرۆ داوه<sup>۱۲۸</sup>،  
 بیگومان نهه بانگهشهیهی نهوان دهیکن که دهلین پیئشهواکان پاریزراون و  
 واجبه بهبی بهلگهش بویان نهژنهوا بین ههلبهت بانگهشهیهکی پوکهل و گهندهله  
 و فری به راستیهوه نیه، چونکه ملکهچ نهبون بو ناپاریزراو دروسته، بهلکو  
 واجبیشه نهگهر بیتو پیچهوانهی شمرع بو، خوا فرمانی پی کردوین ملکهچی  
 خوا و پیغهمبهر بین، بی له پیغهمبهرانیئش نهگهر فرمانی به ریوشوینی  
 پیغهمبهر<sup>ﷺ</sup> کرد نهوا فرمانبهری بو دهکری، بهلام بهپیچهوانهوه نهه، وه نهگهر  
 له کاریکدا ناکوکیمان کهوته نیوان نهوا دهبی بو قورپان و فرموده بگهرپینهوه:  
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ  
 فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾  
 بروادارینه! نهژنهوای خواو نهژنهوای پیغهمبهر بن، ههروهه فرمان و  
 کاریهدهستهکانیشتان، جا نهگهر له شتیکیدا ناکوک بون دادوهیهکهی بو خواو  
 پیغهمبهری خوا بگهرپینهوه، نهگهر برواتان به خواو بهروژی دواپی ههیه،  
 نهواتان بو باشته و باشتهین وهلامهتانه<sup>النساء/۵۹</sup>، جا نهگهر نهژنهوابونی  
 پیئشهواکان واجب با، نهوا دهبوایه کیئشهکان بو خواو پیغهمبهر و کاریهدهستان  
 بگهرپیندرابانهوه، بهلام که گهرانهوهی کیئشهکان بولای نهوان واجب نیه کهواته  
 پاریزراون نین، نهواتانی عمل و دو کورهکهی و یارهکانی له زانست و فهتوادا  
 وهکو سرجهه زاناکانی تر لهگهل یهکتزیدا جیاوازیان ههبوه، خو نهگهر پاریزراو

۱۲۸ ههمان سرچاوه ل ۱۷۱.

بونايه ئەوا نەدەبو بۆچونەکانیان پینچەوانەى يەكتەربن، حەسەن لەبارەى شەردا  
 لەگەڵ راي باوکی جياواز بو، شەپرەكەشى زۆر پى ناخۆش بو. ئەنجا عەلى لە  
 ناخرو ئۆخرى شەردا لە رايەكەى پاشگەز دەبیتەوه و پىر ۱۰۱۰سى ئەگەر بە  
 پینچەوانە رەفتارى بکردبا ئەوجا راستى دەپینکا، ھەرۆھا زۆر فەتواى ھەيە لىيى  
 پاشگەز بۆتەوه، بەلام پارىزراو دو وتەى پینچەوانەى يەكتەرى نابى تەنھا لەو  
 كاتە نەبى كە يەكێكيان نەسخى ئەوهى تر بکاتەوه، ھەرۆھا حەسەن  
 ئامۆزگارى حوسىنى براى كرد كە گوێرايەلى خەلكى عىراق نەكات و داواى ئەم  
 نەركەيان لى نەكات، خو ئەگەر پارىزراو بوايە ئەوا حوسىن بۆى دروست نەبو  
 سەرىنچى بکات<sup>۱۲۹</sup>.




---

۱۲۹ مجموع الفتاوى (۱۲۰/۳۵، ۱۲۵، ۱۲۶).

## به ندى حهفته م

### به لگه كانى پيغه مبهرايه تى

ريغوشه كى:

پيغهمبه ران - كه خوا بو گه لانى ناردون - به خه لكان گوتوه: خه لكانه! ئيمه  
له لاي خواوه نيژدراوين و له سهرتان پيويسته هر چى پيتان ده ليين به راستى  
بزائن و هر چى فرمانتان پي ده كين يا به هر ناستيتان لي ده كين ده بى  
ملكه چى بن و ياخى نه بن، خواي گه وره له سوره تى شوعه رادا يادى نوح  
ده كاتوه كه به گه له كى گوتوه: ﴿إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ، إِي لَكُمْ رَسُولٌ  
أُمِينٌ، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا: بو له خوا ناترسن؟ من پيغهمبه ريكى بى زيان و پاك بو  
نيوه، له خوا بترسن و به فرمانى بن ﴿ الشعراء/ ۱۰۶-۱۰۸، هه لبت پيغهمبه ر (هود  
و سالح و لوط و شوعه يب) يش به هه مان وته و ئاموز له گه ل گه له كانيان  
ناخافتون، نه كه هر ئه وان به لكو سهرجه م پيغهمبه ران هر هه مان وته يان به  
گه له كانيان فرموه، دياره بانگه شهى له م جوړه ش به لگه و ئاماژه ي گه ره كه تا  
بسلمى نه و پياوانه راست ده فرمون و په يامبه رى خوان، هه روه ها بو نه وه ش  
خه لك هه نجه ت و بيانوى بپري و پاساو بو بي پروايى و نافرمانى نه ميننه وه:  
﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ: پيغهمبه رانمان به كومه له به لگه يه ك ناردوه﴾  
الحديد/ ۲۵، به لگه كانيش راستيتان ده سه لمينى.

## ھەمە جۇرئىتى بەلگەكان:

ھەر پىغەمبەرىك بۇ سەلماندى پىغەمبەرايە تىەكەى ژمارەيەكى ھىجگار زۆر بەلگەى جۇراو جۇرى ھەبۇە، تەنانەت ھى پىغەمبەرى خۇمان. -كە ھەندى لە زانايان لەم بارەوہ پەرتوكيان لەسەر نوسىوہ- لە ھەزار تىپەرىپوہ، دەتوانىن سەرجم بەلگەكان بۇ چەند بەندىك دابەش بەكىن ھەر بەندىك كۆمەلىك بەلگەى ھاوشىوہ لەخۇ بگرى، جا بەم پىيە ئىمەش بەلگەكانمان بۇ پىنج جۇر دابەش كرده:

يەكەم: ئەر نىشانە و موعجىزانەى خوا ئەنجامى دەدات تا راستىتى پىغەمبەرايەتى پى بسەلمىنى.

دوہم: موژدەى پىغەمبەرانى پىشتەر بۇ پىغەمبەرانى پاشتر.

سىيەم: رامان و سەرنجدان لە ژىن و ژىوارى پىغەمبەران.

چوارەم: رامان و سەرنجدان لە بانگەوازى پىغەمبەران.

پىنجەم: كۆمەك و پشتىوانى خوا بۇيان.

ئىتر ھەرىك لەم پىنجانە كەمىك بە رون و درىژى لەسەريان دەدوئىن:

## یه که م: نیشانه و موعجیزه

له زمانی عه ره بیدا (الایة: نیشانه) بهو نیشانه یه دهگوتری که دستنیشانی شتیک دهکات، به لام لیزه دا چند کاریکی له ناسابه دهری پی مه بهسته که خوا له سهر دهستی پیغه مبه ران دهینیری و توانستی مرؤف له باریدا نیه و ناتوانی شتی و ا نه انجام بدات، بؤ وینه گورینی گوجان بؤ ماریکی بزوک و جموجول که نیشانه یه کی له ناسابه دهره و به لگه یه کی هه لنه وه شاوه یه و کهس ناتوانی بیوچینیتته وه و به لگه یه که راستیتی بانگه شه که یان دهسه لمینی.

### پیناسه ی نیشانه و موعجیزه:

وا هاتوه زانایان بهم نیشانانه بلین (موعجیزه)، که نئسم فاعیله و له ریشه ی (العجن) وهرگیراوه، (عه جن) نه بونی توانسته بؤ نه انجامدانی کاریک یا وته یه ک یا بؤچونیک یان ته گیریک<sup>۱۳۰</sup>، (فخری رازی) له بواری باو ونه ریتته وه پیناسه ی دهکات و ده لن: کاریکی له ناسابه دهره بهرنگار بونه وه ی تیدایه و له بهر انگزیدا سهرکه وتوه<sup>۱۳۱</sup>، (ئیبنو حومدانی حهنبه لی) ناو هها پیناسه ی دهکات و ده لن: بریتیه له هر وتو کرده یه کی ناساسمین که هاوبه ندی بانگه وازی په یامبه ریتی بیت و بهرنگاریه کی وای تیدابی کهس نه توانی هاوشیوه ی نه انجام بدات یان شتیک بکات لییه وه ی نزیک بیت<sup>۱۳۲</sup>، به پیی نه م پیناسانه، نه مانه ی خواره وه له ریزی موعجیزان نین و به موعجیزه هه ژمار ناکرین:

<sup>۱۳۰</sup> بصائر ذوي التمييز (۶۵/۱).

<sup>۱۳۱</sup> لوامع الأنوار البهية (۲۸۹/۲-۲۹۰).

<sup>۱۳۲</sup> هه مان سهرچاوه.



۱. نهو ئاساسمېنانەى پېغەمبەرانى پى بەهرەوەر دەكرىت و مەبەستى بەرەنگار بونەوہى تېدا نىہ، بۇ وىنە: ھەلقولانى ئاۋ لە نىو پەنجەكانى پېغەمبەرﷺ دا، زۆربونى خواردنى كەم، پاكيكردى (تسبيح) وردە بەرد لەنىو لەپيدا، درەخت كەسەردانىان كىردوہ، كوركاندنى بىنكە دارخورما شتى تىرى لەم بابەتە.

۲. نهو ئاساسمېنانەى كە خوا بە كەسانى دىكەى جگە لە پېغەمبەرانى دەبەخشى كە پاشىنان پىيان گوتوہ كەرامەت، زانايانى پاشىن ئەمەيان جيا كىردۆتەوہ، بەلام لەزماندا و لەلای زانايانى پىشىنىشدا-وہكو ئىمام ئەحمەد-ھەمو ئەوانەش دەگرىتەوہ<sup>۱۳۳</sup>.

ئىمە وشەى (ئايەت: نىشانە) مان بەكارھىناوہ چونكە قورئان بەكارى ھىناوہ، وشەيكىشە ھەمو ئەو شتانە دەگرىتەوہ كە خوا بۇ سەلماندنى راستىتى بانگەواز بە پېغەمبەرانى بەخشىوہ، ئەنجا مەبەستى بەرەنگار بونەوہى تېدا بى يان نا.

### جۆرى نىشانەكان:

ئەگەر لە نىشانەو موعجىزەكان رامىنن كە خوا بە پېغەمبەرانى بەخشىوہ، سەرجمەيان لە سى و شان كۆدەبنەوہ: زانست، توانا، بىنيازى.<sup>۱۳۴</sup> گىرآنەوہ و باسكردنى شتە پەنھانەكانى رابردو و داھاتوى وەكو گىرآنەوہى باسوخواسى پېغەمبەر عىساﷺ كە چيان خواردوہ و چيان پەزەندە كىردبو، يان كە باسى

<sup>۱۳۳</sup> مجموع فتاوى شيخ الإسلام ۳۱۱/۱۱، و لوامع الأنوار البهية ۲/۲۹۰.

<sup>۱۳۴</sup> مجموع فتاوى شيخ الإسلام ۳۱۲/۱۱-۳۱۳.

سەرگوزەشتەى گەلانى رابردومان بۆ دەكات يان كە باسى كارەسات و نيشانەكانى رۆژى دواييمان بۆ دەكات ئەوانە ھەر ھەموى دەچنە نىو خانەى زانستەو، گۆپىنى گۆچان بۆ مار و چارەسەر كەردنى بەئەك و كوئىرى و زندو كەردنەو ھى مردوان و شەق كەردنى مانگ و ئەم جۆرانەش دەچنە نىو خانەى تەوانستەو، خوا كە پىغەمبەرى لە نازار و نىيازپىسى دوزمان پاراستەو يان كە بە بەردەوامى بەرۆژو بوە و شەكەت و كەشەنگ و چالاكى سست نەبوە، ئەوانەش دەچنە نىو خانەى بىنيازيەو، ئەم سىيانە (زانست و تەوانست و بىنيازى) كە ماىەى موعجىزەكانن قەت بەو شىوہ تەواومەندىە نىن كە بەس شاينە بە خوا، بۆيە خوا فەرمانى بە پىغەمبەر ﷺ كەردو كە بە رەھايىەو بانگەشەى ئەم سىفەتانە نەكات:

﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّمَا أَنبِئُ بِالْمَآيَةِ الَّتِي يُرْسِلُ إِلَيَّ: پىيان بلى پىتان نالىم گەنجينەى خوا لەلای منە، پەنامەكيش نازانم، پىستان نالىم من فرىشتەم، بەلكو من تەنھا شوين سەروشى خوا دەكەوم. ﴿ الأنعام/ ۵۰.﴾

لێرەدا پىغەمبەر ﷺ پاكانەى خۆى دەردەبەرى كە بانگەشەى پەنامەكزانى ناكات، خاوەن گەنجينەى زەوى نىە، فرىشتەيەك نىە لە نان و ناو و دارايى دەستبەردارو بىنياز بوى، پىغەمبەران لە ھەر يەك لەم سىيانەدا بەجۆرىك بە ھەرمەند دەبن كە باو و نەرىتى خەلك ببەزىنى بەلام قەت نابىتە رەھا، ھەر ھەموشى بەخششى خوايە، ئەو ھى خوا فەريان بكات دەيزانن، ئەو ھى خوا تەوانيان پى ببەخشى دەتوانن، لەو ھى خوا بىنيازيان بكات بىنيازن.

## چەند نمونەيەك ئە نیشانەكانى پېغەمبەران:

### (۱) نیشانەى پېغەمبەر سالج:

پېغەمبەر سالج ﷺ گەلەكەى خۆى بۇ پەرستنى خواى تاك و يەكتا بانگ دەکرد: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ: سَالِحِى برايمان بۇ گەلى ئەمود رەوانە كرد تا بانگيان بكات تەنھا خوا پېرستن ﴿النمل/۴۵﴾، بەلام برويان پى نەمينا و داواى نیشانەيەكيان ليكرد تا بيتە بەلگەى راستيتى: ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ، مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ: پييان گوت: هيچ گومانىك لەمەدا نيه تۆ جادوت ليكراوه، تۆش وەك ئيمە مروفيكى، دە ئەگەر راست دەكەى نیشانەيەكمان بۇ بيئە﴾ الشعراء/۱۵۳-۱۵۴.

ئىبنو كەثير دەلى: تەفسىرزانان دەلىن: رۇژىكيان ماقولانى ئەمود لە ديوه خانى دانىشتبون، سالجى پېغەمبەرى خوداش چوہ لايان بۇ خوا پەرستى بانگى كردن و پەند و نامۇژىكى زۆرى دادان، ئەوانيش گوتيان: ئەگەر ئەتۆ لەم تاشە بەردەوہ - پەنجەيان بۇ بەردىكى نزيك راداشت - وشترىكى ئاوه‌ها و ئاواو ئەوئەندە سيفەتەى هەبى و دەمانگيش ئاوس بى - زۆر ئەستورىان رىست - بۇمان لەم بەردە بيئە دەرى ئەنجا بروات پى دىنين، سالج ﷺ فەرموى: ئەگەر وام كرد بروام پى دىنن؟ گوتيان بەلى، ئەويش پەيمان و بەلىنى ئى وەرگرتن، سالج چوہ نويزگەكەى و تا خوا كردى نويزى كرد، ئەنجا لە خوا پاراوه وەلامى داواكەيان بداتەوہ، خواى گەورە فەرمانى بە بەردەكە كرد شەق بى و وشترىكى دە مانگ ئاوسى وەك چۆن داوايان كەردبو وەدەر نيت، كە ديتيان ديمەنىكى ئاوه‌ها سەمەرەو توانايەكى سەراسيمەركارو بەلگەيەكى بپرو سەلماندىكى بى

په‌لویه، زوریان بپروایان هیئا، به‌لام زوریشیان له‌که‌لی شه‌یتان نه‌هاتنه خواره‌وه  
و له‌سه‌ر کوفره‌که‌یان مانه‌وه<sup>۱۳۰</sup>.

به‌ئێ خوای گه‌وره‌ وه‌لامی سالحی داوه‌و داواکه‌یانی به‌جی‌هینا: ﴿قَالَ هَذِهِ  
نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ: ئەمه‌ وشتره‌که‌یه، ئێوه‌ نۆره‌ ناوی خۆتان  
هه‌یه‌و ئه‌ویش نۆره‌ ناوی خۆی هه‌یه، جا نۆره‌ بپری نه‌که‌ن ﴿الشعراء/۱۵۵﴾ ﴿قَدْ  
جَاءَ نَكْمُ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةٌ لِلَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا  
بِسُوءٍ: په‌روه‌ردگار رێبونی بو‌ناردن، ئەمه‌ وشتره‌که‌ی خوایه‌و نیشانه‌که‌ی  
ئێوه‌شه‌ وازی ئی‌بینن با به‌ئاره‌زوی خۆی له‌زه‌وی خوا بله‌وه‌پێ، نه‌که‌ن زیانی  
پێ‌بگه‌یه‌نن ﴿الأعراف/۷۳﴾ خوا پێی‌راگه‌یان‌دوین که‌ ئەم وشتره‌ نیشانه‌یه‌کی  
ناشکراو رون و ره‌وانه‌ بو‌یه‌ به‌ (مبصرة) سیفه‌تمه‌ندی کردوه‌: ﴿وَأَيْنَا نُمُودَ النَّاقَةِ  
مُبْصِرَةً﴾ ﴿الإسراء/۵۹

## ٢) موعجزه‌ی پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم:

که‌ ئیبراهیم عليه السلام به‌ناوخواکانی گه‌له‌که‌ی شکاند، ئاگرئکی گه‌وره‌یان بو‌  
هه‌ئکرد و هه‌ئیاندا ناوی، خوا فه‌رمانی به‌ ئاگر کرد ئازاری نه‌دات: ﴿قَالُوا حَرِّقُوهُ  
وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ، قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، وَأَرَادُوا بِهِ  
كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ: گوئیان بیسوتینن، له‌سه‌ر خواکانتان وه‌ده‌نگ وه‌رن،

<sup>۱۳۰</sup> البداية والنهاية (۱/۱۳۴).

ئىمەش گوتمان: ئاگر! بۇ ئىبراھىم ساردو بى ئازار بە، ئەوان ويستيان ئىبراھىم  
بفوتىنن بەلام ئىمە ئەوانمان فوتاند و دۇراندیان ﴿الانبیاء/۶۸-۷۰.

نیشانەيەكى ترى ئىبراھىم زندوکردنەھى مردو بو، خوا ئەم باسەخواسە  
دەگىرئىتەھو دەفەرموى: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أُولَئِمُؤْمِنُ  
قَالَ بَلَىٰ وَلَكِن لِّبَطْنِنَ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ  
مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا: ئىبراھىم گوتى: پەرەردگار! نیشانم بەدە چۈن  
مردوان زندو دەكەيەھو؟ فەرموى: بۇ بېروا ئەكەي؟ گوتى: بەلئى بەلام دەمەھى  
ببىنم تا دئم ئاھەر وەرگىرى، فەرموى: چوار مەل بگرە ئىنجا راميان بکە بۆلاي  
خۆت، پاشان پارچەپارچەيان بکەھەر پارچەيەكى لەسەر شاخىك دابنى،  
پاشان بانگيان بکە بە خىرايى بۆلات دىن ﴿البقرة/۲۶۰، خوا فەرمانى پىنکرد ئەم  
بالندانە بکوژئىتەھو، پاشان پارچەپارچەيان بکات و بەسەر چەند شاخىكدا  
دابەشيان بکات، ئەنجا بانگى كردن، پارچەكان ھەمو ھاتن و يەكيان گرتەھو و  
ھەكو جاران بونەھو بالندەھو ژيانيان بەبەردا ھاتەھو، بەرھو ئاسمان پەروازيان  
دەكرد. پاكى بۇ خوا چەندە بە تواناو بەدەسەلاتە.

### ۳) نیشانەكانى پىغەمبەر موسا:

خوا نۆ نیشانەھى رون و رھوانى بە موسا ﷺ بەخشىبو: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ﴿الاسراء/۱۰۱:

۱) مەزن و گەورەترىنيان گۆرپنى گۆچان بو بۇ ماریكى زى ئەستور:

﴿وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ، قَالَ هِيَ عَصَايَ أَنُوكَأُ عَلَيْهَا وَأَمْشُرُ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَّ

فِيهَا مَارِبُ أُخْرَى، قَالَ أَلْقَاهَا يَا مُوسَى، فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ سُمِّيَ، قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى: خوا فەرموی: ئەدی ئەوێ چیه که له دەستی راسته؟ موسا! موسا گوئی: گۆچانهکه مه که له رویشتندا متمانهی دهکه مه سهرو پهک و گهلای دارانی پی ههڵدهوه رینم و زور سوودی تریشی لی ده بینم، فەرموی: موسا! ههڵیده، موساش ههڵیدا و بو به ماریکی بزبزوک، فەرموی: بیگرهوه و مهترسه که گرتت وهکو خوی دهیکهینهوه گۆچان ﴿طه/۱۷-۲۱﴾، گۆچانهکه بو به مار و به دهیان گوریس و گۆچانی ههڵلوشی که جادوگه رانی رکه بهر له گه ل خویاندا بو مملانی هینابویان: ﴿قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَ مَنْ أَلْقَى، قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعَصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْمَى، فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةٌ مُوسَى، قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى، وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِمَّا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى: جادوگه رهکان گوتیان: موسا! یان تو ههڵیده یان نئمه یه که مجار ههڵیده دهین، موسا بییاکانه گوئی: به لکو ئیوه ههڵیده ن، نئتر گوریس و گۆچانی جادوگه رهکان له بهر چاوی موسا و بینه ران بون به ماری به جوله و گورج و گۆل، موسا که ئەمه ی بینی ترسیکی کهوته دل، گوتمان: مهترسه تو سه رکه وتوی، گۆچانی نیو دەستی راسته ههڵده، هه موو ئەو گوریس و گۆچانه به ناو مارانه ی ئەوان ههڵده لوشی، چونکه هی وان هه ر جادوه و راسته قینه نیه، جادوگه ر ده ر بازبونی بو نیه جا له هه ر شوینکاتیکدا جادوه که ی بکات ﴿طه/۶۵-۶۹﴾، جادوگه رهکان که کاری ماری موسایان دیت، زانیان ئەمه کاری مروّف نیه، به لکو کاری نافه ریدگاری مروّفه، نئتر خویان بو نه گیراو یه که راست دانه وین و له بهر چاوی ئەم هه مو

حشامات و ناپوره‌یه‌دا سوژده‌یان بو پوره‌ردگاری بونه‌هر برد: ﴿فَأَلْفِي

السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا رَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى: جادوگره‌کان سوژده‌یان بردو

گوئیان: پرومان به پوره‌ردگاری هارون و موسا هینا ﴿طه/۷۰.

۲) نیشانه‌یه‌کی تر نه‌وه‌بو که دهستی ده‌برده ناو باخه‌لی و ده‌ری ده‌هینا

وه‌ک مانگی رون و گه‌ش ده‌دره‌وشایه‌وه: ﴿وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ

بِيضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى: ده‌ستت بخه بن باخه‌لت، پاشان که ده‌ری دینی

ره‌نگه‌که‌ی سپیه‌کی زور رون و روناک ده‌بی بیئه‌وه‌ی نه‌خوشی هه‌بی، تا

بییته نیشانه‌و موعجیزه‌یه‌کی تر ﴿طه/۲۲.

خوای گه‌وره له سورته‌ی نه‌عرفادا حه‌فت نیشانه‌ی تری یاد کرده که

توشی گه‌لی موسای کرده.

۳) نه‌هاتی؛ که زه‌وی و زاریان به‌هوی که‌مبونه‌وه‌ی ئاوی (نیل) و باران

نه‌بارین وشکی کرد.

۴) که‌مبونه‌وه‌ی به‌روبومی کشتوکالیان، نه‌و به‌روبومه‌ی وه‌به‌ره‌میش ده‌هات،

ده‌ردو نه‌خوشی لیی ده‌دا.

۵) لافاو؛ که ده‌غلو شینایی و شارو دینه‌اتی ویران ده‌کرد.

۶) هزاره‌زیله‌ی کللویان که ته‌رو وشکی بنپر ده‌کرد.

۷) نه‌سپی؛ که خه‌لکی هه‌راسان کردبو.

۸) بوق؛ که هینده زور ببو ته‌نانه‌ت خوی ناخنیبوه نیو خواردن و خوراکیش.

۹) خوین؛ که خواردن و خواردنه‌وه‌یان خویناوی ده‌بو.

﴿وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ، فَإِذَا جَاءَهُمْ

الْحُسْنَىٰ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَلَّا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ

اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ، وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنَسْحَرَكَا بِهَا فَمَا تَخُنْ لَكَ  
 بِمُؤْمِنِينَ، فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُفْصَّلَاتٍ  
 فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿الاعراف/ ۱۳۰-۱۳۳﴾.

### نیشانه‌ی قر:

ئەم نو نیشانه‌یه ئەوانه بون که خوا موسای پی ناردە لای فیرعهون، ئەگینا  
 خوا زۆر نیشانه‌ی تریشی لەسەر دەستی موسا و الآ کرد، بۆ نمونه: که موسا به  
 گوچانه‌که‌ی زه‌بریکی له دەریا دا و کردیه دو شەق، یان که به گوچانه‌که‌ی له  
 گاشه‌به‌ردیکی دا و دوازده سه‌رچاوه‌ی ئی هەلقولی، یان که لهو بیرونی سینادا  
 گەزۆ و شینلاقه‌ی<sup>۱۳۶</sup> بۆ ئیسرائیلیه‌کان دابه‌زاند زۆری‌تر.

### ٤) موعجزه‌کانی پیغه‌مبەر عیسا:

له‌و موعجزانه‌ی خوا پیمانی راگه‌یاندوه ئەمانه‌ن: قوری وه‌ک بالنده  
 شیوه‌پێژ ده‌کرد پاشان فویکی پیدا ده‌کردو به‌کاری خوا ده‌بوه بالنده‌یه‌کی روح  
 له‌به‌ر، ده‌ستی به‌ چاوی کوێران و به‌ به‌له‌کی به‌له‌کان داده‌هینا یه‌کسه‌ر به‌کاری  
 خوا چاک ده‌بۆوه، به‌لای مردواندا راده‌بوری و بانگی ده‌کردن خوا زندوی  
 ده‌کردنه‌وه، خوا له‌ قورپاندا ئەوانه یاد ده‌کات و له‌گه‌ل عیسا ده‌دوی<sup>١٣٧</sup>: ﴿وَأُدُّ  
 مَخْلُوقٌ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَذْنِي وَتَبْرِي الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

<sup>۱۳۶</sup> شینلاقه جزره‌ بالنده‌یه‌که له‌ کهو گه‌وره‌تره، وه‌رگیز.



بِإِذْنِي وَإِذْ أُخْرِجُ الْمُؤْمِنِينَ بِإِذْنِي ﴿ المائدة: ١١٠، يه کیکی تر له نیشانه کان نهو سفره یه بو  
 که خوا له ناسمانرا ناردی، نه مش له کاتیکدا بو که حواریه کان داوایان له  
 عیسا کرد دابه زیت، عیسا چونی داوا کرد ئاره ها دابه زی و بوه جه ژنی  
 یه که مین و دوا هه مینیان: ﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ سَطِيعُ رَبِّكَ أَمْ  
 يُنَزَّلُ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُفْرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالُوا تَرِيدُ أَنْ نَأْكَلَ مِنْهَا وَنَطْمِسَ  
 قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ، قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا  
 أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ نَكُونَ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ  
 الرَّازِقِينَ، قَالَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعْدِبُ الْعَادِلِينَ لَا أَعْدِبُ أَحَدًا  
 مِنَ الْعَالَمِينَ: حواریه کان به عیسا یان گوت: پهروه دگارت ده توانی خوانیکمان بو  
 له ناسمان بینیته خواره وه؟ گوتی نه گهر بهوادارن نه م داوایه مه کهن و له خوا  
 بترسن، گوتیان ده مانه وی نانی لی بخوین، ههروه ها تا دلشمان ناو بخواته وه و  
 ببینه گه واهیده ریش، عیسا ی کوری مه ریه م گوتی: خوای پهروه دگار!  
 خوانیکمان له ناسمانیرا بو دابه زینه، روژی دابه زینی ده کهینه جه ژنی نیستوا  
 ناینده مان، ههروه ها بینیته نیشانه یه کی هیزو توانات، بژیویشمان بده تو  
 چاکترین بژیوی به خشی، خوا فه رموی: من بوتانی داده به زینم به لام هه  
 یه کیکتان له دوا ی نه م خوانه هه لگه ریته وه ده بی سزایه کی وای بده م قهت که سی  
 تر بهو جو ره سزا ناهم ﴿ المائدة ١١٢-١١٥.

## 0) نیشانه‌کانی دواهمین پیغمبر ﷺ:

خوا زور موعجزه‌ی سهراسیمه‌کارو نیشانه‌ی روشنی وای له‌سهر دهستی پیغمبر ﷺ دا رانواندوه که هر راستی په‌روهریک تیوه‌یان رامینی بپروا به راستیتی خواو پیغمبر ﷺ دینی. زانایان چه‌ندین په‌رتوک و نوسراویان له باره‌وه نویسه، هندیکیان که هلی ژماردون له هزاری تی‌په‌راندوه، زانایانی یه‌کتاناسی و تفسیر و فرموده و میژوش زور رافو لیکدانه‌ویان بو کردوه.

### نیشانه‌ی هره مه‌زن:

گه‌وره‌ترین نیشانه‌ی پیغمبر ﷺ، به‌لکو پیغمبران-علیهم‌السلام- قورپانی پیروزه، که نیشانه‌یه‌که له‌گه‌ل ناخ و ژیری مروفدا ددوی‌و تا دنیا دنیا بی هر ده‌مینی‌و گورانی به‌سهردا ناییت: ﴿وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ، لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾: نه‌وانه‌ی بی‌پروایی له ناست قورپاندا ده‌که‌ن خوا سزایان دهدات و قورپانیش زور له‌وه به‌هیزترو زاتره که خوش و که‌مایه‌سی لی وه‌دوژن، که نه‌په‌رتوکه‌کانی پیشو نه‌می پاشو ناتوانن یه‌ک که‌موکورتی لی بییننه‌وه، هم قورپانه له‌لای په‌روهردگاری لی‌زان و ستایش‌کراوه‌وه دابه‌زیوه ﴿نصت/ ۴۱-۴۲﴾، خوا قورپانی هی‌ناوه‌ته به‌ره‌نگاری ره‌وانبیژانی عه‌رب که ره‌وانبیژی‌و زمان ته‌رو پاراوی و قسه‌پوخته‌یی عه‌ربه‌کان له‌وه‌په‌ریدا بو، عه‌ربه‌کان در‌ایه‌تیه‌کی ناقولای بانگه‌وازی نیسلا‌می و پیغمبریان ده‌کرد، هانی ره‌وانبیژه‌کانیان ددها و ته‌ی هاوشیوه‌ی قورپان بیژن تا بانگه‌وازه‌که‌ی پی‌دامرکینن، به‌لام نه‌یان‌توانی و ده‌سه‌وسان بون: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا

عَلَىٰ عَبْدًا فَأَتُوا سُورَةَ مِنْ مِّلَّةٍ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأْتُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ: نهگەر لهم قورنانهی که بو بندهی خویمان ناردوه له گومان دان، دهی سورهدتیک بینن بهوینهی نهو، لهم پیناوهدا بانگی شاعیرو رهوانبیره هاوکاتهکانیشتان بکن جگه له خوا با یارمهتیتان بدن، نهگەر راست دهکن و پیتان وایه له لای خوا دانهبزیوه، ئینجا نهگەر نه مهتان نه کرد- که هرگیز ناشیکن- ئیتر بیپروایی مهکن و خوتان لهو ناگره بیاریزن که سوته مهنیه که ی مروقی به دکارو بهره، که ناماده کراوه بو بیپروایان ﴿ البقرة/ ۲۳-۲۴.

### نهشم و شیوازیکی دانسقه و ناوازی موعجیزیان:

خوا موعجیزه یهکی نهوتوی به موحه مهده ﷺ به خشی له گهل موعجیزه ی سهرجه م پیغه مبه ران جیاوازی بی، خو خوا دهیتوانی موعجیزه یهکی بهرهسته کی دابه زینی و بینهرانی پی سهیرماو بکات: ﴿إِنْ شَأُ نُنَزَّلُ عَلَيْهِمْ مِنْ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ: نهگەر مه به ستمان بوایه نیشانه یه کمان له ناسماندا ده نارده خواره وه ملی بیپروایانی که چ بگردیا ﴿ الشعراء/ ۴.

نهگەر خوا مه بهستی با نیشانه یهکی وای داده به زاند زه بونیان بکات و ملیان پی دانه وینی که ده بهستیان بکات و نه توانن مشتومر بکن و نه یانتوانیا رو له پروا وهرگین.

هم نایه ته ﴿فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ﴾ وینه ی ملکه چی و دانه وینیکی وا ده خاته بهرچاو وه بلی شیوه یهکی همیشه یه و لیان جوی نایته وه، به لام

خوای نهویست، ویستی و ابو موعجیزه‌ی په‌یامی کۆتایی نیشانه‌یه‌کی ناچار‌کەر نه‌بی، قورپانی کرده نیشانه، ئەو قورپانه‌ی که به‌نامه و ریوشوینی ته‌واوی ژیا‌نه و له هەر روێکه‌وه بیگری موعجیزه‌یه، له روی داپشته‌ی ده‌سته‌واژه‌کانی، له روی هاوسازی هونه‌ری، له‌وه‌ی که تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی هه‌مان چه‌شنه و وه‌ک قسه‌ی مرۆف هه‌وراز و نشیوان ناکات و خۆی ئی ناگۆپی، چونکه به‌ره‌می مرۆف به‌رزی و نزمی و به‌هیزی و لاوازی و گۆرانی حاله‌تی تیدا به‌دی ده‌کری، به‌لام قورپان و انیه، ئە ده‌رپریندا یه‌ک نه‌شم و شیوازی گرتۆته به‌ر، یه‌ک ناستی هه‌یه، جیگیره و پاشه‌کشی ناکات به‌لگه‌یه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی که گۆرپانکاری به‌سه‌ردا ناییت.

له‌روی داپشته‌ی هزریدا و له هاوسازی پاژو ته‌واویه‌کانیدا موعجیزه‌یه، زارتره‌کی و ریکه‌وتی تیدا نیه، هه‌مو به‌نامه‌ریژیه‌کانی یه‌کدی ده‌گرنه‌وه و هاوسازی یه‌کترو یه‌کدگرن، لای له ته‌واوی ژیا‌نی مرۆف کردۆته‌وه و هه‌مو بواریکی گرتۆته‌وه و داخوازیه‌کانی بۆ دینیته‌دی ئە‌مانه هه‌موی بینه‌وه‌ی ته‌نانه‌ت بچوکتین نه‌سازی خستبیته به‌نامه ته‌واو و تیروته‌سه‌له‌که‌ی بینه‌وه‌ی ته‌نانه‌ت بۆ جارینکیش له‌گه‌ل ریختی مرۆفدا هه‌له‌نگوتی هه‌ره‌موی خولاوه‌ی ده‌وره‌ی یه‌ک ته‌وه‌رن، هاوسازیه‌کی وای هه‌یه که هه‌رگیز لیژانی و شاره‌زایی سنورداری مرۆف نایگاتی، قه‌ت ناکری! ده‌بی شاره‌زاییه‌کی ره‌ها هه‌بی و قۆلبه‌سته‌ی شوین و کات نه‌بی، ئە‌نجا توانیبیتی په‌ی به‌م هه‌مو بوارانه ببات و ئە‌م شیرازه‌یه هه‌لچنی.

موعجیزه‌یه، له‌وه‌ی زۆر به‌هاسانی ده‌چیته نیو ده‌روازه‌کانی ناخ و دل، کلپله‌کانی هه‌لده‌گری و قوفله‌کانی پی ده‌کاته‌وه، جۆش ده‌خاته ژپله‌مۆکانی دل، گرفت و گری و گاله‌کانی دل به‌وپه‌ری ساده و هاسانیه‌وه چاره‌سه‌ر ده‌کات، هه‌بی هه‌لۆزی و هه‌راو سه‌ریشه‌و به‌هاسانترین تاودان دل و ده‌رون په‌روه‌رده

دەكات، خۆای گەرە و یستی وابو قورپان بېتته موعجیزەى ئەم پەيامەر  
 نەویست نیشانەیهکی ماددیى مل شوپکەر دابەزىنى و چىرى ناچار خەلك  
 ئەزىنەوا بکات، چونکە ئەم کوۆتا پەيامەر بۆ ھەمو نەوەر ئە- ۱۰۰ کراوەتەرە،  
 تايبەت نىبە بە خەلکانى شوینکاتىكى دىارى کراو، بۆیە دەبى موعجیزەکەشى  
 بۆ نزیك و دور و سەرجم نەوەر نەتەوان والا بېت، بەلام ئاساسمىنى زەبونکەر  
 تەنها مى بىنەرانى کەچ دەکات و پاشان دەبیتتە سەربردە نەك دياردەیهکی  
 بىنراو، کەچى قورپان پتر لە سیزدە سەدەیه پەرتوکىكى کراوەو رىوشوینىكى  
 بەرنامەپرێژەو بە درىزایى رۆزگار خەلك- کە دەیکەنە پىشەوا-بەماو بىنەرەتى  
 ژيانى خۆيانىانى ئى وەرەگرن و ئەویش پىداووستى و ئاتاجى تەواویان پى  
 دەبەخشى و بەرەر جىهانىكى چاکتر و ئاسۆیهکی بەرزتر و سەرەنجامىكى  
 پەسندتر ھەنگاویان پى ھەلدەگرى، نەوەرکانى دواى ئىمەش زۆر شتى ترى ئى  
 دەدۆزىنەرەو و لىى بەرەرەمەند دەبن کە ئىمە نەماندۆزىو و لىى بەرەرەمەند  
 نەبوین، چونکە قورپان بەپى پىووستى خوزایاران شت دەبەخشى و  
 دەسمايەکەشى لە بن نایى و رۆزگار بۆ رۆزگار نوژەن دەبیتتەرە<sup>۱۳۷</sup>.

### شەرپەرەوى و بەرزبونەرەو:

شەرپەرەوى و بەرزبونەرەو یەکیکە لە نیشانە رۆن و موعجیزە ئاساسمىنەکانى  
 پىغەمبەرﷺ، شەرپەرەوى ئەوەر بو کە خوا لە مزگەوتى حەرەمەرەو بەرەرەو مزگەوتى  
 ئەقسا شەرپەرەوى پىکرد و لەویدا پىشەنوێژى بۆ تەواوى پىغەمبەرەن کرد:  
 ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا  
 حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا﴾ (الإسراء/ ۱)، لەویدا لە مزگەوتى ئەقسا- خوا بۆ ئاسمان بەرزى

<sup>۱۳۷</sup> بگەرێوەر بۆ فى ظلال القرآن (۲۵۸۴/۱۹).

کرده‌وه و زور نیشانه‌ی مه‌زن مه‌زنی خوای بینی، جبیریلی له سه‌ر شیوه راسته‌قینه‌که‌ی خو‌ی بینی که خوا نه‌فراندبوی و به‌ره و دره‌ختی سیدره‌تولمونت‌ها به‌زری کرده‌وه، هر هفت ناسمانی بری و خوا نزکی کرده‌وه و قسه‌ی له‌گه‌لدا کرد: ﴿أَفَمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ، وَلَقَدْ رَأَوْهُ تُلَافًا أُخْرَىٰ، عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ، عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ، إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ، مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ، لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾. مشتومر له‌وه ده‌کن جبیریلی دیبی؟ ئی دهنه جارنکی تریش که جبیریل دابه‌زیوه و له‌سه‌ر شیوه‌ی خو‌ی دیتویه‌تی، له‌کن سیدره‌تولمونت‌ها که به‌ه‌شتی مه‌ئوای لیبه، خوا بزانی سیدره‌ت چ دایپوشیوه! چاوی موحه‌مه‌د ره‌شکه و پیشکه و نارونی نه‌کرده، له‌م شه‌وه‌دا چه‌ندین نیشانه‌ی مه‌زن مه‌زنی په‌روه‌دگاری دیتوه ﴿النجم ۱۲-۱۸﴾، قوره‌یشیه‌کان زوریان پی سه‌یر و نه‌سته‌م بو! چون موحه‌مه‌د ﷺ شتی وا ده‌ئی؟! کاروان گه‌ر بچینه به‌یتولمه‌قدیس و بگه‌رینه‌وه چه‌ندین هه‌فته‌ی گه‌ره‌که، چون پیاویک له ساتیکی شه‌ودا ده‌توانی نه‌م هاموشویه بکات؟!، سه‌یره! به‌راستی سه‌یره! به‌لام نیمه که ده‌زانین خوا شه‌وره‌ویه‌که‌ی پی کرده‌وه خواش هه‌مو شتیک ده‌توانی ته‌متومانی سه‌رسوپمان و پی‌نه‌سته‌م بون ده‌ره‌ویت‌ه‌وه.

### له‌تیبونی مانگ:

موعجیزه‌یه‌کی تری پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌تیبونی مانگ بو، خه‌لکی مه‌که‌که داوای موعجیزه‌یه‌کیان له پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، وه‌لامه‌که له‌تیبونی مانگ بو، ته‌نانه‌ت شاخی حیرای له نیواندا بینرا، نه‌و شه‌ویش مانگی چوارده بو، خوا نه‌م نیشانه‌یه‌ی له قورئاندا تومار کرده‌وه ده‌فه‌رموی: ﴿اقْرَبْتُ السَّاعَةَ وَأَشَقُّ الْقَمَرُ﴾.

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسَمَّرٌ: رُوژى دوايى نزيك بوتهوه و مانگيش لهت بوه، هر نيشانه يهك بينن رو وهرده گيڤن و ده لئين جادويكى بهرده و امه ﴿ القمر/ ۱-۲، ئيبنو كه ثير يه كدهنگى زانايان له باره ي له تبونى مانگ ده ميئنته وه و پاشان ده لئى له چه ندين ريگاوه به موته واتيرى فهرموده ي له سهر هاتوه كه به لگه ي بپر ده به خشن<sup>۱۳۸</sup>، خه لك له سهرتاسه رى دورگه ي عهره بييدا نه م موعجيزه يان بينى، به لام خه لكى مه ككه بپروايان نه كردو گوتيان موحه ممه د جادوى لى كردوين، پاشان گوتيان چاره پى بن تا كاروان ده گه پيته وه، خو موحه ممه د ناتوانى جادو له هه مو خه لك بكات، بو سبه ينى شانديك له دهره وه ي شار هاته مه ككه و له م باره وه لييان پرسين، نه وانيش گوتيان به لئى ئيمه ش ديتومانه.

خه لكى دهره وه ي دورگه ي عهره بيش ديتويانه، ئيبنو كه ثير ده لئى: (زور له هه ريم و ناوچه كانى روى زهوى نه م له تبونه يان بينيوه، هه ندى ده لئين له هيندستانيشدا ميژودير كراه، له م شه وه دا بالاخانه يه كيان بينا كرده و به شهوى له تبونى مانگ ميژوديريان كرده).<sup>۱۳۹</sup>

له وانه يه بلين: ((له تبونى مانگ نه سته م و مه حال نيه، چونكه زانست له تبونى (كلكدارى بروكس) ي له سالى ۱۸۸۹ز بينيوه، هه روه ها له تبونى كلكدارى بيلاي له سالى ۱۸۴۶ز بينيوه))، هه روه كو (سبنسه ر جونن له په رتوكه كه يدا به ناوى (چه ند جيهانىكى بن پايان) له به ندى (نيازك و كلكداره كان) دا باسى كرده.<sup>۱۴۰</sup>

<sup>۱۳۸</sup> البداية والنهاية (۱۱۸/۳).

<sup>۱۳۹</sup> البداية والنهاية ۱۲۰/۳.

<sup>۱۴۰</sup> ههمان سه رچاره ۱۳۰.

بۇ ۋەلام دەلتىن: (جياۋازى نىۋان لەتبونى مانگ و لەتبونى ئەم دو كلكداره ئەۋەپە كە مانگ پاشان بە يەكتەر لكاۋەتەۋە، بەلام كلكداره كان نەلكاۋنەۋە، بەلتى، ئەمەپە جياۋازى نىۋان دياردەپەكى ئاسايى گەردون و موعجيزەپەكى گەردونى لەسەر دەستى پىڭەمبەرئىك، چونكە موعجيزە شتىكى كاتپەۋ كە مەبەستەكى دىننىتە جى نامىنى، خۇ ئەگەر ھەمىشەپى بواپە ئەۋا لە رىزى موعجيزان دادەبەزى و دەپۋە دياردەپەكى سروشتى).<sup>۱۱</sup>

### زۆرگەردنى نان و خواردن:

چەندىن جار شتى وا لە پىڭەمبەرﷺ پشكواپتەۋە لەۋانە: ئەنەسى كوپى مالىك(رەزاي خۋاى لىبن) دەگىرپىتەۋە و دەلتى: ئەبۇطەلحە بە دايقى سولەپمى گوت: گوتم لە دەنگى پىڭەمبەرﷺ بو دەنگى كز بو، دەزانم لە برسائە، ھىچت لەلادا ھەپە بۇى بنىرىن؟ گوتى: بەلتى، چەند كولىرەپەكى جۇى دەرهىناۋ بەلاپەكى لەچكەكەپى پىچاىەۋەمۇ خستپە بن دەستى من و لاپەكەپى تىرى لەچكەكەپى تىۋە ئالاندم تا نانەكان دەرنەكەون و كەس نەپىپىنى، ئەنجا ناردەمى بۇ لاي پىڭەمبەرﷺ، كە چوم دىتم لە مزگەوتى داپە، خەلك لەلاى دانىشتبون، منىش بە ديارپانەۋە راۋەستام، پىڭەمبەرﷺ پىنى فەرموم: ئەبۇطەلحە ناردوتى، گوتم بەلتى، فەرموى: بە خواردنەۋە؟ گوتم: بەلتى، بەۋانەپى فەرمو كە لە خزمەتپدا بون: (ھەلسن) و پاشان بەرپىكەوت، (ئەنەس دەلتى: ئەۋان كەوتنە رىۋ منىش پىش ئەۋان گەپامەۋە بۇ لاي ئەبۇ طەلحە و حالەكەم تىگەپاند، ئەۋىش بە دايقى سولەپمى گوت: دايقى سولەپم! پىڭەمبەرﷺ وا خەلكەكەپى ھىناۋ ھات، ئىمەش نانى ئەم ھەمو خەلكەمان نپە، چار چپە؟ ئەۋىش گوتى: مەترسە، خۋاۋ پىڭەمبەر باشتەر ئاگاپان لە حالى ئىمەپە.. ئەبۇ طەلحە بەخۇى چۋە پىشۋازى

<sup>۱۱</sup> ھەمان سەرچاۋە ۱۴۰.



پيغهمبەر ﷺ و له گه ئياندا هاته وه مالى، پيغهمبەر ﷺ فرموى: داىكى سولهيم! چ خواردينىكت ههيه بيهينه، ئه وئيش كولينه كانى هينا، پيغهمبەر ﷺ دهستورى دا ورديان كرد، داىكى سولهيميش هيزۆلكه يهكى هينا و به سهريدا گوشى و چهورى كرد، بو به پيخورى و بو به چنگال و رون، ئه و جا پيغهمبەر ﷺ ئه وهندهى خوا ويستى نزاى به سهريدا خوئندو فرموى: با (ده) كه س بين، فرمويان له (ده) كه س كرد، ئه وانيش هاتن تا تير بون چنگال و رونيان خواردو چونه دهره وه، پيغهمبەر ﷺ داواى ده كه سى ترى كرد، ئه وانيش هاتن تيريان خواردو چونه دهره وه، پيغهمبەر ﷺ هه ر جاره ي ده يفه رمو با ده كه سى تر بينه ژوره وه، ئيتر به م جوړه هه ر جاره ي ده كه سيان ده هاتن تيريان ده خواردو ده پويشتن تا ته واو بو، كه ژماره يان ده وري حه فتا يان هه شتا پياويك ده بون. بو خاى و موسليم گيرايان هه وه. <sup>١٤٢</sup>

### به سه رهاته كه ي جابرى كورى عه بدوللا:

هه روه ها جابرى كورى عه بدوللا (رزاى خواى لىين) ده لئى: ((له كاتى هه لكه ندى خه نده قه كه چومه وه لاي ژنه كه م و پيم گوت: هيجمان هه يه؟ چونكه پيغهمبهرم ديتوه تا بلئى برسى بو، ئه وئيش هه مبانه يهكى هينا كه چه ند مستيك جوئى تيدا بو، به رخۆله يهكى دابه ستيمان هه بو ئه وئيشم سه ربرى، ژنه كه م جوئيه كه ي هارى و منيش به رخه كه م جنى و كر�مه ناو ديزه يه ك و هه ردو كمان پيكه وه ئى بوينه وه، ئيتر كه ويستم بچمه وه بو لاي پيغهمبەر ﷺ، خيزانه كه م پيى گوتم: نه كه ي شه رمه زارم كه ي، نه چى پيغهمبهر و ئه وه مو خه لكه م ئى بكه يه ميوان چونكه چيشته كه هينده نيه و به شى ئه م هه موه ناكات. چومه لاي پيغهمبەر ﷺ به چرپه پيم وت: ئه ي پيغهمبهرى خوا! خوئ و چه ند كه سينك نيه و پو بفرمونه

<sup>١٤٢</sup> مشكاة المصابيح (١٨٢/٣).

مالی نئمه، کهچی پیغه ممبر ﷺ بانگه وازی هه لدا و فرموی: هو خه لکی خه نده ق  
 ئه م نیوه پویه جابر قاوه لئی دروست کردوه فرمون با زو پڕۆین، نه نجا فرموی  
 نه مه نجه له که تان دابگرن و نه هه ویره که تان بکه ن به نان تا خو م دیم، منیش  
 گه پرامه وه، پیغه ممبر ﷺ وه پیش مه ردومه که کهوت و هات، که چومه وه ژنه که م  
 گوئی: هه ی وه ها و وه هات به سه ربی بو وه هات کرد، گوتم: من هه ر ئه وه نده م به  
 پیغه ممبر ﷺ گوته که گویت، ژنه که هه ویره که ی بو پیغه ممبر ﷺ هینا، نه ویش  
 تفی پیروزی خو ی تی کرد و نزای پیروزی به سه ردا خویند، نه نجا چوه لای  
 مه نجه له که و تفی کرده نه ویش و نزای به سه ردا خویند و فرموی ژنیکی  
 نانکه ری تریش بانگ بکه با نانت له گه لدا بکا، چیشته که ش له سه ر ناگه ره که  
 دامه گره و به نه سکو ی تی بکه، خه لکه که هه زار که س بون، ئی به و خوا به  
 مه نجه له که مان هه رچه ندی لئی تیده کرا هه ر وه کو خو ی بو، هه ویره که ش  
 چه ندی نانی ئی ده کرا هه ر وه ک خو ی بو!)) بوخاری و موسلیم گه رتیا نه وه<sup>۱۲</sup>.

### هه لقولانی ئاو له نیو په نجه کانی:

چه ندين جار شتی وا رویداوه، لی ره دا چه ند رودا ویکسی ئی ده گه رینه وه:  
 جابیر (ره زای خوا ی لیب) ده لئی: ((رؤی حوده یبیه خه لکه که تینویان بو، جه وه نده یی  
 ئاو له به رده سستی پیغه ممبردا بو، که ده ست نویژی هه لگرت، خه لکه که په لاماری  
 جه وه نده که یان دا، فرموی: نه وه چیتانه؟ بو واده که ن؟ گوئیان: جگه له م ئاوه ی  
 به رده سستی نه بو ده ست نویژ نه بو خوار دنه وه ئاوی ترمان نیه، پیغه ممبر ﷺ  
 ده سستی خسته ئاو جه وه نده که وه ئیتر ئاو له نیو په نجه کانی هه وه وه ک کانی ئاو  
 هه لده قولا، هه م تیرمان ئی خوار دوه وه هه م ده ست نویژمان لئی گرت. له جابریان

<sup>۱۲</sup> مشکاة المصابیح (۱۶۸/۳).

پرسی: (چهند کهس ده‌بون؟) گوتی: (هزارو پینج سهد کهس بوین، به‌لام نه‌گهر سهد هزار کهسیش باین به‌شی ده‌کرد). بوخاری و موسلیم گیرایتیانوه<sup>۱۴۴</sup>.

هروه‌ها ناوی بیری حوده‌یبیهی زور کرده: به‌رائی کوپی عازب (ره‌زای خرای لیبین) ده‌لی: ((له روژی حوده‌یبیه‌دا له خزمهت پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هزار و چوارسهد کهس ده‌بوین، حوده‌یبیه بیریکه، ناوه‌که‌مان هه‌لینجا و دلۆپینکمان تیدا نه‌هینشته‌وه، خه‌به‌ری نه‌مه به پیغه‌مبه‌ردا ﷺ که‌یشت، به‌ریزی هات له لیواری بیرکه دانیشت، له ناوی بیرکه دلکه ناویکی داوا کردو بۆمان برد، ده‌ستنوژی پی شوشت و هندی ناوی له دم وهردا، نه‌نجا نزای خویندو ناوه‌که‌ی رژانده‌وه ناو بیرکه، پاشان فرموی: ماوه‌یکه وازی لی بینن، ماوه‌یکه وازمان لی هینا، ئیتر تا رویشتین ناومان لی هه‌لینجا هه‌م خۆمان و هه‌م وشتره‌کانیشمان لی تیراوکردن.)) بوخاری گیرایتیه‌وه<sup>۱۴۵</sup>.

عبداللای کوپی مه‌سعود (ره‌زای خرای لیبین) ده‌لی: ((ئیمه نیشانه‌و موعجیزه‌مان به‌فهریته‌هه‌ژمار ده‌کرد، که‌چی ئیوه به‌هه‌ره‌شه‌ی تیده‌گه‌ن، جارنکیان له سه‌فرینکدا له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا ﷺ بوین، ناو زور که‌م بو فرموی: بگه‌رین بزائن هندی ناو نادۆزنه‌وه، له‌قاپینکدا ناویکی که‌میان برده‌خزمه‌تی، ده‌ستی پیروزی خسته‌ناوی و فرموی: ((حی علی الطهور المبارك والبرکة من الله: ده‌ی ناوی پاک هه‌ل‌په‌ژه‌و به‌ره‌که‌تیش له‌لای خواجه))، دیتم ناو له‌نیو په‌نجه‌کانی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هه‌ل‌ده‌قولا، گویمان له‌پاکیکردنی خواردنیش بو که ده‌خورا.)) بوخاری گیرایتیه‌وه.

<sup>۱۴۴</sup> متفق علیه (مشکاة المصابیح ۱۷۰/۳).

<sup>۱۴۵</sup> مشکاة المصابیح (۱۷۰/۳).

## پاریزراو بونی له چنگی دوژمنان:

کاتیک پیغه ممبر ﷺ به ره و شاری مه دینه کوچی ده کرد، سوراچه شوین پینی هه لگرت و خه ریکبو بیگاتی، به لام نه سپه که ی هه تا بن زگی له هه ردی رهق روچو، سوراچه گوتی: وا ده زانم توکتان لی کردم، نزام بو بکه ن رزگارم بیست وازتان لی دینم، پیغه ممبر ﷺ نزای بو کردو رزگاری بو، ئیتر هه ر که سینی له ریگه دا بدیتبا پینی ده گوت بگه پتوه لیزه نیه. بوخاری و موسلیم گیرایتیانه وه<sup>۱۴۶</sup>.

له جهنگی حونه ی ن که موسلمانان شکستیان خوارد، پیغه ممبر ﷺ و هه ندیک له موسلمانان کان که په یمانیان له ژیر دره خته که دا به ستبو خو یان راگرت و هه ننه هاتن، که شه ر گه رم بر پیغه ممبر ﷺ چه ند ورده به ردیکی هه لگرت ه وه و به روی بی پرواکانی دا کرد، پاشان فرموی: خواجه! با نه م کافرانه شکست بخون، عه بیاس که روداوه که ده گیریت ه وه ده لی: به و خواجه هه ر که ورده به رده کانی هه لدانی ئیتر شه که ت بون و گلۆله یان که وته لیژی. موسلیم گیرایتیانه وه<sup>۱۴۷</sup>

سه له مه ی کوپی نه کوه ع (ره زای خوی لیبین)، نه ویش و ده گیریت ه وه ده لی: ((له جهنگی حونه ی ندا له گه ل پیغه ممبر ﷺ بوین و شه رمان له گه ل بی پرواکان ده کرد، که په لاماریان هینا، پیغه ممبر ﷺ له سه ر هیستره که ی دابه زی و مشتته خو ئیکی هه لگرت ه وه به روی کافره کانیدا په رش کردو فرموی: (خوا روتان دزیو کا)، ئیتر که سیان نه بو له م خو له نه چیت ه چاوی، ئیتر ده ستبه جی پشتیان هه لکردو

<sup>۱۴۶</sup> مشکاة المصابیح (۱۶۶/۳).

<sup>۱۴۷</sup> مشکاة المصابیح (۱۷۲/۳).

خوا شکستی پی خواردن، پیغه مبه ریش ﷺ غه نیمه کانی به سه ر موسلمانان  
دابه ش کرد.)) موسلیم گیر ایتیه وه<sup>۱۴۸</sup>

هروه ها جارنکیان نه بو جهل سویندی به لات و عوززا خوارد نه گهر ببینی  
پیغه مبه ر ﷺ له مزگه وتیدا نویژ ده کات ده بی له بهر چاری ئاپوره ی قوره یشیان  
پنی بخاته سه ر ملی و ده موچاری له خوئی وهر بدات، که پیغه مبه ر ﷺ ی دیت  
وا له سوژده دایه ویستی سوینده که ی بینیته جی به لام که نریک که وتوه له  
هیکرا پاشه کشه ی کردو ده سته کانی به ملاونه ولادا ده کوتا، گوتیان: ها چیه؟  
گوتی: نیوانمان کهنده لانیکی پر له ئاگری ترسناک و بلنسه داره، پیغه مبه ر ﷺ  
فرموی: نه گهر لیم نریک بکه وتبایه وه فریشته کان گازگاز ده یانرفاند.)) موسلیم  
گیر ایتیه وه<sup>۱۴۹</sup>.

---

<sup>۱۴۸</sup> مشکاة المصابیح (۱۷۲/۳).

<sup>۱۴۹</sup> جامع الأصول (۶۴/۱۲).

## قبولبونی نزا: ۱۵۰

موسلمانبونی دایکی نه بو هورهیره:

نه بو هورهیره (رهزای خوی لیبین) دهلی: ((دایکم بتپه‌رست بو، ده‌مویست بیکه‌مه  
موسلمان به‌لام نه‌ده‌بوی، رۆژنیک گوتم وهره ببه موسلمان، که‌چی قسه‌ی  
ناشیرینی به پیغه‌مبهر ﷺ گوت، منیش زۆرم پی ناخۆش بو، به‌گریانه‌وه چومه  
خزمت پیغه‌مبهر ﷺ و پیم گوت: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! ماوه‌یه‌کی دریزه ته‌قه‌لا  
ده‌دم دایکم بیته موسلمان نابتی، نه‌مړو روم لیتا موسلمان بی، که‌چی وپرای  
نه‌وه‌ی به‌گوینی نه‌کردم زۆر قسه‌ی ناشیرینی به تۆش گوت، جا له خوا داوا بکه  
بیته موسلمان، فهرموی: (خوایه! دایکی نه‌بو هورهیره رینوین بکه‌و بیته  
موسلمان)، منیش به‌م نزایه دلخۆش بوم و گه‌پامه‌وه، که‌گه‌یستمه به‌ر ده‌رگا  
دیتم داخرا بو، دایکم گوینی له‌ده‌نگ و خشپه‌ی پیم بو، گوتی: نه‌بو هورهیره!  
له‌جینی خۆت بوسته، له‌همان کاتدا گویشم له‌خوره و شلپه‌شلپی ناو بو،  
تومهن خۆی ده‌شوشت، پاشان کراسه‌که‌ی له‌به‌رکردو ده‌رگا‌که‌ی کرده‌وه، له  
خۆشیان له‌بیری چوبو سه‌رپۆشه‌که‌ی به‌سه‌ر خۆی دادات، نه‌نجا گوتی: اشهد  
ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله، نیتر منیش گه‌پامه‌وه لای  
پیغه‌مبهر ﷺ له‌خۆشیان ده‌گریام، گوتم نه‌ی پیغه‌مبهری خوا مژده‌ت ده‌می خوا  
نزا‌که‌ی قبول کردی و دایکم موسلمان بو، پیغه‌مبهر ﷺ سوپاس و ستایشی  
خوای کرد و گه‌لی قسه‌ی باشی فهرمو.)) موسلم گیرایتته‌وه.

---

۱۵۰ بگه‌رتوه بۆ په‌رتوکی (معجزات المصطفی) ی خیر الدین وائلی/ ۶۱ و له‌ویدا تماشای نهم فهرمودانه  
بکه.

## به ساي نزاى پيغهمبەر ﷺ بو به سوارچاك:

جهريري كوپى عهبدوللا (رهزاي خواي لابين) دهلى: ((پيغهمبەر ﷺ پيى گوتم: نهو  
ذولخه له صهيه م<sup>۱۵۱</sup> له كوئل ناكه يه وه؟ گوتم: به سهر چاو، به لام من خووم له سهر  
ئه سپ راناگرم، پيغهمبەر ﷺ دهستيكي له سنگم دا به جورنك شوينه واري  
دهستي له سهر سنگم نه خشا، فرموي: (خوايه سه قامگيري بكه و رينويني پي  
به خشه و بيكه رينويني كه)، دهلى: نيتر هرگيز له سهر ئه سپدا نه گلاوم، پاشان  
به خو به پينج سهد سوارچاكي مهردو به جهرگ بوى دهرچوين سوتاندمان و  
تيكمان شكاند.)) متفق عليه.

ئهنهس دهگيرتته وهو دهلى: ((له سهرده مي پيغهمبەر ﷺ خهلكي مهدينه  
توشى قاتى وقبرى بون، روژى ههيني بو پيغهمبەر ﷺ خهريكبو وتارى دها لهو  
كاتهدا پياويكي ره شمائلنشين ههلساو گوتى: نهى پيغهمبهرى خوا! له بهر  
بى بارانى ناژهل و ولاخ و مالاتمان قه بون، له خوا بپارپوه بارانمان بو بباريني،  
پيغهمبەر ﷺ ههر دو دهستي راهيلاو پارايه وه، ئهنهس دهلى: ئاسمان يه كه په له  
ههر چيه نه يبو، سويند به خوا هيشتا دهستي نه هينابوه خوارى با هه ليكردو  
په له هه وري وه كه رته شاخى هينا، هيشتا له سهر دوانگه كه ي دانه به زيبو  
تنوكه باران به ريشيدا دههاته خواره وه، نيتر باران دايكرد، نهو روژى و  
سبهيني و بو دو سبهى و تا ههيني ههر دهبارى.

له ههيني داهاتودا ههر ئهم پياوه بو يا يهكيكي تر ههلساوه و گوتى: نهى  
په يامبهرى خوا! له بهر بارانى خانو و مال روخاو ريگهوبان برا، له خوا بپارپوه  
چيتر نه بارى، پيغهمبهريش دهستي بو نزا بهرزكرده وه و فرموي: خوايه له

<sup>۱۵۱</sup> ذولخه له صه خانوى خهئهمى ياخي بو پشان دهگوت كه عهبي يمامه.

دهوروبه‌رمان بيبارينه نهك به‌سهر سه‌رمان، ته‌ماشام كرد گورج هه‌وره‌كه له‌سهر  
ناسماني مه‌دينه ره‌ويه‌وه و هك بازنه له ده‌وري مه‌دينه‌دا خه‌رمانه‌ي دا، دۆلّي  
قه‌نات تا مانگيك هه‌لسا هه‌ر يهك بهاتبايه مه‌دينه باسي به‌ره‌كه‌ته‌كه‌ي ده‌كرد.

له‌گيزانه‌ويه‌كه‌ي تردا: پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموي: ((خوايه! به‌سه‌ر سه‌رمان  
مه‌يبارينه له ده‌وري شاردا به‌سه‌ر زورگ و گرد و دۆل و بنّي دره‌ختان  
بيبارينه، ده‌لّي: باران وه‌ستا و كه له مزگه‌وت چوينه ده‌روه هه‌تاو بو.))  
بوخاري و موسليم گيزايتانه‌وه

### فيزبه‌رزيك توك كاري تيكرد

سه‌له‌مه‌ي كوڤي نه‌كه‌وه (ره‌زاي خراي ليين) ده‌لّي: پياويك له ناماده‌بوني  
پيغه‌مبه‌ر ﷺ ناني به ده‌ستي چه‌پ ده‌خوارد پيئي فه‌رمو: به‌ده‌ستي راستت بخۆ.  
گوته‌ي ناتوانم، فه‌رموي: ياخوه هه‌ر نه‌تواني، ده‌لّي ئيتر نه‌يتواني نه‌م ده‌سته‌ي  
به‌رزبكاته‌وه، نه‌م پياوه له‌به‌ر فيزبه‌رزي نه‌ژنه‌واي پيغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌بو. موسليم  
گيزايتانه‌وه

### به‌ره‌كه‌تي نزاي پيغه‌مبه‌ر ﷺ وشترى جابر به‌هره‌مه‌ند ده‌كات

جابر (ره‌زاي خراي ليين) ده‌لّي: (له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ردا ﷺ غه‌زام ده‌كرد، له‌سهر  
وشتريك بوم شه‌نگي ئي برابو و نه‌يده‌تواني بروات، پيغه‌مبه‌ر ﷺ له پشته‌وه پيئم  
كه‌يي فه‌رموي: وشتره‌كه‌ت چي به‌سه‌ر هاتوه؟ گوتم كه‌شه‌نگ و ماندوه،  
پيغه‌مبه‌ر ﷺ دوا كه‌وت و خۆي تيخوڤي و نزاي بو كرد ئيتر دواي نه‌مه هه‌ر له  
پيشي پيشه‌وه‌ي وشتره‌كاني تر بو، پيئي فه‌رموم: ئيستا وشتره‌كه‌ت چۆنه؟  
گوتم: زۆر چاكه به‌ره‌كه‌تي تۆي پي گه‌يي، فه‌رموي: به‌ئۆقيه ئالتونيك



دهمفرۆشینی؟ گوتم: بهلن، بهلام تا مه‌دینه من سواری پشته ده‌بم، که پیغه‌مبه‌رﷺ بو مه‌دینه گه‌راوه و شتره‌که‌م برده خزمه‌تی، پاره‌که‌شی دامی و وشتره‌که‌شی دامه‌وه)) متفق علیه.

## چاگردنه‌وه‌ی نه‌خوشان<sup>۱۵۲</sup>

### چاگردنه‌وه‌ی پپی شکا:

به‌راء (ره‌زای خوای لیبن) ده‌گپرتنه‌وه‌و ده‌لن: ((پیغه‌مبه‌رﷺ چهند یا‌وه‌ریکی هه‌نارد تا نه‌بورافیع بکوژن، که شه‌و داهات عه‌بدو‌ل‌لای کوپی عه‌تیک چه‌و ناو خانوه‌که‌ی و چه‌و ژوری، نه‌بورافیع نوستبو، عه‌بدو‌ل‌لای کوپی عه‌تیک ده‌لن: شمشیریکم ده‌زگی ناخنی و له‌پشته‌ی ده‌رچو، زانیم کوشتم، نیت‌ر گه‌رامه‌وه‌و ده‌رگا‌کانم ده‌کرده‌وه‌و ده‌هاتمه‌ ده‌روه تا گه‌یشتمه‌ په‌یژه‌یه‌ک، پیم‌داناو به‌ریومه‌وه‌ له‌م مانگه‌شه‌وه‌دا لاقم شکا، به‌مه‌ندیله‌که‌ی سه‌رم لاقم پیچایه‌وه‌و گه‌رامه‌وه‌ تا گه‌یشتمه‌وه‌ هاو‌رپیانم، که‌هاتینه‌وه‌ لای پیغه‌مبه‌رﷺ روداوه‌که‌م بو‌ گپراوه‌، فه‌رموی: لاق‌ت دریزگه‌، منیش دریزم‌کرد، ده‌ستیکی به‌سه‌ر داهینا، وا چاک بو‌وه‌ وه‌ک بلیی قه‌ت نه‌شکاوه‌))<sup>۱۵۲</sup>.. نه‌بورافیع کابرایه‌کی جوله‌که‌ بو‌ و یه‌کیک بو‌ له‌ درنده‌ترین دوژمنه‌کانی پیغه‌مبه‌رﷺ په‌یمانی خو‌ی شکاندبو‌ و زور جوینیشی به‌ پیغه‌مبه‌رﷺ ده‌دا.

<sup>۱۵۲</sup> بو (معجزات المصطفی) بگه‌ریوه.

<sup>۱۵۳</sup> بوخاری گپراوته‌وه.

## چاگردنه‌وی چاوی عه‌لی کورپی نه‌بو تالیب:

سه‌هلی کورپی سه‌عد (ره‌زای خورای لیبن) ده‌لئی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ له روژی غه‌زای خه‌یبه‌ردا فرموی: سبه‌ینی نه‌م به‌یداخه ده‌خمه ده‌ست یه‌کیک که خواو پیغه‌مبه‌ری خوش ده‌وی و خوا و پیغه‌مبه‌ریش خوشیان ده‌ویت، که به‌یانی داها‌ت همو یاران چونه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و هر یه‌که‌یان حزی ده‌کرد نه‌و بی، فرموی: کوا عه‌لی کورپی نه‌بو تالیب له کوئی‌ه؟ گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌به‌ر ژانی چاوی پیی نه‌کراوه ناماده بی‌ت، فرموی: بانگی بکن، بانگیان کرد و هات، پیغه‌مبه‌ر ﷺ تفیکی خسته ناو چاوی، ده‌ستبه‌جی چابووه ده‌تگوت چاوی هرگیز نه‌نی‌شاوه، به‌یداخه‌که‌ی پی‌دا، عه‌لی گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! هه‌تا وه‌ک نی‌مه‌یان لی دیت هر شه‌ریان له‌گه‌ل بکه‌م؟ فرموی: هی‌دی هی‌دی له‌گه‌ل سوپاکه‌تدا به‌ری بکه‌وه تا ده‌گه‌یه مه‌یدان و نزیک مال‌ه‌کانیان، له‌وی بو نی‌سلام بانگیان بکه‌وه نه‌وه‌ی مافی خوی‌ه‌و نی‌سلام له‌سه‌ری پی‌ویست کردون پی‌یان رابگه‌یه‌نه، گه‌ر نه‌ژنه‌وا بون باشه، ده‌نا شه‌ریان له‌گه‌ل به‌ریا بکه، عه‌لی! ده‌به‌و خوادیه نه‌گه‌ر خوا یه‌ک که‌ست پیی رینوین بکا، له‌هرچی و شتری سور هه‌یه هه‌تبی چاکتره، که نایابترین مالی عه‌ره‌به.)) متفق علیه

## لاقی سه‌له‌مه‌ی کورپی نه‌کوه‌ع:

یه‌زیدی کورپی نه‌بو عوبه‌ید ده‌لئی: ((شویننه‌واری راوه‌شانی شمشیرنکم له لاقی سه‌له‌مه‌ی کورپی نه‌کوه‌ع دیت، گوتم: نه‌بو موسلیم! نه‌وه چی‌ه؟ گوتی: له روژی غه‌زای خه‌یبه‌ردا شمشیرنکیان راوه‌شاندمی و به‌لاقم که‌وت، خه‌لک گوتیان سه‌له‌مه پیی که‌وت، هاتمه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ سی فوی لی کرد، نی‌ستاشی له‌گه‌لدا بی ژانی نه‌کرده‌وه.)) بوخاری گبرایته‌وه

## دەرکردنی جنۆکه له جهستهی فیداریک:

یه‌علای کوپی مورپی ته‌قفی ده‌لی: ((له‌گه‌ل پیغه‌مبەر ﷺ دا بوین به‌دهم ناویک تیپه‌رین، ئافره‌تیک هات مندالیکی پی بو، جنۆکه‌یه‌کی مینیه‌ی توش ببو، پیغه‌مبەر ﷺ که‌پوی گرت و فهرموی: (ئه‌من پیغه‌مبەر موحه‌ممد، وهره‌ دهره‌وه‌)، پاشان ئه‌ویمان به‌جی هینشت، به‌لای هه‌مان ئاودا گه‌راینه‌وه‌ له‌ حالی منداله‌ په‌رکه‌مداره‌که‌ی پرسسی، دایکه‌که‌ی گوتی: سویند به‌و خوایه‌ی تو‌ی به‌راستی ره‌وانه‌کردوه‌ له‌ پاش هه‌نگیوه‌ توش نه‌بوته‌وه‌))<sup>۱۵۴</sup>

## ئاشکرا کردنی شتی په‌نامه‌کی:

بو‌وینه: باسکردنی خواو ناو و سیفته و کرده‌وه‌ پی‌وزه‌کانی، باسکردنی فریشته‌و سیفته‌کانیان، باسکردنی جیهانی جنۆکان، باسکردنی به‌هه‌شت و دۆزه‌خ.

هه‌روه‌ها باسکردنی سه‌رگوزه‌شته و روداوی رابردوان وه‌کو باسکردنی پیغه‌مبهران: ئاده‌م و نوح و هود و صالح و ئیبراهیم و موسا و عیسا و پیغه‌مبهرانی دیکه‌ش، به‌ درێژی باسی گه‌توگۆکانی کرده‌وه‌ که‌ له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانیان نه‌نجامیان داوه‌، ئه‌م جوړه‌کاره‌ له‌ باری نه‌خوینده‌واریکی نه‌نوس و نه‌خویندا نیه‌، زانیاریه‌کانیش له‌گه‌ل زانیاری توژهره‌وانی میژوی گه‌لان و زانیان پیچه‌وانه‌ نیه‌، هه‌روه‌ها هه‌ندی هه‌والی داوه‌ که‌ نه‌ته‌وه‌ناسی په‌ی پی‌ نه‌برده‌وه‌، یاخۆ شتی وای باس کرده‌وه‌ که‌ زاناکانی نامه‌هران شار‌دوتیان‌وه‌وه‌

---

<sup>۱۵۴</sup> له (شرح‌السنه‌) دا گێزایته‌وه‌، هه‌روه‌ها ئیمام نه‌حمد له‌ موسه‌ده‌که‌یدا (۱۷۲/۴) به‌ سه‌نه‌دێکی صحیح گێزایته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ (المشکاه) (۱۸۸/۳) دا هاتوه‌ به‌ ته‌حقیقی شیخ نه‌لبانی.

زۆر زانیاری چەواشه کرابی لای ئەوانیشی راست کردۆتەوه، ئەمانە هەر  
 ھەموی بەلگەیی ئەوەن کە لە لایەن خۆیەکی زاناو شارەزاوہ ئەم پەیمانەیی  
 وەرگرتوہ: ﴿تَلْكَ مِنْ أُنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ: ئەوانە  
 ھەموی ھەوائی پەنامەکین کە بە سروش بە تۆی رادەگەییەنین، نە تۆ دەتزانن نە  
 گەلەکەت ﴿ مرد/ ٤٩، خوا لە چەندین شوینی تردا نامازە بەم بەلگەییە دەکات: لە  
 رھوتی گێرانی ھەوی باسوخواسی مەریەمدا دەفەر موی: ﴿وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلقونَ  
 أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ: ئەوانەیی کە پیت دەلین ھەوائی  
 پەنامەکین، بە سروش بۆت دەنیرین، تۆ لە لای ئەوان نەبوی کاتی قەلەمەکانیان  
 ھاوینشت ناخۆ دەستە بەرتی مەریەم بەرکامیان دەکەوی، تۆ لە لای ئەوان  
 نەبوی کە لەم بابەتەوه مشتومریان بو ﴿ آل عمران/ ٤٤.

لە رھوتی گێرانی ھەوی باسوخواسی پیغەمبەر موسا (سلاوی خۆی لە سەر بیت):  
 ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِنُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ  
 قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ: تۆ لە تەنیشت شاخی طور نەبوی کە بانگمان کردە موسا  
 بەلام خوا بە میھری خۆی سروشی بۆ ناردوی تا گەلینکی پی بیدار بکەییەوه کە  
 بەر لە تۆ پیغەمبەریان بۆ ئەھاتوہ بەلکە یادەوەر دەبن ﴿ القصص/ ٤٦.

جگە لەمانە زۆر رودای ھەنوکیی نادیاریی لە کاتی خۆیدا ناشکرا کردوہ:

لە رۆژی جەنگی موئتەدا ھەوائی شەھید بونی ھەر سی سەرکردەیی  
 موسلمانان و بە فرماندەبونی خالیدی کۆپی وەلیدی بە یاوەرمان راگەیاندا.  
 بوخاری ئەمەیی گێراوہتەوه.

که نه جاشی مرد هه مان روژ به موسلمانانی راگه یاند، که کیسراش مرد هر رایگه یاند.

ههروه ها پیغه مبهه هه والی چه ندین رودای ئاینده ی ر هه یاندوه که هه ندیکیان رویاندوه و هه ندیکى تریش وا روده دن و هه ندیکى تریش هیشتا رویان نه داوه:

کاتی خوئی بهر له رودانی شهه ری بهدر پیغه مبهه شوینی کوژرانی سه رکده یاخی و سه سه خته کانی قوره یشی دیار کرد، نه نه س (ره زای خوی لیبین) ده لئى: پیغه مبهه هانی خه لکه که ی دا و رویشتن تا له (بهدر) دابه زین، پیغه مبهه فه رموی: ئیره شوینی کوژرانی فلان که سه، ده سستی له سه زه وی داده ناو ده یفه رمو ئیره هى فلانه، ئیره هى فلان که سه، ده لئى: نه وانه ی پیغه مبهه دیاری کردیون به بست له شوینه که لایان نه داو، ریک له وی کوژرابون. موسلیم گپرایته وه<sup>۱۰۰</sup>.

یه کیکی تر له و په نامه کیانه ی پیغه مبهه له دوای مه رگی خوئی هه والی پیداوه نه و فه رموده یه که نه بوهوره یره (ره زای خوی لیبین) ده گپرتته وه: ((إذا هلك كسرى فلا كسرى بعده وإذا هلك قيصر فلا قيصر بعده، والذي نفسي بيده لتنفقن كنوزهما في سبيل الله: نه گه ر کیسرا له ناو بچیت ئیتر کسرای تر په یدا نابیتته وه، نه گه ر قه یسه ر له ناو بچى ئیتر قه یسه ری تر په یدا نابیتته وه، سویند به و خوایه ی گیانی منى له ده سته، که نجینه کانیا ن ئیوه له پینا و خوا خه رج ده که ن)) رواه البخارى ومسلم والترمذی<sup>۱۰۱</sup>، هه لبت پیغه مبهه چوئی فه رمو ناوه ها رویدا.

<sup>۱۰۰</sup> مشكاة المصابيح (۱۶۷/۳).

<sup>۱۰۱</sup> جامع الأصول (۵۹/۱۲).

پېغەمبەر ﷺ زۆر فەرمودەى تىرى لەبارەى روداوەکانى ئاخىرزەمانى باس کردوہ؛ حوزەیفەى کوپى يەمان (رەزای خواى لىبىن) دەلى: ((پېغەمبەر ﷺ جارېکیان ھەلسایەوہ وتارىکی بۆ فەرموین، لەم وتارەدا ھەتا رۆژى دوایى ھەرچى رودەدات ھەر ھەموى باس کرد ھىچى ھەلنەبوارد، جا ئەوہى ئەزبەر کرا ئەزبەر کرا، ئەوہى لەیاد کرا لەیاد کرا، ئەو برادەرانی من دەیزانن، منیش زۆر شتم لە یادکردوہ، بەلام ھەرکە رودەدات یەکسەر دیتەوہ یادم، وەك چۆن یەکیك كەسێك ببینی پاشان ماوہیەك نەببینی و لەیادی بکات، جا ھەر کاتێك ببینیئیتەوہ بەیادی بئیتەوہ، من و روداوەکانیش ئاوەھاین.)) بوخارى و موسلىم و ئەبو داود گېزایانەوہ ۱۵۷

### کورگاندى بنکە دارخورما:

لە صەحیحى بوخارىدا ھاتوہ كە: ((بانى مزگەوتەكەى پېغەمبەر ﷺ لەسەر چەند كۆلەگەيەكى دارخورما دروست كرابو، لە پېشدا پېغەمبەر ﷺ كە وتارى دەخویندوہ لە پال يەكێك لەو كۆلەگە دارخورمايانەدا رادەوہستا و شانى پېندا دەدا.. بەلام پاشان كاتى دوانگە دروست كرا، پېغەمبەر ﷺ چوہ سەرى و ئەوى جى ھىشت، گويمان لیبو ئەو بنكە دارخورمايە وەك وشترىك كە لەسەر گوان بى يا وشترىك كە تازە زابى ئاوەھا بۆ پېغەمبەر ﷺ ئاوەھا دەيكوركاند، پاشان پېغەمبەر ﷺ دابەزىوہو دەستىكى پېندا ھىناوہ ئەنجا داسەكناو بى دەنگ بو)) ۱۵۸.

۱۵۷ جامع الأصول (۶۳/۱۲).

۱۵۸ جامع الأصول (۶۸/۱۲).

## شونگه‌وتن و سلاو و گوختاری دار و دره‌ختان:

جابر (رهزای خوی لیبین) ده‌گیریت‌هوه و ده‌لئ: ((له‌گه‌ل پیغه‌مبهدا که‌وتینه ری‌و  
رؤیشتین هه‌تا که‌یشتینه دۆلئیکی پان و پۆر و به‌رین و له‌وی لاماندا،  
پیغه‌مبهر ﷺ چو ده‌ست به‌ ئاو بگه‌یه‌نئ، منیش به‌ مه‌تاره‌یی ئاو شوینی که‌وتم،  
پیغه‌مبهر ﷺ ته‌ماشای کرد هیچی نه‌دیت خۆی پی‌ په‌نادات، له‌وپه‌ر دۆله‌که‌وه  
دو دره‌خت هه‌بون، پیغه‌مبهر ﷺ چوه‌ لای یه‌کئیکیان و لئیکی لی‌گرت و  
به‌دره‌خته‌که‌ی فهرمو: به‌ فهرمانی خوا شوینم که‌وه و له‌دوام وهره، له‌ دوی  
رؤیشت، چوه‌ لای دره‌خته‌که‌ی ترو که‌ که‌یشته‌ نیوان هه‌ردوکیان، فهرموی: به  
فهرمانی خوا به‌یه‌که‌وه بنوسین و په‌نام بو‌بکه‌ن، دره‌خته‌کانیش به‌یه‌که‌وه  
نوسان و تی‌کچرژان و بونه‌ په‌نا تا سه‌راوه‌که‌ی ته‌راو کرد، جابر ده‌لئ: منیش  
به‌غار دور که‌وتمه‌وه نه‌بادا پیغه‌مبهر ﷺ هه‌ست بکا نزیکم و ئهو دور بکه‌وئته‌وه  
-یا زیاتر خۆی دور بگری- ئینجا دانیشتم و له‌به‌رخۆمه‌وه بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه  
و سن و دوی دئی خۆم ده‌کرد، که‌ ئاورم دایه‌وه ته‌ماشام کرد و پیغه‌مبهر ﷺ  
به‌رمز لای من دئت، دره‌خته‌کانیش له‌یه‌ک جوی بوینه‌وه و هه‌ر یه‌که‌ی له‌سه‌ر  
بنکی خۆی وه‌ستاوه و چاوه‌نواپی فهرمانی پیغه‌مبهرن، بینیم پیغه‌مبهر ﷺ  
نیستیکی کرد ئاماژه‌یه‌کی به‌سه‌ری کرد، ئه‌وجا دره‌خته‌کان چونه‌وه شوینی  
خۆیان)) موسلم گیرایتیه‌وه

یه‌غلائی کوپی موپه‌ی شه‌قه‌فی ده‌گیریت‌هوه و ده‌لئ: ((له‌گه‌ل پیغه‌مبهر ﷺ  
به‌پی‌ که‌وتین و رؤیشتین تا له‌ شوئینک هه‌وارمان هه‌لدا، پیغه‌مبهر ﷺ پالی  
داوه‌و خه‌وی لئکه‌وت، دره‌ختیک هئیدی هئیدی زه‌وی هه‌لده‌دپی و ده‌هات تا له  
پیغه‌مبهر ﷺ نزیک بووه‌و سئبه‌ری لئکرد، پاشان گه‌پراوه شوینی خۆی، که

پیغمبر ﷺ له خو ههلسا بۆمان گیراوه، فرموی: ئەم داره ودمی له خوا خواست تا بیت سلوو له پیغمبەری خوا بکات، خواش دەستوری دا))<sup>۱۵۹</sup>.

ئەنەس (رەزای خرای لیبی) دەگیرێتەوهو دەلێ: پیغمبەر ﷺ بە سەبارەتی نازارەکانی خەلکی مەککە لەشی خویناوی ببو و بە ماتەمی دانیشتبو، جبریل هاتەلای و پێی فرمو: (حەز دەکە ی نیشانە یەکت پی نیشان بەدین؟) فرموی: (بەلێ)، تەماشای درەختیکی دواوەی خووی کردو گوتی: (تەماشای بکە)، پیغمبەر ﷺ تەماشای کرد فرموی: (بانگی بکە)، بانگی کرد، هات لەبەر دەستی راوہستا، پێی گوت: (فرمانی پی بەدە بگەرێتەوه)، فرمانی پیکردو گەراوه، پیغمبەر ﷺ فرموی: (ئەوئەندەم بەسە، ئەوئەندەم بەسە)<sup>۱۶۰</sup>.

ئیبنو عەبباس (رەزای خرای لیبی) دەلێ: ((رەشمالنشینیک هاتە لای پیغمبەر ﷺ و گوتی: چۆن بزاتم تو پیغمبەری؟ فرموی: (بانگی ئەو هیشووی ئەم دارخورمایە دەکەم، ئەگەر هات ئەوا گەواهی پیغمبەررایە تیمە)، کە بانگی کرد دابەزی تا هاتە لای پیغمبەر ﷺ پاشان فرمانی پی کرد بگەرێتەوه شوینی خووی، گەرایەوه، رەشمالنشینیکە کە ئەمە ی دیت بوە موسلمان)) ترمذی گیرایتەوه و بە صحیحی داناوە

حەقی کوپی عبدالرحمن دەلێ: خووم لە باوکم ژنەوت دەگوت: لە مەسروم پرسى کى هەوالى بە پیغمبەر ﷺ دا کە جنۆکە گویدیری قورئان خویندن بون،

---

<sup>۱۵۹</sup> له (شرح السنه) دا گیرایتەوه، هەرۆهە ئیمام ئەحمەدش گیرایتەوه و سەنەدەکە ی زەعیفە، بەلام لە فرمودە یەکی جابردا کە دارمی (۱/۱۰) گیرایتەوه دەبیتە شاهیندی، چیرۆکە کە راست و صحیحە هەرۆه کو شیخ ئەلبانی له (المشکاة: ۳/۱۸۸) دا گوتویتی.

<sup>۱۶۰</sup> دارمی گیرایتەوه و سەنەدەکە ی صحیحە هەرۆه کو له (المشکاة) (۳/۱۸۸) باسکراوه.



گوتی: باوکت-که عهبدوللای کورپی مهسعوده-گوتی: درهختیک نه م ههواله‌ی پینداوه. متفق علیه

ئیبنو عومه(رهزای خوی لیبی) ده‌لئ: ((له‌گه‌ل پینغه‌مبهرﷺ له سه‌فه‌ریکدا بوین ره‌شماننشینیک روهو رومان ده‌هات که نزیک بووه پینغه‌مبهرﷺ بانگی کرد: (گه‌واهی ده‌ده‌ی خوا تا‌که‌و هاوه‌لی نیه، منیش پینغه‌مبهری خوام؟) گوتی: (ئه‌دی کی گه‌واهی له‌سه‌ر قسه‌ی تو ده‌دات؟) فه‌رموی (ئه‌و دره‌خته)، دره‌خته‌که له ره‌خی دۆلدا بو پینغه‌مبهرﷺ بانگی کرد، دره‌خته‌که زه‌وی هه‌لده‌دپی و به‌ره‌و لای پینغه‌مبهرﷺ هات تا له‌به‌ر ده‌ستی راه‌ستا پینغه‌مبهرﷺ سی جاران داوای شایه‌تمانی ئی‌کرد داره‌که‌ش سی جاران شایه‌دی داو پینغه‌مبهرﷺ چی فه‌رمو گوتیه‌وه، پاشان گه‌رایه‌وه شوینی خوی.))<sup>۱۱۱</sup>

### سلاو کردنی به‌رد:

جابری کورپی سه‌موره(رهزای خرای لیبی) ده‌لئ: ((پینغه‌مبهرﷺ فه‌رموی: ئیستاش به‌ردیک له مه‌که‌دا ده‌ناسمه‌وه که پیش نه‌وه‌ی بيم به پینغه‌مبهر سلاوی ئی ده‌کردم.)) موسلم و ترمذی گیرایتانه‌وه.

### سکالای وشتر:

یه‌علای کورپی مورپی شه‌قه‌فی ده‌لئ: له‌گه‌ل پینغه‌مبهرﷺ به‌ریدا ده‌رپویشتن، به‌لای وشترین رابورین ناو‌کیشی پی ده‌کرا که پینغه‌مبهرﷺ ی دیت کورکه‌کورپکیکی کردو ملی خسته سه‌ر زه‌وی، پینغه‌مبهرﷺ هه‌لوه‌سته‌ی کردو

<sup>۱۱۱</sup> داره‌می گیرایتیه‌وه و نیسناده‌که‌ی سه‌حیحه هه‌روه‌کو شیخ نه‌لبانی له (مشکاه المصابیح) (۱۸۹/۳) گو‌تیه‌تی.

فهرموی: (کوا خاوهنی ئەم وشتره؟) خاوهنهکهی هات پیتی فهرمو: (بمفرۆشی)،  
 گوتی: (بهلکو پیشکەشت بی ئەی پیغه مبهری خوا، بهلام هی خانه وادهیه که  
 جگه له مه برینوی تریان نیه)، فهرموی: (مادهم وایه ناگاتان لیبی، چونکه  
 سکاڵای بۆ لای من هیناوه زۆری نیش پی دهکهن و نالیکی کهم دهدهنی) <sup>۱۱۲</sup>.

عەبدوللای کورپی جه عفر (رهزای خورای لیبی) دهانی: ((رۆژیک له پشت  
 پیغه مبهر ﷺ سوار ببوم، قسهیهکی به نهینی پی گوتم قهت به کهسی نالیم،  
 پیغه مبهر ﷺ له پیشاودا خەزی دهکرد خۆی له نیو دارخورمای تیکچرژاودا پهنا  
 بدات، بهم مهبسته چوه نیو باخی یاریده دریک که وشتریک له ویدا بو که  
 پیغه مبهر ﷺ ی دیت کورکاندی و فرمیسک له چاوهکانی هاته خوارهوه،  
 پیغه مبهر ﷺ هات دهستی به سەر پشتی دا هینا، دهستی به سەر هیسکی پشت  
 گوێ تا کوپاره کهی داده هینا، وشتره که داسه کناو بیدهنگ بو، فهرموی: (کی  
 خاوهنی ئەم وشترهیه؟ ئەم وشتره هی کییه؟) گهنجیکی یاریده دهر هات و  
 گوتی: (هی منه ئەی پیغه مبهری خوا)، فهرموی: (له خوا ناترسینی که ئەم  
 وشتره ی پنداوی و سکاڵای بۆ من هیناوه برسی و ماندوی دهکهی؟) <sup>۱۱۳</sup>.

<sup>۱۱۲</sup> له (شرح السنه) دا گێڕایتیوهو نیمام نه حمدیش گێڕایتیوه و سهنده کهی زه عیغه بهلام له  
 فهرموده کهی جابر دا شاهیدی هیه که داره می (۱۰/۱) گێڕایتیوه، روداوه کەش صحیحه هەر وه کو  
 شیخ نلبانی له (المشکاه ۳/۱۸۸) دا وای وتوه.

<sup>۱۱۳</sup> نهبو داود و حاکم و نه حمد و نیبو عساکر - که بیژه که هی نیبو عساکره - گێڕایتیانهوه،  
 نیناده کهشی له سەر شهرتی موسلیم صحیحه، موسلیم به ههمان نیناد فهرموده ی تری هیناوه  
 (بگهڕیوه بۆ سلسله الأحادیث الصحیحه - للألبانی ۱/۲۸).

# ناساسمینه‌کانی جگه له پیغه مبه‌ران

## که‌رامه‌تی دۆستانی خوا:

یه‌کیک له بنه‌ما و بنه‌په‌ته‌کانی یاران‌ی ری‌باز و کۆمه‌ل به‌پاست زانی‌نی که‌رامه‌تی<sup>۱۶۴</sup> دۆستانی خوا و هه‌مو ئه‌و ناساسمینه‌یه‌ که له باره‌ی جوهره‌ها زانست و ناشکرکردن و جوهره‌ها توانست و کارتی‌کردن خوا له‌سه‌ر ده‌ستی دۆستانی خۆی رایده‌نوینی<sup>۱۶۵</sup>، چه‌ند چینه‌ موسلمانیک هه‌بون لاریان له بونی که‌رامه‌تی دۆستانی خوا ده‌کرد، یه‌کیک له‌م چینه‌ موعته‌زیله‌کان بون، بیانویان ئه‌وه‌بو گوایه‌ نه‌گه‌ر ناساسمینه‌ی جگه له پیغه‌مبه‌ران راست بوایه‌ ئه‌وا پیغه‌مبه‌ر و دۆستی خوا تیکه‌ل ده‌بون و له‌یه‌ک جیا نه‌ده‌کرانه‌وه، موعجیزه‌ش نه‌ده‌بو به‌لگه‌ی راستیتی پیغه‌مبه‌رایه‌تی<sup>۱۶۶</sup>، هه‌لبه‌ت ئه‌م وته‌یه وه‌رناگیری و دروست نیه، چونکه‌ قورئان خۆی چه‌ندین که‌رامه‌تی دۆستانی خۆی یاد فرموه، چه‌ندینیان له فرموده‌ی ته‌واوی پیغه‌مبه‌ر ﷺ یاد کراون ته‌نانه‌ت به پله‌ی موته‌واتیریش هه‌ژمار ده‌کرین، شاراوه‌ش نیه که له هه‌مو رۆژگار و هه‌رمیکدا شتی وا بوه‌و ده‌بی، گومانی ئه‌م چینه‌ موسلمانه‌ ئه‌و کاته‌ راسته‌ نه‌گه‌ر دۆسته‌که که‌رامه‌تی هه‌بی و بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تیش بکات، که

---

<sup>۱۶۴</sup> یه‌کتاناسان به‌م جزیره پیناسه‌ی که‌رامه‌ت ده‌کهن: بریتیه له‌و ناساسمینه‌یه‌ که بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی له‌گه‌لدا نیه‌و پشینه‌یه‌کیش نیه‌ بۆ به پیغه‌مبه‌ر بون، له‌سه‌ر ده‌ستی به‌نده‌یه‌کی چاکه‌کار و په‌یره‌و کاری به‌رنامه‌ی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ی بۆی به‌ر فرمانه‌ دیته‌دی، هه‌روه‌ها خاوه‌ن بیروباوه‌ریکی راست و دروست و بکه‌ری کرداری چاک بی، نه‌مجا به که‌رامه‌ته‌که‌ی بزانی یان نا (لوامع الأنوار البهیه ۲/۳۹۳).

<sup>۱۶۵</sup> مجموع فتاوی شیخ الإسلام (۱۵۶/۳).

<sup>۱۶۶</sup> شرح العقیده الطحاویه لاپه‌ره ۵۶۳.

ئەمەش ناكړى چونكه له و كاته دا نايښته دوستى خوا بهلكو دهېښته پېشبينىكى  
(كاهن) دروزن و ساخته كار<sup>۱۱۷</sup>، نه حمه دى پېشه و اش ناشادى خوى به رامېر  
ئەوانه دەرېريوه كه بېروا به كهرامه تى دوستان ناهيئن و به گومراوى داناون<sup>۱۱۸</sup>.

### حېكمه تى كهرامه تى دوستانى خوا :

خوا كه هه ندى له بهنده كانى خوى به چهند كارىكى ناساسمىن به هرهمه ند  
دهكات له بهر خاترى چاكه مهندي و پته وى بېروا كه يانه، رهنكه بو ئەوه بى  
ئاتا جيكيان بېښته دى وهكو ئاتاجى خواردن و خواردنه وه، يان رهنكه بو  
به رزه وه بون و سهركه وتنى دىنى خوا بى، يان بو دامه زان و سهلماندنى ره و او  
پوچاندنه وهى نارېوا بېت<sup>۱۱۹</sup>، بو ويته خوا له قورئاندا باسى پايه ي خاتو  
مهرىم دهكات كه له زستاندا ميوه ي هاوينى له لادا بو، له هاوينيشدا ميوه ي  
زستانى له لادا بو: ﴿كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى  
لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ هه ر جاره ي  
زه كهرىا بچوبايه لاي مهرىم خواردنى له لادا ده بىنى، گوتى: مهرىم! ئەم  
خواردنه ت له كوئى بو؟ گوتى: له خوا وهى، خوا بژئوى به بى هه ژمار به هه  
كه سيك ده دا كه بيه وى ﴿آل عمران/ ۳۷﴾.

<sup>۱۱۷</sup> شرح العقيدة الطحاوية.

<sup>۱۱۸</sup> لوامع الأنوار البهية (۲/ ۳۹۳).

<sup>۱۱۹</sup> كه لامناسان زور به يان ناساسمىنه كان تهنها بو بېغه مهران ده سه لىتن (شرح العقيدة الطحاوية ل ۱۵۸).

ھەرۋەھا ئەۋەى بەسەر ئەشكەۋتەكاندا ھات، كە خوا بۇ ماۋەى سىنەدونۇ  
سالان كۆنى كەپ كىردن، بە درىزايى ئەم ماۋە دورو درىزە جەستەيانى لە  
رزىبون پاراست، لە سورەتى كەھفدا يادىيانى فرمۋە.

زۆر كەرامەتى دىكەش كە بەسەر ياۋەرانى خۇشەويستمان داھاتۋە.

### گۆچاننى پىرشنگدار:

لە شەۋىكى تارىكى شەۋەزەنگدا ئوسەيدى كۆپى حوزەير و عوببادى  
كۆپى بىشر(رەزاي خرابان لىبن) بە ئىشك دەچنە لاي پىغەمبەرﷺ و پاشان كە دىنە  
دەرۋە گۆچاننى يەكىكىان داگىرسا تا پىكەۋە بون لەبەر روناكەكەيدا رۆيشتن،  
كە لىك جوى بونەۋە گۆچاننى ئەۋى ترىشيان ھەلگىرسا، تا كە يىشتنەۋە مالى  
ھەر داگىرسابون. بوخارى گىرايىۋە<sup>۱۷۰</sup>.

### خۇراكى بە پىت و بەرەكەت:

پىغەمبەرﷺ فرمانى بە موسلمانان كىرد ئەۋانەى لەژىر كە پرەكە دان  
مىواندارى بىكرىن، ئەبو بەكرى پروپاراست(رەزاي خرابى لىبن) سى موسلمانى  
بەمىوان بردهۋە مالى، لە مالى بەجى ھىشتن تا خىزانەكەى خواردىيان بداتى،  
بە خوشى چۈە لاي پىغەمبەرﷺ، درەنگى شەۋ گەپرايەۋە مالى، خىزانەكەى  
گوتى: بۇ ئەھاتىۋە خزمەت مىۋانەكان؟ گوتى: بۇ خواردىنت نەداۋنى؟ گوتى:  
رازى نەبون نان بخون تا دىتەۋە، ئەبو بەكرى تورەبو و گوتى: بەۋ خۋايە مادەم  
وايە ئەمن ناىخوم، ژنەكەش گوتى: بەۋ خۋايە! ئەمنىش ناىخوم، مىۋانەكانىش  
گوتيان: بەخۋاي دەنا ئىمەش ناىخوين، ئەبو بەكرى سارد بۆۋە و گوتى: ئەۋە

<sup>۱۷۰</sup> مشكاة المصابيح (۱۹۷/۳).

دەنى شەيتانە، خواردنەكە بېنە با بېخۆين، ئەو دەستى پىكردو مېوانەكانىش لە دوای ئەو دەستيان پىكرد، ھەر پاروئىكيان دەخوارد پترى لەبن بەجى دەماو زۆرتەر دەبو، ئەبو بەكر گوتى: خوشكى بەنى فېراس ئەو چىھ؟ گوتى: ئاى لە خوشى خۆم ئىستا بەقەد سى ھەندەى پېشوو! پاشان بۇ پېغەمبەرىشى نارد ئەويش خواردى. متفق عليه<sup>۱۷۱</sup>.

ھەلبەت ئەمە رىزلىنانيكى خوا بو بۇ ئەبو بەكر چونكە بەھۆى تۆرەبونەكەوھ كارى ناپەسندى نەكرد، بەلكو سارد بووھ و لوتى شەيتانى لە خۆلى نا و خواردنەكەى خوارد، خواش رىزى لى نا.

### سوفەينە و شىرىك:

سوفەينەى ئازادكراوى پېغەمبەرﷺ لە ناو خاكى رۆمەكاندا لە لەشكرى موسلمانان دابرابو يان يەخسىر كرابو، پىنى لىناو ھەلات، لە رىگادا شىرىكى دوچار بو، پىنى گوت: ئەى شىرەكە ئەمن ئازادكراوى پېغەمبەرمﷺ وام بەسەر ھاتوھ و نيازى وايە، دەستبەجى شىر دامركاھو كلكە سوتىنى بۇ كردو چوھ تەنىشتى، لە رىگادا ھەر دەنگىك بەاتبايە شىرەكە تاوى دەدايى و پاشان دەھاتوھ تەنىشت سوفەينە، بەم جۆرە تا گەيشتوھ لەشكرى موسلمانەكان، ئەنجا شىرەكە گەراوھ<sup>۱۷۲</sup>.

<sup>۱۷۱</sup> مشكاة المصابيح (۱۹۸/۳).

<sup>۱۷۲</sup> تەبرىزى لە مشكاة المصابيح دا دەلتى: لە (شرح السنه) دا گىزايىھوھ لىكۆلەرە كەش دەلتى: رواه الحاكم بنحوه، وقال: صحيح على شرط مسلم وافقه الذهبي وهو كما قالاه (مشكاة المصابيح ۱۹۹/۳).

## ھاوارىك له مەدېنەۋە دەگاتە شام:

ئىمام عومەرى خەتتاب (رەزى خىراي لىيىن) لەشكرىك دەنىرى و (سارىيە) ش دەكاتە فەرماندەيان، رۇزۇكىيان ئىمام عومەر (رەزى خىراي لىيىن) وتارى ھەينى دەدات، لە نكاويك ھاوار دەكات: (سارىيە! چىياكە بگرە چىيا)، پاشان نامەبەرىك لە لەشكرەكەۋە دەگەرپتەۋە دەلى: فەرماندەي بىرۋاداران! كە لەگەل دوژمن بەرەنگار بوين شكاين لەو كاتەدا دەنگى ھاوارىكمان بىست و دەيگوت: سارىيە! چىياكە بگرە چىيا، ئىمەش پشتمان دا چىياكە و خوا سەرى خستىن<sup>۱۷۳</sup>.

## كۆمەلە كەرامەتلىكى تر:

جگە لەوانەي باسمان كردن ئىبنو تەيمىيە كۆمەلىك كەرامەتى تىرى ھىناۋەتەۋە<sup>۱۷۴</sup> كە ئىمەش لىرەدا دەياننوسىنەۋە:

كاتىك خوبەيبى كورپى عەدى (رەزى خىراي لىيىن) يەخسىرى ژىر دەستى خەلكى مەككە بو، خوا رىزى لىناو تىرى بۇ نامادە دەبو، كەچى لە سەرانسەرى مەككەدا دەنكە تىرىيەك چىيە نەبو.

ئوم ئەيمەن كە كۆچى كرد نان و ئاۋى لەگەل خۆيدا نەبردبو، لەرىنگەدا خەرىكبو لەبەر تىنۋىتى بىرى، لە ۋەختى بەربانگدا گوئى لە دەنگىك بو،

---

<sup>۱۷۳</sup> تەبرىزى دەلى: بەھەقى لە (دلائل النبۋە) دا گىراپتەۋە، لىكۆلەرى (المشكاه) ىش دەلى: نىنو عساكرىش بە نىنادىكى حەسەن ھاو شىۋەي گىراۋەتەۋە.

<sup>۱۷۴</sup> مجموع فتاوى شيخ الإسلام (۲۷۶/۱۱ - ۲۸۱).

سه‌ری به‌رز کرده‌وه بینی ده‌ولکیکی هه‌لواسراوه‌یه‌و پ‌ری ناوه، تی‌ر تی‌ری ئی خوارده‌وه‌و رۆژوه‌که‌ی شکاند پاشان تا مرد تینوی نه‌بو.

به‌رائی ک‌وپ‌ی مالیک(ره‌زای خ‌رای لی‌ین) نه‌گ‌هر سو‌یندی بخوارده‌با خوا بو‌ی ده‌هینایه‌ جی، جاریکیان له‌ شه‌ردا موس‌لمانه‌کان له‌ ماندویتیان ره‌تا بون، هاواریان کرد: به‌راء! سو‌یند بخۆ، نه‌ویش گوتی: خ‌وايه! سو‌یندت پی ده‌خۆم قۆلبه‌ستیان بکه‌ین و بیانشکینین.. که‌ شه‌ری قادسیه‌ داها‌ت گوتی: خ‌وايه! سو‌یندم پی خ‌واردی قۆلبه‌ستیان بکه‌ین و ببمه‌ یه‌که‌م شه‌هید، پاشان که‌ شه‌ر روی دا قۆلیان به‌ستن و شه‌هیدیش بو.

جاریکیان خالیدی ک‌وپ‌ی وه‌لید(ره‌زای خ‌رای لی‌ین) گه‌مارۆی قه‌لایه‌کی سه‌ختیان دابو و فه‌تح نه‌ده‌ک‌را، نه‌وانیش ده‌یانگوت: ده‌ست ناده‌ین تا خالید ژه‌هر نه‌خوات، خالیدیش ژه‌هری خ‌واردو کاری تی‌نه‌کرد.

(زوی‌یره) له‌کاتی نه‌شکه‌نجه‌داندا داوای بی‌پرواییان ئی ده‌کرد، نه‌ویش ته‌نها ئیسلامی قبول بو، چاوه‌کانی کو‌یر بون، بی‌پرواکان گوتیان: لات و عوززا کو‌یریان کرد، گوتی: سو‌یند به‌ خوا درۆ ده‌که‌ن، خواش چاوه‌کانی پی به‌خشیه‌وه.

حه‌سه‌نی به‌سرایی خۆی له‌ هه‌جج‌جی ک‌وپ‌ی یوسفی سه‌قه‌فی شارده‌وه، شه‌ش جازان لی‌ی ده‌چونه ژوره‌وه، نه‌ویش له‌خوا ده‌پاراوه که‌ نه‌یبینن، نه‌وانیش نه‌یان ده‌دیت.. هه‌روه‌ها جاریکیان دوعای له‌ خه‌وارجیک کرد که‌ نه‌شکه‌نجه‌ی ده‌دا، ده‌سته‌بجی قه‌لاویژ بو‌وه و مرد.

نوه‌یسی قه‌ره‌نی که‌ مرد له‌ ناو جل و به‌رگه‌کانیدا هه‌ندی کفنیان دۆزیه‌وه که‌ پیشتر نه‌یبو، پاشان گو‌رپکی هه‌لکه‌ندراویان دۆزیه‌وه لاد‌رپکی له‌ تاشه



بهردیک بؤ هه لکه ندرابو، دواى نهوهى له کفنه که یان هالاند و له گۆره که یان شاردهوه.

### راستائى مه زنترين که رامه ته :

که که رامه ت به یه کیک ده به خشرى مانای نهوه نیه له خه لکان باشترو پایه دار تره، چونکه رهنگه خوا به پروا لاوازانى بیه خشى بؤ نهوهى پروا که یان پتو بى، یا به ناتاجیک بیه خشى بؤ نهوهى ناتاجیه که ی نه مینى، رهنگه نهو که رامه تانه به که سانى خاوه ن پروای به هیزتره پایه دارتر نه دره بى چونکه پیویستی پیى نه بوه، هر بویه شه که رامه ت له نیو شوینکه وتوان زۆرتر بوه تا له ناو یا وهران، بهم پیودانه نابى که س خوی به خه مى که رامه ت هه بون خه ریک بکات و نابى خه مبار بى نه گهر نه بیو، نه بو عه لى جه وزجانى راستى فرموه که ده لى : (خوازیارى راستائى به نه که رامه ت، چونکه دهرونه که ت له سه ر خوازیارى که رامه ت ریختى گرتوه، خواش داواى راستائیت لى ده کات) هه ندی له وانیه له وته که ی فامیون وتویانه : نه م وته یه بنه پره تیکی مه زن و گرنگی نه م بابه ته یه، نه نینه که که زۆر له هه وادارانى دهرونه پره وهران و فیرخوازان لیبى بى ناگان<sup>۱۷۵</sup>.

### ناساسمین و ساخته کاریه کانی شهیتان<sup>۱۷۶</sup>

که لى که س هه ن که ره ش و سپى لیک جیانا که نه وه و هر یه کیک ببینن ناساسمینیک رابنوینى پیتان وایه دوستیکى چاکه خوازی خواهیه! که چى وانیه چونکه هى واهیه شهیتان به قوتابى وى ده شى که چى ناساسمینى هیند سه راسیمه نه نجام ده دات چاو مؤله ق ده کات له ناسمانیدا ده فرى یان له سه ر

<sup>۱۷۵</sup> مجموع فتاوى شيخ الإسلام (۳۲۰/۱۱).

<sup>۱۷۶</sup> بؤ پتر رونونه وه بگه رتوه بؤ (جهانی شهیتان و جنزکان).

ئاو دەپوات! رەنگە ئاساسمىنكارى وا ھەبى بانگەشەى پىنغەمبەرايەتەيش  
بكات! لە شامدا لە سەردەمى عەبدولمەلىكى كۆپى مەروان پىاويك پەيدابو  
ناوى حارىشى ديمەشقى بو بانگەشەى پىنغەمبەرايەتى دەکرد، كارى  
ئاساسمىنى سەير سەيرى دەکرد، ھەردو پىيان كۆت و زنجىر دەکرد پىي خۆى  
دەردەھىنا، لەشيان دەدا بەر شمشىران كارى تى نەدەکرد، دەستى بە بەرد  
دەدەھىنا بەرد (سبحان الله) دەگوت، ئەسپ سوار و پىادەى لە ھەوادا نىشانى  
خەلك دەدا و دەيگوت ئەمانە فرىشتەن، ھەلبەت ئەم ساختەكارىانە شەيتان  
ئەنجامى دەدات تا خەلكى پى لە خشتە ببات، پىا و چاكانىش راستەقىنەى  
كارەكەيان زانىوہ بۆيە ئەگەر نامادەى دىتنى ئەم دياردانە بويان يادى خويان  
دەکرد و ئايەتولكورسيان دەخويند يا ھەندىك قورئانىان دەخويند و كارەكەيان  
پوچەل دەكردەوہ، حارىشى ديمەشقى درۆزن كە موسلمانان گرتيان و ويستيان  
بىكوژن، يەكىيان تا ھىزى تىدابو رىكى لىدا بەلام نەپىرى، عەبدولمەلىك پىي  
گوت: ئەتۆ ناوى خوات لى نەھىناوہ، ئەمجارەيان ناوى خواى ھىنا لىيدا و  
كوشتى <sup>١٧٧</sup>.

ھەرۋەھا جەجالىش چەندىن ئاساسمىنى سەيرو سەراسىمەى واى لەسەر  
دەستدا رودەدات پىاوى پى ھۆت دەكات، كەچى پىاوپىاچاكىش نىە، بەلكو  
بانگەشەى خوايەتەيش دەكات! كەواتە ئاساسمىنكارى بەلگەى پىاوپىاچاكىتى  
نىە. كەرامەت بە ئەنگىزەى بىروا لە خواترسان و راستالى دىتە ئارا، بەلام  
ئەگەر ئەنگىزەى ئاساسمىنكارى بە بىرواى و شرك و ياخىبون و ستەم و دور  
لە خوايى بى ئەوا ساختەكارى شەيتانە ئەك كەرامەتى پىاوپىاچاكان.

<sup>١٧٧</sup> بگەرتوہ بۆ مجموع فتاوى شيخ الإسلام (١١/٢٨٤-٢٨٥).

## دوهم: موژدهی نه ته وه کانی پیشو

خوا ده فهرموی: ﴿أَوْلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَلْعَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ الشعراء/۱۹۷، لهم نایه ته دا دهر ده که وی یه کیک لهو به لگه روشنانه ی که راستیتی پیغه مبه ر ﷺ وده دهر ده خات، زانستی نه وه کانی ئیسرائیله که له پهرتوکه که یان نوسراوه و پاریزراوه ههروه کو خوا ده فهرموی: ﴿وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ﴾ الشعراء/۱۹۶.

### قورنای له باره ی موژده ی پیغه مبه رانی پیشو ده دوی:

قورنای پیروژ که له لایه ن خوای زاناو شاره زاوه بو مان دابه زیوه پیمان راده که یه نی که له پهرتوکه ناسمانیه کانی پیشودا باسی موحه ممه د و نه ته وه که ی کراوه و پیغه مبه رانی پیشو موژده یان پیداوه، کو مه لیک له ته فسیر ناسه کانی ش و له نایه ته فامیون که خوا به لین و په یمانی له هه مو پیغه مبه ره کان وهرگرتوه که نه گهر موحه ممه د ﷺ له ماوه ی ژبانی نه واندا هه ناردرا نه و بپروای پی بینن و بهرنامه که یان واز لی بینن و په یرو له رتوشوینه که ی بکن بهم پییه موحه ممه د له لای هه مو پیغه مبه ران باسکراوه، نایه ته که ش نه مه یه: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ آل عمران/۸۱.

## نزای پیغمبر نبراهیم ﷺ:

عرباضی کوپی ساریه (رهزای خوی لیبین) دهلی: پیغمبر ﷺ فرموی: ((إني عند الله مكتوب خاتم النبیین وإن آدم لمنجدل في طينته، وسأخبركم بأول أمرین دعوة إبراهيم، وبشارة عيسى، ورؤيا أمي التي رأت حين وضعتني، وقد خرج لها نور أضاء لها منه قصور الشام: هينشتا نادم له نیو قوردا تهواو رهق نه بیو من له لای خوا نوسرابوم دواهه مینی پیغمبران، یه کهم باسوخواسی خو متان پی ده لیم: نزای نبراهیم و موردهی عیساو خهونه کهی دایکم که لهو کاتهی منی بو خهونیکی دیت، نوریکیش که ده رچو قه سره کانی شامی بو روناک کرده)) روه فی شرح السنة<sup>۱۷۸</sup>. خوا له قورنندا پیی راگه یاندوین نهو کاتهی پیغمبر نبراهیم و نیسماعیلی کوپی که عبهیان دروست ده کرد نزایان کردوه فرمویانه: ﴿وَإِذْ يُرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ دُرَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَإِنَّا مَنَاسِكًا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَكْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ: که نبراهیم و نیسماعیل بناغه کانی که عبهیان بهرز ده کرده وه ده یانوت: خواجه! نه م کرده وه یه مان تی گیرا بکه به راستی هر توئی ژنه وای دانا، خواجه بمانکه به فرمانبری خو، له نه وه کانی شماندا گه لیک بکه به ملکه چی خو، ریگا کانی خواجه رستیمان نیشان بده، په شیمانیمان تی گیرا بکه تو گیرا که ری په شیمانیمان و میهره بانیمان،

<sup>۱۷۸</sup> مشکاه المصابیح للبریزی ۱۲۷/۳ شیخ ناصر الدین دهلی: حدیث صحیح.

خوایه له ناو نهوه كانماندا پیغه مبریک بنیره له خویمان، نایه تهکانی تویان به سردا بخوینیتهوه، نامو زانیاریان فیبر بکات و پاکیان بکاتوه له هه مو ژهنگیك بیگومان هر تو تهوانا و دانای ﴿البقرة/۱۲۷-۱۲۹﴾.

خوایه نرزی پیغه مبر ئیبراهیم و ئیسماعیلی کوپی گپرا کرد و موحه ممد عليه السلام یش بو به وهلام، تهورات له گهل نهم هه مو گوپین و دهستیوهردانه شدا هینشتا موزدهی له م بابه تهی تیدا ماوه، بو نمونه له پرگهی (۲۰) ی ئیصحاخی (۲۷) ی سیفری ته کویندا هاتوه دهلی: (نزاكته بو ئیسماعیل گپرا بو، نهوه تانی من پیروز و بههره مند دی دهكهم، نهوه كانی چندی بلئی زور دهكهم، دوازه سرکردهی دهبی، دهیکه مه نه تهوه یهکی مهزن و ژماره زور).

هه مان شت به دهقیکی هاوشیوه له تهوراتی سامریدا هاتوه که وهرگپرانه کهی وشه به وشه له تهوراته عیبرییه کهوه بهم جوړه یه: (هه رچی ئیسماعیله نزاكته بو ی گپرا بو، نهوه تانی زور و پیروزی دهكهم به (مهئد مهئد)<sup>۱۷۹</sup>، ئیبنولقه ییمیش باسی نهوه ی کردوه که هه ندی دانه تهوراتی کون هه مان نهوه دهقیان تیدا تو مار کراوه.

نهم موزدهیه له چمند رویکهوه به لگهی پیغه مبرایه تی موحه ممدی تیدایه:

یهكهم: نه تهوه ی مهزن له لای خوا هر دهبی موسلمان بی، له نه ژادی ئیسماعیل را تا هاتنی پیغه مبرمان قهت نه تهوه ی وهکو موسلمانان نه هاتوته نارا که له دوا ی بانگه وازی ئیسلامدا به روژناواو روژه لاتدا بلاوبونهوه.

<sup>۱۷۹</sup> نوبة محمد من الشك إلى اليقين ل ۲۵۰، محمد نبي الإسلام ل ۳.

دوهم: دهقه عبرانيه‌کەي دەلن: (مه‌ئد مه‌ئد) به ناشکاري ناماژە بو ناوي پينغه‌مبەر دهکات، وه‌رگيره‌کان به (زۆر و زه‌وه‌ند) راقه‌يان کردوه، به‌لام راستيه‌کەي بریتيه له موحه‌مه‌د چونکه به عبرانيه‌کەي (موئه‌د موئه‌د) دهرده‌پردي، وشه‌کاني عیبری و عه‌ره‌بیش له‌یه‌ک نزیکن.

سینهم که دەلن دوازه سه‌رکرده‌يان ده‌بی، هاوسازه له‌گه‌ل فه‌رموده‌ي پينغه‌مبەر ﷺ که ده‌فه‌رموی: دوازه خه‌ليفه دین هر مه‌مويان له قوره‌يشيه‌کانن.

### موژده‌ي پينغه‌مبەر موسا ﷺ :

هر له دیرینه‌وه پينغه‌مبەر موسا ﷺ موژده‌ي پينغه‌مبەر موحه‌مه‌دی به به‌نی ئیسرائیل داوه، پینی گوتون که پينغه‌مبەریکی نه‌خوینده‌واری ره‌وشت و ئاکار به‌م جوړه دیت و رنوشوینی په‌يامه‌کەي به‌م شیویه و تايبه‌تیه‌کاني نه‌ته‌وه‌کەي ناوه‌هایه‌و فه‌رمانی چاک به خه‌لك دهکات و به‌ره‌ئستی خراپه‌يان ئی دهکات و شتی پاک و خاوین و باشیان بو‌حه‌لال دهکات و پيس و خراپیان ئی حه‌رام دهکات و نه‌و کوټ و زنجيرو ريسوايیه‌ي به‌نی ئیسرائیل به سه‌باره‌تی تاوانه‌کانیان توشیان بوه نه‌گه‌ر په‌یره‌و له‌و پينغه‌مبەر نه‌خوینده‌واره بکه‌ن و بپوای پی بینن؛ خوا له کۆلیان ده‌کاته‌وه‌و شوینکه‌وتوانی ئەم پينغه‌مبەر له خوا ده‌ترسن و زه‌کاتی ماله‌کانیان ده‌به‌خشن و بپوا به نيشانه‌کاني خوا دینن موژده‌ي هه‌وايکی بیگومانیان پندراوه که نه‌وانه‌ي شوین ریبازی ئەم پينغه‌مبەر ده‌که‌ون و یاریده‌ي ده‌دن و خوایانی له پیناودا ده‌که‌نه قوریانی و نه‌ژنه‌وای نه‌و روناکیه‌ ده‌بن که خوا دایده‌به‌زینی، نه‌وانه‌ رزگار و سه‌رفرانن، خوا ده‌فه‌رموی: ﴿عَذَابِيْ اُصِيبُ بِهٖ مَنْ اَشَاءُ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا

لَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ، الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْشُوفًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٦-١٥٧﴾

### پاشماوهی نهم موژدهیه :

تورپات هندی لهو موژدانهی تیدا ماوه، له برگه‌ی (۱۸-۱۹) ی نیصحاحی (۱۸) ی سیفری ته‌ثنیهدا هاتوه که خوا به موسای فرمویه: (له نیوه‌پراستی براکانی‌اندا (مه‌به‌ستی له به‌نی نیسرائیل دی) پیغه‌مبهریکی وه‌کو تویمان بو دادهنیم، وت‌هی خوومی ده‌خمه ده‌می، هه‌رچی من فرمانی پی بکه‌م نه‌وه ده‌لی، هه‌ر مروفتیکیش گوی بو‌وته‌کانی من نه‌گری که نه‌وه ده‌ریانده‌پری خووم له هه‌قی دیم)، نه‌وه وت‌یه ناماژه‌کردنیکی ناشکراو رونی بو پیغه‌مبهرمان موحه‌مه‌د ﷺ تیدایه، چونکه پیغه‌مبهر ﷺ له نه‌وهی نیسماعیلی پیغه‌مبهره ﷺ که نه‌وهی نیسماعیلیش برای نه‌وهی نیسرائیلن، چونکه باپیری نه‌وهی نیسرائیل پیغه‌مبهر نیسحاقه، نیسماعیل و نیسحاقیش بران، موحه‌مه‌دیش نیوه‌پراستی نه‌ژادی عه‌ره‌بان، که ده‌شلی وه‌کو تو مه‌به‌ستی له‌وه دیت وه‌کو موسا خاوه‌ن په‌یامیک بیت، موحه‌مه‌د ﷺ نه‌وه که‌سه‌یه که خوا وت‌هی خووی خستوته ده‌می که سروشی بو ناردوهو نه‌ویش نه‌زبه‌ری ده‌کردو له‌به‌ره‌خووی ده‌یگوت‌ه‌وهو ره‌وانی ده‌کرد، هه‌ر نه‌وه بو سه‌رجه‌م خه‌لکی نیردراوهو به‌نی نیسرائیلیش ده‌بی وه‌دوای به‌رنامه‌که‌ی بکه‌ون و واز له به‌رنامه‌که‌ی خویمان بینن، نه‌وه که‌سه‌ش به‌رفه‌رمان نه‌بی خوا سزای ده‌دات (هه‌ر مروفتیکیش گوی بو‌وته‌کانی من نه‌گری که نه‌وه

دهريانده بړی خوم له هقی دیم)، له ودا بومان ناشکرا دهبی که نهو به شه  
 موژده په پاشماوهی تهواوی نهو موژده مهن و تهواوهیه که خوا به سروس به  
 موسای راگه یاندوه و قورپانیش به نیمه ی راگه یاندوه، نه م موژدهیه لهو کاته دا  
 بوه که پیغه مبر موسا ﷺ: هفتا پیایوی بو میقاتی هلبژاردو پاشان به هو ی  
 داوای بینینی خوا توشی بومه لرزه یه ک بون و مردن، پاشان پیغه مبر موسا  
 له بهر خوا پارایه وهو خوا زندوی کردنه وه، خوا له دوا ی پارانه وه که ی موسا دا  
 فرموی: ﴿عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَلْتُمَهَا لِلَّذِينَ  
 يُنْفُونَ﴾ تا نایه تهکانی قر، الأعراف/ ۱۵۶.

نه گهر بگه پړیوه سهر ته ورات، له سیفری خروجا ده بینینی، نه م موژدهیه ی  
 که خوا به موسای داوه له دوا ی نه وه بوه که بو میقاتی خوا چوه، ته وراتیش  
 شتیکی وهکو بومه لرزه ی باس کرده: (گه له هو ی گوئیان له دهنگه کان بو،  
 دهنگی شه پیور، کلپه ی ناگریان دیت، چیاکان ببونه دوکه ل، گه له هو  
 په رته وازه بون، پاشان گیرسانه وه ) سیفری خروج نصحاحی (۲۰) ی ته وراتی سامری.

### موژده ی پیغه مبر عیسا ﷺ :

خوای تا ک و ته نیا له قورپاندا پنی راگه یاندوین که پیغه مبر عیسا موژده ی  
 پیغه مبر موحه مدهمانی داوه ﷺ: ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي  
 رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ  
 أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ: عیسا ی کوپی مه ریه م گوتی: به نو  
 نیسرائیل! من پیغه مبری نیوهم و به راستخه روه ی ته وراتم، موژده تان دده می  
 پیغه مبریک له دوا ی منه وه دیت ناوی نه حمده، به لام که پیغه مبره که یان بو



هات و نیشانەى بۆ هینان گوتیان جادوی ناشکرایه ﴿الصف/٦﴾، ئەحمەدیش  
 وەکو لە قەرمودەدا هاتو یەکیکە لە ناوەکانی پێغه مەبەر موحەممەد ﷺ، لە  
 صەحیحی بوخاریدا یە کە جوبەیری کوپی موطعیم (رەزای خۆای لیبین) دەلى: گویم  
 لیبو پێغه مەبەر ﷺ دەیفەرمو: ((إن لي أسماء؛ أنا محمد، وأنا أحمد، وأنا الماحي  
 الذي يمحو الله به الكفر، وأنا الحاشر الذي يحشر الناس على قدمي، وأنا  
 العاقب: من چند ناویکم هەیه؛ من موحەممەد ئەحمەد، قەلاچۆکەرەم؛ خوا  
 بەهۆی منەو بێپروایی قەلاچۆ دەکات، کۆکەرەووم؛ خەلک بە پێ و شوینی من لە  
 دەشتی کۆبونەویدا کۆ دەبنەو، پاشەبەرەم؛ کە دوا هەمین پێغه مەبەرەم)) موسلیم  
 گێڕایتمو<sup>١٨٠</sup>.

### دو وینە لە تەورات و نینجیلدا:

خوا لە تەوراتدا دو وینەى بۆ موحەممەد ﷺ و یاوەرانی هیناوەتەو: ﴿مُحَمَّدٌ  
 رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّامًا سُجَّدًا وَسَبَّحُونَ بِحَمْدِ  
 اللَّهِ أَلْحَادًا بِحَمْدِهِمْ فِي حِجْرٍ مِنْ حِجْرٍ وَمَنْ يَمْلِكِ اللَّهُ أَعْيُنَكَ مِنَ اللَّهِ فِى السَّمَوَاتِ وَمِنَ الْأَرْضِ  
 وَمَنْ يَلْمِزْهُمْ أَشْرًا مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾<sup>١٨١</sup>  
 مەبەرەى خۆیە، ئەو کەسانەى لەگەڵى دان، لەگەڵ بێپرواکان داپەرەق و توندو  
 تیرن، لە نیو خۆدا دانهرم و بە بەزەیین، دەیانبینی لە کپروش و سوژدە دان،  
 مەبەست و نیازیان لە کردەووەکاندا خۆیەو تەمای خۆشنودی خۆیان هەیه،

<sup>١٨٠</sup> تەفسیری نینو کەسیر (٦/٦٤٦).

ئەوانەى يادمان كىردن ئاكارى بىرودارانە كە لە تەورپاتى داىە، ھەروەھا وىنەو وىچونىيان لە ئىنجىلدا ۋەكو چىراۋى ۋاىە كە چەكەرە و چىرۋى دەر كىردىبى ئەنجا بەھىزى كىردىبى تا قاىم و ئەستور بوبى، ئەنجا بەرىكى لەسەر لاسكەكەى ۋەستابى بە چۆرىكى ۋا كە كىشتىارى پى سەزسام بى، بەلكو بىپىرواكان لە داخ و خەفەتان دلىان بىتەقى، خوا بەلىنى لىبوردن و پاداىشتى مەزنى بە بىرودارانى چاكەكار داۋە ﴿ الفتح/۲۹.﴾

### موژدەكانى تەورپات:

ئەو تەورپاتەى ئەمىرۆ لەبەردەستى خەلكانداىە زۆرى ئى گۆپراۋەو دەستى تىۋەردراۋە، بەلگەش ئەو ھەمو جىاۋازىيە كە لە تەورپات بۆ تەورپات و لە نۆرەچاپە بەرودواكانىدا دەبىنرى. سى تەورپات ھەيە: عىبرانى، يونانى، سامرى، ھەر نەتەۋەيەكىش دەلى ھى ئىمە راستە، ھەروەھا جىاۋازىيەكى زۆرىش لە نىوان نۆرەچاپ و ۋەرگىرەنەكانىاندا ھەيە، ئەم ھەمو دەستىۋەردان و كەموزىادەى كىردىوانە، بۆتە ماىەى فەوتانى زۆر لەو موژدانەو لەناوچونى ئەدگارەكانى، لەگەل ئەو ھەمو پاشاگەردانىەشدا ھىشتا چەندىن موژدەى تىدا ماۋە، كە ھەر يەكىك رامىنى ۋ لەگەل ژيانى پىغەمبەر ﷺ دا بەراوردى بىكات و خۆى لە ھەۋەست ۋەدور بگرى، بۆى رون دەبىتەۋە موژدەى تىداىەو موخەمەدىشى ﷺ پى مەبەستە.

### ھاتنى ناۋى پىغەمبەر ﷺ لە تەورپاتدا:

ھەندى لەو موژدانە بەراشكاۋى ناۋى موخەمەد ﷺ ياد كىردە، ھەندى لە زانا موصلمانەكانىش ناگايان لەم دەقانى ھەبۋە، بەلام دەستىۋەردان و گۆپىنى بەردەوام ئەم دەقانىشى گرتۋتەۋە، يەكىك لەم دەقانى ئەۋەيە كە لە سىفىرى

نه شعياً<sup>۱۸۱</sup> دا ههیه و دهلئ: (من کاری تۆم ستایشگوزار کردوه، نهی موحه ممه د نهی پیروزی پهروهردگار ناوت له روژی بنهوانه و پرا ههیه)، که دهلئ ناوت له روژی بنهوانه وه ههیه له گهل ئهم فرمودهیه تیک دهکاته وه که دهفرموی: ((کنت نبياً وإن آدم لمنجدل في طينته: من پیغه مبه ر بوم و هیشتا ئادم له ناو لیته که یدا ده تلایه وه))<sup>۱۸۲</sup>.

له تهوراتی غیرانیش له سیفری حیبوق<sup>۱۸۳</sup> دا دهلئ: (سه دای ستایشکردنی نه حممه زهوی پر کرد، بههوی دهسه لات و هیزی گهردنی نه ته وه کانی که چ کرد).

له چاپیکی کونی له ندهنی سالی ۱۸۴۸ و چاپیکی تری بهیروتی سالی ۱۸۸۴ و له زور له دانه کونه کان له سیفری ته کویندا زور به رون و ناشکرایی دهلئ: (ناسمان به جوانی موحه ممه روناک بووه، زهوی بووی پر له ستایشگوزاری بو، هه ره شه کانت له نیو روباره کانه، بلیسه و گری دهنگت له ده ریاکانه، نهی موحه ممه زو وهره، چیاکان تو یان دیت و راجفرین).

یادکردنی پیغه مبه ر ﷺ له و بابته انه ی پی پی په یوه سته:

هه ندی جار ته و پرات باسی نه و جیگه یه دهکات که موحه ممه دی لی بوته پیغه مبه ر، له سیفری ته ئنیه دا له ئیصاحی (۳۳) دا هاتوه: (خوا له سه ینا ئدا پیشوازی کرد، له ساعیردا بو یان هه له ات، له چپای فارانیشدا دره وشایه وه)، سه ینا ئ نه و شوینه یه که خوا له گهل پیغه مبه ر موسادا ئاخاوت، ساعیر نه و

<sup>۱۸۱</sup> الجواب الصحيح ۳/۳۲۶.

<sup>۱۸۲</sup> محمد نبی الإسلام ل ۱۸.

<sup>۱۸۳</sup> الجواب الصحيح ۳/۳۱۳.

شوینه‌یه که خوا سروشی بۆ پیغه‌مبەر عیسا نارد، فاران چیاکانی مه‌که‌یه،  
 ئەو شوینانە‌ی تەرپات ناماژە‌ی بۆ کردون، لە قورئانیشدا یاد کران: ﴿وَالَّذِينَ  
 وَالزُّبُونِ، وَطُورِ سَيْنِينَ، وَمَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ: سۆیند بە هەنجیر و زەیتون (مەبەستی لە  
 قودسی پرۆزە)، سۆیند بە طوری سینین، سۆیند بەو شارە ئارامە (کە  
 مه‌که‌یه) ﴿التین/ ۱-۳.

تەرپات شۆینی سروش دابەزینی پیغه‌مبەریشی باس کردو، لە ئیصحاخی  
 (۲۱) ی سیفری ئەشعیادا دەلی: (سروش لە لای مەملە‌کە‌تی عەرە‌بە‌کاندا لە  
 شۆینیکی دژارو ئەسته‌مدا)، ئاشکراشە کە دابەزینی سروش بۆ پیغه‌مبەر ﷺ  
 لە مەملە‌کە‌تی عەرە‌باندا و لە ئەشکە‌وتی (حیراء) دا بو کە شۆینیکی سەختە،  
 هەر لە جیگە‌ی تەرپاتدا و تەیه‌کی دەریارە‌ی کۆچکردنی پیغه‌مبەر ﷺ ی تێدایەو،  
 ناماژە‌ی ئەو شۆینە‌ش دەکات کە کۆچی بۆ کردو: (هۆ دانیشتوانی شاری  
 تەیماء ئاو بینن بیدەن بە تینوان، نان بدەن بە هە‌لاتوکان، چونکە ئەوان  
 لەبە‌ردە‌می شمشیران هە‌لاتون، لەبەر شمشیری بێ‌دە، لەبەر کە‌وانی رەپ، لەبەر  
 شە‌پکی سەخت و گەرم هە‌لاتون)، تەیماء شاری مە‌دینە‌ی پی مە‌بە‌ستە، ئەگەر  
 لە دە‌قە‌کە‌ رامینی بە‌هاسانی و دە‌ردە‌کە‌وی باسی کۆچکردنە‌کە‌ی پیغه‌مبەر ﷺ  
 دە‌کات، تە‌واوە‌کە‌ری دە‌قە‌کە‌ی پێ‌شو دە‌لیت: (( مە‌زن) وای بە من گوتووە کە لە  
 ماوە‌ی سالیکی وە‌کو سالی ئە‌جیردا تە‌واوی شکۆی قیدار لە‌ناو دە‌چی،  
 پاشماوە‌ی زە‌برو زە‌نگی نە‌وە‌ی قیدار کە‌متر دە‌بی‌تە‌وه، چونکە پە‌رە‌ردگاری  
 خوای ئیسرائیل وای وتو،))، ئەم دە‌قە‌ی سەر‌وه‌ قسە‌ لە شە‌پی بە‌در دە‌کات  
 دوای سالیکی وە‌کو سالی ئە‌جیر- دوای کۆچکردن، شە‌ری بە‌در رویدا، شکۆی  
 قیدار لە‌ناوچو، قیدار یە‌کیکە‌ لە کورە‌کانی پیغه‌مبەر ئیسماعیل کە نە‌وە‌کانی  
 خە‌لکی مه‌که‌ دە‌گری‌تە‌وه، هەر‌وه‌ها لە‌دوای جە‌نگی بە‌دردا زە‌برو زە‌نگی قیدار  
 کە‌م بۆ‌وه.

نامازەى تەوۋپات بۇ يەك لە ئەدگارمەكانى كۆچكەى پىغەمبەرﷺ:

لە ھەندى لە دەقەكانى تەوۋپاتدا نامازە بۇ كۆچكەى پىغەمبەرﷺ كراو، لە ئىصھاحى (۴۲)ى سىفىرى ئەشعياىدا دەئى: (خەلكان و شارەكانىيان دەنگىيان بەرز دەكەنەو، ئەو نىشتمانەى قىدار تىيدا نىشتەجى بو، تا دانىشتوانى سالىع لە تروپكى شاخ و چىياكانىدا وتەى ئاوازدار بلىن و دروشم ھەلپن، خواى پى شكوۋمەند بكن ) .

قىدار ھەرەكو لە ژمارە (۱۲)ى ئىصھاحى (۲۵)ى سىفىرى تەكويندا ھاتو، يەكىكە لە كورەكانى پىغەمبەر ئىسماعىل ﷺ .

سالىع شاخىكى شارى مەدىنەىە .

وتەى ئاوازدار ئەو بانگەىە تاكو ئىستاش روژى پىنج جاران سەداكەى ئاسمان تەى دەكات، دروشم ھەلپن، ئەو تەكبىرو تەحمىدانە دەگرتەو، كە دەمى پاكى خەلكى مەدىنەى پاك و بەپىزى تەنىشت سالىع لە جەژنان و بەيانىيان و ئىواران و ناخى شەوان ھەلىدەبىرن .

نامازە كردنى تەوۋپات بۇ ھەندى لەو كارانەى لەسەر دەستى پىغەمبەرﷺ ھاتۆتە ئارا:

ھەندى لە دەقەكانى تەوۋپات بلاوبونەو، بانگەواى پىغەمبەرﷺ و ھەندىك لەو كارانەش باس دەكات كە پىغەمبەرﷺ ئەنجامى داون لە ئىصھاحى سىيەمى سىفىرى حىبوقدا دەئى: (خوا لە تەيمائەو، ھات، قددوسىش لە چىاي فاران، پىز و فەروفىتەكەى نەرزو ئاسمانەكانى داگرت و بە پاكىكردنەكەى پىبونەو، تىشك و بىرىسكانەو، يەكى وەك روناكى لە دەستدا ھەبو، لەویدا

دهسه لاتةكه‌ى پرشه‌نگى دا، پى‌وقه ده‌مه‌كه‌ى نه‌خوشى په‌تاي لابرډ، قاچه‌كانى تايان نه‌هينشت، راوه‌ستاو به‌زه‌ويدا گه‌ړا، سه‌رنجى دا، نه‌ته‌وه‌كان ترسان، شاخه ديرينه‌كان داته‌پين، گرده‌كوڼه‌كان روچون، له‌م ده‌قه‌دا نه‌و موژده‌يه‌ى تيدايه‌كه پيغه‌مبه‌رﷺ وياوه‌رانى سه‌رکه‌وتنيكى مه‌زن وه‌ده‌ست دینن، هه‌والى نه‌وه‌شى تيدايه‌كه بانگه‌وازي پيغه‌مبه‌رﷺ له‌هه‌رئمه جياجياكانى روى زه‌وى بلاو ده‌ييته‌وه، مه‌به‌ستى له‌شاخى ديرين نه‌و ده‌وله‌ته به‌هينزو به‌زه‌بروزه‌نگ و خاوه‌ن شكو ديرينانه‌يه كه هه‌ره‌س دینن، گردى كوڼيش مه‌به‌ستى له‌ده‌وله‌ته كه‌متر هيزه‌كان ديت، كه روډه‌چن، نه‌مانه‌ش هه‌ر هه‌موى رويان دا، هه‌روه‌ها نه‌م موژده‌يه ناماژه بو دو شتى تر ده‌كات هه‌ر يه‌كيك شاره‌زايى به‌ژيانى پيغه‌مبه‌رﷺ هه‌بى ده‌زانى راسته:

يه‌كه‌ميان: ده‌ستى برسکه‌يه‌كى وه‌ك روناكى ده‌به‌خشى.

دوه‌ميان: پى‌وقه ده‌مى خيږى كه بوه‌مايه‌ى قه‌لاچوبونى نه‌خوشى په‌تاو نه‌مانى گه‌رمه‌تا.

نه‌و برسکه‌و روناكيه‌ى له‌ده‌سته‌كانى ده‌رچو:

ته‌ورات ده‌لئ: (تيشك و برسکه‌يه‌كى وه‌ك روناكى له‌ده‌ستدا هه‌بو، له‌ويدا ده‌سه‌لاته‌كه‌ى پرشه‌نگى دا)، پاشان ده‌لئ: (راوه‌ستاو به‌زه‌ويدا گه‌ړا، ته‌ماشاي كرد، نه‌ته‌وه‌كان ترسان )، من پيم وايه نه‌م ده‌قه له‌باره‌ى روداويكى دياريكراو ده‌دوى كه له‌غزاي خه‌نده‌ق رويدا، ياوه‌ران له‌كاتى هه‌لكوئينى خه‌نده‌قه‌كه‌دا گاشه به‌رديكيان ئى عاسى بو و نه‌يانتوانى بيشكينن، پيغه‌مبه‌رﷺ هات زه‌بريكي ليداو سنييه‌كى شكا، له‌گه‌ل ليدانه‌كه‌دا روناكيه‌كى ئى ده‌رچو، پيغه‌مبه‌رﷺ ته‌كبيريكى ليدا، ياوه‌رانيش ته‌كبيريان ليدا، پاشان زه‌برى دوهم و

سینه می له بهره که دا و شکاندی، پیغمبر ﷺ فرموی: له گهل روناکی  
یه که مدا بالآخانه کانی شام دیت روناک بونه وه، له روناکی دوه مدا  
بالآخانه کانی فارسم دیت، له روناکی سینه مدا دهروزه کانی سه نعام دیت.

نه سائی و نه حمه د- به ئیسنادیکی حه سه نه وه- له بهرائی کوری عزیز بیان  
گیراوه ته وه گوتویه تی: (که پیغمبر ﷺ فرمانی پی کردین خنده قه که  
هه لکه نین، له کاتی هه لکه ندندا گاشه به ردیکمان ئی به درکه وت و هندی  
قازمه مان لیدا نه شکا، چوینه لای پیغمبر ﷺ، نه ویش هات و قازمه که ی گرت  
دهست و فرموی: به ناوی خوا، قازمه یه کی لیدا سینه کی بهره که ی شکاند،  
نه نجا فرموی: نه لآهونه کبهر کليلة کانی شام درایی، به و خویه ئیستا که وا  
بالآخانه سوره کانی ده بینم، پاشان قازمه ی دوه می لیداو سینه کی دوه می شی  
شکاند، فرموی: نه لآهونه کبهر کليلة کانی فارسانم پی درا، به و خویه ئیستا که  
وا بالآخانه سپیه کانی مه داین ده بینم، پاشان قازمه ی سینه می لیداو فرموی:  
به ناوی خوا، نه و بهره ی مابو شکاندی، فرموی: نه لآهونه کبهر، کليلة کانی  
یه مه نم پی درا، به و خویه ئیستا که وا لیره وه دهروزه کانی سه نعا ده بینم)<sup>۱۸۴</sup>.

له گیرانه وه ی طه به رانیدا ده ئی: (قازمه یه کی له گاشه بهره که دا و  
بروسکه یه کی گهره ی ئی دهرچو، گوتی: نه لآهونه کبهر، موسلمانانه کانیش  
گوتیان نه لآهونه کبهر)، تیایدا ده ئی (بروسکه ی یه که م بالآخانه کانی شامی بو  
روناک کرده وه، جبریل پیی گوتم: خوا نه ته وه که ت به سه ریاندا زال ده کات )<sup>۱۸۵</sup>.

<sup>۱۸۴</sup> فتح الباری (۳۹۷/۷).

<sup>۱۸۵</sup> همان زنده ر.

## خوینەری سەنگین!

بۆ ئەمجارەش دەقەکە ی تەرپات لەگەڵ ئەم فەرمودانە بەراورد بکە کە دەلی: (تیشک و بریسکانەوێهەکی وەک روناکی لەدەستدا هەبو، لەویدا دەسەلاتەکە ی پرشەنگی دا، راوەستاو بەزەویدا گەرا، تەماشای کرد )، لەو فەرمودانەش رامینە، ناخۆ مۆژدەکە ی تەرپات ئەم زوداوەیان پێ مەبەست نیه؟.

### قەلاچۆبونی نەخۆشی پەتاو نەمانی تا:

ئەم مۆژدە یە دەلی: (پێ و قەدەمەکە ی نەخۆشی پەتای لابرد، قاچەکانی تایان نەهینشت)، ئی دە بەوخوایە، مۆژدە یەکی زۆر راشکاوی تێدایە کە هەرگیز واتاویلی هەلناگری، شاری مەدینە بەر لە کۆچی پیغەمبەر ﷺ لە گەرمەتادا ناو و دەنگی دابۆوه، ئیبینو عەبباس (رەزای خرای لیبین) دەلی: کاتی خۆی کە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ یاوهرانی بۆ مەککە چون عومرە بێننەوہ - عومرە ی قەزا- موشریکەکان گوتیان: موحمەد و یاوهرانی بۆ مەککە دین، گەرمە تاي یە ئریب لاواز و سیسی کردون. بوخاری گێراییەوہ<sup>۱۸۶</sup>.

کە یاوهران بۆ مەدینە کۆچیان کرد توشی ئەم گەرمەتایە بون، پاشان پیغەمبەر ﷺ لە خوا پاراوه گەرمە تاکە نەهیلی، خاتو عائیشە دەلی: کە پیغەمبەر ﷺ کۆچی کردو گەیشته مەدینە، لەویدا ئەبویەکرو بیلال توشی گەرمە تايەکی زۆر سەخت بون، دەلی: چومە لایان<sup>۱۸۷</sup> و گوتم: بابەگیان دروستیت چونه؟ بیلال! ئەدی تو چۆنی؟ دەلی ئەگەر ئەبویەکری باوکم تايەکە ی ئی توندکردبا دە یگوت:

<sup>۱۸۶</sup> تماشای فتح الباری (۳/ ۴۶۹) بکە.

<sup>۱۸۷</sup> کە چووه لای بیلال بەر لە داہزینی ئایەتی پەردە دانان بوہ.



كل امرئ مصبِح في اهله و الموت ادنى من شراك نعله

واته: هه مو كه سيك پنى ده لئین: سبه ينيئت به خير بي، كه چى مردنیش له ناو زینه ی پیلاره كه ی لیى نزيكتره.

مه به ستي له وه يه مردن جياوازی له نيوان نامو و دانيشتوان ناكات، نه خو شيه كهش له لای خواويه نه كه له بهر مه دينه بي.

بيلايش نه گهر تا يه كه بهرى دابا سهرى بهرز ده كرده وه ده يگوت:

الا ليت شعري هل ابیتن ليلة بواذ وحوالي انخر وجيليل

وهل اردن يوماً مياه مجنة و هل يبدون لي شامة و طفيل

واته: هه ياران! ده بي لهو دو له دا شهو و روژ بكه مه وه كه له ده ورو پشتم زورناتك و گياي جهليل بي؟ نه ري ده بي جارنكي تر بچمه سه ر ناوي مه جفنه كه نزيكي مه كه كه يه، نايه شاخي شامو طوفيل ده بينمه وه؟

خاتو عائيشه ده لئى: چومه لای پينغه مبه ر ﷺ و پيم راگه ياند، فه رموي: ((اللهم حبب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد، و صححها، و بارك لنا في صاعها و مدّها، و انقل حمّاها فاجعلها في الجحفة: خوايه! وهك چون مه كه كه له لادا خو ش و شيرين كردوين ناو هها و به لكو زياتر مه دينه مان له لادا خو ش و شيرين بكه، خوايه! له تا رزگاري بكه و فه روفيت و پيز بخه نيو خواردنى، تا له كو ل مه دينه بكه وه توشى جو حفه ي بكه)) بوخارى گير ايتيه وه<sup>۱۸۸</sup>.

<sup>۱۸۸</sup> فتح الباري (۲۶۲/۷).

بوخاری له کۆتایی (کتاب الحج: نامی حەج) دا ئەوەندە زیاد کردووە: (پاشان بیلال دەیگوت: خوایە نەفرەت لە عوتبەو شەیبەیی کۆپی رەبیعەو ئومەیبەیی کۆپی خەلف بکە، لەبەر ئەوەی ئیمەیان دەر بە دەری خاکی نەخۆشی پەتا کردووە<sup>١٨٩</sup>).

کەواتە: یەثریب (شاری مەدینە) پەتای گەرمەتای تێدابو، هەر کەسێک چووبا ناوی توشی دەبو.

خوا نزاکی پیغەمبەر ﷺ ی گێرا کردو گەرمەتاکە ی راگواستەو و لەکۆل مەدینە ی کردەو، هەر وەها تاعونی لە مەدینە نەهێشت، ئیمام ئەحمەد لە موسنەدە کەیدا لە ئەبو عوسەیبی ئازادکراوی پیغەمبەر ﷺ گێرایتیەو و دەئێ: پیغەمبەر ﷺ فرموی: ((أتاني جبريل عليه السلام بالحمى والطاعون فأمسكت الحمى بالمدينة وأرسلت الطاعون إلى الشام: جبريل گەرمەتا و تاعونی بۆ هینام، ریم لە گەرمەتاکە گرت و تاعونە کەشم هەناردە شام))<sup>١٩٠</sup>، رێگرتنی گەرمە تاکە رەنگە لە یەکەم جاردا بوبی پاشان فرمانی کردبێ و چوویتە جوحفە، یان رەنگە مەبەستی لەو بوبی کە تەنها ریی ئی گرتبێ لە مەدینە دا نەبێ، جوحفەش دەکەویتە نزیکى مەدینە. هەر چۆن بێ، موزدە کە ناشکراو رونهو وەک ئەو وایە کە تەورات دەیبیژی.

### چەند موزدە یەکی تری فرەبابەت:

ئەو موزدانە ی کە هەن زۆر جارن چەندین بوار و فرە بابەت یان لەخۆ گرتو، سیفەتەکانی پیغەمبەر ﷺ، سرووشی خوا بۆی، باسی نەتەو کە ی،

<sup>١٨٩</sup> فتح الباري (٧/٢٦٣).

<sup>١٩٠</sup> موسنەدی ئەحمەد (٥/٨١).

سه‌رکه‌وتنه‌کان، هاریکاری فریشتان، هه‌ندیك له‌و به‌خششانه‌ی خوا پنی  
به‌خشیوه.. هه‌مو ئه‌مانه به‌یه‌که‌وه له‌ موزده‌کانی (دانیال) دا هاتون.

دانیال<sup>۱۱</sup> هه‌رپه‌شه له‌ جوله‌که‌کان ده‌کات و وه‌سفی نه‌ته‌وه‌ی موچه‌مه‌د ﷺ  
ده‌کات ده‌ئێ: ((خوا ئه‌وان به‌سه‌ر ئیوه‌دا زال ده‌کات، پیغه‌مبه‌ریکیان لی  
ده‌نیروی، په‌رتوکیکیان به‌سه‌ر داده‌به‌زینی، ریشمه‌تان ده‌گرێته‌ ده‌ست، به‌ هه‌ق  
زه‌بون و ریسواتان ده‌که‌ن، پیاوانی قیدار بو‌گه‌لان ده‌رده‌چن، فریشته‌یان له‌گه‌له  
که‌ له‌سه‌ر پشته‌ی هه‌سپی سپین، سه‌ره‌نجامتان ناگره، په‌نا به‌ خوا له‌ ناگر)).

قیدار کورپکی پیغه‌مبه‌ر نیسماعیل ﷺ بوه، که‌ نه‌وه‌کانی به‌ زه‌ویدا  
بلا‌وبونه‌وه و ده‌ستیان به‌سه‌ر شام و جه‌زیره و میسر و عیراق داگرت، چه‌ندین  
فه‌رموده‌ش هه‌ن -که‌ موته‌واتین- له‌ باره‌ی دابه‌زینی فریشتان له‌سه‌ر پشته‌ی  
ئه‌سپ ده‌دوین، به‌ نمونه‌ له‌ شه‌ری به‌در و ئه‌حزابدا، هه‌روه‌ها دانیال به  
راشکاوی ناوی موچه‌مه‌د ﷺ دینی‌و ده‌ئێ: (ئه‌وانه‌ی شه‌ر و جنیوت پی  
ده‌فرۆشن ریشه‌کیش ده‌بن، تیریش به‌ فه‌رمانی تو ده‌چیته‌ که‌وان ئه‌ی  
موچه‌مه‌دا!)، هه‌روه‌ها ده‌ئێ: (داوام له‌ خوا کردوه‌و لینی پارایمه‌وه‌ که‌ باسی  
به‌نی ئیسرائیل بو‌رون بکاته‌وه‌ ئاخو ژیوانیان قبوله‌وه‌ ده‌سه‌لاتیان بو  
ده‌گه‌رپته‌وه‌و پیغه‌مبه‌رانیان لی ده‌نیردری، یاخو له‌ نه‌ته‌وه‌ی دیکه‌دا ده‌بی؟،  
فریشته‌یه‌ک له‌ شیوه‌ی گه‌نجیکی ره‌نگ و رو جوان هاته‌ لام و گوتی: دانیال!  
سلاوت پیشکه‌ش، خوا ده‌فه‌رموی: نه‌وه‌ی ئیسرائیل توپه‌یان کردوم و لیم  
یاخی بون و خواوه‌ندی تریان په‌رست و زانستیان له‌ کو‌ل خو‌ کرده‌وه‌ و رویان  
له‌ نه‌فامیتی کردو راستگوییان نه‌ما و رویان له‌ درو کرد، بو‌یه‌ به‌خت نه‌سه‌ر  
په‌لاماری دان و پیاوه‌کانی کوشتن و منداله‌کانی به‌ تالان بردن و نویرگه‌کانی

<sup>۱۱</sup> تماشای الجواب الصحیح (۳/۳، ۳۳۱/۳) بکه.

روخاندن و پەرتوکهکانی سوتاندن، دواى ئەویش ئەستەم و تەنگانەیان لە کۆل ناکەمەووە هەر دەبێ لە ژێر توپەیی و خەشمى مندا بن تا مەسیحى کۆپى کچى داوینپاک دەنێرم، مۆرى نەفرەت و توپەییان ئى دەدەم، هەر نەفرەتدار و زەبۆن و ریسوا دەبن تا ئەو پێغەمبەرەى ئەوێ ئیسراییل دەنێرم کە ھاجەر مۆژدەى پێداو، کە فریشتەم نارە لای و مۆژدەى ئەو پێغەمبەرەیان پێدا، سەروش بۆ ئەو پێغەمبەرە دەنێرم، ناوێکانى فێر دەکەم و بە پارێزکارى دەپارێزینمەووە چاکەخوایى بۆ دەکەم بە دروشم، پارێزکارى ویزدانیتى و راستگۆیى گوفتاریەتى و ئەمەكدارى سەروشتیەتى و مام ناوێندیتى ژيانیەتى و فامیدەیی رێبازیەتى، پەرتوکیكى پى دەبەخشم کە پێشینەى خۆى بە راست دەخاتەووە ھەندیکیشیانى ئى نەسخ دەکاتەووە، شەوڕەوى پى دەکەم بۆ لای خۆم، ناسمان بە ناسمان بەرزى دەکەمەووە تا تەواو بەرز دەبیتەووە، پاشان لە خۆمى نزیك دەخەمەووە و سەلوى ئى دەکەم و سەروشى بۆ دەنێرم، پاشان بە شادمانى و خۆزگەمەندى دەینێرمەووە لای بەندەکانم، ئەوێ وەریدەگرى دەپارێزى و کەم و زۆرى بۆ نالى، راستگۆیە لەوێ ھەوالى پى دەدرى، بە نەرم و نیانى قسە و نامۆژە چاکەکانى یەکتاناسى مەن رادەگەینى، روگرژ و دلەرق و جارکینشى بازاران نیە، دلنەوايە بۆ یارانى، مېھرەبانە بۆ دژکارانى، بانگى گەلەکەى دەکات تا مەن بە تاک بگرن و بھەرسەن، نیشانەکانى مەن بە خەلك رادەگەینى، گەلەکەى بھوای پى ناکەن، نازار و ئەشکەنجەى دەدەن).

ئیبنو تەیمیە دەلى: (پاشان دانیاڵ سەبر بەدەى پێغەمبەر ﷺ ئەوێندەى خوا پى راگەیاندووە، دەگێریتەووە، تا دەگاتە فوی شەپپور و برانەوێ دنیا)، پاشان دەلى: (ئىستاکە ئەم مۆژدەى لەلای جۆلەکە و دیاکانە و دەخویننەووە، دەلىن ھىشتا ئەو کەسە پەیدا نەبۆ).

## چەند موژدەيەك لە ئىنجىلدا :

لە ژمارە (١٤)ى ئىصحاحى (١١)ى ئىنجىلى مەتتد، دەلى: (ئەگەر دەتانەوى وەريگرن، ئەمە ئەو (ئىليا)يەيە كە بىگومان ھەر دىت، كى گوئى ھەيە با گوئى لىبى).

پىغەمبەر ﷺ پىي راگەياندوين كە لە نىوان ئەم و عيسادا ھىچ پىغەمبەرى تر نىە، كەواتە ئەو ئىليايەي پىغەمبەر عيسا ﷺ موژدەي پىداوھ موھەمەد ﷺ - بە پىي ژمىركارى ئەلف و بىتكەش - كە جولەكەكان پىي خەلەتاون - ئىليا، موھەمەدى پى مەبەستە.

لە ژمارە (١٥)ى ئىصحاحى (١٤)ى ئىنجىلى يۇھەننادا دەلى: (ئەگەر منتان خوش دەويت، ئاموژەكانم لە گوئى بگرن، منىش لەبەر خوا دەپاريمەوھ زالىكتان بۇ بنىرى كە بۇ ھەمىشە لەگەلتاندا بمىنىتەوھ)، لە زمانە بىگانەكاندا دەلى: (پاركلىتۆستان پى دەدات تا بۇ ھەمىشە لە گەلتاندا بمىنىتەوھ)، واتاى وشەيى (پاركلىتۆس)ى يۇنانى برىتتە لە (ستائىشكراو: ئەحمەد)، كە يەكئىكە لە ناوھەكانى پىغەمبەر ﷺ<sup>١١٢</sup>

لە ژمارە (٢٦)ى ئىصحاحى (١٥)ى يۇھەننا دەلى: (ھەر كاتىك ئەو زالىھى كە من لە لاي باوك دەينىرم، ئەو روھە ھەقەي كە لەلاى باوك دىتە ئارا، ئەو گەواھىم بۇ دەدات)، دەلى گەواھىم بۇ دەدات چونكە موھەمەد ﷺ گەواھىدا كە عيسا پىغەمبەرى خوا بوھ، روھى ھەقىش موھەمەد ﷺ، ئەو واتايانەي لە ھەرگىراوھ نوئىكاندا ھاتوھ نەپىيكاوھ، چونكە لە زمانە بنەرەتتەكەدا كە زمانى يۇنانىھەو ئىنجىلەكان لەو زماندا ھەرگىرداون، (بىركلىتۆس) بەكار ھاتوھ لە

<sup>١١٢</sup> حمد نبى الإسلام - لاہورہ (٣٦).

وهرگيڻپراوه عه ره بيهه کاني چاپه کاني ۱۸۲۱ و ۱۸۳۱ و ۱۸۴۴ ی له ندهن وشه ی (فارقليط)يان داناوه، که نهو زيتر له وشه ی (بيرکليتوس) نزيکتره<sup>۱۹۳</sup>، به لام که له چاپه تازه کاندا وشه ی (زال)يان داناوه نهو يش به دهردي گوږين چوه که خوا سرزهنشتي نامه وهراني پي کرده: ﴿مُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ﴾ وشه کاني له جني خويدا ده گوږين ﴿النساء/۶۷﴾.

تیبيني ده کري له پيش نه ده قه دا رسته يه که هيه له چاپه تازه کاندا په رينراوه، به لام له چاپه کونه کاندا زور به روني تييدا يه که ده لي: (نه گهر مونخه نه منا هات که خوا بو تاني ده ني ري)، واتاي وشه يي وشه ی (مونخه نه منا) ی سرياني بر يتيه له موحه ممد<sup>۱۹۴</sup>.

### ههر له ئينجيلدا .. چهند موژده يه کي تر:

له ئيصحا حى يازده ی ئينجيلی مه تي دا هاتوه و ده لي:

(( ۴۲) يسوع پياني گوت: نه ري قه ت له په رتوکدا نه تان خو يندوتوه که نهو به رده ی بينا کاران هه ليان بو اردوه و نه يان خستوته جي وا بو ته سه ري سه رانسوي، خوا وای کرده، له بهر چاوی ئيمه شدا سه يروسه مهر بي.

۴۳ بويه پيتان ده لي م: ده سه لاتتان ئي دانه ما لدرئ و به نه ته وه يه که ده درئ به رو بو مان ببه خشي.

<sup>۱۹۳</sup> محمد نبي الإسلام (۳۸).

<sup>۱۹۴</sup> همان زنده ر (۳۹)، شيخ الإسلام سر جمع نهو ريو ايتانه ی سوراغ کرده و هموياني هيتاوه ته وه که ينفلمبر عيسا عليه السلام: موژده ی به ينفلمبر عليه السلام داوه، هموشي له گه ل نايه ت و فه رمودان به ند کرده، تماشا ی الجواب الصحيح (۶/۴) بکه.

٤٤ ئەو هی بەسەر ئەم بەر دەدا بەر ییتەو و ردوخاش دەبی، ئەو کە سەش بەر دەکە ی بەسەر دا بەر ییتەو پارچە پارچە دەبیت)).

ئەم بەر دە موخە مەدی پی مەبەستە ﷺ، لە صەحیحی بوخاری و موسلیماً هاتووە کە ئەبوهوریرە و جابری کوپی عەبدوللأ (رەزای خویان لیبی) دەگێرنەو پینغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: ((إن مثلي ومثل الأنبياء من قبلي كمثل رجل بنى بيتاً فأحسنه وأجمله إلا موضع لبنة من زاوية فجعل الناس يطوفون به ويعجبون له ويقولون: هلاً وضعت هذه اللبنة؟ قال: فأنا اللبنة وأنا خاتم النبيين: نمونهی من و پینغەمبەران وەکو ئەو پیاوویە کە خانوویکی نۆز جوان و رازاو دەروست دەکات کە هیچ کەم و کورتی نیە تەنھا شوین خشتیکی سوچیک نەبی، خەلک بە دەوریدا دەسورین و تەماشای دەکەن، سەیر دەمینن و دەلین: خۆزگە ئەم جی خشتەشیان دادەنا، دە بزائن ئەم خشتە منم و من دواھەمین پینغەمبەرم)).

ئەبنولقەیم<sup>١٥٥</sup> دەلی: "لە وتە ی (مەسیح) رامینە کە لە مۆژدە یە کیدا دەلی: (ئەدی سەرنج ت نەداو تە ئەو بەر دە ی کە وەستایەکان وەدوایان خست، ئیستا بو تە سەری سوچیک، ئەم وتە یە چۆنە لە گەل ئەو فەرمودە یە پینغەمبەر ﷺ کە دە فەرموی: ((وینە ی من و سەر جەم پینغەمبەران وە ک پیاوینک وایە کە خانوینک دەروست بکات، تەواوی بکات و هیچ کە مایە سەیکە نەبیت تەنھا شوینی یە ک خشت نەبی کە لیبی بە جی ماو، خەلک بە دەوریدا بسورین و تەماشای بکەن و بلین: حەیف! بریا ئەم خشتەشیان لەو شوینە دا بنایە، با بزائن ئەم خشتە منم)).

<sup>١٥٥</sup> هداية الحيارى ٣٨١-٣٨٢.

لهم موژدهیهی وتھی مهسیح رامینه: (لهبر چاوی ئیمهدا سهیرو سهمر بین) هروهها لهوش رامینه که دهلی: (ئو دسهلاتهی خوا به ئیوهی بهخشیوه لیتانی وهردهگریتهوه و به کهسانی تری دهدات) رامینه.. بزانه چون لهگهل ئهم وتانهی خوا تیک دهکاتهوه: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ الأنبياء/ ۱۰۵، ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْخِلَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ النور/ ۵۵.

دهقیکی تری لهه بابته له ئیصحاخی ههشتهمی (ئینجیلی مهتتی) دا هاتوه که دهلی:

(۱۱ هروهها پیتان دهلیم که زور کهس و کوهمل له روژئاوا و له روژهلآتان دین له مهلهکوتی<sup>۱۹۶</sup> ئاسمانهکاندا لهگهل ئیبراهیم و ئیسحاق و یهعقوبدا پال دهنهوه، بهلام ههرجی نهوهی مهلهکوتهکیه بو شهوهزنگی دهرهوه فبری دهرین، لهویدا گریه و ناله و زایهلهی مرؤقان دهیسیری).

ئهم موژدهیهی سهروهه ئاماره بو سهرههدانی نهتهوهی ئیسلام دهکات که له روژئاوا و روژهلآتان دین و خواش لییان رازیه و لهگهل ئهوانهدا دهبن که خوا بههرمهندی کردون که پیغهمبهران و بپروا راست و شههیدان و چاکهکاران.

له (الفارق) دا هاتوه که دهلی: ((ئهی مهسیحی! ئهگهر گهردهنکهچی رهوا بیت پیت وادهبی که ئهوانههی له روژئاوا و روژهلآتان دین نهتهوهی

<sup>۱۹۶</sup> مههستی له مهلهکوتی ئاسمانی: شویتی مرؤفه پروزهکانی ئاسمان دی (وهگری).



موحه ممدن، چونکه ئیوه لهو کاته دا قسه که تان پی گوتراوه و له ئاراشدان<sup>۱۹۷</sup>،  
 مهسیح عليه السلام هه والی گه لیک راده گه یه نی که له ئاینده دا دینه ئارا، بهم وته یه ش  
 که ده لئ: (به لām هه رچی نه وه ی مه له کوته) ئیوه ی هه لباردوه)).<sup>۱۹۸</sup>

وته یه کی لهم بابه ته له ئیصحا حی چواره می ئینجیلی یۆحه ننادا هاتوه که  
 ده لئ: (۲۰-۲۴ یه سنوع پیی گوت: ئافره ت! بپروام پی بکه رۆژیک دادی نه لهم  
 چیا یه و نه له ئۆرشه لیمدا سوژده بۆ خوا نابهن).

ئهم ده قه ئاماره بۆ پهیدا بونی دینیکی نوی ده کات که ناوه نده که ی له  
 ئۆرشه لیم نیه، ههروه ها ئاماره بۆ گو پینی روگه ده کات که له به یتولمه قدیسه وه  
 بۆ که عبه ده گو پیت، ده بیته روگه ی دینی نوی، ئهم ئایه ته ش به راستی  
 ده خاته وه که ده فهرموی: ﴿قَدْ رَى قَلْبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا  
 فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾ به راستی ئیمه رو کردنه  
 ئاسمانت ده بینن، وا روت ده که یه نه روگه یه که په سندی بکه ی، ئیتر رو بکه بۆ  
 لای مزگه وتی حه رام، ئیوه ش ئه ی موسلمانینه له هه ر لایه ک بون له نویژدا  
 رو بکه نه لای ئه و روگه یه، نامه وه ران ده زانن ئه مه شتیکی راسته و له لای  
 په روه ر دگاره وه یه، خواش بی ئاگا نیه له وه ی که ده یکن ﴿ البقرة/ ۱۴۴.

<sup>۱۹۷</sup> مه به ستی له وه دی که ئه و نه ته وه یه ی له ئاینده دا دیت مه سیحه کان نین له به ر ئه و چونکه یه ی له  
 ده قه که دا باس کراوه (ره رگتیر).

<sup>۱۹۸</sup> الفارق ۵۴.

موسلمانان سهرتا له نوڤژدا رویان له بهیتولمه قدیس ده کرد پاشان ئەم  
نایه ته دابهزی و فرمانی کرد روبکهنه که عبهی پیروز که له مهککهی بهریزدایه.

### موژدهکانی ئینجیلی لوقا: ۱۱

نوسهری په پرتوکی (ئینجیل و خاچ) ده لئ: له (ئینجیلی لوقا ۲: ۱۴) دا ده لئ:  
(نه بئندا ییدا سوپاس بۆ خوا، له سهر زه ویدا ئیسلام و بۆ خه لکیش نه حمه د  
هه بی)، به لام وهرگیره کان له ئینجیلدا ئاوا وهریانگه پراوه: له بئندا ییدا سوپاس  
بۆ خوا، له سهر زه ویدا (سه لام: ناشتی) و له بۆ خه لکیش شادمانی هه بی)، به لام  
نوسهر پینی وایه وهرگه پیرانی راست و دروست نه وه یه که خۆی گوتویه.

نوسهر پینی وایه له زمانه بنه پره تیه که دا که سرانیه دو وشه هه ن که س  
به ته وای درکی به مانا ناوه که یهکانی نه کردوه و له وهرگه پیرانه کۆنه کاندایه وکو  
پتیویست وهریان نه گه پراوه، که نه مانه ن:

ئیرینی که ناشتیان بۆ داناوه.

ئیدوکیا که خوشنودیان بۆ داناوه.

وشه ی یه که م (ئیرینی) به م وشانه وهرگه پیراوه (سلامه: ساغی)، (مسالمة:  
ناشته وای)، (سلام: ناشتی)، به لام نوسهر پینی وایه وهرگه پیرانی راست و  
دروست دانانی وشه ی (ئیسلام) ه، له لاپه ره (۴۰) دا ده لئ: ((ناشکرایه که  
وشه ی (ئیسلام) چه ندین واتای فره وان له خو ده گری، سه رجه م ئەم واتایانه ش  
ده گه یه نی که ئەم وشانه ده یگه یه نن: (ناشتی، ناشتایه تی)، (ناشتی بونه وه،  
ناشته وای)، (ئاسایش، ئارامی)... هه روه ها جگه له مانه واتای دیکه ی زیاتر و

۱۱ نبوة محمد من الشك الى اليقين ل ۳۰۰.

فرهوانتر و سهرتا پاگیرتر و بههیزتر دهگریتهوه، بهلام نهگهر بگوتری فریشتهکان وتویانه: (لهسهر زهویدا ناشتی ههبی) راست نیه، چونکه قهت ناکری ناشتی و ناشتهواییهکی سهرانسهری ههبی، لهبهر نهوهی ههمو بونهوهر به تایبتهتی زندوان و تایبتهتی تر مروّف که لهسهر روی زهوی دان، بهپینی داخوازی نهو ریساو یاسا سروشتی و کۆمهنگهییانهی ههن توشی جوړهها مهرگسات و کارهسات و تالگهردی دهبن، وهکو دویهرهکی و شهرو رکهبهرایهتی... لهبهر نهوه نهستهمه مروّف لهسهر زهویدا بتوانی به ناشتی و ناشتهوایی بزیت)).

نوسهر پاشان وتهیهکی مهسیح به بهلگه دینیتیهوه که دهلی: (بو نهوه نههاتوم لهسهر زهویدا ناشتی بهریا بکه، بو نهوه نههاتوم ناشتی بهریا بکه بهلکو هاتوم شمشیر دهکار خهه) (مهتی ۱۰: ۴۰).

هروهها وتهیهکی تریش دهکاته بهلگه: (هاتوم ناگر بخهه زهوی، چم بوی گهر سوئینرام؟ وا دهزان هاتوم لهسهر زهویدا ناشتی بهریا بکه؟ نهخیر بهلکو هاتوم پهرتهوازه بکهه) (لوقا ۱۲: ۴۹-۵۳).

بهه پنیه وهرگیرانهکه لهگهل پهیامی مهسیح و وتهکانی تیک ناکاتهوه، راستیهکهی نهوهیه بگوتری: (لهسهر زهویدا نیسلام) (سهرنج بده توژینهوهکهی لاپهره ۲۸-۴۴).

هروهها نوسهر پنی وایه (نهیادوکیا) به واتای (ستایشکراو: نهحمهه) دیت نهه (شادمانی و خوئشودوی) که قهشهکان وایان وهرگیراوه، لهبهر نهوهی له زمانی یونانیدا به پیخوئشودوبون دهلین (ثلیمه) نهه (نهیودوکیا).

دەلنى: وشەي (دوكوتە) بەواتاي (ستايىش و ئارەزو و پەرۋىشى و ھەز و روناكبىرى) دىت، ئەوانەش داتاشراوى فرمانى (دوكسا)ن: (ستايىش، ستايىشكراو، بەھادار، خوازراو، پەسندكراو، شكۆمەند).

بۇ ئەم مەبەستە زۆر نمونەي تىرى زمانى يۇنانى ھىناوھتەوھ، دەلنى (موھەممەدیتۆ) كە لە (ئەشعيا ۶۴: ۱۱) دا ھاتوھ بە (ئەندوكساھىمۆن) وھريانگىپراوھ، سىفەتەكانىشى بە (ئىندكسۆس) وھردەگىپن كە ئەمانەن: (ستايىشكراو: محمد، ستايىشتر: ئەھمەد، شكۆمەندتر، پەسندكراو، داوین پاك، دەست رۆيشتو).

نوسەر لەم تۆزىنەوھ بە نرخەدا گەيشتۆتە ئەوھى كە وھرگىپرانى راست و دروستى دەستەواژەكەي ئىنجىلى لۇقا دەبى (ئەھمەد، موھەممەد) بى نەك (شادمان)، كەواتە وھرگىپرانى راستى دەستەواژەكەي ئىنجىل بەم جۆرەيە:

(لە بلىندايبان سوپاس بۇ خوا، لەسەر زەويدا ئىسلام و بۇ خەلكىش ئەھمەد ھەبى<sup>۲۰۰</sup>).

### موژدەكانى ئىنجىلى بەرناپا:

ئەم ئىنجىلە گەلىك موژدەي تىدايە، لە لاپەرە ۱۶۱ دا دەلنى: (خوا فەرموى: ئەي موھەممەد ئارام بگرە )، لە لاپەرە ۱۶۲ دا دەلنى: (ناوھ بە پىزەكەي موھەممەد )، ھەر لە لاپەرە ۱۶۲ دا دەلنى: (خوایە پەيامبەرەكەتمان بۇ رەوان بکە، ئەي موھەممەد زو وەرە جىھان رزگار بکە).

---

<sup>۲۰۰</sup> تەماشای پەرتوکی (الإنجيل والصلیب) ی الأب: عبد الأحد داود بکە ۳۴-۵۳.

## بۆچونىك له باره‌ى ئىنجىلى به‌رئابا :

هەلبەت به‌رئابا يەككە لەو ئىنجىلانەى كە لە دىرئەنەو ناسراون، لە پەرتوكەكانى سەدەى دوهم و سىيەمى زايىنىدا باسكراوه، پاشان بۆتە بەردى بن گوڤى، تا لە سەرەتاكانى سەدەى هەژدەهەمى زايىنىدا دانەيەكيان دۆزىهەو، ئەم دانەيە ئىستاكەش لە پەرتوكخانەى ئىه‌ننا هەلگىراوه، چاپكردن و بلاوكردنەوئەى ئەم پەرتوكە -ئەوكات- هەراو هەنگامەيەكى زۆرى لە مەكۆكانى دىن و زانستى ئەوروپادا پەيدا كرد، دو جارائىش بە زمانى عەرەبى چاپكراوه، دوهم چاپ دارولقەلەمى كوئىتى پىئى هەلسا.

خۆم دانەيەكم لەم ئىنجىلە هىناو تەواو تەواو لىئى وردبومەو، گەيشتمە بۆچونىك كە كەسانى پىش من نەمزانىو بەسايان لىو كەردبى، بۆم رون بۆو ئەم پەرتوكە ئەگەر چى تان و پۆيەكى هەيە، بەلام دەستى موسلمانانى تىكەوتەو، شتى و ايان تىخستوه كە خۆى لە بنەپەتدا تىيدا نەبوى، ئەم بۆچونەم لەبەر ئەو پەراويزانە نىە كە لە دانە بنەپەتەكەى ئىه‌ننادا نوسراوه، بەلكو لەبەر ئەو وەسفانەيە كە تىپەپەيەكى زۆرى لە وەسفى پىغەمبەرﷺ تىدايە. ئىمە بروامان بە ئىنجىل هەيە موژدەى هاتنى پىغەمبەرﷺ ي دابى، بەلام ئەو هەمو ئەفسانانەى كە لە دواى هاتنى پىغەمبەرﷺ لە نىو موسلماناندا بلاو بۆتەو و بۆ پىغەمبەرﷺ هەلبەستراوه، بە دورى دەزانين لە ئىنجىلدا هەبوى، لە لاپەرە (٩١ و ٩٣ و ١١٠) دا دەلىن: خوا هەمو شتىكى بە موحەممەد بەخشىوه، هەمو شتىكى لە پىناودا ئەفراندوه، لە پىش هەمو شتىكدا ئەوى ئەفراندوه، لە لاپەرە (١١١) دا گوايە وتەى پىغەمبەرﷺ دەگىرپتەو: (پەروردگار! لە بىرمە كە منت ئافەرىدە كرد گوتم خوايە تو لەبەر خۆشەويستى من ويستت جىهان و جنۆكە و فرىشتان ئافەرىدە بكەى تا خەلك لە رىئى منەو شكۆمەندت بكەن، منى بەندەت).

له لاپهړه (٦١) دا دهلنی: (موحه ممه! نارام بگره دمه وی له پیناو توډا جنوکه و جیهان و ناپوره یه بونه وهر نافریده بکه که به تو بیان د به خشم )، له لاپهړه (٢٦٦) دا دهلنی: (بهلنی، نه مه نهو که سیه که خوا همو شتیکی له پیناو دا نافریده کرده)، له لاپهړه (١٥٢) دا دهلنی: (بویه کاتیک خوا پیغه مبه که ی بهر له همو شتیک نافریده کرد).

هه لبت هیچکام لهم وتانه راست و دروست نین، له گه ل نهو هه قه ی له بهر دستماندایه ناسازو هاوږه چونکه خوا مروف و فریشته و جنوکه ی له پیناو په رستنیدا نافریده کرده: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ الذاریات/٥٦، یه کهم نه فراویش خوا په یدای کردی پیئوس بوه وه کو له فرموده دا ده فرموی: ((أول ما خلق الله القلم: یه که مین شت خوا نافریده ی کردی پیئوس بوه)).

نم و ته نابه جیانه به ناوی فرموده له نیو موسلمانان بلاو بوته وه، یه کی که لهم به ناو فرمودانه نه وه یه که دهلنی: ((لولاك لما خلقت الأفلاك: نه گهر تو نه بای گه ردونم نافریده نه ده کرد)) (سلسله الأحادیث الضعيفة الموضوعه زماره ٢٨٢)، یان دهلنی: ((كنت نبياً وأدم بين الماء والطين: من پیغه مبه بوم ئاده میس هیشتا له نیوان ئاو و قوردا ده تلایه وه))<sup>٢٠١</sup> (به ناو فرموده ی زماره ٣٠٢، ٣٠٣)، یا خو دهلنی: ((كنت أول النبيين في الخلق وآخرهم في البعث: له نافریده بوندا یه که مین پیغه مبه بوم و له نار دنیشتدا دوا ه مین پیغه مبه بوم)) (الفرالد المجموعه ی

<sup>٢٠١</sup> هر لهم بهنده دا له ژیر سرناوی (نزای نیراهیم) دا فرموده یه کی هتا وه ته وه که تیدا ده فرموی: (اني عند الله مكتوب خاتم النبيين وان آدم لمنجدل في طينته) فرموده که شی به گریزه ی ته حقیقی نلبانی به صحیح داناره، که چی لیره دا دهلنی نم فرموده یه موضوعه (وهر گیز)

شهوکانی لاپه‌ره (٣٢٦)، وه یاخۆ ده‌لێ: ((لقد خلقت الدنيا وأهلها لأعرفهم كرامتك علي ومثلتك عندي، ولولاك يا محمد ما خلقت الدنيا: دنیاو خه‌لکانم ئافه‌ریده‌ کردوه تا ریزو پایه‌ت له‌لای مندا بناسن، ئه‌ی موچه‌مه‌د تو‌نه‌بای دنیا‌م ئافه‌ریده‌ نه‌ده‌کرد)) (تسزیه‌ الشریعة المرفوعة عن الأحادیث الضعیفة والموضوعة لاپه‌ره (٣٢٥)، هه‌ر هه‌مان سه‌رچاوه‌ لاپه‌ره (٣٢٧) به‌ناو فه‌رموده‌یه‌کی تێدایه‌ ده‌لێ: ((خلقني الله من نوره وخلق أبا بكر من نوري: خوا منی له‌ روناکی خۆی ئافه‌ریده‌ کردوه، ئه‌بوه‌که‌ریشی له‌ روناکی من)).

ئه‌گه‌ر به‌راوردێکی نیوان وته‌کانی ئینجیلی به‌رنا‌با له‌گه‌ل ئه‌م به‌ناو فه‌رمودانه‌ بکه‌یت، بۆت رۆن ده‌بیته‌وه‌ که‌سیک ئه‌م وتانه‌ی خستۆته‌ ناو ئینجیل که‌ ئه‌م ئه‌فسانه‌و هه‌لبه‌ستۆکانه‌ی له‌ می‌شکدا بێ.

شتی دیکه‌شی تێدایه‌ به‌ پێغه‌مبه‌ری هه‌لبه‌ستابی، چونکه‌ هاودژی ئه‌و هه‌قه‌یه‌ که‌ له‌به‌رده‌ستمان دایه‌، له‌ لاپه‌ره (٢٠٩) دا ده‌لێ: (دۆزه‌خ له‌ ناماده‌بونی پێغه‌مبه‌رداﷺ راده‌چهنی‌و ده‌له‌رزێ، تا پێغه‌مبه‌ر له‌ویدا بێ و ته‌ماشای بکات، سزاو ئه‌شکه‌نجه‌که‌ی خۆی راده‌گرێ)، هه‌لبه‌ت ئه‌م وتیه‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌یه‌: ﴿لَا يَنْفَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُلْسُونَ: سزاکانیان پێشو ناده‌ن و ئه‌وانیش له‌ناویدا بێ هو‌مێدن ﴿ الزخرف/٧٥.

له‌ لاپه‌ره (٩٢) وته‌یه‌کی عیسا‌ی پێغه‌مبه‌ر دینیته‌وه‌: (من ئه‌و که‌سه‌ نیم که‌ کاله‌ی پێغه‌مبه‌ر یان قه‌یتانی پیلای بکه‌مه‌وه‌)، هه‌روه‌ها له‌ لاپه‌ره (٩٦) و (١٦٠) دا وته‌ی تری له‌م بابه‌ته‌ی هیناوه‌، هه‌لبه‌ت ئه‌سته‌مه‌ پێغه‌مبه‌ریکی ئولوله‌هزم وته‌ی وا بو‌یژی.

له گه‌ل نه‌وانه‌شدا نه‌م په‌رتوکه له زور جیگادا سوکایه‌تی به پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردوه، له لاپه‌ره (۱۰۸) دا وه‌سفی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کات و ده‌لئ: پاشان وه‌ک سرشیتانی لی دیت، هه‌روه‌ها له لاپه‌ره (۱۰۵) دا ده‌لئ: خوا له روژی ژیانه‌وه‌دا یادگه‌ی پیغه‌مبه‌ر ره‌ش ده‌کاته‌وه.

### موژده‌ی‌تر له سیفره جیهانیه‌کانی تردا: ۲۰۲

(مه‌ولانا عه‌بدولحه‌ق قه‌دیاریتی) په‌رتوکیکی به‌ زمانی ئینگلیزی و به‌ناوی (موحه‌مه‌د له سیفره جیهانیه‌کاندا) نویوه، خو‌ی له‌به‌ر نه‌وه‌ی زمانی فارسی و هیندی و عه‌ره‌بی و عیبری و هه‌ندی زمانی نه‌وروپاییشی زانیوه، بۆیه سویدیکی زوری به‌راوردکارانه‌ی له‌م زمانانه‌ وه‌رگرتوه، دلئ ته‌نها به‌ ئینجیل و ته‌ورات ناوی نه‌خواردۆته‌وه، به‌لکو توژینه‌وه‌که‌ی فره‌وانتر کردوه و چه‌ندین په‌رتوکی فارسی و هیندی و بابلی کونیشی گرتۆته‌وه، له‌م په‌رتوکه‌یدا ده‌ره‌نجام و توژینه‌وه‌ی وای پیشکەش کردوه بپروا ناکه‌م هیچ نوسراویکی‌تر شانی له‌ شان بدات.

ماموستا عه‌بدولحه‌ق ده‌لئ: ناوی پیغه‌مبه‌ری عه‌ره‌ب که‌ نه‌حه‌مه‌ده‌ له په‌رتوکی ساما‌فیدا (Samavida) ی به‌ره‌همیه‌کان به‌ بیژهی عه‌ره‌بی نوسراوه، له برگه‌ی شه‌شهم و هه‌شته‌می به‌ندی دوه‌مدا ده‌لئ: (نه‌حه‌مد به‌رنامه‌و پیره‌ویک له په‌ره‌مردگاری وهرده‌گری که‌ پریه‌تی له‌ دانایی، وه‌کو چون روناکی له‌ خور وهرده‌گیری)... نوسه‌ر پیی وایه‌ له‌ زور جیگه‌ی تری په‌رتوکه‌کانی به‌ره‌همیه‌کاندا به‌ وه‌سفی ستایشی فره‌ و ناوده‌نگی فره‌وان ناوی پیغه‌مبه‌ر

<sup>۲۰۲</sup> نبوة محمد من الشك الى اليقين لاپه‌ره ۲۰۴.



هاتوه، يه كيك له وانه برتیه له (سه شرافا Sushrava) كه له په پرتوكی (ناثارفا  
فیدا Atharpha Vida) هاتوه.

هروه ها ده لئ له په پرتوكه زرده شتیه كانیس كه به په پرتوكی ئاگر  
په رسته كان ناودهنگی وهرگرتوه باسی پیغه مبه رمانی كروه، له په پرتوكی (زهد  
ناقیستا Zend Avesta) پیشبینی هاتنی پیغه مبه رتی كی كروه كه بو جیهانیان  
میهره بانه (سوشیانت Soeshyant)، دوزمنی كی به رهنگار ده بیته وه كه به فارسی  
كۆن پتی ده لئین (Angra Mainyu: نه بوله هه ب)، نه و پیغه مبه ره بانگه شه ی یه  
خوایی دهكات: هاوشیوه ی نیه (هیچ چیز باونمار)، سه رها و كو تایی نیه، زه بون  
و كه ساس نابی، هاوه ل و باوك و دایك و ژن و مندال و خانو و جهسته و په رنگ  
و بونی نیه (جز آخاز و انباز و دشمن و مانند و یار و پدر و مادر و زن و فرزند و حی  
سوی و تن آسا و تنانی و رنگ و بوی آست).

نهمه ش سه رپاکی نه و هه سفانه یه كه نیسلام بو خوا دهكات، بی نیازی و بی  
هاوشیوه یه، له كه س نه بوه و كه سی ئی نابی و هاو كوفی نیه، ژن و مندالی نیه.  
هروه ها نوسه ر چه ندین كو پله ی دیکه ی په پرتوكه زرده شتیه كان دینیته وه  
كه ناماره به پیغه مبه رتی كه دهكات كه په یامی كی هه ق راده گه یه نی، هروه ها  
ناماره بو بیابانی عه ره بستان دهكات، هه ندی پرگه ی ئی دینیته وه و به بی  
دهستكاری بو زمانی ئینگلیزی و هری ده گپری: (نه ته وه ی زرده شت كاتی دینی  
خویان فری ده دن زه بون و ریسوا ده بن، له عه ره بستاندا پیاو یك په یدا ده بی  
شوینكه و توانی فارسه كان ده به زینن و به سه ر فارسه فیز به رزه كان زال ده بن،  
دوای نه وه ی ئاگریان ده په رست نه و جار روده كه نه كه عبه ی ئیبراهیمی كه له بت

پاک بۆتەوه، له و کاتیوه ئیتر دەبنه شوینکەوتە ی ئەو پیڤه مبه ره و دەبنه گه وه ی فارس و مدیان و طوس و به لخ که شوینی پیروزی زه رده شتی هکان و ده ور به ره کانیانه، پیڤه مبه ره که یان ره وان بیژه و به موعجیزان قسه ده کات<sup>۲۰۲</sup>).

### به ربلاویتی ئەم موژدانه له پیش پیڤه مبه رایه تیدا:

ئەم موژدانه به ره له پیڤه مبه رایه تی موحه ممه د له نیو خه لکدا به ربلاو و به ناوبانگ بوه، چونکه ئەوکات نامه وه ره کان نه یانده شارده وه، به لکو بلاویشیان ده کرده وه و ده یانگوت ئەگه ره ئەم پیڤه مبه ره ده رکه وی ئیمه وه ده وی ده که وین، موسلمانانیش که ئەم وتەو باس و موژدانه یان بیستوه زۆریان ئەزبه ر کرده و گێپرایتیانه وه، پشتیوانه کانی مه دینه زۆریان له م موژدانه بو گێپراونه ته وه، ته نانه ت هه ندی له نامه وه ران هه ره له مندالیه وه پیڤه مبه ریان ناسیوه، زۆریشیان به سای ئەم موژدانه وه موسلمان بون.

### ناکاری پیڤه مبه ر ﷺ له ته وراتدا:

بوخاری پیشه و(به ره میهری خرا بیت) له عه طای کوپی یه سار ده گێپریته وه که ده لئ: عه بدوللای کوپی عه مری کوپی عاصم دیت پیتم گوت: ناکاره کانی پیڤه مبه رم پی بلی که له ته وراتدا باس کراوه، گوتی: به سه ره چاو، سویند به خوا به هه ندی له و ناکارانه وه سف کراوه که قوربان یادی کردون: ﴿بِأَيِّهَا

النَّبِيِّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا: ئەه ی پیڤه مبه ر تو مان به گه واهیکارو موژده گار و هه ره شه گار نارده وه ﴿الأحزاب/ ۴۵. پارێزه رو په نای ئوممیه کانی، ئەتۆ

<sup>۲۰۲</sup> لاپه ره (۴۷) ی Mohammed in world Scriptures به وه رگرتن له په رتوکی (مطلع النور) ی مامۆستا عباس محمود العقاد (۱۴-۱۷).

به‌ندم و په‌يامبه‌ری منی، ناوم نای موته‌وه‌ککيل، روگرژو دلره‌ق نيه، بازاپیی نيه تا جاپ‌بدات، خراپه به خراپه لانا‌دات، به‌لکو ده‌بوری و ده‌به‌خشی، خودا نایم‌رینئی تا ریبازی خواروخچی پی راست ده‌کاته‌وه و ده‌لین لا إله إلا الله، تا چاوی کوئرو گوئی کم و دلانی په‌رده‌دار والا ده‌کات<sup>۲۰۴</sup>.

دارمیش فه‌رموده‌یه‌کی نزیك له‌مه‌ی و‌ترا له ئیبنو سه‌لام گیراوه‌ته‌وه<sup>۲۰۵</sup>، هه‌روه‌ها له که‌عبیش ده‌گیریت‌ه‌وه که یه‌کیک بو له زانا‌کانی جوله‌کان و بپروای به پیغه‌مبه‌ر ﷺ هینا، ده‌لئی: (له ته‌ور‌ا‌ت‌دا نوس‌راوه مو‌حه‌مه‌د په‌يامبه‌ری خوا‌یه، دلره‌ق روتال نيه، جار‌ده‌ری بازا‌پان نيه، وه‌لامی خراپه به‌خراپه ناداته‌وه، به‌لکو ده‌بوری و چاوپوشی ده‌کات، له مه‌ککه له دایک ده‌بی بو طیبه<sup>۲۰۶</sup> کوچ ده‌کات، ده‌سه‌لات و ده‌وله‌تمه‌ندیه‌که‌ی له شامه، نه‌ته‌وه‌که‌ی ستایش‌گوزارن، له نه‌ینئی و ناشکر‌ادا سوپاسی خوا ده‌که‌ن، له هه‌مو نشیونیک‌دا ستایشی خوا ده‌که‌ن، له هه‌مو هه‌ورازیک‌دا نه‌للاه‌وه‌نه‌کبه‌ر ده‌که‌ن، شوانی خوژن، نوئیژی خو‌یان له کاتی خویدا ده‌که‌ن، کراسیان تا نیوه‌پراستی پنیان گورج ده‌که‌ن، له ده‌ست‌نوئیژ‌دا په‌ل و پنیان ده‌شون، بانگه‌ری به ئاسمان‌دا هاوار ده‌کات ریزی شه‌رپیان ریک‌خه‌ن، ریزی نوئیژپیان ریک‌خه‌ن، شه‌وانیش ده‌نگه‌ده‌نگی وه‌کو گیزه‌گیزی مینشه‌نگوینیان ئی ده‌بیست‌ری) -ته‌بریژی ده‌لئی ئسه‌ بیژه‌ی (المصایح) وایه، دارمیش به جیاوازیه‌کی کم گیراویته‌وه<sup>۲۰۷</sup>.

<sup>۲۰۴</sup> بوخاری گیراویته‌وه (مشکاة المصابیح ۱۲۵/۳).

<sup>۲۰۵</sup> مشکاة المصابیح (۱۲۵/۳).

<sup>۲۰۶</sup> مه‌بست له شاری مه‌دینه‌یه، که ئه‌م ناوه‌شیان یی وتوه -وه‌ر‌گیر-

<sup>۲۰۷</sup> مشکاة المصابیح (۱۲۹/۳).

## نهم موژدهيه له كوئندهرني تهورات دايه؟

نهم موژدهيه له نيومروكي نهو تهوراتانه دا ههيه كه نه مړو له بهر ده ستي جوله كه و ديانان دايه، رهنكه نهو تهوراته شيان ههبي كه نهم موژدانه ي تيدايه، به لام شار ديبانه وه و تنها نه حباره كانيان پي بزائن<sup>٢٠٨</sup>، نيمه كه ده لئين تهورات مه به ستمان له تهوراته كه ي پيغه مبه ر موسا نيه، به لكو مه به ستمان له و په رتوكانه يه كه خوا دايه به زان دون جار ههيه نهو په رتوكه ناسمانيانه ش كه خوا دايه به زان دوه پي و تراوه قوربان، هه روه كو له فرموده يه كي صه حيدا هاتوه: ((خفف علي داود القرآن فكان ما بين أن يسرح دابته الى أن يركبها يقرأ

<sup>٢٠٨</sup> دياره تا سردهي پيغمبر ﷺ دانه نينجيل و تهوراتي ساغ و راسته قينه هه بون، چونكه خوا ده لهر موي: ﴿وَلِحُكْمِ أَمَلِ الْإِنْجِيلِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ: يَا نِنْجِيلِيهِ كَانْ بَهْوَانْ حَوْكَمْ بَكَنْ كَهْ خَوَالَهْ نِنْجِيلِدَا نَارْدَوِي﴾ المائدة/٤٧، ﴿وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ: نَهْوَانْ چَوْنْ ده يان موي تو بكنه دادوه له كاتيكدا تهوراتيان له لايمو حوكمي خوي تيدايه؟﴾ المائدة/٤٣، ﴿لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ: ناموه ران! نيوه له سر هيج نايينيكي دروست نين تا تهورات و نينجيل و همنار دراوي خوا په ره نه كنه﴾ المائدة/٦٨.

تا نهو كات دانه ي وا هه بوه و هه ر گورين و ده سكار ي نه كه وتي، به لام جوله كه كان ده يان شار ده وه، رهنكه تا نيستاش دانه ي نه گوراو مابي، به لام زاناكاني جوله كه و ديانان شار ديبانه وه.. نوسه ري (محمد نبي الاسلام) له لاپه ره (٤٦) دا له گورفاري (نيكوزميس) ي به ريتانيدا نهم و تهيه دينته وه كه ده لتي: نهو كه سي بو نركي (كوپيا) و اته بو به رتوه به رايه تي ناوه ندي كه نيسي كاتوليكي هه لده بو زي دريت، به كه م نيشي نه وه به كه ده بي سوتندي پروز بخوات له سر نه وي هه رچي زانياريمو به به رچاوي ده كه وت و پي ده زاني بياري زي، به تا يه تي كه له به رور ساماني كليسا، نه وه جگه لهو هه مو كه لوپه له ناوازه و سامانه هونريانه ي كه قاتيكان هه يه تي، كه له به نر خورين كه له به رور و سامانه كاني دنيا هه زمار ده كرى، كه ده لئين ساماني هونري هه لته ت مه به ستمان نهو كتبخانه قه باره گه روه به كه چنده ها په رتوكي له باره ي ديني مسيحي تيدايه، خو نه گه ر ريگه بدرى به نازادي توژينه وه ي زانستي تيدا نهم جام بدرى نهوا زانياريه كي گه لا زوري له باره ي چه رخه تاريخه سه ره تا يه كاني ميژوي مسيحي تي و ده مست ده هات.

القرآن: داود خویندنهوهی قورئانی بو ئاسان کرابو، تنها له و ماوهیهی که چارهوییهکهی زین دهکرد و تا سواری دهبو ههموی دهخه ئندهوه)) لییره دا مهبهستی له قورئاندا زه بوره-، له ههندی له و موژدانهی له بردی نهتهوهی ئیسلامی دواوه دهئێ: (ئینجیلیان له سینه دایه)، قورئانی به ئینجیل ناوبردوه، بهم پیوشوینیه ئهم موژدهیهیان له پیغه مبهرایهتی نه شعیادا له لا دایه که قئیدا دهئێ: (ئهو بهندهیهی نه قسم پئی شاد بو سروشی خۆمی بو داده به زینم، دادگهری من له نێو نهتهواندا بلاو دهکاتهوه، ئامۆژگارییان دهکات، به قاقا پیناکه نی، له بازاران جاپی نابیسترێ، چاوی کوئر بینا دهکات، گوئی که پ ژنهوا دهکات، دئی داخراو زندو دهکاتهوه، نهوهی بهوی ده به خشم به کهسی تری نابه خشم، به ستایشی تازه و نوێ ستایشی خوا دهکات، له ئهوپه پری زهویهوه دیت، ئافه ریدان و خه لکان شاد دهبن، له هه مو بهر زاییه که لا إله إلا الله دهئین، له هه مو هه ورازیک ته کبیر دهکهن، زه بون نابێ، ژیر دهست نابێ، هه وهستی په ست نابیزوینی، ئهو پیاو چاکانهی وهکو قامیشی ناسکو له وان زه بون ناکات، به لکو راستان به هیز دهکات، په نای ناگزورانه، روناکی خوایه و ناکوژیتهوه، شوینه واری دهسه لاته که ی له سه ر شانه<sup>۲۰۹</sup>.

### پی راگه یان دانی ئیبنولهبیان:

یه کیک له و زانیاریانهی ده رباره ی زانا جوله که کانی پیش ئیسلام که په رتوکه کانی فهرموده بۆمانی پاشه کهوت کردوه نهوهیه که: پیاویکی جوله که ناوی ئیبنولهبیان بو، دو سال بهر له ئیسلام هاته ناو جوله که کانی به نی قوره یضه و له ناویاندا نیشته جی بو، بیژره وهی روداوه که دهئێ:

<sup>۲۰۹</sup> الجواب الصحيح لابن تيمية (۳/ ۲۸۱).

پیاویکمان نه دیوه وهکو وی به جوان و پوخته یی پینچ نویژهی کردبی، له لای  
 ئیمه نیشته جی بو، نه گهر باران نه بارینا و سال نه هات بوایه پیمان دهگوت:  
 ئیبنولهیبان! وهره دهره وه نزابارانمان بو بکه، ئه ویش دهیگوت: نه خیر، بهو  
 خویه ههتا وهکو سه دهقه یه که نه به خشن نایه مه دهره وه، پیمان دهگوت: چه نه  
 به خشین، دهیگوت: یه که من خورما یان دو مشتته جو، ده لئی ئیمه ش  
 ده مانبه خشی نه نجا ئیمه ی دهره نزیکه زهوی و زاره کانمان و نزابارانمان  
 ده کرد، بهو خویه! هیشتا له جیی خوی هه لئه ستابو هه ور ده هات و ده یباراند،  
 نه مه ی نه که جارێک به لکو چه نه دین جار کردویه تی.

ده لئی: پاشان هاته سه مر مردن، که زانی دهره ی به جوله که کانی گوت:  
 هه یاران! ده زانن بوچی خاکی گوزهرانی گوشاد و پر له باده و خواردنی  
 جو راو جو رم به جی هیشته وه هاتومه ته ئیره ی برسی؟ ده لئی: گوتمان: خوا  
 ده زانی.

گوتی: هاتومه ته ئیره چونکه خه ریکه پیغه مبه ریک پهیدا ببی، نه م خا که  
 ده بیته کوچگه ی، خوژگه م وابو خوا بینیری و وه دوای کهوم، تاوی هاتنی نه م  
 پیغه مبه ره گزنگی داوه هه ره پهیدا ده بی، هه یاران! رکه بهری له گه لدا مه که نه،  
 هه ره کهس و کو مه لیک دوژمنایه تی بکات خوینیان دهریژی و مندالانیان به  
 ده سکوت ده گری، نه وه نه بیته مایه ی به ره له سستی کردنتان.

کو مه له که نه جیکی جوله که کانی قوره یضه له م ناموژهی ئیبنولهیبان  
 به ره مه نه بون و به سای قسه کانی بونه موسلمان، که نه کهان نه وانه بون:  
 نه له به ی کوپی سهعی، ئوسهیدی کوپی سهعی، نه سهدی کوپی عوبید.

کاتی خوی که پیغه مبه ریک ﷺ که ماروی به نی قوره یضه ی دا نه م نهوجه وانانه  
 گوتیان: هو به نی قوره یضه! بهو خویه نه وه نه وه پیغه مبه ره یه که ئیبنولهیبان

به‌لینی پیدان، گوتیان هه‌و نیه، نه‌وانیش گوتیان: به‌لئی هه‌وه ناکاره‌کانی دیاره، نیت‌ر دابه‌زین و بونه موسلمان، خوین و دارایی و که‌روباریان پارێزرا<sup>۲۱۰</sup>.

### ده‌یانزانی راسته به‌لام نه‌ده‌بونه موسلمان:

ئه‌بو نوعیم به‌ ئیسنادی خوئی له‌ موحه‌مه‌دی کوپی سه‌له‌مه‌ ده‌گیرێته‌وه که‌ وتویه‌تی: له‌ناو به‌نی عه‌بدولنه‌شه‌هدا ته‌نها یه‌ک که‌سی جوله‌که‌ هه‌بو، پێیان ده‌گوت یوشه‌ع -من نه‌و کات مندالێکی هه‌راش بوم- گویم لیبو ده‌یگوت: وه‌ختی هاتوه‌ پێغه‌مبه‌رێک له‌ ده‌وروبه‌ری شه‌م خانوه‌دا په‌یدا بیهی، پاشان په‌نجهی بۆ که‌عه‌ راداشت، نه‌وه‌ی پێی که‌یشت با بپوای پێی بیئی، جا کاتێک پێغه‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> هات هه‌مو بویه‌ موسلمان، که‌چی نه‌و له‌به‌ر رق و کینه‌و ئه‌یه‌یی نه‌بوه‌ موسلمان<sup>۲۱۱</sup>.

### عه‌بدوللای کوپی سه‌لام به‌هره‌ له‌ زانسته‌که‌ی وهرده‌گری:

عه‌بدوللای کوپی سه‌لام ده‌مپراست و خانزاده‌و فره‌زانی جوله‌کان بو، ده‌لئی: گویم ئی ببو پێغه‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> په‌یدا بوه، سیفه‌ت و ناو و شیوه‌و نه‌و سه‌رده‌مه‌شم ده‌زانی که‌ چاوه‌رپێ بوین له‌و کاتی په‌یدا بیهی، به‌لام له‌ (قه‌با) دا کپ و بێده‌نگ بوم له‌ مه‌سه‌له‌یه‌ تا نه‌و رۆژه‌ی پێغه‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> به‌ره‌و شاری مه‌دینه‌ کوچی کرد، که‌ که‌یشته‌ قه‌با له‌ مالی به‌نی عه‌مری کوپی عه‌وف دابه‌زی، پاشان پیاویک هات گوتی: پێغه‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> که‌یشت، نه‌وده‌می من له‌سه‌ر دارخورمایه‌ک بوم ئیشم تیدا ده‌کرد، خالیده‌ی کچی حاریثی پلکم له‌ بن داره‌که‌ دانیشتبو، که‌ گویم لیبو که‌یشتوه، ده‌نگ هه‌لپێی و گوتم: نه‌للَاهونه‌کبه‌ر، پلکم که‌ ته‌کبیره‌می گوی لیبو

<sup>۲۱۰</sup> البداية فالنهاية (۱/۱هـ).

<sup>۲۱۱</sup> البداية فالنهاية (۵/۹هـ).

گوتی: ئەگەر بیان گوتبا موسای کوپی عیمران هاتوه هەر هیندەت دەکرد، دەلنی پیم گوت: بەو خوایە پلکە گیان! ئەویش برای موسای کوپی عیمرانە، بەدینیکی وەک دینی ئەو هاتوه، دەلنی گوتی: ئەی کوپی برام، ئایە ئەو کەسە یە کە دەمانگوت لەگەڵ روژی دوااییدا دیتە ئارا؟ دەلنی گوتم: بەلێ، گوتی: کەواتە ئەوه<sup>٢١٢</sup>.

بوخاری (بەر میهری خوا بیت) موسلمانبونی عەبدوئلائی کوپی سەلام دەگێریتەوه کە چۆتە لای و داوای ئی کردوه بە داوای جولەکەکاندا بنیری و پرسساریان ئی بکات پینەوهی بزانی عەبدوئلائی کوپی سەلام بۆتە موسلمان، جا کە هاتن پینەمبەر ﷺ پینانی گوت: هۆ جولەکەینە! بەسە لە خوا بترسن، سویند بە خوای تاک زۆر چاک دەزانی من پینەمبەری خوام و بەرەوا بۆ ئیوهی رهوان کردوم، وەرن موسلمان بن، گوتیان: نەخیر نازانین، فەرموی: باشە عەبدوئلائی کوپی سەلام لە ناوتاندا چۆن پیاویکە؟ گوتیان: گەرەو کوپی گەرەمانە، زاناو کوپی زانامانە، فەرموی: ئەدی ئەگەر موسلمان ببو؟ گوتیان: هەرگیزا، فەرموی: کوپی سەلام وەرە، ئەویش هات و گوتی: هۆ جولەکەینە! لە خوای تاک و تەنیا بترسن، هەموتان دەزانی ئەوه پینەمبەری خوایە، بەرەوا هاتوه، گوتیان: درۆ دەکە، پاشان پینەمبەر ﷺ هەموانی دەرکرد<sup>٢١٣</sup>.

### گەواھیدانی نەوجەوانیکی جولەکە:

ئەنەسی کوپی مالیک (رەزای خۆی لیبی) دەگێریتەوهو دەلنی: نەوجەوانیک هەبو راژە پینەمبەر ﷺ دەکرد، نەخۆش کەوت، پینەمبەر ﷺ سەردانی کرد، دیتی وا باوکی لەلای سەری دانیشتوهو تەو پاتی لەسەر دەخوینتی، پینەمبەر ﷺ بە

<sup>٢١٢</sup> ابن اسحاق في السيرة (البداية ٣/٢١١).

<sup>٢١٣</sup> البداية (٤/٥١١).



باركەكەى فەرمو: ئەى جۈلەكە! ئەتۇ و ئەو خۋايەى تەۋراتى بۇ موسى دابەزاندۈ لە تەۋراتدا ئاكارو باسى ھاتنى منى تىدايە؟ گوتى: نەخىر، نەوجەۋانەكە گوتى: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا بەو خۋايە ئاكارو باسى ھاتنى تۇى تىدايە، منىش گەۋاھى دەدەم كە جگە لە اللە ھىچ خۋايەك نىەو تۇش پىغەمبەرى خۋاى. بەبەقى بە ئىسادىكى صحىح گىزائىتەۋە.<sup>۲۱۴</sup>

### زىرەكى رەبەنىك:

پىغەمبەرﷺ بە مندالى لەگەل نەبوتالىبى مامىدا دەبى كە بە مەبەستى بازىرگانى بۇ شام دەچىت، لە رىدا رەبەنىك دەبىنى و دەزانى دەبىتە پىغەمبەر، سەربىردەكەش بەم جۆرەيە كە ئەبو موسى دەگىرپىتەۋە و دەلى: ئەبو تالىب پىغەمبەرﷺ لەگەل خۇى دەباۋ لەگەل چەند كەسىك لە پىرانى قورەيش دەچن بۇ سەفەرى شام، كە دەگەنە لاي رەبەنەكە لەۋى دادەبەزن و بارگە دەخەن، جارانى پىشو كە لەو شوئىنە لايان دەدا رەبەنەكە نەدەھاتە لايان و فەرامۇشى دەكرەن، بەلام ئەمجارەيان ھات، كە دەگاتە لايان كارۋانەكە ھىشتا ھەر خەرىكى بارخستى بون، بەناۋاياندا دەسۋرپىتەۋە تا دەگاتە لاي پىغەمبەرﷺ دەستى دەگرىۋ دەلى: ئەمە گەۋرەى جىھانە، ئەمە پەيامبەرى جىھانە، ئەمە خوا دەيكاتە پىغەمبەرىكى مېھرىەخشى جىھان.

پىرانى قورەيش پىيان گوت: چۇنت زانى؟ گوتى: كە ئىۋە لە گىردەكە بەسەر كەۋتن دارو بەرد نەما سوژدە بۇ ئەم كوپە نەبەن، دارو بەردىش تەنھا بۇ پىغەمبەران سوژدە دەبەن، ھەرۋەھا بە مۇرى پىغەمبەرايەتىش دەيناسم كەۋا لە بن قۇلنجى ھاتۋە، ھەندى سىۋىك دەبى، سەيرى مۇرەكەى كردو بەتەۋاۋى دۇنيا بو، ئەنجا رەبەنەكە گەرايەۋە جىگەكەى خۇى نانى بۇ دىروست كردن، كە

<sup>۲۱۴</sup> الجواب الصحيح (۲۸۷/۳).

نانەكەى بۆ ھىنان، ئەو كاتى پىغەمبەرﷺ لەلای وشترەكان دەبى دەيانلەوهرىنى، دەلى: بېرۇن بانگى بكن ئەوئش بىت، كه پىغەمبەر ھات پەلە ھورنك لە ژور سەرىەوہ بو سىبەرى ئى دەكرد، كەنزىك بۆوہ بىنى پىاوہكان لە سىبەرى درەختەكە دانىشتون و جىگەى ئەو نابىتەوہ، بۆيە لەملاوہ دانىشت، بەلام ھەركە پىغەمبەرﷺ دانىشت سىبەرى درەختەكە بايداوہ بۆ سەر ئەوئش، رەبەنەكە گوتى: تەماشا كەن سىبەرى درەختەكە چۆن بۆ سەر ئەوئش بايداوہ<sup>۲۱۰</sup>.

### زانايانى جولەكە كاتى ھاتنى پىغەمبەريان زانىوہ:

نامەوہرەكان بەسای ئەو نىشانانەى كه لە لاياندا بو دەيانزانى كاتى ھاتنى پىغەمبەرﷺ نرىك بۆتەوہ، ئەبوزورعە بە ئىسنادىكى صەحىحەوہ لە ئوسامەى كورپى زەيدەوہ، ئەوئش لە زەيدى كورپى حارىشەى باوكىەوہ دەگىرپتەوہ كه لە پىش پىغەمبەرايەتيدا، پىغەمبەرﷺ زەيدى كورپى ەمرى كورپى نوفەيلى بىنى، زەيد پىنى گوتوہ من بۆ سۆراخى دىنى ھەق ھاتوم، دىنى يەكخواپەرستى، نامەورنىكى فرەزان لەشام پىنى گوتوم: تۆ لە دىنىك دەپرسى پىمان وانىە كەس ھەبى پەپرەوى ئى بكات تەنھا پىرىك نەبى كه لە جەزىرەدايە.

دەلى منىش سەرم ھەنگرت و ھاتمە لای و رازى دلى خۆم پى گوت، پىنى گوتم: من ھەر كىم دىتوہ لە گومراييدا بوہ، تۆ لە كىنى؟ گوتم: من لە خەلكى لای كەعبەم، خەلكى مەككەم.

<sup>۲۱۰</sup> نەم فرمودەبە ترمزى گىراپتەوہ و دەلى: فرمودەبەكى حسەنى غەرىبە (مشكاه المصاحب ۱۸۷/۳)، شىخ ناصرى ئەلبانىش ھەر لە مشكاتدا لە تەعللىقەكەيدا دەلى: رجاالە نقات، فرمودەكە صەحىحە، لە وتارىكەمدا رونم كردۆتەوہ كه لە گۆفارى (المدن الإسلامى) بلاوم كردۆتەوہ.

گوتی: ئیستا که له هه‌رمه‌که‌ی ئیوه‌دا یا ئه‌وه‌ته پیغه‌مبه‌ریک په‌یدا بوه یان خه‌ریکه په‌یدا ببی، چونکه نیشانه‌کانی وه‌درکه‌وتون، بگه‌رئوه ئه‌وینده‌ر و بپروای پی بیته و وه‌دوای بکه‌وه.

منیش وا گه‌رایمه‌وه و تا ئیستا چم نه‌دیوه<sup>۲۱۱</sup>.

زه‌ید به‌ر له پیغه‌مبه‌رایه‌تی قسه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا کرده‌و نه‌یزانیوه و قسه له‌گه‌ل ئه‌و پیغه‌مبه‌ره ده‌کات و نیشانه‌کان له‌و هاتونه‌ته دی، به‌لام زه‌ید به‌ چهند سائیک به‌ر له پیغه‌مبه‌رایه‌تی مرد.

پیشتریش باسی ئیبنو له‌ییانمان کرد که له شامه‌وه هاتبوه مه‌دینه‌و له‌سه‌رمه‌رگدا به‌ جوله‌که‌کانی گوت: هه‌یاران! من له‌به‌ر ئه‌وه هاتومه‌ته ئی‌ره چونکه خه‌ریکه پیغه‌مبه‌ریک ده‌رکه‌وینت، که ئی‌ره (مه‌دینه) ده‌ییته‌ کۆچگه‌ی.

له‌ سه‌حیحی بوخاریشدا هاتوه که هه‌یره‌قل مه‌زنده‌زان بوه ته‌ماشای نه‌ستیرانی ده‌کردو ده‌یگوت: ئه‌وا پاشای خه‌ته‌نه‌کار وه‌درکه‌وت.

## سییه‌م: سه‌رنجدان له‌ ژین و ژیاری

### پیغه‌مبه‌ران

ئه‌گه‌ر به‌توئی به‌ ناخی مروئیک شوپ ببیه‌وه و له‌ تانوپوی چۆنایه‌تیه‌که‌ی بگه‌ی، ده‌بی سه‌رجه‌م گوفتارو کرده‌وه‌کانی تاوتوئی بگه‌ی و هه‌لسوکه‌وت و ره‌فتاره‌کانی شی بگه‌یه‌وه، به‌لام هه‌رگیز ناتوانی به‌ چۆنایه‌تی که‌سیتی یه‌کیک

<sup>۲۱۱</sup> الجواب الصحیح (۲۸۵/۳).

ناشنا بیت که ههروا سه‌رپینی ده‌ببینی، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ش ناناسی که راسته‌قینه‌ی خویان ده‌شارنه‌وه‌و گوفتار و وینه‌ی شانویی ده‌نوینن، چونکه سروشتی خویان په‌رده‌پۆش کردوه، به‌لام پیغه‌مبه‌ران وانین، چونکه ئه‌وان له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانیان تیگه‌ل بونه‌و هاموشویان کردون، له‌بۆنه‌و رۆژانه‌ی ژياندا ره‌فتاری له‌گه‌لدا کردون، بۆیه‌ خه‌لك بۆیان ره‌خساوه‌ له‌ نزیکه‌وه‌ بیناسن و به‌خه‌ستی تیی پروانن، قوره‌یشیه‌کان به‌ر له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا به‌ ده‌سپاک ناوی پیغه‌مبه‌ریان ده‌هینا چونکه ره‌وشت و ده‌ست و ده‌م و داوینسی پاک بو، له‌ سه‌ره‌تای راگه‌یاندنی پیغه‌مبه‌رایه‌تیه‌که‌یدا به‌ خه‌لكی گوت: ئیستا پیتان ئه‌گه‌ر بلیم وا له‌ پشت ئه‌و دۆله‌ حه‌شاماتیك ئه‌سپ سوار به‌ته‌مان به‌سه‌رتان دابده‌ن، پیم باوه‌ر ده‌که‌ن؟ گوتیان: به‌لێ چونکه‌ قه‌ت درۆمان لی نه‌بیستوی<sup>٢١٧</sup>، خواش ئه‌وه‌ی به‌ به‌نگه‌ هیناوه‌ته‌وه‌: ﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا كَلَمْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أُدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَسْتُ فِيكُمْ عَمْرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ بلی: ئه‌گه‌ر خوا بیویستبا ئه‌م قورپانم به‌سه‌ردا نه‌ده‌خویندنه‌وه‌و له‌سه‌ر زاری من پیی رانه‌ده‌گه‌یاندن، ته‌مه‌نیکی دورو دریزم له‌ ناوتاندا به‌سه‌ر بردوه‌و باش ده‌مناسن که هه‌رگیز درۆم نه‌کردوه، هینشتا نافامن؟! ﴿یونس/١٦.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیمان ده‌لێ: به‌ر له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا ماوه‌یه‌کی دورو دریزی چل سالییم له‌ نیوتاندا به‌سه‌ر بردوه، ده‌ فهرمون بزائن ژین و ژیوارم چۆن بوه؟ راستگویییم چۆن بوه؟ باشه‌ قه‌ت درۆم له‌گه‌ل خه‌لك کردوه تا له‌گه‌ل خوای خه‌لك بیکه‌م؟ بۆ تیئاگه‌ن؟ بۆچی ناوه‌ز و ژیریتان ناخه‌نه‌ کار تا به‌لکو رینوین بن؟!

<sup>٢١٧</sup> بوخاری گه‌زایه‌وه.

مانگی چوارده ههوجینی به ناماژه نیه و چرای پرشه‌نگیش خه‌لک به  
 روشناییه‌که‌ی رینوین ده‌بن: ﴿كَأَدُّ زَيْتِهَا يُضِيءُ وَكَوْلَمُ نُسْسُهُ نَارٌ تَوَّرُّ عَلَى نُوْرٍ  
 يُهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ (النور/۳۵).

خه‌لکانیک هه‌بون یه‌کسه‌ر ده‌بونه موسلمان و داوای به‌لگه‌شیان نه‌ده‌کرد،  
 چونکه ده‌یانزانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دروی نه‌کردوه و نایکات، نه‌بو به‌کر (ره‌زای خرای  
 لیبن) یه‌کیک بو له‌وانه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ بانگی کرد و داوای کرد ببیته موسلمان  
 ده‌ستبه‌جی شاده‌ی هینا، عه‌بدوللای کوری سه‌لام (ره‌زای خرای لیبن) یه‌ک جار  
 ته‌ماشای روی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ی کرد، نه‌و یه‌ک جاره به‌س بو بو‌ئوه‌ی بزانی  
 راستگویه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ که چوه مه‌دینه عه‌بدوللای کوری سه‌لامیش که  
 زانایه‌کی جوله‌که بو له‌گه‌ل خه‌لک چوبوه پیشوازی و ته‌ماشای روی پیروزی  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ ی ده‌کرد، خو‌ی ده‌لی: که روی پیروزم دیت یه‌کسه‌ر زانیم روی  
 دروژن نیه <sup>۲۱۸</sup>.

خه‌دیجی خیزانی که له‌ نزیکه‌وه به‌ر له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی شاره‌زای  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ ببو، زور چاک پیغه‌مبه‌ری نازیزی ده‌ناسی، بو‌یه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 یه‌که‌م سروشی بو دابه‌زی و له‌ نه‌شکه‌وتی حیرادا گه‌رایه‌وه و ترسی لی نیشتیو،  
 پینی گوت: نا به‌و خویه خوا هه‌رگیزه‌بونت ناکات، چونکه تو خزمایه‌تیت  
 به‌جی گه‌یاندوه، یارمه‌تی کۆسکه‌وتوانت داوه، مال و پارته به‌نه‌داران  
 به‌خشیوه، ریزی میوانه‌کانت گرتوه، لایه‌نگیری هه‌قت کرده‌و یارمه‌تی  
 نه‌وانه‌شت داوه که له‌ پیناوه‌ه‌قدا توشی ته‌نگانه هاتون <sup>۲۱۹</sup>.

<sup>۲۱۸</sup> رواه احمد في مسنده والترمذي في سننه وقال حديث صحيح وابن ماجه في سننه (البدایة والنهاية

(۲۱۰/۳).

<sup>۲۱۹</sup> صحيح البخاري (فتح الباري ۱/۲۲).

## هیرهقل و نهبو سوفیان :

هیرهقلی پادشای رومهکان ناوهزو ژیری خوئی خستبوه کار و زانستیکی فرهی له باره‌ی ژین و ژیواری پیغه‌مبهرانه‌وه په‌یدا کردبو، له نه‌نجامدا گه‌یشته نه‌وهی که موحه‌ممد په‌یامبهری خوایه، به‌لام له‌بهر پادشایه‌تیه‌که‌ی نه‌بوه موسلمان و بروای پی‌نه‌هینا.

پیغه‌مبهر ﷺ نامه‌ی بو‌ه‌مو پادشاکانی سهرده‌می خوئی ناردو داوای لی‌کردن بینه موسلمان، هیره‌قلیش یه‌کئیک بو له‌وانه و داوای له‌ویش کرد، جا کاتیئک نامه‌که‌ی به‌ده‌ست گه‌یشت بانگی نه‌و عه‌ره‌بان‌ه‌ی کرد که نه‌وکاتی له‌ویدا بون، نه‌بو سوفیانیش له‌گه‌ل کاروانیکی قوره‌یشیان به‌مه‌به‌ستی بازرگانی چوبوه نه‌وی، بانگی کردن و له باره‌ی ژین و ژیواری پیغه‌مبهر ﷺ پرسیاری له نه‌بو سوفیان ده‌کردو به نه‌وانی تریشی گوت نه‌گه‌ر دروئی کرد لئیی سپی بکه‌نه‌وه، نه‌وانیش سه‌ریان بو له‌قاند و رازی بون، فرمو نه‌مه‌ش گفتوگوئی‌ه‌که‌ی نیوان هیره‌قل و نه‌بو سوفیانه، که نه‌بو سوفیان به‌خوئی بو‌مان ده‌گیریت‌ه‌وه و ده‌لئ:

یه‌که‌مین پرسیار نه‌وه‌بو گوتی: ره‌چه‌له‌ک و نه‌ژادی چونه؟

گوتم: خانه‌دانه.

گوتی: پیشی نه‌و که‌سی ترقان داوای پیغه‌مبهرایه‌تی کردوه؟

گوتم: نه‌خیر.

گوتی: له باب و باپیرانی که‌سیئک هه‌بوه پادشا بوین؟

گوتم: نه‌خیر.

گوټی: خه لکی ره مه کی و بیده سه لآت وه دوای ده که ون یان ده سه لآت دار و پایه دار؟

گوټم: بیده سه لآتان.

گوټی: ژماره یان له زور بونه یان له که مبون؟

گوټم: له زور بونه.

گوټی: که س هیه له بهر چارپس و بیزاربون هلگه پرایته وه؟

گوټم: نه خیر.

گوټی: پیش نه وه ی بانگه شه ی پیغه مبرایه تی بکات به دروزنتان زانیوه؟

گوټم: نه خیر.

گوټی: په یمان ده شکینی؟

گوټم: نه خیر، به لام نیمه په یمان نیکمان له گه لیدا هیه، نازانین چی له گه لدا

دهکات.

نه بو سوفیان ده لئی: جگه له مه نه متوانی یه ک وشه ی تری تی بخم.

گوټی: شه پرتان له گه لیدا بهرپا کردوه؟

گوټم: به لئی.

گوټی: شه په کان چون بون؟

گوټم: به نوره بو، جار هه بو ده بیردوه، جار هه بو ده مانبردوه.

گوټی: فرمانی چیتان پی دهکات؟

گوتم: دهلی: تهنیا خوا بپه‌رستن و هاوه‌لی بو بربار مه‌دهن، واز له قسه‌ی پرپوچی باوانتان بینن، نویژ بکه‌ن، راستگوبن، داوینپاک بن، خزمایه‌تی به‌جی بینن.

ئه‌نجا به وه‌رگیره‌که‌ی گوت: پیسی بلی: له‌باره‌ی نه‌ژادو ره‌چه‌له‌کیه‌وه پرسیارم لی کردی، گوتب خانه‌دانه، پیغه‌مبه‌رانیش له نه‌ژادی پاکی گه‌له‌کانبیان دینه‌نارا.

لیتم پرسى كه‌سى ترتان پیشی نه‌و داوای پیغه‌مبه‌رایه‌تی کردوه؟ گوت: نه‌خیر، نه‌گه‌ر وابوایه ده‌مگوت لاسای نه‌و ده‌کاته‌وه.

لیتم پرسى باب و‌باپیرانی پاشابون؟ گوت نه‌خیر، چونکه نه‌گه‌ر وابوایه ده‌مگوت داوای پاشایه‌تی باوانی ده‌کاته‌وه.

لیتم پرسى پیش نه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی بکات به درۆزنتان زانیوه؟ گوت نه‌خیر، بویه ده‌زانم نه‌گه‌ر درۆ له‌گه‌ل خه‌لک نه‌کات درۆ له‌گه‌ل خواش ناکات.

لیتم پرسى خه‌لکی پایه‌دارو ده‌سه‌لاتدار وه‌دوای ده‌که‌ون یان زه‌بون و ناگ‌زوران؟ گوت بیده‌سه‌لات و که‌ساسه‌کان، که هر نه‌وان شوینکه‌وتوانی پیغه‌مبه‌رانن.

لیتم پرسى شوینکه‌وتوه‌کانی رو له زۆر بونن یان له که‌مبون؟ گوت رو له زۆر بونن، دیاره‌ پرواش هه‌تا ته‌واو ده‌بیئت و به کامی خو‌ی ده‌گات وایه.

لیتم پرسى که‌س له‌به‌ر بیزارى و جارپسى هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه؟ گوت نه‌خیر، ناخر نه‌گه‌ر روناکی پروا بچیتته‌ناو دل به‌م جوړه‌یه که‌س جارپس نابى.

لیتم پرسى په‌یمان ده‌شکینى؟ گوت نه‌خیر، پیغه‌مبه‌رانیش په‌یمان ناشکینن.



لیتم پرسى فرمانى چیتان پی دهکات؟ گوتت یه کخوایه رستى و هاوهل  
برپارنه دان و نه په رستنى بت و نوپژکردن و راستگویی و دست و دم و داوین  
پاکى.

به خوای نه گهر راست گوتبی نهوا پنگه ی منیش دهگری، هه لبهت ده مزانى  
پهیدا دهبی، به لام پیم و انه بو له نیوه بی، نه گهر بمزانیبا ده یگه می دیداری نهوم  
به دیداری که س نه ده گوپیه وه، نه گهر له لاشی ده بوم پییه کانیم ده شوشت<sup>۲۲۰</sup>.

### دنیا به که مگرتنیان:

هر که سیک له ژبان و گوزهران و سه رگوزه شته ی پیغه مبه ران رامینى و  
وردبیته وه ده زانى به لگه یه کی تری پیغه مبه رایه تیان نه وه یه که خوشی دنیا یان  
به کهم و بی بایه خ گرتوه، ته فره یان به کالآ و بالآی دنیا نه خواردوه، باق و بریق و  
راز او یه یه که ی کارى تی نه کردون، هر گیز داواى پاداشت و کریان له و خه لکه  
نه کردوه به لکو ته نها چاکه و قازانچ و به رژه وه ندی خه لکیان به بی به رامبه ر  
ویستوه، نه وه تانى یه که مین پیغه مبه ر به گه له که ی ده لى: ﴿وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ  
مَالًا إِنِ اجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ: نه ی هوزى خووم من که بو نیسلام بانگتان ده کهم کری و  
پاره و پولتان لی ناخوادم چونکه پاداشتی من له لای خواجه ﴿مرد/۲۹.

دوا هه مین پیغه مبه ریش هه مان دروشم به رز ده کاتوه و ده فره موی: ﴿قُلْ مَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَيَلًا: پیدیان بلنى له برى نه م

<sup>۲۲۰</sup> بوخارى گنر ایتیه وه - کتاب بدء الوحى (فتح البارى ۱/۳۱).

بانگه‌وازه پاداشت و کریتان لی ناخوازم پاداشتی من ته‌نھا نه‌ویه که نیوه  
ریبازی خواپهرستی بگرنه بهر ﴿ الفرقان/۵۷.

هروه‌ھا خوا له سوره‌تی (شعراء) دا یادی به‌شیکی باسوخواسی نوح و هود  
و صالح و لوط و شوعه‌یب ده‌کاتوه که هریه‌ک له‌وانه به‌گله‌که‌ی گوتوه:  
﴿وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾: داوای کری‌وپاداشتان لی  
ناکه‌م، پاداشتی من له‌لای په‌روه‌ردگاری جیهانیانه ﴿ الشعراء/۱۰۹.

## چوارهم: بانگه‌وازی پیغه‌مبهران

سه‌رنجدان له بانگه‌وازی پیغه‌مبهران بوارینکی پیزداره و نه‌ندازه‌ی راستیتی پیغه‌مبهرانمان بۆ رۆن ده‌کاته‌وه. پیغه‌مبهران به‌رنامه‌و پێره‌وینکی ته‌واو و بی‌که‌موگورپیان بۆ چاکسازی مرۆف و کۆمه‌لگه‌ هیناوه، نه‌و پیغه‌مبهره به‌رپزانه‌ش (سلاری خرایان له‌سر بیت) بانگه‌شهی نه‌وه‌یان کردوه ئایینه‌که‌یان له‌لای خواوه بۆ دابه‌زیوه، که‌واته ده‌بی له‌وپه‌ری ته‌واوی و بی‌خه‌وشیدا بی و له‌گه‌ل ریختی مرۆف و ریساکانی گه‌ردون ناساز نه‌بی، خوا له‌ قورئاندا سه‌رنجمان به‌لای نه‌و به‌لگه‌خواریه ده‌بات و ده‌فهرموی: ﴿وَلَوْ كَانْ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾: نه‌گه‌ر له‌لای خوا دانه‌به‌زیبا ناسازی و ناکوکیه‌کی زۆریان تیدا به‌دی ده‌کرد ﴿النساء/ ۸۲

جا له‌بهر نه‌وه‌ی هه‌ر ئایینکیان هینابی یه‌که‌یه‌کی ته‌واوکه‌ری یه‌که‌ترین و پرگه‌کانی یه‌که‌تر په‌سند ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها ناسازی و ناکوکی تیدا نیه، که‌واته راسته له‌لای خوا دابه‌زیوه‌و بانگه‌شه‌کانیان خه‌وشی تیدا نیه.

هه‌روه‌ها سه‌رنجدان له‌ مه‌به‌ست و ئامانجی بانگه‌وازی پیغه‌مبهران و بانگه‌شه‌کردنیان بۆ ره‌وشتی به‌رزو کاری چاک هه‌مدیسان گه‌وره‌ترین به‌لگه‌یه بۆ راستیتیان، خوا ده‌فهرموی: ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾: نه‌م قورئانه مرۆف بۆ راستترین رێباز رینوینی ده‌کات ﴿الإسراء/ ۹

زانایان نوسراو و په‌رتوکی زۆریان له‌باره‌ی ته‌واویتی و هه‌موگریتی نه‌م ئایینه‌نوسیوه و ئامانج و مه‌به‌سته‌کانی به‌رنامه‌پێژیه‌که‌یان رونکردۆته‌وه،

هەروەها ئەو بنچینەو بناغانەشیان رونکردۆتەووە کە ئەم دینەیان کردۆتە  
بالاخانەییەکی پتەو و پوختە، کە خەلک هەرچەندی بە دەورییدا دەگەرین تەنانەت  
یەك خەوش و کەم و کورتی چیه لێی نادۆزنەووە.

خوا ئاوەزی بە مەرۆف بە خشیووە بەهۆیەو چاک و خراپان دەناسی و  
هەستیان پی دەکات، بەلام لەگەڵ ئەو شیدا خوا بە سای رەحمی خۆی هەر  
بەوێندە سزای مەرۆف نادات بە لکو پەیا مەبەریشی بۆ دەنیری و تا بیانوشیان  
نەبری سزایان نادات.

لە رەشماننشینکیان پرسی: چۆنت زانی موحەممەد پیغەمبەری خواپە؟  
گوتی: چونکە هەرگیز فەرمانی بە شتێک نەکردووە ئاوەز بلی خۆزگە بەرەئەستی  
لێدەکرد، هەروەها قەت بەرەئەستی (نەهی) لە شتێک نەکردووە ئاوەز بلی خۆزگە  
فەرمانی پی دەکرد.<sup>۳۳۱</sup>

### بانگەوازی پیغەمبەرمان موحەممەد ﷺ:

هەر یەکیک لە بانگەوازی پەیا مەبەری ئازیزمان رامینی و بڕوانی، سته مینکی  
زل لە خۆی دەکات ئەگەر بڕوای پی نەهینی، چونکە پیغەمبەر ﷺ قورئانیکی  
وای هیناوە تا ئیستا مەرۆف و جنۆکە لە ئاستیدا دەسەوسانن و نەیان توانیووە و  
ناتوانن قورئانیکی وەکو ئەو بینن، هەروەها چەندین هەوال و سەرگوزەشتەیی  
پیشان و ئایندەو چەندین چەشنە زانستی جۆراو جۆری لە ئامیز گرتووە کە  
ئەگەر هەر یەکیک ئەگەر بە چاویکی دادپەرورەرانەووە سەرنجیان بدات یە کراست  
گەواهی دەدات و بڕوا دینی.

<sup>۳۳۱</sup> مفتاح دار السعادة (۲/۶-۷).

ئەم قورئانە.. ئەم ھەمو زانستە سەيرو سەمەرەيە، كى ھىناويەتى؟..  
 پياويكى نەخويندەوار! كە رۇژنىك لە رۇژان پىنوسى لە دەست نەگرتو، يەك  
 دىر چيە نەخويندۆتەو: ﴿وَمَا كُنْتَ تُلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا حِصْنُ بَرِيْمِيْنَكَ إِذَا  
 لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ: ئەى موخەممەد! پىشتەر نە پەرتوكانت خويندۆتەو و نە  
 نوسيوته، گەر وا بوای دەكەوتنە گومان و دەيانگوت رەنگە نوسراو و پەرتوكى  
 پىشىنانمان بو بخوينتەو﴾ العنكبوت/٤٨، شتىكى ئاسايى نىە پياويكى  
 نەخويندەوار لە ناكاوى شو و رۇژنىكدا بىيئە مامۇستاي سەرچەم مرقاىەتى  
 و زانست و زانىارى بەخەلك ببەخشى و زانستى پىشىنان راست بكاتەو و  
 گۆران و دەستپوردانەكانى وەديار بخات!

خەلكى مەككە چاك چاك ئەم راستىەيان دەزانى و دەيانزانى موخەممەدىكى  
 نەخويندەوار ئەگەر پىفەمبەر نەبى ناتوانى ئەم بانگەشەيە بكات، بەلام لەبەر  
 ئەوئى ئامادە نەبون بيكەن بە پىشەنگ و سەرمەشقى خويان بۇيە سەركىشىان  
 دەكردو بپروايان نەدەھينا: ﴿فَأَنهٖم لَا يُكَلِّمُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللّٰهِ يَجْحَدُونَ﴾  
 الأنعام/٣٣.

ھەرزەيى و بىئاوھەزى بىپروايان گەيشتە ئەندازەيەك بلين ئاسنگەرىكى رۆمى  
 مەككەنشين ھەيە ئەم زانستانە بو موخەممەد دىنى! بەراستى تۆمانجىكى  
 سەيرە!: ﴿لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ: زمانى ئەو  
 كەسەى فيركردنى ئەم شتانەى دەدەنە پال عەجەمىەو كەچى زمانى ئەم  
 قورئانەش عەرەبىەكى رون و رەوانە﴾ النحل/١٠٣.

## پینجهم: کۆمهك و پشٹیوانی خوا بۆیان

یهکیکی تر له وانیهی راستیتی پیغه مبهران وهدهر دهخات یارمهتی و کۆمهکی خواجه که خوا پشٹیوانی لی کردون و پاراستونی، مهحاله یهکیک درۆ بهدهم خواوه بکات و پاشان به درۆ بلی من رهوانه کراوی خوا، خواش یارمهتی بدات و سهری بخت! یان فریشتهی له پیناودا دابه زینتی، خو نه گهر یهکیک بهناوی په یامنیری پادشایهکی سهر زهوی خوی هه لدا تهوه و بهناوی نه مهوه قسه بکات و شتان نه نجام بدات، نهوا ههر کاتیک پادشاکه پیی بزانی، ههر چون بی ههول دهوات نهو ساخته چیه بگری و بهتوندترین شیوه سزای بدات، نهوه پادشایهکی سهر روی زهوی نهدی ئافهریدگاری تهواوی بونهوه و گهردون، نهو ئافهریدگاری که به هه مو شتیك ناگاداره، چون رینگه به یهکیک دهوات یان چون یارمهتی که سیك دهوات نه گهر به ناوی پیغه مبهرایه تیهوه قسه بکات و به ناوی خواوه چه رام و چه لال داریزی و پیپهوه و بهرنامه بو خه لک رهنگریژ بکات و شهرو کوشتار بهرپا بکات، بانگه شهی نهوهش بکات که به فرمانی خواوه نه م کارانه دهکات، نهک ههر مهحاله یاریدهی بدات به لکو سزاشی دهوات.

هه لبهت شتی وا قهت نابی، خو نه گهر روژیک له روژان دروژنیکی ناقولاو فیلزانیش په یدابو و هه ندیک دهسه لاتیشی په یدا کرد، نهوا دریز ناخایه نی خوا ریسوای دهکات و ریسو لی دهکاتهوه خوری، کاره ساتیکی وای به سهر دینی بیته په ندی زه مانه، موسه یله مه و سه جاح و نه سوهدی عینسی ئاشکرایه خوا چی به سهر هینان<sup>۲۲۲</sup>.

---

<sup>۲۲۲</sup> بگه ریوه بو شرح العقیده الطحاویة (ل ۱۶۵-۱۶۷)، نینولقه ییم له په رتوکی (هدایه الحیاری) بدهگی لم بابه تهی هیناوه تهوه (تماشای الجامع بکه ل ۵۶۲).

قورئاضی پیروز نهم جوړه بهلگه یه هیناو ته وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَفِرُونَ عَلَى اللَّهِ  
 الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ﴾. نهوانه ی بهناوی خواوه درو هه لده به ستی رزگار بونیان بو نیه ﴿  
 النحل/۱۱۶﴾، لهم نایه ته دا هره شه ی رزگار نه بونی کردوه، ههروه ها ده فرموی:  
 ﴿وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ، لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ، ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ: مه به ستی  
 نهویه نه گهر پیغه مبر ﷺ قسه یه کی وای به ناوی خوا بکردبا و خواش  
 نه یه فرموبا نهوا له ناوی ده برد ﴿الحاقة/۴۴-۴۶﴾.

نهم بهلگه یه تاو و کاریگه ریه کی به جو ش ده خاته دلی خه لکان، عاره به کان  
 که دیتیان نیسلام سرکه وت، پروایان هیناو به ناپوره هاتنه ناو نیسلام: ﴿إِذَا  
 جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ، وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا: که کومه کی خوا هات  
 و ده رگای سرکه وتن و الا بو، مه ردومت دیت پؤل پؤل ده هاتنه ناو ناینی  
 خواوه ﴿النصر/۱-۲﴾.

### گومانیک:

هه ندی له بی پروایان ده لین: نه مه نایته به لگه، چونکه فیرعه ون و نه مرود و  
 پادشایانی تریش له کون و نویش سرکه وتنیان به ده ست هیناوه، له وه لامدا  
 ده لین راسته نهوانه سرکه وتنیان هیناوه به لام خو نهوانه بانگه شه ی  
 پیغه مبرایه تیان نه کردوه، نه گهر بانگه شه یان بکردایه نهوا به مه رده ی  
 موسه یله مه ی دروزن و نه سوه دی عینسی و سه جاح ده چون و خوا ناسه واری  
 ده برینه وه، ههروه ها جه جالیش که بانگه شه ی خویه تی ده کات، خوا مؤرکی  
 دروزنیستی له نیوچه وان داوه و لینی نوسراوه نه مه کافره، هه مو پرواداریک نهم

مۆره ده‌بینی مه‌گه‌ر نه‌وانه‌ی له‌ روناکی ب‌پروا بی‌به‌شن، که‌واته‌ درۆ‌زان  
سه‌ره‌نجامیان ریسوایون و درۆ ئی سپی بونه‌وه‌یه.

به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوا فه‌رمانی پی‌کردوه‌ خه‌لك به‌ره‌و خواپه‌رستی بانگ  
بکات و پینان رابگه‌یه‌نی که‌ باوه‌رداران به‌مه‌شتین و بی‌پروایانیش دۆزه‌خین،  
هه‌روه‌ها خوا سه‌ری خست و یارمه‌تی و کۆمه‌کی پێدا، خو نه‌گه‌ر درۆی ب‌کردبا  
-دور له‌ روی پیغه‌مبه‌ر ﷺ- نه‌وا خوا سزای ده‌دا و له‌ناوی ده‌برد.





## به ندی هه شتەم

### پایه‌ی پیغه مبه‌ران و

### به‌رز و به‌رزتریکی نیوانیان

خوا ئافه‌ریدانی ئەفراندوه و به‌رز و نزمیتی له‌نیواندا داناون: ﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ

مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ: په‌روه‌ردگارت هه‌رچی بیهوی ئافه‌ریده‌ی ده‌کات و هه‌نیده‌بژیری﴾ القصص/ ۶۸، خوا له زه‌ویدا مه‌ککه‌ی هه‌لبژاردوه و کردۆتیه خانوی دیرین، هه‌ر که‌سیک بجیته ناوی ئارام ده‌بی، وای کردوه خه‌لک له هه‌مو لایه‌که‌وه روی تی بکه‌ن، له‌سه‌ر خه‌لکی به‌ توانای واجب کردوه سه‌ردانی بکه‌ن، راوکردن و هه‌لقه‌لاندنی دره‌ختی تیدا حه‌رام کردوه، پاداشتی کرده‌وه‌ی چاکی تیدا چه‌ند چه‌ندانه کردوه، نه‌وه‌ی له‌ویدا نیازی سته‌مکاری هه‌بی خوا شایه‌نی سزایه‌کی سه‌ختی ده‌کات: ﴿وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يَظْلَمُ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ الحج/ ۲۵.

خوا له‌ناو مانگه‌کاندا مانگی ره‌مه‌زان و له‌ نیو شه‌واندا شه‌وی قه‌در و له‌نیو رۆژه‌کاندا رۆژی عه‌ره‌فه و له‌نیو هه‌فته‌دا هه‌ینی هه‌لبژاردوه، هه‌روه‌ها له‌نیو فریشته‌کانیشدا به‌رز و نزمیتی هه‌یه، فریشته هه‌یه په‌یامنی‌ری پیغه‌مبه‌رانه، له‌ناو مرو‌قانی‌شدا پیغه‌مبه‌رانی هه‌لبژاردوه و پیغه‌مبه‌ران چاترینی مرو‌قن، له

ناو پیغهمبرانیش په یامبران باشتین: ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمَنْ  
النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ خوا لهناو فریشته و مهردودما نیردراوان هلمده بژیری،  
خوا ژنموا و بینایه ﴿الحج/۷۵﴾.

تیکرای نه ته وهی نیسلامی له وه یه کده نګن که پیغهمبران له بهراستزان و  
شهید و پیاوچاګان باشتن<sup>۲۲۳</sup>، نه م نایه ته ش به لګه یه: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا  
إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ شَاءَ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ، وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمَنْ دُرِّيهِ دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ  
وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ، وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِنْ  
الصَّالِحِينَ، وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ الأنعام/۸۳-۸۶.

پیغهمبر ﷺ له فرموده یه کدا ده فرموی ((له دواى پیغهمبراندا روژناو ابون  
و روژه لاتن به سهر پیاویکی له نه بو به کر چاکتر دانه هاتوه))، له م فرموده یه  
دهر ده که ویت که پیغهمبران چاترینی خه لکن، له دواى وانیش نه بو به کر،  
فرموده یه کی تریش له م باره وه هیه واتای نه مه بګه یه نی که له باره ی نه بو  
به کر و عومره وه یه (ده زای خرایان لیبین) ده فرموی: ((هذان سیدا که هول أهل الجنة  
من الأولین والآخرین، إلا النبیین والمرسلین: نه م دوانه چاترینی پیره کانی  
به هشتن هر له سهره تاوه تا دواهمین مرؤف ته نها پیغهمبران و په یامبران  
نه بی)).

<sup>۲۲۳</sup> مجموع فتاوی شیخ الإسلام (۳۲۱/۱۱).

خوای پهرومردگار له نایه تیکدا بهنده چاکه کار و ناسوده کانی بهم چواره ریزکردوه: ﴿وَمَنْ يُطِغِ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾: نهوانه‌ی گویندپرایه‌لی خوا و پیغهمبهران له بهمه شتدا هاوده می پیغهمبهران و پروا پاست و شهیدان و چاکه کارانن که باشتین هاوپی و هاوده من ﴿النساء/ ۶۹﴾.

کهواته یه که مین پله پیغهمبهرانن پاشان پروا پاست پاشان شهیدان نه‌نجا پیاوچاکان.

### رِیکه‌وت رِی پی نابات:

ره‌نگه گومانباریک بلی له‌وانه‌یه هی وا هه‌بی به ریکه‌وت و بی نه‌وه‌ی شایسته بی پیغهمبهرایه‌تی و هرگرتبی! په‌نا به خوا قه‌ت شتی وا نه‌بوه چونکه خوای زاناو لیزان و کاربه‌جی به‌خوی له به‌نده‌کانی روانیوه و ته‌واوترین و چاترینیانی هه‌لبژاردوه، خوا راستی فهرموه: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَهُ﴾: خوا زاناتره به‌وه‌ی په‌یامی خوی به‌کی ده‌به‌خشنی ﴿الأنعام/ ۱۲۴﴾.

لیزانی و زانستی خوا وا ده‌خوای ته‌نها شایه‌ن و لیوه‌شاوان بو هه‌لگرتنی نه‌م نه‌رکه هه‌لبژاردین<sup>۲۲۴</sup>، نه‌گه‌ر له ژین و ژیواری پیغهمبهران رامیننی بو‌ت

<sup>۲۲۴</sup> ریتوتان و په‌یره‌وکارانی قورن‌ان و فهرموده بیان وایه پیغهمبهران ته‌واوترین و چاترین به‌نده‌ن، خوا بو نه‌وه هه‌لبژاردون تا بینه په‌یامه‌ر بو به‌نده‌کان، ده‌بی جیاوازی له نیوان سروش و سروشی پیغهمبهران بکه‌ین خوا هه‌ر سروشیکی بو ناردین زانیاریان ده‌باره‌ی نه‌بوه بو زیره‌کی نه‌وان ناگه‌ریته‌وه، بویه خوا ده‌فهرموته پیغهمبهره‌که‌ی: ﴿وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرًا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ﴾: نیمه سروشان بو ناردوی که پینشر نه‌فده‌زانی قورن‌ان و پروا چیه ﴿الشوری/ ۵۲﴾، هه‌لبه‌ت نه‌وه‌ی وثمان

دەردەكەوئیت ئەو بەرپرزانە دلایان لە ھەموو كەس چاتر بوو، لە ھەموو كەس زاناتر و ئارامگرتەر و رەفتار شیرتەر و زیرەكتەر بون، بۆیە جیئى سەرسوپمان نیە كە خوا ئەوانى ھەلبژاردبى بۆ ئەوھى بېنە دەسپاكى سروش و كارمەندى چەسپاندنى دین پیغەمبەران ئەو تروپە بەرزانەن كە خەلك قەت نایانگەنى.

### بە باشتردانانى پیغەمبەران:

بینگومان سەرجم نەتەوھى ئیسلامى لەو یەك دەنگن كە پیغەمبەران بەرزترین و چاكتترین و باشتترین مروژن، بەلام ھەندىك چینی بەناو موسلمان بوچونى تریان لەم بارەوھە یە كە لەگەل یەك دەنگى جەماوھرى زانایان پیچەوانە یە، بە وینە شیعی دواز دە ئیمامى، زانایەكى ناودار و ھاوچەرخیان لەم بارەوھە دەئى: یەكێك لە زەروراتى راپەوى ئیمە ئەوھە كە پیغەمبەران ئاكانمان شوینپایەكى ئەوتویان ھە یە نە فریشتەى نزىك، نە پیغەمبەرى ئاردرائیش توژی رینگایان ناشكینن، ھەرھەا دەئى: لییان دەگێرنەوھ - مەبەستى لە پیغەمبەران ئاكان دیت - كە گوتویانە: ئیمە حالەتى وامان لەگەل خوادا ھە یە فریشتەى نزىك و پیغەمبەرى ئاردرائیش نیانە، شوینپایەى لەم جۆرە فاتیمەى زەھراش ھە ییوھ.

بەرپەرجدانەوھى ئەوانەشى تىدایە كە بیان وایە پیغەمبەر بە گەورە دادەنن ئەگەر بە عەبقرى وەسفى بكەن، پاشان ھەموو شىك تەنەت ئەو زانسانەى ھیناویەتیشى، بۆ عەبقریاتەكەى دەگێرنەوھ، بینگومان ئەوھ نەخشە كێشانىكى ساخە كارانە یە و بەھۆیوھ دەیانەوى سەرسەختى لە سروش بكەن و ئەو زانستە خوایى و پەروردگاریانە بۆ عەبقریەتى موحەمەد بگێرنەوھ، ئیمە لىرەدا سنور نابەزئین و پلەوپایەو ریزو روھتى پیغەمبەر ﷺ ناشكینن بەلام ئارەوایان پوكەل دەكەینەوھو روى راستەقینە وەدەر دەخەین، بۆیە موحەمەد بەتەنھا عەبقرى نەبوھ بەلكو پیغەمبەرى خواش بوھ.

داتەر لەژێر ئەم ئاونیشانەدا جوار پەراویزی لەسەر نوسیوھ، ھەر كەسێك مەبەستى بێ دەتوانن لە عەرەبى كە بیانخوینتەوھ. وەرگێن.

نالوسی (بەر مبهری خوا بیت) له (مختصر التحفة ل ۱۰۰) بوچونی شیعان رون دهکاتهوه دهلئ: شیعی دوازده ئیمامی کۆدهنگن لهوهی که پیشهوا (الامام) له پیغه مبهرائی ناولولعهزم باشتره، له پیغه مبهری کۆتایی باشتر نیه، به لام له ناولولعهزمهکان ههندیکیان وهکو ئیبنوموطه ههبری حल्ली هه لوه ستهیان کردوه، ههندیکی تر پینان وایه وهکو وانن، ئەم وتیه پیچهوانه ی ئه و وتانه یه که له پیشهواکان هاتوه، (کلینی) له هیشامی نهحوهل نهویش له زهیدی کورپی عه لی دهگیریتهوه که وتیه تی: پیغه مبهران له پیشهوایان چاترن، هه که سینکیش به پیچهوانه ی ئەمه بلئ گومراییه، ههروه ها ئیبنو بابیهوی له صادق دهگیریتهوه که دهلئ: پیغه مبهران له لای خوا له عه لی خوشه ویسترن.

نالوسی (بەر مبهری خوا بیت) به دهقی قورئان و به لگه ی ئاوه زیانه بهرپرچی وتهکانی داوه تهوه، ههروه ها لاوازی ئه و دهقانه ی وهدرخستوه که ئه وان متمانه یان کردۆته سه ر، جا یا ئه وه ته پیاوانی سه نه ده که ی لاوازه یا ئه وه ته له گه ل دهقی تری نیو په رتوکه کانیان ناسازو ناکۆکه، بهرپرچدانه وهکانی پر به پریتی، ئه وه ی مه به سستی بی ده توانی له ویدا پتر لیی به هره مه ند بیته.

له په رتوکه کانی شیعاند و ته ی زۆر له باره ی به باشت دانانی پیشه وایانی تیدایه، عه لی موسای به به هانی له په رتوکه که یدا به ناوی (مصباح الهدایة: چرای رینوینی) له (اثبات الولاية: سه لماندنی وه لایهت) له لاپه ره (۶۱-۶۲) دا دهلئ: پیشه وایه تی پله یه که له سه روی پله ی پیغه مبهرایه تیه وه یه، بۆیه ئه گه ر یه کیك نکۆلی له پیشه وایه تی پیشه واکانیان ته نانه ت له یه کیکیشیان بکات ئه و ا به بیبروای هه ژمار ده کن، ئیبنو بابیه ویی قومی ناسراو به سه دوق دهلئ: بیروباوهرمان وایه هه ر یه کیك نکۆلی بکات له پیشه وایه تی عه لی کورپی ئه بو تالیبی فه رمانده ی بهروداران و پیشه واکانی تری دوا ی ئه و، وهکو ئه وه وایه نکۆلی له پیغه مبهرایه تی سه رجه م پیغه مبهران کردبی، ههروه ها بیروباوهرمان

وايه كه هر يه كيك بروای به عهلی فرماندهی بپرواداران هه بی و نكۆلی له هر پيشهوايهکی تری دواي ئه و بکات وهك ئه وه وايه بروای به سرجه م پيغه مبه ران هينابی و نكۆلی له پيغه مبه رايه تی پيغه مبه ر موحه ممدمان هه بی<sup>۲۲۶</sup>، موفيد دهلی: شيعه ئيماميه كان له وه يه كده نكن كه هر يه كيك نكۆلی له پيشهوايه تی هر يه كيكيان بکات و نكۆلی له و ملکه چبونه بکات كه خوا واجبی كردوه ئه و بپروايه کی گومرايه و شايسته ی ئه وه يه به هه ميشه یی له دۆزه خدا بمينيته وه<sup>۲۲۷</sup>، ته نانه ت هه نديكيان پييان وايه ئينكارکردنی پيشهوايان له ئينکاری کردنی پيغه مبه ران خراپتره، نه لطللی كه له له لای جه عفريه كان به (العلامة: فرهزان) ناسراوه دهلی: پيشهوايه تی ميهریکی گشتيه به لام پيغه مبه رايه تی ميهریکی تايبه ته، چونکه رۆژگار هه يه پيغه مبه ری زندوی تيدا نه بی به لام پيشه ووا وانيه، له بهر ئه وه ئينكارکردنی ميهری گشتی له ئينكارکردنی ميهری تايبه تی خراپتره<sup>۲۲۸</sup>.

يهك له زانايانی شيعه له دواي ئه م وته يه دهلی: به راستی جوانی فرموه، پاشان دهلی: سه دوقيش ئاماره ی بۆ ئه مه كردوه كه ئه و كه سه ی پيشهوايه تی ناسه لميني شه ری سی جه مسره، ليی ده گيرنه وه گوتويه تی: ناصبی له جوله كه خراپتره، گوتيان چۆن ئه ی نه وه ی پيغه مبه ری خوا؟ گوتی: جوله كه له ميهری پيغه مبه رايه تی بی به شن كه تايبه تيه، به لام ناصبی له ميهری پيشهوايه تی بييه شن كه گشتيه<sup>۲۲۹</sup>.

<sup>۲۲۶</sup> رسالة في الاعتقادات/ل ۱۰۳.

<sup>۲۲۷</sup> بحار الأنوار-المجلسي (۲۳/۳۹۰)، مه جليسی ئه م وته يی موفیدی بۆ به سندی رای خۆی هيناوه.

<sup>۲۲۸</sup> كتاب الألفين في امامة أمير المؤمنين للحسن بن يوسف المطهر الحلبي ۳/۱.

<sup>۲۲۹</sup> تماشای پيروزی ل ۴۳ بکه له پيرتوکی (النافع يوم الحشر) جمال الدين المقداد بن عبدالله السیوری.

## دواهمین دوست و دواهمین پیغمبر: ۳۰

هندی سؤفی پییان وایه دوستایه‌تی له پیغمبرایه‌تی باشتره، هردها پییان وایه دواهمین دوست له دواهمین پیغمبر باشتره، نینو عمره‌بی که بیژمیری (نیکاتی بون- وحدة الوجود)ه، نه‌لحه‌کیمی ترمذیش له و که‌سانه‌ن که بیروبوچونیان وایه، بیگومان نه‌م بوچون و پی‌وابونه ناراست و درویه، چونکه هیچ نایه‌ت و فرموده‌یه‌ک نیه بلی (دواهمین دوست) بونی هیه، هردها نه‌یانفرموه فلانیان له فیسار باشتره چ جای دیاریکردنی یه‌کیکیان که له همویان باشتر بی، هردها هیچ خاوه‌ن عیلمیکی جی‌باوهرپیش نه‌بوه قسه‌یه‌کی له‌م بابه‌ته‌ی هه‌بو بی.

بنه‌په‌تی هه‌له‌ی نه‌وانه له‌وه‌دا بوه که پییان وابوه ماده‌م موچه‌مه‌د دواهمین پیغمبره‌ بویه باشترینیانه، بیگومان نه‌م لی‌کدانه‌وه‌یه نات‌ه‌واو ناراسته، چونکه پیشتر و پاشترینی نابی‌ته مایه‌ی باشترینی، نه‌وه‌تانی ئیبراهیمی پیغمبرمان له پیغمبر موسا باشتر بوه، هردها ئیبراهیم و موسا (ساری خویان له‌سر بی‌ت) له پیش پیغمبر عیسا شادا بون که‌چی هه‌ردوکیان له‌و باشترن.

پیغمبر ﷺ له فرموده‌یه‌کدا رای‌گه‌یاندوه که چاترین و باشترینی نه‌م نه‌ته‌ویه یاوهرانن، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر موسلمانیک به‌قه‌د شاخی نوحد زیر ببه‌خشی ناگاته مشتیک به‌لکو نیو مشتیی یاوهریک، هردها فرمویه‌تی: ((خیر

۳۰ بۆ ئەم بابەتە بگەڕێوێ بۆ لوامع الانوار البهية (۲/ ۳۰۰)، مجموع فتاوی شیخ الاسلام (۲/ ۲۲۲)،

۱۱/۲۲۱، ۳۶۳.

القرون قري ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم: باشترين سدهه نهو سدهديه  
که من تبيدا دهريم پاشان سدهدي دواتر نهجا سدهدهکي لهو دواتر)).

له روی زانستيشدا رهنکه پيشينان بليمهتي وايان لي هه لکهوي پاشينان هر  
ريي پي نه بن، بهويته له زانستي ريزماندا (سيبهوي) چتو هه لکهوتو بو که  
له دواي نهودا دوباره ي نهبوتهوه.

لهو زانستانه ي که دهکري مروف لي بي بههره مهند بي رهنکه پاشين له پيشين  
بالا تر بي، به لام پيغه مبرايه تي شتيکي تره، چونکه پيغه مبرايه تي و  
زانسته که ي به خششيکي خوايي و ميهريني پهروه دکاريه و به هوي کوشش و  
ماندوبونه وه و ده دست ناييت.

نهم جوړه قسه ناراست و نه شياوانه ده رگاي به دي و به دکاري و نه گبه تي  
خستوته سمرگازي پشتي، هه ريه کيک هه نديک خوي پي باش بي يان بيهوي  
خه لک چه واشه بکات قيت ده بيته وه و خوي ده کاته دواه مين دوست (خاتم  
الاولياء)! ده لي من به بي پيناو (واسطه) زانست و زانياري له خوا و هر ده گرم! به  
راستي گومر اييه کي ناقولاو کاريکي ويرانه، هيچ که سيک بوي نيه و راست  
ناکات نه گهر بلي من يان فلانه که س له پيغه مبران باشترين، هيچ که سيکيش  
راست ناکات و بوي نيه بلي چاکه خوازم و به ريگايه کي ديکه ي جگه له ريگاي  
پيغه مبر عليه السلام دا بروت.

به رزو به رزتر يتي له نيو پيغه مبراندا:

خوا له قورن اندا پي راگه يان دوين که هه ندي پيغه مبري له هه نديکي تر به  
به رزتر و به باشر داناهو: ﴿وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَأَنبَأْنَا دَاوُدَ رُبُّورًا﴾



الإسراء/ ۵۵، سه‌رجه‌م زانایان کۆده‌نگن که په‌یامبه‌ران له‌ پدغه‌مبه‌ران باشترو پله به‌رزترن، پاشان په‌یامبه‌رانیش له‌ نیو خودا به‌رزو به‌رزتریان هه‌یه، خوا ده‌فرموی: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ: ئەو په‌یامبه‌رانه‌ی باسما‌ن کردن هه‌ندیکیانمان به‌سه‌ر هه‌ندیکیان به‌رز کردۆته‌وه هه‌یانبوه خوا قسه‌ی له‌گه‌لدا کردوه و هه‌ندیکیانی به‌ چه‌ند پله‌یه‌ک به‌رز کردۆته‌وه، چه‌ندین نیشانه‌ی ئاشکرامان به‌ عیسا‌ی کوپی مه‌ریه‌م دابو و به‌ جبریلی گیانی پی‌روزش پشتیوانیمان ئی کرد﴾ البقرة/ ۲۵۳.

### په‌یامبه‌رانی ئولولعه‌زم باشترو پله به‌رزترن:

باشترینی په‌یامبه‌رو پیغه‌مبه‌ران پینجن: موحه‌مه‌د ﷺ، نوح، ابراهیم، موسا، عیسا (سلوی خویان له‌سه‌ر بیته)، ئەو پینجانه‌ خاوه‌ن عه‌زمن: ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعُرْمِ مِنَ الرُّسُلِ: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ر وه‌کو په‌یامبه‌رانی ئولولعه‌زم ئارام بگه‌ر﴾ الأحقاف/ ۳۵، خوا له‌ شوینیکی تردا زیاتر باسی فه‌رمون: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ: خوا ئەوه‌ی له‌ دین بو ئیوه به‌ په‌یره‌و داناوه که فه‌رمانی به‌ نوح کردبو هه‌روه‌ها ئەوه‌ی که له‌ قورئاندا بو پیغه‌مبه‌ر ﷺ دابه‌زیوه و ئەو فه‌رمانانه‌ش که به‌ ئیبراهیم و موسا و عیسا‌مان کردوه ئەوه‌یه که ده‌بنی په‌یره‌وی له‌ دین بکه‌ن و په‌رته‌وازه‌ نه‌بن﴾ الشوری/ ۱۳.

هروهها ده فمرومی: ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمَنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ: بِهِ لِيُؤْتِيَنَا مِنْهُ حَبْرًا وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِنْهُ يَكْفُرْ﴾ (الأحزاب/۷).

### پیغمبران به چ بهرزو بهرزترن؟

هر یه کیك له دو نایه ته رامینی که باسی بهرز و بهرتزیتی پایه ی پیغمبران ده کات، ده بیینی خوا به سای هندی به خشش هندی پیغمبره ی بهرز کردو تهوه بهوانی تری نه به خشیه، یا خو پله ی هندی کیانی به سهر نهوانی تر بهرزتر کردو تهوه، یان کردو کوش و بانگه اوزیکی گهرتر و دریزتری نه نجام داوه و پایه ندی زیتری هه بوه به فرمانه کان.

داود ﷺ: ﴿وَإِنَّا دَاوُودَ زَبُورًا﴾ (الإسراء/۵۵)،  
 تهوراتی داوه ته موسا ﷺ: ﴿وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾  
 البقرة/۵۳، مه بهست له (الکتاب) تهوراته، ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ (المائدة/۴۴)،  
 ئینجیلی به عیسا (سلاری خویان له سر بیت) داوه: ﴿وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِنَّا لَهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ﴾ (المائدة/۴۶).

هروهها خوا ناده می بهوه تایبه تمه ند کردوه که باوکی مروقه و به دهسته کانی خوی نه فراندویتی و له روحی خوی فوی پیدا کردوه و فرمانی به فریشتان کردوه سوژده ی بو بهن.

نوحی به‌وه پایهدار کردوه که یه‌که‌مین په‌یام‌بهری سهر روی زهوی به‌وه خوا  
به‌بهنده‌ی سوپاس‌وینژ ناودیری کردوه.

نیراهیمی به‌وه پایهدار کردوه که کردویتی به‌ نازیزی خوی: ﴿وَأَتَّخِذَ اللَّهُ  
إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ النساء/۱۲۵، کردیته پیشموای خه‌لکان: ﴿إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا﴾  
البقرة/۱۲۴.

خوا موسای به‌ په‌یام و وته‌کانی خوی پایهدار کردوه: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى  
النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي﴾ الأعراف/۱۴۴، بو‌خوی هه‌لیبژاردوه: ﴿وَأَصْطَفَيْتُكَ  
لِنَفْسِي﴾ طه/۴۱.

عیسای به‌وه پایهدار کردوه که پیغه‌مبهری خویبه و به‌ وته‌ی (به‌به) به‌وه و  
جبریلی ناردوه فوی له‌ یه‌خه‌ی خاتو مریه‌م کردوه و عیسای به‌زگ به‌وه،  
هه‌روه‌ها له‌ مندالیه‌وه قسه‌ی له‌گه‌ل خه‌لکدا کردوه: ﴿إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ أُلْقِيَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ﴾ النساء/۱۷۱<sup>۳۳۱</sup>

<sup>۳۳۱</sup> وه‌کو روغان کرده‌وه پیغه‌مهران به‌سای نه‌و به‌خشش و ریژانه‌ی خوا پنی داوان به‌ززو به‌مرزرتی‌یان  
هه‌به، خه‌لک هه‌به وه‌سفی را ده‌داته هه‌ندی پیغه‌مهر پشان وایه به‌ گه‌وره‌یان گرتوه و ریژیان لی‌تاره،  
که‌چی له‌ بازنه‌ی هه‌ق و داد ده‌رده‌چن، بز غونه زۆر له‌ مو‌سلمانه‌ ساده‌کان هاواری پیغه‌مهران ده‌که‌ن  
و بز غونه ده‌لین: (نه‌ی یه‌که‌مین خه‌لقی خوا) هاوار! (نه‌ی نوری عه‌رش‌ی خوا) هاوار!، هه‌لجه‌ت نم  
جۆره و تانه چمن‌دین جۆره گو‌مرایی تیدایه، وه‌کو هاوار کردنی جگه له‌ خواو لی پارانه‌وه‌ی که تمنها مالی  
خویبه، هه‌روه‌ها بانگه‌شه‌ی نه‌وه‌ی تیدایه که پیغه‌مهر ﷺ له‌ روناکی نافریده‌ کراره و یه‌که‌مین نه‌فرای  
خویبه، که‌چی نم و تانه هه‌چ به‌لگه و پاساو‌تکیان نه‌ نه‌وه نه‌یی که چمن‌د به‌ناو له‌رموده‌به‌کی ناراست و

لایه‌نی تریش هه‌یه باشت‌رتیتی پیغه‌مبه‌ران دیار بکات، رهنکه پیغه‌مبه‌ر هه‌بی ته‌ننا پیغه‌مبه‌ر بی، رهنکه پاشاش بی، رهنکه ته‌ننا په‌یامبه‌رئکی به‌نده بی، نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ی بپروایان پی نه‌کردوه و فرمانبه‌ری و نه‌ژنه‌وایی بۆ نه‌کراوه ته‌ننا پیغه‌مبه‌ر بو، به‌لام نه‌وه‌ی باوه‌ریان پی‌کردوه و فرمانبه‌ری و نه‌ژنه‌وایی بۆ کراوه، جا نه‌گه‌ر ته‌ننا به‌ فرمانی خوا فرمان بکات و هیچ فرمان له‌ خو‌یه‌وه دهرنه‌کات نه‌وا پیغه‌مبه‌رئکی به‌نده‌یه، به‌لام نه‌گه‌ر خو‌ی فرمان دهر بکات و ودمی درابی نه‌وا پیغه‌مبه‌رئکی پاشایه، هه‌روه‌کو خوا ده‌فرمو‌یته پیغه‌مبه‌ر سلیمان: ﴿هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾. نه‌وه به‌خششی ئیمه‌ جا ببه‌خشه یان مه‌به‌خشه به‌بی هه‌ژمار ﴿ص/۳۹.

پیغه‌مبه‌ری پاشا به‌شه‌مافی پیغه‌مبه‌ری به‌نده بو هه‌روه‌کو به پیغه‌مبه‌ر ﷺ یان فرمو: (هه‌لبێژره ده‌ییه به‌نده‌یه‌کی په‌یامبه‌ر یاخو پیغه‌مبه‌رئکی پاشا).

حاله‌تی په‌یامبه‌رئکی به‌نده له‌ حاله‌تی پیغه‌مبه‌رئکی پاشا کامل‌تره، هه‌روه‌کو پیغه‌مبه‌رمان که په‌یامبه‌رئکی به‌نده بو، پشتیوانی لیکراوه و نه‌ژنه‌وایی بۆکراوه و خه‌لك شوینی که‌وتون، به‌سای نه‌مه‌وه پاداشتی وه‌کو

---

ناته‌واوی بۆ و تراوه، چونکه به‌که‌مین نه‌فراوی خوا نه‌و پیتوسه‌یه که‌ قه‌ده‌ری هه‌مو شتیکی پی‌نوسراوه، پیغه‌مبه‌ریش سای خه‌لك نه‌فرتراوه و له‌وه بوه که‌ خه‌لك لینی ده‌بن، که‌ دره‌نگیش خولقاوه نه‌وه ناگه‌یه‌نی پله‌ی نزم بی، یاخو که‌ سای خه‌لك نه‌فراوه نه‌وه ناگه‌یه‌نی شان و شکۆی نزم بی، چونکه ناهه‌ریدان به‌ پێ‌دانگی له‌ دایکبونیان به‌ به‌رزو نزم هه‌لتان‌رخین، چونکه زۆر برواداری چاکه‌کار له‌ بێ‌روای خراپه‌کار نه‌فراوه به‌پێ‌چموانه‌وش.

کوره‌که‌ی نوح که‌ بێ‌روا بو و کوری پیغه‌مبه‌ر نوحیش بو، ئیبراهیم کوری نازه‌ر بو، نادم له‌ قور نه‌فراوه که‌چی که‌ خوا فه‌راهمی هینا فرمانی به‌ فریشتان کرد سوژده‌ی بۆ به‌ن، هه‌ره‌ه‌مویان سوژده‌یان بۆ برد و خوا ناوی هه‌مو شتیکی فیر کرد، هه‌روه‌ها به‌ ده‌ستی خو‌ی نه‌فراندی.

پاداشتی شوینکه وتوانی بؤ دهنوسری، خه لك لیی بههرمه‌ند و میهره‌ور دهبین،  
 نه‌ویش به‌هوی خه لك میهره‌ور دهبی، پیغه‌مبهر ﷺ پاشایه‌تی هه‌لنه‌بژارد نه‌بادا  
 پاداشتی که‌متر ببی، چونکه سهرکردایه‌تی و پاره‌یه‌کی زؤر اهبهر ده‌سقتا  
 دهبو که له‌به‌شی پاداشتی ژیانه‌وی که‌م ده‌کرده‌وه.

له‌لای خوادا په‌یامبهری به‌نده له پیغه‌مبهری پاشا باشتر و پله به‌رزتره،  
 له‌بهر نه‌ویه که نوح و موسا و عیسا (سلاری خویان له‌سهر بیت) له داود و سلیمان و  
 یوسف باشتر بون.<sup>۲۳۲</sup>

### پایه و پله‌ی موحه‌مه‌دی دوا‌هه‌مین پیغه‌مبهر ﷺ:

که خوا له رۆژی ژیانه‌ودا هه‌مو مرؤقایه‌تی زندو ده‌کاته‌وه، له‌و رۆژهدا  
 پیغه‌مبهرمان موحه‌مه‌د ﷺ سه‌روه‌ری ئاده‌میزادانه‌و به‌یداخی ستایش له‌ده‌ست  
 نه‌و دایه‌و پیغه‌مبهره‌و په‌یامبهران له ژیر به‌یداخی نه‌ودان، پیغه‌مبهر ﷺ  
 ده‌فرموی: ((أنا سيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر، وبی‌دی لواء الحمد ولا  
 فخر، وما من نبي يومئذٍ آدم فمن سواه إلا تحت لوائي، وأنا أول شافع، وأول  
 مشفع ولا فخر: له رۆژی ژیانه‌ودا من گه‌وره‌ی هه‌مو ئاده‌میزادانه‌و بی‌شانازی،  
 ئالای ستایش له ده‌ستی من دایه‌و پیشین و پاشین ستایشم ده‌که‌ن، بی  
 شانازی، له‌م رۆژهدا سه‌رجه‌م پیغه‌مبهران له ئاده‌مه‌وه تا نه‌وانی‌تر له ژیر ئالای  
 منن، من یه‌که‌م تکاخوازم و یه‌که‌م که‌سم که تکام گیرا دهبی، به‌بی شانازی  
 به‌خۆ کردن))<sup>۲۳۳</sup> رواه أحمد و الترمذی وابن ماجه.

<sup>۲۳۲</sup> مجموع فتاوی شیخ الإسلام.

<sup>۲۳۳</sup> صحیح الجامع الصغیر (۲/۲۱).

لهو رۆژەدا که ئەستەم و ناخۆشی زۆری بۆ خەڵک دەهێنێ و خەڵک ئیجگار  
 ھەراسان دەبن، پەنا دەبەنە بەر پێغەمبەرە مەزنەکان، دەچنە لای ھەریەکێکیان  
 رەوانەیان دەکاتە لای ئەوێ تر، تا دەگەنە لای پێغەمبەر عیسا ﷺ دەلێ: بڕۆنە  
 لای موحمەد که بەندەییەکی خۆا لە گوناھی پێش و پاشی خۆشیبۆ.

بەلێ، لەم رۆژەدا ئەمەییە پایە و پلەیی ئەم پێغەمبەرە، چونکە پێغەمبەر ﷺ  
 ئەوپەری رەوشت و ئاکاری بەرزو شیرینی ھەبۆ، ئەوپەری کۆشش و تەقەلای  
 لە پینا و خوا داو و فەرمانبەری کردو، خوا چەندین پلە و پایەیی بەوی و بە  
 بانگەواز و بە نەتەوێکی بەخشبو، یەکیک لەوانە وەک چۆن ئیبراھیمی کردۆتە  
 ئازیزی خۆی ئەویشی ئاوەھا کردۆتە ئازیز، لە فرمودەییەکیدا که موسلیم و  
 ئەبوعوانە دەگێرنەو پێغەمبەر ﷺ فرمویەتی: ((إِنَّ اللَّهَ أَخَذَ خَلِيلًا كَمَا أَخَذَ  
 اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا))<sup>٢٣٤</sup>.

ھەرۆھا ئەم قورپانە مەزنەیی پێ بەخشبو، که بە هیچ پێغەمبەرێکی تری  
 نەبەخشبو: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَائِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾: ھەفت نایەتی سورەتی  
 فاتیحەمان بەتۆ داو، که لە ھەمو نوێژتیک دو بارە دەبیئتەو، ھەرۆھا قورپانایی  
 مەزنامان پێ داوی ﴿الحجر/٨٧﴾.

ھەرۆھا شەش ئاکاری تری پێ بەخشبو، که بە هیچ پێغەمبەرێکی تری  
 نەبەخشبو، پێغەمبەر ﷺ دەفرموی: ((فَضَلْتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بَسْتِ: أَعْطَيْتِ  
 جَوَامِعَ الْكَلِمِ، وَنَصَرْتِ بِالرَّعْبِ، وَأَحَلَّتْ لِي الْغَنَائِمِ، وَجَعَلْتِ لِي الْأَرْضَ طَهْرًا  
 وَمَسْجِدًا، وَأَرْسَلْتِ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً، وَخَتَمْتِ بِي النَّبِيِّونَ: بە شەش ئاكاران لە

<sup>٢٣٤</sup> تحقیق الطحاوية، تماشای شرح الطحاوية ل (١٧٥) بکە.

پيغەمبەران پلە بەرزترم: قسەى نەستەقم پى بەخشراوہ کہ وتەيەکی کورت و واتايەکی گەورەو فرە ھەلدەگرئ، بە ترس سەرکەوتوم، کہ خوا ترس و لەرزى خستۆتە دلى دوزمنان و لە پيغەمبەرﷺ و شوپنکەوتوانى دەترسن، غەنيمەم بۆ حەلال بوە، کہ بۆ پيغەمبەرانى پيشو حەلال نەبوە و ناگرئک لە ئاسمانەوہ دەھات سەر جەم غەنيمە کۆکراومکانى دەستواند، زەويم بۆ بوەتە پاک و جى نويز کە ھەر يەکک لەم نەتەومىيە لە کويندەر کاتى نويزى بەسەرداھات دەتوانى دەستنويز ھەلگرئ نەگەر ئاو نەبو بە خۆل تەيەموم دەکات و لە مزگەوتىک ياخۆ لە مال يان لە ئاقارىک نويزى خۆى دەکات، بۆ سەر جەم خەلکى ناردراروم، عارەب و ناعەرەب و سبى و رەش و ھەر رەنگ و رەگەزىک بئ))<sup>٢٣٥</sup> رواہ مسلم والترمذى <sup>٢٣٦</sup>.

پيغەمبەرﷺ بۆ ھەمو مرؤفئىک چ ھى سەردەمى خۆى چ ھى پاشتر تا رۆزى دوایى ناردراروہ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾: خەلکينە! من پيغەمبەرى خوام بۆ ھەر ھەمو تان ناردراروم ﴿الأعراف/١٥٨﴾.

<sup>٢٣٥</sup> صحيح الجامع (٢١/٢).

<sup>٢٣٦</sup> (نەمرو) لە پەرتوگە کەى بە ناوى (چەند تيشکىک لە ميژوى جيهاندا) دەلئى: موھەمەد تەنھا بۆ عارەبان ناردراروہ. نەم بۆچونە ناراستە، ديانەکان ھەر لە کۆنەرەرا وایان گوتوہ، شىخ نینو تەيەبە(سەر مېھرى خوا بئت) لە پەرتوگە کەيدا بە ناوى (الجواب الصحيح) کۆمەلە وەلامىکى گومانەکانى گاورىکى داوہتەوہ، يەک لەو گومانانەى کہ گاورە کہ دەيگوت موھەمەد تەنھا بۆ عارەبان ھاتوہ، وەلامىکى دورو دريژو تيرو تەسەلى داوہتەوہ، بەلام نيمە ليرەدا ھەر ھىندە دەلئىن کہ نەو تۆمانجە لە گەل خۆيدا ناسازە، چونکە نەگەر يەکئک برۆاى بە پيغەمبەرﷺ ھەبى دەبى برۆا بە فەرمودە کانيشى بکات، نئى پيغەمبەرﷺ دەفەرموئى: من بۆ سەر جەم مرؤفايمتى ھاتوم، کەرواتە نەگەر برودار بن ئەوا دەبى برۆا بىم فەرمودەيە بئىن، بەلام ديارە کہ نەم قسەيە دەکەن ھەر بۆ ئەوہ بە پاسا بۆ بيروايە کەبان بئىنموہ.

ههروهه خا وهك چۆن بۆ مروۆفی ناردهه، بۆ جنۆكهشی ناردهه، شانديك له جنۆكان دواى نهوهى گوىبيستى قورپان بون بپرويان هينا و بونه موسلمان، پاشان گهپانهوه لاي گهلهكهيان و داواى موسلمانتيان ئى كردن: ﴿يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ، وَمَنْ لَا يَجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ سَعَجِدَ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ: هۆزى خويمان! وهلامى بانگبهري خوا بدهنهوه و بپرواي پى بينن خوا له گوناھتانه دهبورى و له سزاي به نيش په ناتان ددهات، نهوهى وهلامى بانگبهري خوا نه داتهوه قهت له دهسهلاتى خوا رزگارى نابى، جگه له خواش كهس پشتيوانى ئى ناكات، نهو جوړه كهسانه له گومپراييهكى رون و ناشكرا دان ﴿الأحزاب/ ۳۱-۳۲﴾، جا نهگه پيغه مبهريمان دواه ميني سه رجهم پيغه مبهريان بيت، دواه ميني په يامبهريانيشه چونكه هه مو پيغه مبهريان په يامبهريش بون.

واتاي دواه ميني نهويه كه له دواى نهودا هيج پيغه مبهري په يامبهريكي تر نانيردرين بهرنامهو پيروهه كهى بگورى يان فرمانيك رهش كاتهوه،<sup>۲۳۷</sup> هه رچى

<sup>۲۳۷</sup> له دواى پيغه مبهري ﷺ دا كزمه لايك به ناو پيغه مبهري پهيدا بون، داواى پيغه مبهريه تيان ده كردن، وه كو موسه يله مدي دروزن، نه سوهدى عه نهسى و سه جاح، له هه نكيوه تا ئيستاشى له گه لدا بى ناوه ناوه نه گريسيك پهيدا بووه بانگه شهى پيغه مبهريه تى كرده، سه دهى رابردو عه ئى موحه مدهى شيرازى پهيدا بو كه له سالى (۱۸۱۹) له دايك بو، به نازناوى (باب) ناوى ده ر كردو شويكه وتوانيشى به نازناوى بايه كان ناوده نكيان ده ر كردبو، نم نه گريسه ده ميك ده سوت پيغه مبهريم ده ميكي تر ده يگوت خوام! ههروهه له دواى نهودا يه كيك له قوتايه كاني به نازناوى (بهانوللا) و شويكه وتوانيشى به نازناوى (بههانيه كان) ناوبانگيان ده ر كردبو، هه مان ريچكهى ماموستا كهى گرته بهر، ههروهه يه كيكي تر به ناوى ميرزا غولام نه جهدى قاديانى پهيدا بو و بانگه شهى پيغه مبهريه تى ده كرد، ئيستاش له هيندستان و نه مريكا و نهمانيا و ننگلته را شويكه وتوانى ماوه، چه ندين به ناو مزگهوتيان كردوته وه موسلمانانى



دابه زینی پیغمبر عیسا شه وهکو نهوهی پیغمبر ﷺ یادی کردوه بروامان پینی هیه، به لام نهو که دابه زنی فرمانروایی به تهورات و ئینجیل ناکات بهنکو فرمانروایی به قوربان دهکات، خاچ دهشکینی، بهراز دهکوژی، بانگ بو نویژ بریار دهکات.

## نهو دهقانهی بهر هه ئستی له بهرزو بهرتزیتی خستنه نیو پیغمبران دهکات:

زور فرموده لهم باره وه هاتون، لهوانه: نهبو سه عیدی خودری (رهزای خوی لیبین) له پیغمبر ﷺ دهگیریته وه که فرمویه تی: (( لا تخسروا بین الانبیاء: هیچ پیغمبریک له پیغمبریک تر به باشر باس مهکن ))<sup>۲۳۸</sup>.

هروه ها نهبو هورهیره (رهزای خوی لیبین) ده لئی: پیغمبر ﷺ فرموی: (( لا تفضلوا بین الانبیاء: بهرزو بهرتزیتی مه خه نه نیو پیغمبران ))<sup>۲۳۹</sup>، مه بهستی نهم فرمودانه نهوهیه که نه لئین فلان پیغمبر له فلان باشره.

بی چهواشه دهکن، پیشتر خویان به قادیانی ناساندبو، به لام نهمرۆ که به خویان ده لئین نهجهدی، تاوه کو خه لکی بی تفره بدن، نهخیر جاریش له سودان نهگریسکی تر پهیدابو و خوی کردبوه پیغمبر، به لام خوا نهو و نهوانی تریشی هه هه مو به سه رهغجایی سهخت و دژوار گه یاندو له ناوی بردن: ﴿قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ﴾ بلئی نهوانهی خه لک به ناوی خواوه تفره دهدهن رزگاریان نابیی ﴿

یونس ۶۹.

<sup>۲۳۸</sup> متفق علیه (مشکاة المصابیح ۱۱۴/۳).

<sup>۲۳۹</sup> أخرجه البخاري (مشکاة المصابیح ۱۱۴/۳).

ئەم فەرمودانە لەگەڵ ئەو دەقە قورئانیانە ناکۆک و ناساز نین کە باس لە بەرزو بەرتزیتی نیوان پیغەمبەران دەکەن، کەواتە ئەم فەرمودانە لە سونگەیی ئەوەدا بەرھەڵستیان کردووە نەخۆ لەبەر دەمارگیری و بەکەمگرتنەوێتی یان ئەگەر بە باشتر باسکردنەکە بپێتە ھۆی بەرپابونی دویبەرەکی و شەرپو ناکۆکی<sup>٢٤٠</sup>، ئەم لیکدانەوێتیە لەو فەرمودەییە دەفامریتەوێتی کە بوخاری دەگێریتەوێتی: ئەبوهورەیرە (رەزای خیرای لیبی) دەئێ: (موسلمان و جولەکەییەک بوو شەرپەقسەیان، موسلمانەکە سویندی خوارد و گوتی: بەو خواپەیی موحەممەدی بەسەر جیھانیاندا ھەلبژاردووە جولەکەش گوتی: بەو خواپەیی موسای بەسەر جیھانیاندا ھەلبژاردووە، لەبەر ئەم قسەییە موسلمانەکە دەستی بەرز کردووەو شەقازللەییەکی لە جولەکەکەدا، جولەکەکە چوێ لای پیغەمبەرﷺ و روداوێکی گێرپایەو، پیغەمبەرﷺ فرموی: ((لا تخيروني على موسى، فإن النلس يصعقون، فأكون أول من يفیق، فإذا أنا بموسی باطش بجانب العرش، فلا أدري أكان فيمن صعق فأفاق قبلي، أو كان ممن استثنى الله: له موسى به باشترم دامەنێن، چونکە لە رۆژی دوایدا کە خەلک ھەر ھەمویان لە ھۆش خۆ دەچن، من یەکەمین کەسەم واکا دیمەو، موسا دەبینم پەلاماری دامینی بارەگای داوھ و بە توندی گرتووەتی، جا نازانم پێشی من واکا ھاتۆتەوێتی یاخۆ ھەر لە ھۆش خۆی نەچوێ))<sup>٢٤١</sup>.

لە بیژانەوێتیەکی تری بوخاریدا ھاتووە کە فرمویەتی: ((لا تفضلوني على الأنبياء: به بەرزترم دامەنێن لە سەر پیغەمبەران))، لە بیژانەوێتیەکی تر: ((لا تخيروا بين الأنبياء: پیغەمبەران لەگەڵ یەکتەریدا بە باشتر مەگرن)).

<sup>٢٤٠</sup> شرح العقيدة الطحاوية ل ١٧٠.

<sup>٢٤١</sup> صحيح البخاري- كتاب الأنبياء- باب وفاة موسى وذكره بعده (فتح الباري ٤٤١/٦).

ئىبنو حەجر لەم بارەو دەلى: زانايان دەلىن مەبەست لەو بەرھەلستىەى  
 پىغەمبەر ﷺ بۇ ئەوانەىە كە بە بۇچونى خويان بىئەروەى بەلگەيان ھەبى قسە  
 دەكەن، يان بە شىوہەىكى وا باس دەكەن دەبىتە ماىەى بەكەم و بى رىزگرتنى  
 پىغەمبەرە كەمتر باشەكان، يان دەبىتە ھوى بەرپابونى دوپەرەكى و  
 ركەبەراىەتى، رەنگە مەبەستى ئەوہش بى كە لە ھەمو شتىكدا بە باشترى  
 مەگرن ھىچ باشترىتى بۇ ئەوہى تر نەمىنى <sup>٢٤٢</sup>.

ھەرەھا ھەندى زاناو خاوەن زانست گوتويانە: ئەو فەرمودانەى لەبارەى  
 بەرھەلستىكردنى باشترىتى ھاتون لەوہداىە كە لەگەل نامەوہران مشتومر و  
 گفتوگو بكرى، چونكە ئەگەر لە نىوان دو خاوەن دىنى جىاواز ئەم باشترىتىە  
 بكرى ئەوا ئەستەمە لەوہ دەرچن كە پىغەمبەرى يەكتر بشكىنەوہو لە ئەنجامدا  
 توشى بىپرواىى بىن، بەلام ئەگەر باشترىتىەكە بۇ بەراوردى نىوان دو پىغەمبەر  
 بكرى تا باشترەكەيان ديار بكرى ئەوا بەرھەلستىەكە ناىگرتىەوہ. <sup>٢٤٣</sup>

<sup>٢٤٢</sup> فتح الباري (٤٤٦/٦).

<sup>٢٤٣</sup> ھەمان سەرچاوەى پىنشت، بۇ زياتر شارەزابون بگەريوہ بۇ تەلمىرى ئىبنو كەئىرو تەلمىرى فورتوبى  
 لە ئابەتى ٢٥٣ ى سورەتى بقرە.

کامروازمغ کاوہر

# پہ یامہ تاسمانیہ کان

## به ندی په کهم

# برواهیټان به په یامه کان

### واجبیتى به راستزانینى په یامه کان:

یه کیک له بنه پته کانی برواهیتان نه وه یه که به بی گومان شو په یامانه به راست بزانی که خوا بو پیغه مبه رانی دابه زانده، هه روه ها پروای به وه هه بی که پیغه مبه ران به بی کهم و کورتی به خه لکیان راگه یانده، خوا به موسا عليه السلام ده فرموی: ﴿يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي: نَهَىٰ مُوسَىٰ تَوَمَّ بِه په یام و قسه ی خوَم له سهر خه لک هه لبرارد ﴿الأعراف/۱۴۴.

هه روه ها خوا ستایش و په سندی پیغه مبه ره کانی کردوه که بیباکانه بیته وه ی له سهر کوڼه ی خه لک بترسن په یامه کانی خویان راگه یانده: ﴿الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ: نه وانه ی په یامه کانی خوا راده گه یه نن و له خوا نه بی له که س ناترسن ﴿الأحزاب/۳۹.

نه ته وه کانی پيشو به هوی بی پروا بونیان به په یامه کانی خوا وه له ناو چون، سهر نجه هه لو یستی پیغه مبه ر صالح عليه السلام دواى نه وه ی که گه له که ی توشی سزا بو چی فرمو: ﴿قَوْلِي عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ: پشتی تیگردن و وتی نه ی گه لی خوَم من په یامه کانی خوا م به

ئىيۈه راگەياندا و نامۇزگاريم كىردن بەلام ئىيۈه نامۇزگارانتان خۇش ناوئىت ﴿الأعراف/۷۹﴾ ھەرۈھا سەرنجدە پىئەمبەر شوعەيب ﷺ چى ھەرموھ: ﴿قَوْلِي عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمِ كَافِرِينَ﴾ روى لەوان و ھەرسوپاندو گوتى: ئەى ھۆزى خۇم من پەيامەكانى خوام پى راگەياندن و نامۇزگاريم كىردن، بەلام بۇچى خەم بۇ ھۆزى بىئىروايان بخۇم؟ ﴿الأعراف/۹۳﴾.

### بىروا بون بە سەرجمە پەيامەكان:

خوئاكە سىروشى بۇ پەيامبەران ناردوھ رەنگە وەكو تەوېرات ھەر لە ئاسمانىدا نوسرايىتەوھ ئەنجا دابەزىبى: ﴿وَكُنَّا لَهُ فِي الْأَوَّاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّوعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَحِذْهُمَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا﴾ الأعراف/۱۴۵.

رەنگە وەكو قوپئان پەرتوك بوبى بەلام بە خوئىندنەوھ دابەزىبى: ﴿وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا﴾ قوپئانمان بەش بەش و پەيتا پەيتا ناردوھتە خواریوھ تا بە شىئەبى بۇ خەلكى بخوئىنىئەوھ، بەئى ھىدى ھىدى دامان بەزاندوھ ﴿الإسراء/۱۰۶﴾.

ئەو پەيامانەى دابەزىون رەنگە لە پەرتوكىندا كۇ بوبىئەوھ وەكو پەراوھكانى ئىبراھىم و ئەو پەرتوكانەى موسا و داود و عىسا و موھەمەد(دەرد و سلاويان لەسرىت) دابەزىوھ، رەنگە تەنھا سىروش بوبى و بۇ پىئەمبەرەكە دابەزى بى و نەبوئىتە پەرتوك وەكو ئەو سىروشانەى بۇ ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەسباط و ئەو سىروشانەى جگە لە قوپئان بۇ پىئەمبەرمان دابەزىوھ.

بروایون به ته‌واوی سروشه‌کان واجبه: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾: موسلمانینه! بلین برومان هینا به خواو به قورئان و بهو نامانه‌ی که بو ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسه‌حاق و یه‌عقوب و کورانی یه‌عقوب، هه‌روه‌ها به‌وه‌ی که دراوه به موسا و عیسا، وه به‌وه‌ی که دراوه به هه‌مو پیغه‌مبه‌ران له لایه‌ن په‌روه‌ردگار یانه‌وه، جیاوازی ناخه‌ینه نئیوانیان، ئیمه‌ فرمانبه‌ری خواین ﴿البقره/۱۳۶﴾.

خوا به پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموی: ﴿وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أُنزِلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ: بَلَىٰ خَوَا هَر په‌رتوکینکی دابه‌زاندبئی بروام پی هیناوه و فره‌مانم پی کراوه دادگه‌ریتان له نئودا بکه‌م ﴿الشوری/۱۵﴾.

ده‌فرموئته پرواداران: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ: پروادارینه! بروا به خواو به پیغه‌مبه‌ر و نهو قورئانه بینن که بو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناردوه، هه‌روه‌ها بروا بهو نامانه‌ش بینن که له پئیشودا دابه‌زیون ﴿النساء/۱۳۶﴾، خوا چۆنی پی راکه‌یاندوین ئاوه‌ها برومان هه‌یه به په‌راوه‌کانی ئیبراهیم و ته‌وراتی موسا و زه‌بوری داود و قورئانی هه‌ناردراوی موحه‌مه‌د ﷺ و قسه‌ له‌گه‌لدا کردنی موسا و سروشی خوا بو صالح و هود و شوعه‌یب و نهو سروشانه‌ی که جگه‌ له قورئان خوا بو پیغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌دی ناردوه که په‌رتوکه‌کانی فره‌موده‌ش ده‌گرئته‌وه،

هر روه ها بپرومان بهوش ههيه كه چه ندين سروش و په پرتوكى ديكه ش هه ن به لام خوا پييانى ناشنا نه كر دوين.

### بپرومان به په يامه كان ده بى چون بى؟

بپرومان به هه مو نه وانه ههيه كه خوا له په پرتوكه ناسمانيه كانى پيشودا دايبه زانده، هر روه ها نه و نه وانه ي په پرتوكه كانيان بو دابه زيوه نه وا په پرهوى ليكردن و نه ژنه وا بونيان واجب بو، بپرومان به وه ههيه كه په يامه ناسمانيه كان له گه ل يه كتر دا ناساز نين، بهلكو يه كتر به راست ده خه نه وه، نينجيل ته وپراتى به راست خستوت ه وه، خوا له باره ي نينجيل دا ده فهرموى: ﴿مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ الْكِتَابِ﴾ المائدة/ ٤٨، هر كه سيكيش بپرواى به هر هه نار دراويكى پيشو نه بى به بپروا حسنيب ده كرى: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ نه و كه سه ي به خوا و فريسته و په پرتوكه كان و په يامه بران و ژيانه وه بپروا بى نه وا دو چارى گومر ايبه كى نه وتو بو نه وسه رى ديار نه بى ﴿النساء/ ١٣٦﴾ ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُلَاحَظَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ نه وانه ي به نيشانه و نايه ته كانى نيمه بين پروان و فيز به رزن، ده رگا كانى ناسمانيان بو نا كرت ه وه و هر گيز نا چنه نيو به ههشت مه گه ر و شتر به كونى ده رزيه وه بچيت ﴿الأعراف/ ٤٠﴾ بپرومان به وه ههيه كه شه ريعه تى پاشو ته واوى شه ريعه تى پيشو يان به شينكى لى رهش ده كاته وه، بو نمونه بو نادم ره وا بو كچه كانى له كوره كانى ماره بكات، به لام دواتر رهش بو وه، بو يه عقوب ره وا بو له يه ك كاتدا دو خوشك بيته ژنى يه ك كه س، ته نانه ت يه عقوب عليه السلام خوى واى كر دوه، به لام پاشان رهش بو ته وه،



هروهها نینجیل زور شتی حهرامی تهو پاتی حه لال کردوه: ﴿وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَلْحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ﴾ آل عمران/ ۵۰.

هروهها قورپان به شیکي زوری تهو پات و نینجیلی رهش کردوتهوه: ﴿الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الرِّسُولَ النَّبِيَّ الَّذِي يَدْعُوهُمْ مَكْرُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ: ئەوانه‌ی په‌یره‌وی له‌و په‌یام‌به‌ره پیغه‌مبه‌رو نه‌خوینده‌واره ده‌کن که له نینجیل و تهو پاتی لای خویمان نوسراوه، فه‌رمانیان به چاکه پی ده‌کات و به‌ره‌له‌ستیان له خراپه ئی ده‌کات، پاکیان بو حه‌لال و پیسیان ئی حهرام ده‌کات، هروهها نه‌و کوژ و زنجیره‌شیان له کوژ ده‌کاته‌وه که دوچاریان بوه﴾ الأعراف/ ۱۵۷.

### به‌روابون به قورپان ته‌نها به‌راست زانین نیه:

بو په‌رتوکه ناسمانیه‌کان ته‌نها به راستزانینیکی بیگومان و دلنیای ده‌وئیت به‌لام بو قورپان له‌گه‌ل ئەم به‌راستزانینه‌دا ده‌بی کرده‌وه‌شی پی بکات و به‌ره‌فرمانی فه‌رمان و دوره په‌ریزی به‌ره‌له‌ستیه‌کانی بییت: ﴿المص، کاب أنزل إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِنَذْرِهِ وَذَكَرَى لِلْمُؤْمِنِينَ، أَتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ: ئەلیف لام میم صاد، نه‌و قورپانه‌ی بو‌تومان دابه‌زاندوه دلت پی پی توند نه‌بی به خه‌لکی راگه‌یه‌نی، بو‌نه‌وه‌یه خه‌لکی

پى بترسىنى، ھەروھە يادھەرىيە بۇ بېرواداران، پەپرەو لەو قورپانە بکەن کہ لە لای خواوہ بۇتان دابەزىوہ و پەپرەو لە رىبازى تر مەکەن و مەيانکەنە بەرنامەى خوٹان، بەلام مروّف کەمىکيان يادھەر دەبن ﴿الأعراف/۱-۳.

قورپان تاکە پەرتوکى ئاسمانیە کہ لە دواى پىغەمبەرﷺ دا بە خواوہ پەيوەندمان بکات، پىغەمبەرﷺ بە ياوهران دەفەرموى: ((أبشروا فإن هذا القرآن بيد الله وطرفه بأيديكم فتمسكوا به فإنكم لن تمكوا ولن تضلوا بعده أبداً: موردهتان بدەمى، قورپان لە دەست خوايوە دامىنى لە دەست ئىوہیە، جا دەستى پىوہبگرن، قەت نافەوتىن و قەت گوپرا نابن))<sup>۲۴۴</sup>.

قورپان پارىزى بەخشە لە گوپراىى و فەوتان و پەشوکاوى، پىغەمبەرﷺ نۆر ھانى نەتەوہکەى داوہ دەستى پىوہ بگرن، لە يەکىک لە وتارەکانیدا دەفەرموى: ((أما بعد، ألا أيها الناس! فإنما أنا بشر، يوشك أن يأتيني رسول ربي فأجيب، وأنا تارك فيكم ثقلين أولهما كتاب الله، فيه الهدى والنور، من استمسك به وأخذ به كان على الهدى، ومن أخطأه ضلّ، فخذوا بكتاب الله تعالى، واستمسكوا به وأهل بيتي، أذكركم الله في أهل بيتي أذكركم الله في أهل بيتي: خەلکینە! ناگادارین! منیش مروّفم، خەریکە نىردراوى خوا بىت و وەلامى بدەمەوہ، من دو سەنگتان بۇ جى دىلم- کہ قورپان و سوننەتە- يەکەمیان پەرتوکى خوايوە رىنوونى و روناكى تىدايە، ھەر کەسێک دەستى پىوہ بگري و پەپرەوى ئى بکات لەسەر رىنوونىيە، ئەو کەسەش خوى ئى وەلا نى گوپرايە، ئەوجا پەرتوکى خوا پەپرەو بکەن و دەستى پىوہ بگرن، ئەدى خانەوادەم، ئىوہ

<sup>۲۴۴</sup> رواه الطبراني، حديث صحيح، صحيح الجامع (۶۶/۱).

و خوا له گهل خانه واده كه م چاك بن، ئيه و خوا له گهل خانه واده كه م چاك  
 بن))<sup>۲۴۵</sup> رواه مسلم و احمد.

ئو شروپه شوكاوى و ناگزوريه ي نهمرو نه ته وه ي ئيسلام له بهرى ده نالئىنى  
 نه ستمه له كوئى بيته وه، مه گهر رو بكنه وه قورئانى پيرو ز و په يره وه لى  
 بكن. ئه م پيدا مه لگوتنه چهند جوان و شايسته يه بو قورئانى پيرو ز كه ده لئى:  
 په رتوكى خوا؛ باس و خواسى پيشين و پاشينانى تيدا يه، ناو بژيكارو  
 دادوهر مانه، و ته كانى يه كلا كه ره وه يه گالته نيه، ئه و كه سه ي فه راموشى بكات  
 خوا پشتى له هه ردى ده دات، ئه و كه سه ي بيه وى به ريبازى تر رينوين ببى  
 گومرا ده بى، ريسمانى سفتى خوا يه، يادى فره زانه، راسته ريه، ناره زوى پى  
 هه لئان فرى وى، زمانى پى تى كنانائى، سه مه ره كانى بنى ناييت، زانايان لئى تير  
 نابن، ئه و كه سه ي به و ته كانى بدوى راستگو يه، كرده وه ي پى بكات خه لات  
 ده كرى، فه رمانه وه ي پى بكات داد په ره ره ده بى، ئه وه ي بوى بانگ بكرى بو  
 رى راست رينوين ده بى.<sup>۲۴۶</sup>



<sup>۲۴۵</sup> صحيح الجامع (۱/۴۲۶).

<sup>۲۴۶</sup> نهم فه رموده يه ترمزى گيتر ايتيه وه، شيخ ناصر الدين له (شرح الطحاوية ل ۶۸) ۱۵ له باره يمه ده لئى:  
 نهم فه رموده يه و اتا كانى جوانه به لام نيساده كه ي لاوازه، چونكه حارثى نه وه وه ي تيدا يه كه پسا وئىكى  
 خاوه به لكو به دروز نيش تومه تبار كراوه، رهنگه له بنه رته دا له سه ر عه لى مه و قوف بى به لام حارث به  
 ناوى يغه مه ر ﷺ گيتر ايتيه وه.

## به اورديک له نيوان په يامه کاندا

يه کهم: ژيندرو و مه به ستي دابه زينيان:

سهرجهم په پرتوکه ناسمانيه کان يهک تاکه ژيندرو و سهرچاوه يان هه يه: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، تَزَلَّ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ، مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ: نَهْلِف لَام مِيم، خوا نهو خوايه يه كه زندو و راگري بونه وهره، نامه ي قورپاني بو ناردوي به راست و دروستي، نامه كاني پيشو به راست ده خاته وه، ته وپرات و ئينجيليشي له پيش قورپاندا نارده خواره وه تا خه لكي پي رينويين بي، ههروه ها قورپاني جودا كه ره وه ي ره واو نا په وا ي هه نارده وه ﴿آل عمران/ ۱-۴.

په پرتوکه ناسمانيه کان بو يه که مه به ستي و يه که نامانج دابه زيون، بو نه وه دابه زيون تا بینه به نامه و پيره وي خه لکاني سهر زه وي، تا به پي ئاموژ و ئاراسته و رينوينيه کاني خه لک به رپوه ببات، بو نه وه دابه زيوه تا ببينه گيان و روناكي دل و دهر و ن و تاريخيه کاني بتارينی، خواي گه و ره له چهند نايه تيکدا نهو نامانجه رون ده کاته وه که ته وپرات و ئينجيل و قورپاني له پيناودا دابه زيوه، هه لبت نه م په پرتوکانه گه و ره ترين په يامي ناسمانين که خوا دايبه زانديون، ده فقه رموي:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّابِيُّونَ  
 وَالْأَخْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَحْشَوْا النَّاسَ وَاحْشَوْنِي وَلَا  
 تَشْرَوْا بِمَا آتَانِي تَمَنَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ، وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ  
 فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ  
 قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ،  
 وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ  
 هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ، وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ  
 بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ، وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ  
 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ  
 أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً  
 وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا  
 كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ، وَأَنْ أَحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتُوكَ عَنْ  
 بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ  
 النَّاسِ لَفَاسِقُونَ، أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَّبِعُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾

المائدة/٤٤-٥٠.

سەيد قوتب (بەر مېھرى خوا بىت) لە راقەي ئەم ئايەتە پېرۇزەدا<sup>۲۴۷</sup> دەئى:

(ھەمو ئاينىك كە خوا ناردوئىتى بۇ ئەوہ بوہ بېتتە رېوشوئىن و پەپەرەوى ژيان، پېپرەوى ژيانىكى واقىعى، دىن بۇ ئەوہ ھاتوہ تا سەرکردايەتى ژيانى مروڤايەتى بگريئە دەست و شىرازە و ناراستەگارى و چاكسازى بۇ رەنگريئە بكات، خواي گەورە ھىچ دىنىكى بۇ ئەوہ نەناردوہ بېتتە بىروباوہ پىكى روت و لە نىو وىژدان مات بى، بۇ ئەوہ نەبوہ بېتتە كۆمەنە دروشمىكى روتى پەرستىنكارى و لە پەيگەر و مىجرابدا ئەنجام بدرىن، ئەمانە-لەگەل ئەوہى بايەخىكى ئەو پەرى پىويستيان بۇ پەرورەدى وىژدانى مروڤ ھەيە- بەلام ئەم دوانە بوہ راناپەرمون سەرکردايەتى ژيان بگەن و شىرازە و ناراستەگارى و چاكسازى رەنگريئە بگەن، مەگەر ئەو كاتەى بگريئە بنچىنەى رېوشوئىن و پېپرەو و بەرنامەيەكى ئەوتۆ كە لە ژيانى خەلكدا پىادە بگريئە و فەرمانپەرەوايى ياسا و دەسەلاتى لى وەرگريئە و سەرپىنچىكارانى پى سزا بدرىت، ژيانى مروڤايەتى ھەرگىز راستەپى نابی تا ئەو كاتەى بىروباوہر و دروشم و بەرنامەو پېپرەو لە تاقە سەرچاوەيەكى وا وەرەگرن كە وەك چۆن دەسەلاتى بەسەر وىژدان و رازو نيازدا ھەيە، ئاوەھاش دەسەلاتى بەسەر رەفتار و ھەلسوكەوتدا ھەبى، ھەرەھا وەك چۆن لە ژيانەوہدا بە گويىرەى پىودانى خوئى سزاو پاداشتى خەلك دەداتەوہ، لە ژيانىشدا بەپىنى بەرنامەكەى سزاو پاداشتمان بداتەوہ، بەلام ئەو كاتەى كە دەسەلات دابەش دەكرى و ژىدەرى وەرگرتن فرەدار دەكرىت. ئەو كاتەى دەسەلاتى خوا تەنھا بۇ وىژدان و دروشمەكان دەبىت و دەسەلاتى رژىم و بەرنامەو پېپرەويش بۇ كەسانى تر. ئەو كاتەى دەسەلاتى خوا تەنھا بۇ سزاو پاداشتى ژيانەوہ دەبىت و دەسەلاتى ژيانىش بۇ كەسانى تر. ئەو كاتە ناخى مروڤ لە نىو دو دەسەلاتى جىاواز و دو ناراستەى جىاواز و دو رېوشوئىنى

<sup>۲۴۷</sup> تەماشای (في ظلال القرآن) بکە بەشى شەشم ل ۸۹۵.

جياوازدا پهرتهوازه دهبي... ئهو كاته ژيانى مرؤف توشى ئهو ويرانيه دهبي كه خوا لهم نايه تهدا ناماژهى بو دهكات: ﴿لَوْ كَانَ فِيهَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾: نهگهر خواى ترى جگه له خوا هه بوا ويران دهبون ﴿الانبیاء/۲۲﴾: ﴿وَلَوْ أَتَبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ﴾: نهگهر ههوسارى رهوا له دهست ههوست و نارهزوى بيروايان بيت، ئهوا ئهرزو ناسمان و ههرجى تيباندا ههيه ويران دهبون ﴿المومنون/۷۱﴾: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ: تَوَّانَ بَرْدُوتَه سهر رينبازى شهريعه تيك، كهواته په پرهوى لى بكه، په پرهوى له ههوست و نارهزوى ئهوانه مهكه كه نازانن ﴿الجنه/۱۸﴾.

به ئى، هه مو دينيك لهو پيناوهدا هاتوته خواره وه تا ببيتته ريوشوين و په پرهوى ژيان، ئينجا ئهه دينه بو گونديك دابه زيبي يان بو فه ته وه يهك يان بو تهواوى مرؤفايه تى و سه رجهم نه وه كانى، ديسن كه هاتوه له گه ل نه وهى بيروباوه ريكي بو بنياتنانى تيروانينيكى راست و دروست هيناوه، له گه ل نه وهى دروشمه كانى په رستنكارى هيناوه تا دل به خوا به ند بكات.. له گه ل نهوانه دا شهريعه تيكى دياريكراوئيشى هيناوه تا فرمانه و ايه تى واقيعى ژيانى پى بكات، خوا هه ر دينيكى نارديبى ئهه سى لايه نه كو له گه ي بوه، چونكه ژيانى مرؤف چاك و راسته پى نابى تا وه كو دينى خوا ده بيتته ريوشوين و په پرهوى ژيان.

له قورپنانى پيروژدا گه لى كه واهى و به لگه هه ن كه باسى نايه نه كانى پيشو دهكات كه رهنگه بو گونديك يان بو هوزيك ناردرابى، كه چى هه ر بهم ته و او كاربه

بوه، به لّام له شیوهیهکی گونجاری وا که بۆ ئەو قۆناغە بشی که گونده که یان هۆزه که تییدا دهژیت.

لیره شدا ئەو تهواوکاریه له هەر سی دینی مهزنی یههودی و نهصرانی و نیسلام دهخاته رو، لهم ئایه تانهی نیستاکه له دیداری داین یه کهم جار به تهورات دهست پی دهکات:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا السُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ تهوراتمان دابه زاندوه رینوینی و روناکی تییدایه ﴿المائدة/ ۴۴﴾.

تهورات-ئوهی خوا دایبه زاندوه-ئوه پرتوکه یه که بۆ رینوین بونی به نوئیسرا ئیل و روناک کردنه وهی ریکا یان به ره و خوا و ریکا ی ژیا نیان هاتوه .. تهورات بیروبا وه پی یه کتانیسی و چه ندین دروشمی په رستنکاری جۆراو جۆری له گه ل خۆی هینا .. ههروه ها به رنامه و پیره ویشی هینا: ﴿حُكْمُهَا التَّيْسُونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّابِثُونَ وَالْأَخْبَارُ مَا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ﴾ المائدة/ ۴۴.

خوا که تهوراتی دابه زاندوه بۆ ئوه نه بوه بیروبا وه پو په رستنکاریه کانی بیته رینوین و روناکی ویزدان و دل بهس، به لکو بۆ ئوه ش بوه تا به رنامه و پیره وه که شی بیته فه رمانزه وای ژیا نی واقیعی و به پی ریشوینه کانی پروات و ژیا ن له چوارچیه وهی ئەم ریشوینه نانه بیاریزی، تا وه کو پیغه مبه رانی ش حوکمی پی بکه ن که خویان گه رده نکه چی خوا کرده، که هیچ نیاز نیکیان بۆ خویان نیه به لکو هه ره موی بۆ خویا ه، که هیچ ویست و ده سه لات و بانگه شه یه کی تایبه ته ندیه کانی خوا وه ندیتیا ن نیه - نیسلام له بنه رته دا ئه و



واتایه‌ی هیه- تا حوکمی جوله‌که‌کانی پی بکن -که به‌نامه‌یه‌کی تایبته بوه به‌وان و له سنوری نه‌وان به پیی نا‌کاره‌کانیان دابه‌زیوه-هه‌روه‌ک چۆن نه‌حبارو ره‌به‌نه‌کانیان فه‌رمان‌په‌واییان پی ده‌کرد که دادوهر و زانا‌کانیان بون، نه‌وه‌ش چونکه نه‌رکی پاراستنی په‌رتوکی خویان خرابوه سه‌رشان و به‌وه نه‌رکیار کرابون ببنه گه‌واهی‌ده‌ر له‌سه‌ری، گه‌واهی‌که له خویانه‌وه بدن به‌و شیوازه‌ی که ناراسته‌کاریه‌کانی ژیا‌نی تایبته‌یان ده‌یان‌خوازی، هه‌روه‌ها گه‌واهی بدن بو هۆزه‌که‌یان به‌وه‌ی که به‌نامه‌که‌یان له نیودا جیبه‌جی بکن.

هه‌لبه‌ته به‌بی بونی په‌یامی ناسمانی مرو‌فایه‌تی سه‌رگه‌ردان و په‌رته‌وازه ده‌بیت و له ریبازیک کۆنا‌بنه‌وه: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾ البقرة/۲۱۳.

### دوهم: په‌یامی گشتی و په‌یامی تایبته‌تی:

په‌یامه ناسمانیه‌کانی پینشو ته‌نها بو نه‌ته‌وه و گه‌له‌کانیان دابه‌زیوه و تایبته بوه به‌وان، به‌لام په‌یامی کۆتایی که بو پیغه‌مبه‌ری کۆتایی دابه‌زیوه په‌یامیکی گشتی و بو سه‌ره‌جه‌م مرو‌فایه‌تیه، که‌واته ده‌بی نه‌م په‌یامه له‌گه‌ل هه‌مو په‌یامه‌کانی تر جیا‌وازی هه‌بی و بو هه‌مو شوینکاتیک بگونجی، خوا نه‌م نا‌کاره‌ی به‌م په‌یامه به‌خشیه‌وه، به‌ر له مردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوا نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند و فه‌رموی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمُنْتُ عَلَيْكُمْ نَفْسِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا: نه‌مرو دینم بو نیوه ته‌واو کرد و به‌خششی خۆم بو نیوه ته‌واو کرد و خو‌شنو‌دم نی‌سلام دینتان بی﴾ المائدة/۳.

سەيد قوتب(بەر مېرى خرا بىت) لە تەفسىرەكەيدا واتاى ئەم ئايەتە رون دەكاتەو و دەئى: (بەوادار كە لە دیدارى تەواوبونى ئەم دینەدا رادەوستى، كاروان دەبینى، كاروانى بېروا، كاروانى پەيامان، كاروانى پىغەمبەران، كاروانىك كە لەگەل سىپىدەى مرقۇفایەتى ھەر لە ئادەمى یەكەم پىغەمبەرەو ﷺ تاوەكو پەيامى كۆتایى، پەيامى پىغەمبەرى نەخویندەوارى سەرجم مرقۇفایەتى، رىى گرتبى... چ ببینى؟ كاروانى دور و درىژ و یەك لە دواى یەك، كاروانى رىنوینى و روناكى بە درىژایى رىگا مەشخەلى رى دەبینى، بەلام دەبینى سەرجم پىغەمبەرانى پىش دواھەمین پىغەمبەر بۆ گەل و نەتەوہى خویان نىردراون، دەبینى سەرجم پەيامەكانى پىش پەيامى كۆتایى بۆ قۇناغىكى دیارىكرایى رۆژگار دابەزىون، پەيامىكى تايبەتى و بۆ كۆمەلىكى تايبەتى و لە ژىنگەيەكى تايبەتى بوە.. ھەرەھا ھەر یەك لەم پەيامانە لە ركىفى بارودۇخەكەيدا بوەو لەگەل ئەو بارودۇخەدا گونجاوہ، ھەرەھەمویان بانگەوازی بۆ لای یەك خوا دەكەن-كە برىتیە لە یەكتاپەرستى-ھەرەھەمویان بانگەوازی بۆ ھەمان پەرستنى ئەو خوايە دەكەن-كە برىتیە لە ئىسلام-بەلام ھەریەكەیان بەرنامەو پىرەویكى بۆ ژىانى واقىعى ھەبوە كە لەگەل ژىوارى كۆمەل و ژىنگەو رۆژگار و بارودۇخەكەيدا گونجاو بوە.

ئەم كاروانە بەم جۆرە دەپوا تا دەگاتە پەيامى كۆتایى كە خوا دواھەمین پىغەمبەرى بۆ سەرجم مرقۇف ناردوہ، پەيامىكى بۆ (مرۇف) بۆ ناردوہ نەك بۆ كۆمەلە خەلكىكى ژىنگەو رۆژگارو بارودۇخىكى تايبەتى.. پەيامىكە لەگەل (مرۇف) دەدوى، بارودۇخ و ژىنگەو كاتەكانى ھەلبواردوہ چونكە لەگەل رىختى مرقۇف سازە كە نە دەگورى و نە بەراوژو دەبیتەوہو قەت گۆپانكارى بەسەردا نایىت: ﴿فَطَرَهُ اللَّهُ الَّذِي لَا يَبْدِلُ لِحَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ: خُوا مرقۇفى لەسەر رىختى ئىسلام و خواناسى رەخساندوہ كە ئافەرىدەكردنى خوا

گۆرانی بۇ نیه، له سهەر ئیسلام بمیننهوه، ئیسلام دینی راست و دروسته ﴿  
الروم/۳۰.

ههروه ها لهم په یامه کۆتاییه دا زۆر به وردی بهرنامه و پیره وینکی دارپشتوه که  
هه مو بوار و لایه نیکی چالکی ژیا نی (مرۆفی) گرتۆته وه، ریبیری گشتی و هیللی  
بنچینه یی بۆ ئەم بابە تانه کیشاوه که له گه ل گۆرانی شوینکاتدا پهره دهستینن،  
ههروه ها نه حکامی رون و رهوان و یاسای وردی وای دارپشتوه که به گۆرانی  
شوینکات ناگۆرین و پهره ناستینن.. بهم جوړه ئەم بهرنامه و پیره وه له بهر  
ئه وهی ریبیری گشتی و هیللی بنچینه یی کیشاوه و نه حکامی رون و رهوان و  
یاسای وردی دارپشتوه، بۆیه هه ره له سه ره تای هاتنی ئەم په یامه وه بگره تا کو  
روژی پایان هه مو ریکخهر و ئاراسته و بهرنامه پرژی و ریکخستنکی پیوستی  
ژیا نی (مرۆفی) تییدایه، بۆ ئه وهی بتوانی له دهوری ئەم ته وه ره و له ناو ئەم  
چیوه یه دا بهر دهوام بیت و گه شه بکات و پهره بسینی و نوی بیته وه).<sup>۲۴۸</sup>

خوا له چه ندین شوینی تری قورئاندا باسی ته واویتی و هه مو گریتی ئیسلام  
ده کات، ده فهرموی: ﴿وَزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ﴾: قورئانمان ناردوه که  
رونکردنه وهی هه مو شتیکی تییدایه ﴿النحل/۸۹﴾، ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾:  
لهم قورئاندا هه یچ شتیکیمان نه په پاندوه ﴿الأنعام/۳۸﴾.

په یامی کۆتایی هه مو چاکیه کانی په یامه کانی پیشوی له خو ی گرتوه،  
هه رچی پیوست و گه ره ک بی زۆر به تیرو ته واوی تییدایه، هه سه نی  
به سرایی (بهر مبهری خوا بیت) ده لی: (خوا سه دو چوار په رتوکی دابه زاندوه، زانستی

<sup>۲۴۸</sup> في ظلال القرآن (۶/۴۸۲).

هموانی له تهورات و ئینجیل و زهبور و قورئان کۆکردۆتهوه، پاشان زانستی ههرسیکیانی له قورئان کۆکردۆتهوه<sup>۲۴۹</sup>.

### سینهم: پاراستنی په یامه کان:

په یامه کانی پینشو به رۆژگار و کاتیکی دیاریکراو تایبته بون، بویه ههمیشهیی نه بون و خوا پاراستنیانی دهسته بهر نه کرده، به لکو ئهرکی پاراستنه که یان به زانایان سپاردرا بو، ئهرکی پاراستنی تهورات به ره بیانی و ئه حباره کان سپێردرا بو: ﴿وَالرَّابُّونَ وَالْأَخْبَارُ بِنَا اسْحَفُظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَاتُوا عَلَيْهِ شَهَادًا﴾ المائدة/ ۴۴، به لأم ره بیانی و ئه حباره کان نه یان توانی بیپاریزن، هه ندیکیان نا پاکییان تیندا کردو تهوراتیان گوپی و دهستیان تینورد، که تهورات ده خوینیوه ههست ده که ی چتو گۆرانکاریان تی خستوه، نه که هه ر بابه ته لاره که یان، به لکو له بابه ته بنه رته یه کانی شدا، ته نانه ت شتی وایان به خوا هه لبه ستاوه پیاو موچرکی به له ش دادی، شتی وایان به پیغه مبه ران هه لبه ستاوه ته نانه ت بێنمود و هه رزه ترین که سیش شهرمی پی بی<sup>۲۵۰</sup>.

<sup>۲۴۹</sup> الإكليل للسيوطي (أضواء البيان ۳/ ۳۳۶).

<sup>۲۵۰</sup> له بهشی به کمی ئهم زنجیره یه دا (بیر و باوه ر بون به خوا) هه ندیک لهو تۆمانج و هه لبه ستۆ کانه مان رون کردۆتهوه که جوله که کان به خویان هه لبه ستاوه، له دهروازه ی پینشودا هه مده یان ئه و تۆمانج و ده له سانه مان رۆن کردۆتهوه که به پیغه مبه رانیان هه لبه ستاوه، لیره شدا ته نها به ک ئه و نه دینمه وه که ده فه بنه رته ی و ره سه نه که ی تهوراتیان گۆریوه، ئهم گۆرینه نه سازی و هاودژی خستۆته نیو تهوراته که یان، ده فه بنه رته یه که ده لی: (کوره ته نیا و خو شه ویسته که ت بگه ره و سه ری بیره) ئهم کوره ئیسماعیل بو، به لأم جوله که پشان نزمی بوه ئیسماعیل و نه وه کانی که عه ره به کان ده گرتمه وه، به م پایه و پله یه بناسین، بویه وشه ی (ئیسحاق) یان تی ترنجاندره، به و مه به سته ی پایه و پله که بۆ ئه وان بیت.

بهلام نهم پهيامه كوټاييه خوا به خوځى دهسته بهرى پاراستنى كردوه و به مروځى رانه سپاردوه، خوا دهفرموى: ﴿إِنَّا نَحْنُ الرَّحْمَنُ الدَّاكِرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ نيمه خوځمان قورنانون ناردوه و خوځمان دهپياريزين ﴿الحجر/۹﴾.

سهرنج ده نهمړوکه له جيهاندا، له روژناواو له روژه لاتدا خه لکينكى بى نهمژمار هن قورنانيان سهر له بهر له بهر<sup>۲۰۱</sup> به جوړيک نه گهر خوانه ناسيک يا جوله که يهک يا ديانيک بيهوى يهک پيتى لى بگوږى نهموا دهسته جى منداليک يان که يخودانيک يان پيرينكى کوږ ده توانى هه له و زيادوکه مه که لى وده در بخت... نهدى نهمو زانايانه لى نهمزبهريان کردوه و له واتاکانى گه يشتون و له زاناياريه کانى تيربون! سهرنجه مينوى نهم په رتوکه مه زنه، چتو بايه خ و ديده وانى بو کراوه و چتو نوسينه وه و تفسير و نيعرابى بو کراوه، چيروک و سهرگوزه شته و نه حکامه کانى چهندين په رتوکی له سهر نوسراوه، نه گهر خوا ويستى له سهر نه بوا نهموا قهت نهمو هه مو شاکارانه لى بو نهم نجام نه ده درا، بو يه نهم قورنانه تا دنيا دنيايه هه ده مينى.

---

دهقى تهوراته گوږاوه که يان بهم جوړه لى هاتره: (کوربه تهنيا و خوځ شويسته که ت نيسحاقه بگره و سهرى بېره) - سيفرى ته کوين - نيسحاحى دوهم - بېرگه لى (۲)، بهلام نهمو که سهرى نهم گوږانه لى نهم نجام داوه له وه بى ناگابه که نهم سازيه کى نهم شياوى له گمل دهقه کانى ترى تهوراتدا کردوه، له تهوراتدا هاتره که نيراهيم نيسماعيلى بوه تهمهنى نيراهيم هه شتاو شمش سال بوه - نيسحاحى شازده لى سيفرى ته کوين -، که واته نيسماعيل تاقه کورى بوه، بهلام نيسحاق که له دايلک بوه تهورات ده لى: (نيراهيم نهمو کانه لى نيسحاحى بوه تهمهنى سه د سال بوه) - نيسحاحى يازده لى سيفرى ته کوين - بېرگه لى (۵).

بزانه! خوا چوژن نهم خه شيهان لى ده کاته نهم خشى سهر نار و چوژن ريسوايان ده کات، ههروه ها له بدلگه کانى پتغمبرايه تى (موزده کان) دا هه نديکم لهو گوږانکارايانه باس کردوه.

<sup>۲۰۱</sup> چونکه خوا دهفرموى: ﴿وَلَقَدْ سَرَّنا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ﴾ القمر/۲۲.

## چوارم: شوینه کۆک و ناکۆکه کان له په یامه ئاسمانیه کاندای:

هه مان ئاین:

ئهو په یامانه ی پیغه مبهران رایانگه یاندوه هه موی له لایه ن خوی زانا و لیزان و کار به جی دابه زیون، بویه سه رجه میان راسته ره وازیکی بی که ند و کۆسپیان پینکه یناوه که پینشین و پاشین بتوانن به ئاسانی گوزهری پیندا بکه ن. ئه گه ره له بانگه وازی پیغه مبهران رامینی، بۆت دهرده که وی هه ره مویان بۆ هه مان ئاین بانگه وازیان کردوه که نه ویش ئیسلامه: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ دین له لای خوا ئیسلامه ﴿آل عمران/ ۱۹﴾ له زمانی قورئاندا ئیسلام دینیکی تایبه تی ناگریته وه، به لکو ئهو ئاینه هاویه شه ده گریته وه که سه رجه م پیغه مبهران بانگه وازیان بۆ کردوه، ئه وه تانی پیغه مبهر نوح ﷺ به گه له که ی ده لی: ﴿وَأْمُرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ فرمانم پیکراوه یه کیك بم له موسلمانان ﴿یونس/ ۷۲﴾ ئیسلام ئهو ئاینه یه که خوا فرمانی به ئیبراهیم؛ بابی پیغه مبهران کردوه په یره وکاری بیت: ﴿إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ که خوا پنی فهرمو ئیسلام به، گوتی ئیسلامی په روه ردگاری جیهانیان بوم ﴿البقرة/ ۱۳۱﴾ هه روه ها ئیبراهیم و یه عقوب نامۆزی منداله کانیان کردوه که به موسلمانان نه بی نهرن: ﴿فَلَا تُؤْنَسُ إِلَّا وَهُمْ مُسْلِمُونَ﴾ البقرة/ ۱۳۲، کورانی یه عقوبیش وه لامیان داوه و گوتیان: ﴿تَسْبُدْ إِلَهُكَ وَإِلَهُ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ خواوه ندی تو ده په رستین که خواوه ندی ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاق ی باوانته،

خوایه کی تاك و ته نیا یه و ئیمه بۆی موسلمانین ﴿ البقرة/۱۳۳ ﴾ پیغه مبهەر موسالطین  
 به گه له که ی ده لئ: ﴿ اَقَوْمٍ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِيْنَ: ئه ی گه ی  
 خۆم ئه گه ر ئیوه بپرواتان به خوا هیناوه پشت بهوی ببهستن ئه گه ر موسلمانن. ﴿  
 یونس/۸۴، یاران ی پیغه مبهەر عیسا ش به عیسا ده لئین: ﴿ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاَشْهَدُ اَنَّ  
 مُسْلِمُوْنَ: بپرومان هیناوه، گه واهی بده که ئیمه موسلمانین ﴿ آل عمران/۵۲، کاتیک  
 کۆمه له نامه وهرنک گوئیان له قورپان بو وتیان: ﴿ قَالُوا اٰمَنَّا بِهِ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا اِنَّا  
 كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ: گوئیان بپرومان هینا، په یامه کهت راست وهه قه و له لای  
 پهروهردگار دابهزیوه، ئیمه بهر له مه موسلمان بوین ﴿ القصص/۵۳.

کهواته ئیسلام هر له دیرینترین سهرده مه وه تا سهرده می پیغه مبهەر ﷺ  
 دروشمی سهرزاری پیغه مبهران و شوینکه وتوانی بوه.

### ئیسلامبون چۆن دیته دی؟

ئیسلامبون<sup>۲۵۲</sup> بریتیه له فرمانبهری و په پرهو ئی کردن و نه ژنه و بون بۆ  
 خوای پهروهردگار، بهو جوړه ی فرمانه کانی جیبه جی بکری و  
 به ره له سته کانی واز ئی بهیندری، کهواته له سهرده می پیغه مبهەر نوحدا ﷺ  
 ئیسلامبون بریتی بو له شوینکه وتنی نهو په یامه ی نوح هیناویه تی، له  
 سهرده می پیغه مبهەر موسادا ﷺ بریتی بو له شوینکه وتنی نهو بهرنامه و  
 پیره وه ی موسا هیناویه تی، له سهرده می پیغه مبهەر عیسادا ﷺ بریتی بو له

<sup>۲۵۲</sup> لیره دا وشه ی ئیسلام بهواتا زمانه وانیه که ی به کارهاتوه که و اتاکه ی ملکه چون ده گه یه نی. وهرگیر

شونڤنكهوتنى ئىنجىل، له سەردەمى پىنغەمبەرمان موخەمەدەيشەوھ ﷺ تا رۆژى  
دوایی بریتىه له شونڤنكهوتن و پەپرەوکردنى ئەو پەيامەى هیناویەتى.

### ناواخنى بانگەوازی پىنغەمبەرمان:

ناواخنى بانگەوازی پەيامبەرمان و گەوھەرى پەيامە ناسمانیەکان بریتى بوە  
له بانگکردنى خەلك بۆ پەرسىتى خواى تاك و تەنيا و وازەینان له پەرسىتى  
بەناو خواکان، قورپاننى پىرۆز له چەندىن جىگەدا ئەم دۆزەى دوپات کردۆتەوہ:  
يادى نوح دەكاتەوہ كه به گەلەكەى گوتوہ: ﴿أَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾  
الأعراف/ ٥٩، ئىبراھىم به گەلەكەى گوتوہ: ﴿اعْبُدُوا اللَّهَ وَأَقْوَمُ دِلْكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾ خوا پەرسىتى و لىى بترسن، ئەوہ چاكتەرە بۆ ئىوہ ئەگەر بزەنن. ﴿  
العنكبوت/ ١٦، ھود به گەلەكەى گوتوہ: ﴿اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ الأعراف/ ٦٥،  
صالح به گەلەكەى گوتوہ: ﴿اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ الأعراف/ ٧٣، ھەروەھا  
دەفرموى ھەمو پىنغەمبەرمان بۆ ھەمان ئەرك و ئامانج ناردراون: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ  
قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُون﴾ ھەر پىنغەمبەرىكمان ناردبى  
سروشمان بۆ دابەزاندوہ كه جگە له من ھىچ خواوہندىكى تر نىيە، جا كەواتە  
بمپەرسىتى ﴿ الأنبياء/ ٢٥.

له جىگایەكى تردا سەرگوزەشتەى پىنغەمبەرمان رادەنوینى و ھەرھەمويان  
دەخاتە يەك تانوپۆ و بە يەك نەتەوہى خواوہن يەك خوا ھەرئامارىان دەكات: ﴿إِنَّ



هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ: نهوه نه ته وه که تانه که یه که نه ته وه یه،  
 منیش پهروه دگار تانم، بویه بمپه رستن ﴿الأنبياء/۹۲﴾، له جینگه یه کی تردا  
 پهیره وکردن و پابه ندبون به ری باز و ثاین به له خو هینانه دی به ندایه تی و  
 وه لامدانه وهی خوا حسیب ده کات، نهو که سه ش ملکه چ نه بی به گو مپراو  
 همرزه ی هه ژمار ده کات: ﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ: چما کی له  
 ری بازی ئیبراهیم لاری ده بی مه گهر همرزه و نادانیک ﴿البقرة/۱۳۰﴾.

له نایه تی تردا ری بازی ئیبراهیم رون ده کات وه و ده فرموی: ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ  
 وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ: به ملکه چی روم کرده  
 خوی نافه ری دگاری نه رزو ناسمانان، من له هاو به شپه رستان نیم ﴿الأنعام/۷۹﴾.

له جینگه یه کی تردا ده فرموی سرجه م په یامبه رو پیغه مبه ران ناموز گاری  
 دوا ی خو یان کرده پابه ندی نه م ناوا خنه بن: ﴿أَمْ كُمْ شُهَدَاءُ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ  
 الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِنَبِيِّهِ مَا تُعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
 وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا: ناموه ران! نایه ئیوه له وی بون که یه عقوب هاته سر مردن  
 و به کو په کانی وت: دوا ی من کی ده په رستن؟ نه وانیش گو تیان: خوی تو و  
 خوی باب و با پیرانت که ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاقه، ده پیه رستین که  
 یه که خوی به و ئیغه فرمان به ری نهوین ﴿البقرة/۱۳۳﴾.

<sup>۲۰۲</sup> له فرموده دا هاتوه که پیغمبر نوح به همان ناموز ناموز گاری کو په که ی کرده، عه بدو لای  
 کوری عمر (زه ای خوی لینی) ده لی: پیغمبر ﷺ فرموی: که پیغمبر نوح عليه السلام: له سره مرگدا بو  
 به کو په که ی گوت: به دو فرمان و به دو به ره لستی ناموز گاریت ده کم: فرمانت به لا اله الا الله

له جینگه یه کی تر دا یه کایه تی نهو ناینه وه دهر ده خات که بو پیغه مبه ره  
 مه زنه کانی داپشتوه: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا  
 وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ﴾ الشوری/۱۳.

به یامه کانی پیشو هویه کانی خوا به رستی رون ده که نه وه:

به یامه کانی پیشو وه نه بی رهق و روت به خه نکیان و تبی خوا به رستن،  
 به لکو نهو هویانه یان رون کردوته وه که مایه ی راستیتی بانگه وازه که یان بوه،  
 باسی تایبه تمه ندیه کانی خوا وه ندیتیان کرده، باسی به ره مو به خششه کانی  
 خویان کرده، ژیری و ناوه زیان هانداوه بیر له و گه ردونه پانوپوپ و پر له  
 سه مهریه بکاته وه که هر خالیکی بی بگری نیشانه یه کی مه زنی  
 په روه ردگار یقیه.

نه وه تانی پیغه مبه ر نوح ﷺ روی ناموزگاری له گه له کی ده کات و  
 ده فهر موی: ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا، وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا، أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ  
 سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا، وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا، وَاللَّهُ أُنَبِّئُكُمْ مِنْ

---

بی ده کم که نه گهر هر هفت ناسمان و زهوی له تای ترازونیک دابینی و (لا إله إلا الله) له  
 لا کی تر، هینتا تای لا إله إلا الله تاسهنگ و قورسزه، نه گهر نمرزو ناسمانه کان بونه قه فیکی داخراو  
 نهوا یادی لا إله إلا الله سبحان الله و بجمده ده بشکینی چونکه نعه ویردی همو شتیکه، نافریدان به سای  
 نم یاده وه بزئویان دهریتی، ههروها هاروبه شهرستی و فیزبهرزیت نهی- رواه البخاری فی الأدب المفرد  
 ل ۵۴۸، وأحمد (۲/۱۶۹، ۱۷۰، ۲۲۵)، والبيهقي في الأسماء (۷۹ هندیة) (سهرنج بده سلسله  
 الأحادیث الصحیحة فهرموده ی ژماره ۱۳۴.

الأرض نباتا، ثم يعيدكم فيها ويخرجكم إخراجا، والله جعل لكم الأرض ساطا، لسلوكوا  
منها سبلا فجاجا: نهوه بوجی له گهوهی خوا ناترسن؟ كه ده جهندین قوناغ  
نافریدهی کردون، نایه نابینن كه خوا چۆن حهفت ناسمانی یهك له سهه یهکی  
نهفراندوه، مانگی گنپراوه له ناویانا به روناك و روژیش به چرا، خوا نیوهی  
رواندوه له زهوی به رواندن، پاشان ده تانخاتهوه ناو زهوی و نهجا ده رتان  
دینیتهوه، خوا زهوی بو راخستون تا هاموشو بکهن به ریگه کراوه کانی ﴿  
نوح/۱۳-۲۰.

همان و اتا له پهراوه کانی ئیبراهیم و پیغه مبهه موسادا هاتوه، ههروه کو  
قوربان ده فرموی: ﴿وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ، وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى، وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ  
وَأَحْيَا، وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ، مِنْ نَفْثَةٍ إِذَا تُنْفَثُ، وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ،  
وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَىٰ وَأَقْنَىٰ، وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ، وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ، وَسَمُودَ فَمَا أَبْقَىٰ،  
وَقَوْمَ نوحٍ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْفَىٰ: سههه نجام ههه بۆلای خوایه، ههه خوا  
خه لکی گریاندهوه پنی که ناندون، ههه خوا مراندویتی و ژیاندویتی، ههه خوا  
جوتی نیرو میی نهفراندوه له دلۆپه ناویک که ده فیچقیته ناو منداندان، ههه  
له سهه خوا شه زندو کردنهوهی نهه جار ههه، ههه خوا خه لکی دهوله مه ند و  
نا تاج کردوه، ههه خوا پهروه ردگاری ههسه ره ی شیعریه، ههه خوا هۆزی  
عادی ته فرو تونا کرد، ههروه ها شه مودیشی له ناو برد که ناسه واریان برایه وه،  
هۆزی نوحیش بهر له ویرانبونی هۆزی عاد و شه مود سته مکار ترو یاخی تر  
بون. ﴿النجم/۴۲-۵۲.

## رُبیره هه‌میشه‌یه‌کان (بابه‌ته‌کانی بیروباوهر):

بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران ته‌ن‌ها له‌وه‌دا که بانگه‌وازیان بو خوا په‌رستی کردوه یه‌کیان نه‌گرتوته‌وه، به‌لکو له زور شتی تریش یه‌کیان گرتوته‌وه، یه‌ک له‌وانه بابته‌کانی بیروباوهر بوه که سه‌رجه‌م پیغه‌مبه‌ران یه‌ک تیروانین و یه‌ک بنچینه‌یان دامه‌زاندوه.

ئه‌وه‌تان‌ی یه‌که‌مین په‌یام‌به‌ر یاده‌وه‌ری گه‌له‌که‌ی خو‌ی به‌ روژی دوایی و زندوبوه‌نه‌وه ده‌کاته‌وه، پنیان ده‌لی: ﴿وَاللَّهُ أَنْبَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ بِآثَانَا، ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا﴾ نوح/۱۷-۱۸.

هه‌روه‌ها پی‌ی راگه‌یان‌دون که فریشته‌وه جنوکه وجودیان هه‌یه، بو‌یه بی‌یروا‌کان وتویانه: ﴿مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَفْضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آيَاتِنَا الْأُولَى، إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ حِجَّةٌ: گه‌وره پی‌اوانی هه‌زه‌که‌ی گوتیان: نه‌ویش هه‌روه‌کو ئیوه مروقه، ده‌یه‌وی لافتان له‌سه‌ری بی‌دا، نه‌گر خوا مه‌به‌ستی بو‌یه فریشته‌ی ده‌نارد، له‌ ئه‌و جو‌ره بانگه‌وازه‌مان له‌ باب و با‌پیران نه‌یستوه! شیتی لینی داوه و نازانی چ ده‌لی﴾ المؤمنون/۲۴-۲۵.

له‌ بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم عليه السلام دا بپروابون به‌ ژبان‌ه‌وه زور به‌ رونی‌ه‌وه دیاره: ﴿وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَتَسَّ الْمَصِيرُ: خواجه! بزئوی خه‌لکی مه‌که‌ بده له‌ میوه‌ی جو‌راو جو‌ر، نه‌وانه‌ی که بپروایان هه‌یه به‌ خواو به‌ روژی دوایی، خوا

فرموی: شهوی بیپرواش بی ماوهیهک بژیوی ددهمی بهلام پاشان دوچاری  
ناگری دوزهخی دهکم که خراپترین سهره‌نجامه ﴿البقرة/۱۲۶﴾.

له بانگه‌وازی پیغه‌مبهر موسادا ﴿﴾ ناشکراتر دیاره بویه جادوگه‌ران که بو  
خوا سوژدهن به فیرعمون ده‌لین: ﴿إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِنُغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَمُنَا عَلَيْهِ مِنَ  
السِّحْرِ وَاللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى، إِنَّهُ مِنْ بَاتِ رَبِّهِ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا، وَمَنْ  
يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى، جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى: نِيعمه بپروامان به خوا هیتاوه تا له گونا  
و نهو جادوانه‌مان بیوری که تو به خورقی پیت کردوین، پاداشتی خوا له هی  
تو باشتر و همرماه‌تره. شهوی به تاوانباری بجیته بهره‌ستی خوا ده‌خریته  
ناو دوزهخ و نه‌ده‌مری و نه ده‌ژی، نهو که‌سه‌ش که به بپرواداری بجیته‌وه  
دیداری خوا و چاکه‌کانی کردبی شهوا چه‌ندین پله‌ی به‌ری له‌لای خوا هیه،  
به‌ه‌شتی عدن که نهو هه‌مو روبارو جوگه‌یه‌ی به‌بن دارو دره‌خته‌کانی  
تیده‌په‌ری پاداشتی بپروادارانه که له کوفرو گوناخ خویان پاک کردوته‌وه ﴿  
طه/۷۳-۷۶﴾.

له په‌راوه‌کانی نیبراهیم و موسادا هاتوه که ده‌لی: ﴿بَلْ نُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا،  
وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى: به‌لام نیوه ژیا‌نی دنیا هه‌لده‌بژین، که‌چی ژیا‌نه‌وه باشتر و  
پایه‌دارتره ﴿الأعلى/۱۶-۱۷﴾.

هه‌روه‌ها هه‌مو پیغه‌مبهران نه‌ته‌وه‌کانیان له هاتنی جه‌جال ناگادار  
کردوته‌وه، نیبنو عومر(ره‌زای خوی لیبین) له پیغه‌مبهر ﴿﴾ ده‌گیریتته‌وه که

فهرمویه‌تی: ((ما بعث الله من نبي إلا انذر أمته الدجال، انذره نوح والنبیون من بعده: خوا هر پیغمبره‌ریکی نارده‌بی گه‌له‌که‌ی خوی له هاتنی جه‌جال وریا کردوته‌وه، نوح و هه‌مو پیغمبره‌رانی دواتر باسیان کردوه)) رواه البخاری<sup>۲۰۴</sup>.

### بنچینه گشته‌کان:

په‌رتوکه ناسمانیه‌کان چه‌ندین بنچینه‌ی گشتیان باس کردوه که له هه‌مو سه‌رده‌میکدا پیویسته مروقیه‌تی لینی هوشیار بی، بو وینه بنچینه‌ی سزا و پاداشت که مروف به‌هوی به‌دکاریه‌کانی خویه‌وه نه‌ک به‌هی که‌سانی‌تر سزا وهرده‌گری، هه‌روه‌ها به‌سای چاکه‌کاریه‌کانی خوی نه‌ک به‌هی که‌سانی‌تر پاداشت وهرده‌گری: ﴿أَمْ لَمْ يَبَأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ، وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ، أَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ، وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ، وَأَنْ سَعِيهِ سَوْفَ يَرَىٰ، ثُمَّ يُجْرَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ: وادیاره هه‌والی نوسراوی په‌پاوه‌کانی موسای پی نه‌گه‌یشتوه، هه‌روه‌ها نوسراوی په‌پاوه‌کانی ئیبراهیمیش که فرمانه‌که‌ی پی ته‌واو بو؟ که هیچ که‌سێک گونا‌هی که‌سی تر هه‌لناگری، مروقیش ته‌نها کرد و کوشی خوی دادی ده‌دات، کردو کوشه‌که‌شی له روژی ژیا‌نه‌وه‌دا بو ده‌خریته‌وه رو، پاشان پریه‌پری خوی سزا وهرده‌گری﴾ النجم/۳۶-۴۱.

هه‌روه‌ها رزگار بونی راسته‌قینه له نه‌نجامی مشتومانکردنی ناخ و به‌ندایه‌تیکردن بو خوا و ژیا‌نه‌وه‌خوازی دیته‌دی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ، بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا، وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ، إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ،

<sup>۲۰۴</sup> صحیح الجامع (۵/۱۳۳)، (فتح الباری ۶/۳۷۰).

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى: نه‌وهی خۆی مشتومال کرد رزگاری بو، که ناوی خوای هیناو پاراپیه‌وه، به‌لام ئیوه ژین هه‌لده‌بژێرن، که‌چی ژیا‌نه‌وه با‌شتر و پایه‌دار‌تره، بینگومان نه‌وهی وت‌مان له په‌راوه‌کانی پێشودا هه‌یه، له په‌راوه‌کانی ئیبراهیم و موسا ﴿الأعلى/١٤-١٩.

بنچینه‌یه‌کی‌تر نه‌وه‌یه که نه‌وانه‌ی شایسته‌ی به‌میراتگرتنی زه‌وین چاکه‌کارانن: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ: له زه‌بورد له دوا‌ی ته‌وراتدا نوسی‌ومانه چاکه‌کاران میراتی زه‌وی وهر ده‌گرن. ﴿الأنبياء/١٠٥.

جاریکیان نه‌بو زهر(زه‌زای خوای لیبی) له پێغه‌مبه‌رﷺی پرسى ئاخۆ په‌راوه‌کانی ئیبراهیم و موسا چییان تیدا‌بو، نه‌مه‌ش فه‌رموده‌که‌یه که ئیبنوحیببان و حاکم له نه‌بو زهر ده‌گێر‌نه‌وه که ده‌لئى:

گوتم: نه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا په‌راوه‌کانی ئیبراهیم چ بون؟

فه‌رموی: ((هه‌موی په‌ندو قسه‌ی نه‌سته‌ق و دانسقه بون، ده‌یوت: هۆ فه‌رمان‌په‌وا‌ی گه‌رفتاری فیزبه‌رز، بۆ نه‌وه‌م ئافه‌ریده نه‌کردوی کال‌وپال‌ای دنیا له سه‌ریه‌ک کۆبکه‌یه‌وه، بۆ نه‌وه‌م دان‌ا‌وی مافی سته‌مدیده بستینی، من لیبی ناستینه‌وه نه‌گه‌ر چی بپه‌رواش زه‌فتی کردبى.

مروفتی هۆش‌مه‌ند و ژیر ده‌بى چه‌ند کاتیکی هه‌بى: کاتیکی بۆ پارانه‌وه و نزا بى، کاتیکی بۆ له‌خۆ پرسینه‌وه بى کاتیکی بۆ بیر‌کردنه‌وه بى، له نه‌فراوه‌کانی خوا، کاتیکی بۆ خواردن و خواردنه‌وه بێت.

ژیر و هوشمند دهبی تنها بو سی شت سهری خوی ههنگری: بو  
پاشهکوتی رژی ژیانهوهی، بو بژیوی، بو چیژیکی ههلال.

ژیر و هوشمند دهبی رژیگاری خوی بناسی، روی له شته چاکهکان بی،  
زمانی بیاریژی، هه نهونده بدوی که کاری پییه.

گوتم: ئەی پیغه مبهری خوا پهراوهکانی موسا چون بون؟

فرموی: هه موی ناموژگاری بون: سهیرم بهو کهسه دیت که دنیا یه دهمری  
و شادمانه، سهیرم بهو کهسه دیت که بپروای به دوزهخ هیه و پیدهکهنی،  
سهیرم بهو کهسه دیت که بپروای به قهزاوقه دهر هیه و سهه جهنجاله، سهیرم  
بهو کهسه دیت که دهوران دهورانی دنیا و خه لکانی دهبینی و دئی به دنیا  
خوشه، سهیرم بهو کهسه دیت که له لیپرسینه وهی بهیانی دنیا یه و کردو کوش  
ئه نجام نادات.))

ههروهه قوربان پیمان رادهگه یه نی که هه مو پیغه مبهره کان تهرازوی داد و  
دادگه رییان ههنگرتوه: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ  
لِيُقَومَ النَّاسَ بِالْقِسْطِ: په یامبهه رانمان به خو به کومه نه نیشانه یه که وه ناروده  
ههروهه په پرتوک و تهرازومان له گه لدا ناردون تا خه لک داد په ره وه رانه ژینیان  
به رتوه بیهن ﴿الحدید/ ۲۵.

فرمانیان پیکراوه بژیوی ههلال په ییدا بکن: ﴿يا أيها الرسل كلوا من الطيبات  
واعملوا صالحاً: ئەی پیغه مبهه ران! له و بژیویه پاکانه بخون که پیمان به خشییون و  
کرده وهی چاک نه نجام بدهن ﴿المؤمنون/ ۵۱، زور په رستنگاری هه یوه له لای



پیغمبرانی پیشوش ناسراو بوه: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَةَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ﴾ سروشمان بو پیغمبران کردوه که کردهوی چاک بکنن و نویژ بکنن و زهکات بدهن. ﴿الانبیاء/۷۳﴾ نیسماعیل پیغمبریش ﷺ فرمانی به خانه واده کی کرده نویژ بکنن و زهکات بدهن: ﴿وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ﴾ مرم/۵۵، خوا فرمانی به موسا کردوه بیپرستی و نویژ بکات تا یادی خوا بکاتهوه: ﴿فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه/۱۴، عیسا ﷺ دهلتی: ﴿وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾ خوا فرمانی پی کردوم تا ماوم نویژ بکم و زهکات بدهم ﴿مرم/۳۱﴾ هر وهها روژو وهک چون له سهر نیمه واجب کراوه ناوه هاش له سهر گه لانی پیشو واجب کرابو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مَرُّوا قَبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ پرواداران! نیوهش وهکو گه لانی پیشو روژوتان له سهر نوسرا، جا له خوا بترسن و نهژنهوا بن ﴿البقرة/۱۸۳﴾.

نبراهیم ﷺ چه جکردنی واجب کرده، دواي نهوی که عبهی دروست کرد بانگه وازی بو چه ج کرد: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْجِعُوا إِلَى اللَّهِ حُنُودًا مَرْتَدًّا عَلَيْهِ﴾ الحج/۲۷، هر

<sup>۲۰۰</sup> له دواي نهمدا پیغمبران به کتیک له سونهته کانیان چه ج کردن بوه، موسا و یونس حدجیان کرده، له صحیحی موسلم هاتوه که نیبو ععباس دهلتی: له گه ل پیغمبر ﷺ دا به نیوان مه ککمو مدینه دا رابورین، به لای دۆلتیکا تیرین فرموی: (نم دۆله چه؟) گوتیان دۆلتی نهزرقه، فرموی: (وهک بلتی موسا بینم) (پنجگه کانی ناخپوهته گونیه کانی و به دهنگی بهرز و دریز له بهیکه دهکا و بعم دۆله دا تیده بهری). دهلتی: پاشان روژشتین تا گه یشتینه پنجیک، فرموی: (نهمه چ پنجیکه؟) گوتیان: هر شاهه یان لهفته، فرموی: (وهک بلتی یونس ده بینم له سهر وشترنکی سور بی و جبهه کی خوری

نه تهويهك جوڙه قوربانیه کی تاییه تی هه بوه: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا  
اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ الحج/۳۴، ﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ  
نَاسِكُوهُ﴾ الحج/۶۷.

ههروهه ها هه مو په یامه کان کاره نارپه واو نا په سننده کان یان رون کردو ته وهو  
بانگه وازیان کردوه دژایه تی بکرین، جا نا په سنندکاریه کان بته پرستی بوبی،  
یا خو که شوفشکردن بوبی به سهر زه ویدا، یان له ریخت لادان بوبی وهکو گه لی  
لوط، یان دهست دریژی کردنه سهر مافی خه لکان بوبی وهکو ریگری و ته رازو  
بازی.

#### جیاوازی بهرنامه کان:

وهکو رونمان کرده وه دینی ته واوی پیغه مبهران یه ک دین بوه که ئیسلامه،  
به لام بهرنامه ی پیغه مبهران له گه ل یه کتریدا جیاوازی، بو وینه بهرنامه ی  
پیغه مبهر عیسا له هه ندیک شتدا له گه ل بهرنامه ی پیغه مبهر موسا جیاوازه،  
بهرنامه ی پیغه مبهرمان موحه ممد ﷺ له گه ل بهرنامه کان موسا و عیسا  
جیاوازه، خوا ده فرموی: ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا: بُو هه ر کامیکتان-  
مه بهستی له نه ته وه کانه- بهرنامه و پیړه ویکي تاییه تیمان داناوه﴾ المائدة/۴۸،  
مه بهست له (شرعة) ری بازو ریوشوینه، به لام نه و واتایه ناگه یه نی که  
جیاوازیه کی هه موه کیان له گه ل یه کتردا هه بوبی، نه گه ر یه کی که له بهرنامه کان  
رامیننی ده بیننی له بابه ته بنچینه ییه کاندایه وهکو یه ک و کوکن، پیشتریش نه و

---

له بهر دا بی، مهاری وشوه که ی له پو شی خوله بو بم شیوه دا ده رژی (تماشای مشکاة المصایح  
۱۱۶/۳) بکه.

دەقانه مان هیناوه تەوہ که باس له بەرنامە ی نەتەوہ کانی پێشو دەکەن وەکو نوێژو زەکات و حەج و خواردنی خۆراکی حەلال، بەلام له بوارى چەند و چۆنیتیدا جیاوازان، ژمارەى نوێژو مەرج و پایەکان و نەندازەى زەکات و شوینى پەرستەنکارىەکانى حەج و ئەو جوړە شتانه له بەرنامە یەکەوہ بو بەرنامە یەکی تر دەگوێی، یان رەنگە خوا له بەرنامە یەکدا لەبەر حیکمەتیک شتیکی حەرام کردبى، بەلام له بەرنامە یەکی تر دا حەلالی کردبى.

بۆ ئەم مەبەستە سى وینە دینینەوہ:

یەكەم. رۆژو: رۆژوہ وان لەگەل خۆرئاوا یون بەریانگی دەکردەوہ، خواردن و خواردنەوہ و سەرچیى ئەگەر نەنوستبا تا وەکو بەیانى بوى دروست بو بەلام ئەگەر بەر لە بەیانى بنوستبا ئەوا تا خۆرەلاتى رۆژى دوہم خواردن و خواردنەوہ و سەرچیى ئى حەرام بو، بەلام خوا بارى ئەم نەتەوہ یەى سوک کردو لە خۆرئاواوہ تا بەیانى شتى بۆ حەلال کردوہ، ئەنجا لەم ماوہ یەدا بخەوى یان نا: ﴿أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ هُنَّ لَبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لَبَاسٌ لَّهُنَّ عَلَّمَ اللَّهُ لَكُمْ كُنْتُمْ تَحَاتُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَأَبْغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمْ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ البقرة/۱۸۷.

دوہم: داپۆشینى شەرمگە لەکاتى خۆشوشتندا بۆ بەنویسرا نیل واجب نەبو، لە فەرمو دە یەکدا که بوخارى و موسلىم گىرايتيانەوہ، پینغە مەبرکە فەرمو یەتى: ((كانت بنو إسرائيل يفتسلون عراة ينظر بعضهم إلى بعض و كان موسى

يفتسل وحده: بهنو ئيسرائيل به روتى خوڤيان ده شويشت و ته ماشاي يه كتريان ده كرد، به لام موسا به ته نيا و دور له خه لكى خوڤى ده شويشت))<sup>۲۵۶</sup>.

سینه م: چند شتیکی حرام، یه كه له وانهی كه خوا بو ناده می حالل كردبو پاشان به یه كجاری حرام كرا ماره كردنی كچه كانی بو له كورپه كانی، ههروهها له شه ریه تی پیغه مبه ر ئیبراهیمدا (التسري على الزوجة) رهوا بو كه پیغه مبه ر ئیبراهیم به خوڤشی نهو (التسري) یه ی بو هاچهری خیزانی له سه ر ساره ی خیزانی جیبه جئ كرد، خوای گه وره شیوه ی نه مه ی له ته و پراتدا له سه ر به نی ئیسرائیلیش حه رام كرد، ههروهها خیزاندار یكردنی دو خوشك له یه ك كاتدا شتیکی رهوا بو، ته نانه ت یه عقوب عليه السلام دو خوشکی خیزان بوه، به لام پاشان له ته و پراتدا لییان حه رام كراوه، ههروهها یه عقوب عليه السلام گوشت و شیر ی و شتری له خو حه رام كردبو<sup>۲۵۷</sup>، هوی نه مه ش له م فه رموده یه دا باسكراوه: (ئیسرائیل (یه عقوب) توشی نه خوڤشیه کی سه خت بو، نه خوڤشیه كه ی دریزه ی كینشا، نه زری بو به ست كه نه گه ر خوا له م نه خوڤشیه ی چاك بكاته وه خوڤشترین خواردن و خواردنه وه له خوڤی حه رام ده كات، خوڤشترین خواردنیش له لای نه ودا گوشتی و شتر بو، خوڤشترین خواردنه وه شی پی شیر ی و شتر بو)<sup>۲۵۸</sup>، ئینجا نه وه ی ئیسرائیل له خوڤی حه رام كردبو خوا له نه وه ی ئیسرائیلیشی حه رام كرد: ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّیْنِیْ اِسْرَائِیلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرَائِیلَ عَلَیْ نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ نُنَزَّلَ التَّوْرَةَ قُلْ فَاْتُوا بِالتَّوْرَةِ﴾ آل عمران/۹۳.

<sup>۲۵۶</sup> صحیح الجامع الصغیر ۱۶۰/۴.

<sup>۲۵۷</sup> تفسیر ابن کثیر ۷۳/۲.

<sup>۲۵۸</sup> رواه احمد فی مسنده (تفسیر ابن کثیر ۷۱/۲).

خو له سوره تی نهعامدا نهو شتانه باس دهکات که له جولهکهکانی حهرام کردبو: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنُ الْبَقَرِ وَالنَّعَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْلَطَ بَعْضُ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَعْثِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ﴾ له سهر جولهکان گوشتی هه مو بالنده و نازده لیکی نینو کدار (سمدار) مان حهرام کرد که په نجهکانی پینان به یه که وه لکاو بن (نهک وهک وشترو مهپ و بزنی و قاز و قورینگ که په نجهکانیان نه لکاوه و حه لال بون) ههروه ها بهز و چهوری گا و مهپ و بزنی مان حهرام کرد، مهگهر نهوانه ی له سهر پشتیان بی یا له لابه لای ریخوله بی، یا خو تیکه لی نیسقان بویی، نه م حهرام کرده ش له سزای سته مهکانیان بو، نیمه راست بیژین ﴿الأنعام/ ۱۴۶﴾.

نه م حهرام کرده به هوی پیس و ناخاوینی حهرام کرده کان نه بو، به لکو به هوی نه وه بو که یه عقوبی باوکیان نیلتیزیامی به م حهرامانه کردبو، بویه نه وه کانیشی پی نیلتیزیام کرد، هه ندی حهرام کرده تر له بهر سته می به نو نیسرائیل بو: ﴿ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَعْثِهِمْ﴾ الأنعام/ ۱۴۶، ﴿فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ له بهر سته می جولهکان و رینه سته کردنی بانگه وازی خو زور شتی پاک و خاوینمان نی حهرام کردن که بیشتر بویان حه لال بو ﴿النساء/ ۱۶۰﴾، پاشان پیغه مبهر عیسا هات ﴿هه ندی حهرامی بو حه لال کردن: ﴿وَأَحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ﴾ آل عمران/ ۵۰، نه نجا دواین جار په یامی کوتایی هات و یاسای حه لالیتی پاک و حهرامیتی پیسانی دامه زراند.

## پینغمبهران کوری یهك باوكن:

پینغمبهر ﷺ وینه یهکی بو نم حالته هیناوه تهوه که ناینی پینغمبهران همان شتن به لام شهریهت و بهرنامه یان جیاوازه، ده فرموی: ((الأنبياء إخوة من علات أمهاتهم شتى ودينهم واحد: پینغمبهران برای یهك باوكن، به لام دایك جیاوازن، دینیان چون یهك))<sup>۲۵۹</sup>، نم فرموده یه نم واتیه ی مه بهسته که بنه پرتی ناینی پینغمبهران همان شته که یه کتانا سیه، نه گرجی له لقه کانی شهریه تدا جیاوازن.<sup>۲۶۰</sup>

## پینجه م: کورت و دریزئی و کاتی دابه زین:

قورنانی پیروز دریزترین و بهرهراترین په پرتوکی ناسمانیه، پینغمبهر ﷺ ده فرموی: ((أعطيت مكان التوراة السبع الطوال وأعطيت مكان الزبور المثین وأعطيت مكان الإنجيل المثاني وفضلت بالمفصل: له باتی تهورات هفت سوره ته دریزه که پی به خشراوه و له باتی زه بور دوسه ده که پی دراوه، له باتی نینجیل فاتیحهم پی دراوه، به سوره ته موفه صصه له کانی ش سهر بار کراوم - که هندیك ده لئین له سوره تی حوجوراته وه تا سوره تی ناس ده گریته وه-))<sup>۲۶۱</sup>.

همونه و په پرتوکه ناسمانیه ی نیمه ده یان ناسین له مانگی ره مه زاندا دابه زیون، پینغمبهر ﷺ ده فرموی: ((أنزلت صحف إبراهيم أول ليلة من

<sup>۲۵۹</sup> رواه البخاري ومسلم وأبو داود (صحيح الجامع ۱۴/۲).

<sup>۲۶۰</sup> فتح الباري ۶/۴۸۹).

<sup>۲۶۱</sup> رواه الطبراني في الكبير (صحيح الجامع الصغير ۱/۳۵۰) وقال المحقق اسناده صحيح.

شهر رمضان و أنزلت التوراة لست مضين من رمضان وأنزل الإنجيل لثلاث عشرة مضت من رمضان وأنزل الزبور لثمان عشرة خلّت من رمضان وأنزل القرآن لأربع وعشرين خلّت من رمضان: پهراوه کانی نیبراهیم له یهکه م شهوی ره مهزاند ا دابه زیون، ته و پرات دوا ی تیپه ربونی شهش روژی ره مهزان دابه زیوه، نینجیل دوا ی تیپه ربونی سینزه روژ له مانگی ره مهزان دابه زیوه، زه بور دوا ی تیپه ربونی ههژده روژ له مانگی ره مهزان دابه زیوه، قورئانیش دوا ی تیپه ربونی بیست و چوار روژ له مانگی ره مهزان دابه زیوه))<sup>۳۳</sup>.

### هه لوئیستی په یامی کوتایی له ناست په یامه کانی پینشودا:

خوا له چند نایه تیکدا ئەم هه لوئیسته رون ده کاته وه و ده فهرموی: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ: په رتوکیکی راست و ره و امان بو دابه زاندوی که به راستخه ره وه ی په رتوکه کانی پینشوه و به سه ریاندا بالادهسته﴾ المائدة/۴۸.

قورئان له چند رویکه وه په رتوکه کانی پینشوی به راست خستوته وه:

یه که م: یاد و ستایشی قورئان و دابه زینی بو سه ره مه حه ممه د ﷺ هر هه موی له په رتوکه ناسمانیه کانی پینشودا یادیان کراوه، جا که قورئان به هه مان شیوه ی نه وان باسی لیوه کردون بو نه وه یه په رتوکه کانی پینشو به راست

<sup>۳۳</sup> رواه الطبرانی، صحیح الجامع الصغیر (۲/۲۸) وقال الألبانی إسناده حسن.

بخاتوه، هه‌ئەبەت ئەمەش بۆتە مایەى ئەوهى که ئەو کهسانەى خاوه‌ن هۆشن و  
 بېروایان به پێغه‌مبەران هیناوه و ملکەچى بەرنامەکانى خاوان؛ پتر راستیتى  
 قورپانان بۆ دەرکه‌وى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا بُلَىٰ عَلَيْهِمْ مِخْرُوقٌ لِلأَذْقَانِ  
 سَجْدًا، وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا: بَلَىٰ نَبْؤُهُمْ بېروا بێنن یان نا  
 زیاد و کەم ناکات، ئەوانەى پەرتوکەکانى پێشویان خویندۆتەوه راستیتى  
 قورپانان بۆ دەرکه‌وتوه، بۆیه که نایەتەکانى قورپانان بۆ دەخویندرتەوه  
 سوژده دەبن و دەلێن: پاکی بۆ پەروەردگارمان بەلێنى خوا کارایه ﴿  
 الإسراء/١٠٧-١٠٨، واتە ئەو بەلێنەى که خوا لە پەرتوکەکانى پێشوى نوسیه‌و  
 لەسەر زارى پەيامبەران رایگەیاندوه که قورپان دادەبەزێنى و موخەمەد بە  
 پێغه‌مبەر دەنێرى، کارایه و دەبى بێتە دى ٣٢.

دوهم: قورپان هەندى لەم شتانهى باسکردوه که لە پەرتوکەکانى پێشودا  
 باسکراون: ﴿وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا  
 لِيَسْتَفِئِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيُذَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا: فریشتەمان کردۆتە کاربەدەستى  
 دۆزەخ، ژمارەى فریشتەکان مایەى گرفتارى و سەرگردانى بېرواکانه، بەلام بۆ  
 نامەهران مایەى دُنیاىى و ئاوەردار بونە، بۆ بېروادارانیش مایەى پتربونى  
 بېروایه ﴿المذثر/٣١، دُنیابون و ئاوەردار بونى نامەهران بە هۆى ئەوهیه که هەمان  
 ئەو زانستیان لە پەرتوکەکانیان خویندۆتەوه که قورپان باسى کردوه.

سێهەم: قورپان هەرالى داوه که پەرتوکە ئاسمانیەکان لەلایەن خواوه  
 دابەزێون، فەرمانى کردوه بېروایان پى بهیندرى، لە زمانى عەرەبیدا (المهمین:

٣٢ تفسیری نینو کثیر (٥٨٦/٢) به کمیک دەسکاریه.



بالادەستىتى) چاودىرى و راگرىتى پى مەبەستە<sup>۲۶۱</sup>، ناويكە لە ناوھەكەنى خوا، چونكە خوا چاودىر و راگرى ئەم بونەوھەرەيە و مشورىيان دەخواو تەگىبرىيان دەگىبرى و چاودىرىيان دەكات.

قورپان بۇيە بەسەر پەرتوكە ئاسمانىھەكان بالادەستە چونكە فرمان دەكات بېروايان پى بەيندىرى، ھەرۈھە راستەكانى پەسند دەكات و گۆرىن و دەستىتۆھردانەكان و دەمەر دەخات، قورپان بەسەر سەرچەم پەرتوكە خاوييەكانى تر فرمانپەرۋايە، چونكە پەيامى كۆتاي خاوييە و سەرەنجام و دادوھرى دەبى بۇلاى ئەو بى، ھەر شتىكىش لە پەرتوكەكانى پىشودا ھەبى و پىچەوانەبى لەگەل قورپان، ئەوا يان گۆراو و دەست تىوھردراوھ يان رەش (نەسخ) بۆتەوھ.

ئىبنو كەئبىر (بەر مېھرى خرا بىت) دواى ئەوھى و تەھى پىشيناى چاك دىنىتەوھ لە بارەھى و اتاي (المھىمن) ھوھ دەلى: (ئەم و تانە ھەموى لە يەكترى نزيكن، ناوى ئەلموھەيمىن ھەمو ئەو و اتايانە دەگرىتە خو، قورپان بەسەر ھەمو پەرتوكەكان ئەمىن و گەواھىدار و فرمانپەرۋايە، خوا ئەم قورپانەھى - كە دواھەمىن پەرتوكە دايبەزاندوھ - كردۆتە كۆتاهەمىن و تەواوترىن و مەزنترىن و ھەموگرتىن پەرتوكە كە ھەرچى چاكىھەكانى پىشوھ لە خوئى گرتوھ، تەواومەندىتى زىاترى واى پى بەخشىوھ كە لە ھىچكامىكىاندا نىھ، بۇيە خوا كردۆتە ئەمىن و گەواھىدار و فرمانپەرۋا بەسەر ھەر ھەموياندا)<sup>۲۶۵</sup>.

كەواتە ئەم قورپانە دەبى بگرتە ژىدەرى ھوھل و ئەخىر بۇناسىنى ئەو ئاينەھى كە خوا لە ئىمەھى دەخوازى، بۇشمان دروست نىھ رەفتارى جولەكە و

<sup>۲۶۱</sup> لسان العرب ۸۳۳/۳ مادەھى (م م ن).

<sup>۲۶۵</sup> تفسىر ابن كئبىر (۵۸۷/۲).

گاوران په پیره و بکهین و په نا ببهینه بهر په ټوکه ناسمانیه کانی پیشو، به لکو  
 دهی تنها له قورنانه وه دادوهری وهرگرین: ﴿وَإِنَّ لِكُلِّ عَزِيزٍ لَّا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ  
 بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾: نهوانه ی بیپروایان به قورن ان کرد  
 سزای خوین وهرده گرن، قورن ان په ټوکیکی بیباکه و به تهوسی نهوان له که دار  
 نابی، نه له په ټوکه کانی پیشو و نه له ناینده شدا که م و کورتی و پوکه لی تیدا  
 نادوزیته وه، چونکه له لای خواجه کی داناو ستایشکراو دابه زیوه ﴿فصلت/ ۴۱﴾ -  
 . ۴۲

### دواهمین شریعت ناتاجی به شریعتی تر نیه:

کوتاهه مین شریعتی خوایی ناتاجی به شریعتیکی پیشه خوئی یان دواى  
 خوئی نیه، به پیچه وانه ی شریعتی موسا که شوینکه وتوانی زوربه ی جار ان بو  
 شریعتی تهورات ده گه پرانده وه، پیغه مبر عیسا هات شریعتی تهوراتی  
 تهواو کرد، له بهر نه وه گاواره کان پیوستیان به پیشبینیه کانی پیشو هه بو که  
 دهرباره ی پیغه مبر عیسا وترابون وه کو تهورات و زه بور، هه روه ها نه ته وه کانی  
 پیش نیمه پیوستیان به (موحه ددیث) هه بو، به لام نه ته وه ی موحه ممد ﷺ به  
 هاتنی پیغه مبر مان موحه ممد ﷺ نه پیوستیان به پیغه مبر ی تر و نه به  
 (موحه ددیث) نه ماوه <sup>۲۶۶</sup>.

<sup>۲۶۶</sup> بگرنیوه بز مجموع فتاوی ابن تیمیه (۱۱/۲۲۴).

موحه ددیث: نهو که سه یه خوا شتی ده خاته ناو دل- وهر گتر-.

## زیدہ رەکان

- (١) الإسلام في عصر العلم لمحمد احمد الغمراوي- طبعة دار الكتب الحديثة- القاهرة.
- (٢) اضواء البيان لمحمد الأمين الشنقيطي - مؤسسة المدني - القاهرة الطبعة الأولى.
- (٣) اعلام النبوة للماوردي - نشر مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة.
- (٤) الإمامة عند الجمهور د.علي احمد السالوس - مكتبة ابن تيمية - الكويت.
- (٥) انجيل برنابا - طبعة دار القلم بالكويت.
- (٦) البداية والنهاية لابن كثير مكتبة المعارف بيروت - الطبعة الثانية.
- (٧) بصائر ذوي التمييز للفيروز آبادي - لجنة احياء التراث الإسلامي - القاهرة.
- (٨) تفسير ابن كثير - طبعة دار الأندلس - بيروت.
- (٩) تفسير الألوسي - طبعة المطبعة المنيرية.
- (١٠) تفسير القرطبي - دار الكتاب العربي - بيروت.
- (١١) التورات السامرية - طبع دار الأنصار بالقاهرة.
- (١٢) جامع الأصول لابن الأثير - مطبعة السنة المحمدية - بالقاهرة - الطبعة الأولى.
- (١٣) الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح لابن تيمية - طبع مؤسسة المدني - القاهرة.
- (١٤) الحكومة الإسلامية للخميني - نشر الحركة الإسلامية في إيران - وطبع مطبعة الخليج في الكويت.
- (١٥) حياة محمد لمحمد حسنين هيكل - طبعة دار المعارف - بيروت.

- ١٦) زاد المسير لأبن الجوزي - طبعة المكتب الإسلامي - بيروت.
- ١٧) زاد المعاد لأبن القيم - المطبعة المصرية ومكتبها - القاهرة.
- ١٨) الزهر النظر في نبا الخضر لأبن حجر - طبعة المنيرية.
- ١٩) سلسلة الأحاديث الصحيحة للشيخ محمد ناصرالدين الألباني - طبع المكتب الإسلامي - الأولى.
- ٢٠) شرح العقيدة الطحاوية لمحمد بن ابي الغرّ الحنفي - المكتب الإسلامي - بيروت - الرابعة.
- ٢١) صحيح البخاري - متن فتح الباري - السلفية - القاهرة.
- ٢٢) صحيح جامع الصغير للشيخ ناصرالدين الألباني - المكتب الإسلامي - بيروت - الأولى.
- ٢٣) صحيح مسلم بشرح النووي - المطبعة المصرية - القاهرة.
- ٢٤) صحيح مسلم - متن النووي على مسلم.
- ٢٥) عالم الجن والشياطين للمؤلف - مكتبة الفلاح - الكويت.
- ٢٦) عالم الملائكة الأبرار للمؤلف - مكتبة الفلاح - الكويت.
- ٢٧) عقائد الإمامية لمحمد رضا - دار الغدير - بيروت.
- ٢٨) عقائد الإمامية الأثنى عشرية لإبراهيم الموسوي الزنجاني - مؤسسة الأعلمي للمطبوعات - بيروت.
- ٢٩) العقيدة الإسلامية لعبدالرحمن حبنكة - الطبعة الأولى - دمشق.
- ٣٠) العقيدة في الله للمؤلف - مكتبة الفلاح - الكويت.
- ٣١) فتح الباري شرح صحيح البخاري لأبن حجر العسقلاني - طبع السلفية.

- ٣٢) في ظلال القرآن لسيد قطب- طبعة دار الشروق.
- ٣٣) لسان العرب لأبن منظور- اعداد يوسف خياط ونديم مرعشلي، دار لسان العرب- بيروت- الأولى.
- ٣٤) لوامع الأنوار البهية للسفاريتي- طبع على نفقة حكومة قطر.
- ٣٥) مجموع فتاوى شيخ الإسلام جمع ابن قاسم- طبع الرياض- الأولى.
- ٣٦) مجموعة رسائل المنيرية- طبعة مصورة ببيروت.
- ٣٧) محمد نبي الإسلام.
- ٣٨) مختصر التحفة- الأثنى عشرية- لمحمود شكري الألويسي- طبع المطبعة السلفية- القاهرة- ١٣٧٨.
- ٣٩) مختصر صحيح مسلم- المكتب الإسلامي- بيروت.
- ٤٠) مسند الإمام احمد- تصوير المكتب الإسلامي- بيروت.
- ٤١) مشكاة المصابيح- للتبريزي- طبعة المكتب الإسلامي- دمشق- الأولى.
- ٤٢) المصباح المنير للفيومي- طبعة دار المعارف- القاهرة.
- ٤٣) معجزات المصطفى لخيرالدين وائل- مؤسسة ومكتبة الخافقين- دمشق.
- ٤٤) مفتاح دار السعادة لأبن القيم- طبعة صبيح- القاهرة.
- ٤٥) الملل والنحل للشهرستاني- دار المعارف- بيروت.
- ٤٦) نبوة محمد من الشك الى اليقين- د.فاضل السامرائي. مكتبة القدس- بغداد.
- ٤٧) نظرات في النبوة لصالح الدين مجيد- مكتبة القدس- بغداد.
- ٤٨) نيل الأوطار للشوكاني- طبعة الحلبي- القاهرة- الطبعة الثانية.
- ٤٩) هداية الحيارى لأبن القيم- ضمن مجموع بعنوان: الجامع الفريد- نشر دار الأفتاء- الرياض.

# فەرھەنگۆك

خوێنەری بەرپۆز..

واتای زۆر بەی ئەم فەرھەنگۆكەینەم لە فەرھەنگان دەرھێناوە، ھەر فەرھەنگەشم بە پیتێك ھێما کردوھ:

(خ): فەرھەنگی خال، شیخ محمدی خال.

(ھ): ھەمبەنە بۆرینە، ھەزار موکریانی.

(م): فەرھەنگی مەھاباد، گێوی موکریانی.

(ق): قاموسی زمانی کوردی (ع،ب)، عبدالرحمن امین زەھیحی.

ئەلف	
وان و رێك و پێك (ھ).	ئابوتاب
رازاوو بە رەونەق (ق).	ئاتاج
چاو لە كۆمەن، موحتاج (ھ).	ئاپۆرە
كۆمای خەلك پێكەو (ھ).	ئاخێن
تێپەستاوتن، بەزۆرتێراکردن (ھ).	ئاوارتە
شتی دەرپر او (مستثنی) (خ).	ئاسەوار
شوێنەواری كەون، پاشماوەی رەچەلك (ھ).	ئاوەر
باوەرو یەقین، دلنیاوی (خ).	ئاووز
ھۆش، قام (العقل) (ھ).	ئافەریدە كردن
(الخلق) (م).	ئافەریدە
(المخلوق) (م).	ئافەریدگار
(الخالق) (م).	ئاھەرا
كوێرەوھەری (ھ).	ئامیز
باوھش (ھ).	ئالودە
گێژدە، خوێنگرتو (ھ).	ئاساسین
ئاسا: باو، عادت	
سمین: كوئكردن (ھ)، الخرق	
ئاساسین: خارق العادة	

<b>هـ</b>	
<p>ومكو (هـ).</p> <p>مؤلهق بونی چاو (هـ).</p> <p>چاوی داپچراو که تماشای جینگایهکی تایبتهتی نکات (خ).</p> <p>سپاردن (خ).</p> <p>هر شتیکی به کهسینک درابن به نمانهت (ق).</p> <p>(الخلق) (م).</p> <p>گوئیرایلی، برفرمانی (الإطاعة، السمع والطاعة).</p> <p>هؤ، مایهی سرهکی (ه).</p> <p>هر شتیکی کهسینک هان بدا بو کردنی کارنک، (الباعث، الدافع) (ق).</p> <p>وتهی دهریرینی خهفت، داخ و خهفت (خ).</p> <p>نهرک: التکلیف.</p> <p>نهرکبار: المکلف.</p>	<p>ناسا</p> <p>نهبلهق</p> <p>نهرسپهردمکردن</p> <p>نهفراندن</p> <p>نهژنهوابون</p> <p>نهرنگیزه</p> <p>نهفسوس</p> <p>نهرکبار</p>
<b>ب</b>	
<p>له بری، جیات (ه)، التعویض.</p> <p>بات: هرکار یاشتیکی ومبر شتی یا کارنکی دیکه بکهری یا ومبری بخری (ق)</p> <p>کهفارهت.</p> <p>ترس (ه.خ.ق) پهروا (ق).</p> <p>له توانادا همبون (القابلیة).</p> <p>نهر شتانهی بهچاو دهمبیرنن جیهانی بهرچاومکی (العالم المشهود)</p> <p>بهلکه هینانهره (الإستدلال).</p> <p>بهشی وشکایی له زهوی (خ).</p> <p>الفصل.</p> <p>وزه، هیزو توانا (ه).</p> <p>الإیمان.</p> <p>ومکیل (ه).</p> <p>(القاعدة).</p>	<p>باتی دانهوه</p> <p>باک</p> <p>بهرتوان</p> <p>بهرچاومکی</p> <p>بهلکهخواری</p> <p>بهژ</p> <p>بهند</p> <p>بهست</p> <p>بهروا</p> <p>بهریکار</p> <p>بهنچینه</p>

<b>ب</b>	
<p>ماوهيهك پاش ناوابونى رۇژ له ناسۇ كه دنيا نه بهتواوى روناك بى و نه تهواويش تاريك (ق). وتن. المروي عنه وتنهوه (الرواية) فرمودهناسى. الراوي بيانو نهيشتن (إقامة الحجة). العقيدة. چۆل و بيايان (ه). سهردهمى بى سروشتى: الفترة نوسهردهمى هيچ يىغه مبرىكى تىدا نه ماتوه.</p>	<p>بوليله بىژين بىژيار بىژانهوه بىژمهروه بيانو بىرين بىروياومر بىرون بى سروشتى</p>
<b>پ</b>	
<p>المقيد ومركيزان (ه) الترجمة. العصمة. تسبيح تیکل و پیکلى و هرکس هرکسى (ه). بى سروبهرى (الفوضى). بهرا نهر (ه). الخلف. البراءة. تعلييل (م). پهرت و بلاؤ حۆدى التشتت (م). دهست گهيشتن بۇ كوردنى كارىك (خ). فى (خ)، خودارى (ه)، الصرع (م).</p>	<p>پابهند پاچه پاريزراويتى پاگى كردن پاشا گهردانى پا پاشينان پاكانه كردن پاساودان پهرتهوازه پهرى پهرگه نده پهرژان پهرگه م</p>



<b>پ</b>	
<p>ناديار، جيهانى په نامه كى: عالم الغيب. العابد. به نامه، دستورى كار (المنهج) (ه). تنگه يشتن، زانين (ه). (الإدراك) (م). له كه (ه). هينانه دى (الإيجاد). پن روښتن، پراكتيزه كردن، (تطبيق). به رپن دراو (ه). شوينيگه زور به سهريدا ناموشو بكرن (خ). سهرجه لى كاروان (القدوة، الاسوة) (ه). له شندان به تنگرتنى شتيك بوى (الإصابة) (خ). هنگاو تن (ه). كينش و هينز (ه). بهر كه ت. پياو چاك و زانايانى پيشان (السلف). نه اندازه، روښونين و دستور (ه). خاتر، هو، ريگه (الوسيط) (ه). به تال و ناو خالى، پوچ (باطل) (ه).</p>	<p>په نامه كى په رستگار په يرمو په ي بردن په له په يدا كردن پياده پنغوست پنشهنگ پنكان پنيز پنشينان پنودانگ پنناو پوكه ن</p>
<b>ت</b>	
<p>الترغيب. حمرزت. سمنگو سوک کردنی دو دملر که شتيكيان تيدابن تا به قعد يه كيان لى بن (خ). په لى سر گلينه ي چاو (ه). په رش و بلاو (خ). تيك و پيك، له ناو چو (ه). په په ل و دست و برد (خ).</p>	<p>تامه زوگارى تاسه تاو و توئ تانه تارومار تالوکه</p>

<b>ت</b>	
<p>پلارھاویشتن (خ).</p> <p>قسەى بە تىكۆل (ه).</p> <p>دورکەوتنەو، کشانەوہ لەکارى (ه).</p> <p>الکمال.</p> <p>سەنسەنە، جەلال و شکۆ (ه).</p> <p>ترۆپک: دوندى کۆبو بۆندترین شوین لە دار (ه).</p> <p>سەرکۆنە، تانە (ه).</p> <p>بوختان.</p> <p>بەیەكجاری فەوتان و ئاسەوار نەمان (ه).</p> <p>دوعا لیکردن، نزای خراب (ه).</p> <p>الشفاعة.</p> <p>توژى تەنكى سەر شتان (خ).</p> <p>شتى ناوپىرى قايم (ه).</p> <p>کەمترین ئەندازە (ه).</p> <p>بە بەنج و بنەوانى کارىکدا رویشتن (ه).</p> <p>المبالغه.</p> <p>لیدان لە پىرو لە ناکاو (ه).</p> <p>ئەو تیشکانەى لەکلاو پۆژنە دینەئورى.</p> <p>التصور.</p>	<p>تەوس</p> <p>تەکینەوہ</p> <p>تەواوہەندىتى</p> <p>تەتەلە</p> <p>ترۆپ</p> <p>توانج</p> <p>تۆمانج</p> <p>توناووتون</p> <p>توک</p> <p>تکاخوازی</p> <p>توئکل</p> <p>تۆکمە</p> <p>تۆزکان</p> <p>تۆژنەوہ</p> <p>تێپەرى</p> <p>تیسرەواندن</p> <p>تیرۆژ</p> <p>تیروانین</p>
<b>ج</b>	
<p>هەراو هۆریا، زەنازەنا (ه).</p> <p>هەوسار، رەشمە، قامچى لفاو (ه).</p> <p>وردکردن بە چەقو (ه).</p> <p>بارەپینکراو (البقە).</p> <p>بەسەرەکدا کەوتنى مەردوم لە شوینىکدا (ج)</p>	<p>جەنجال</p> <p>جلەو</p> <p>جفین</p> <p>جینیاومر</p> <p>جەمە</p>

<b>چ</b>	
<p>سەرچاوه، مصدر (خ). التفصيل. مه فهم. شتى چەوتى لار (خ). پێوه دانی چزودار (خ). داغ پێوه نان (ه). نانى له رۆن گوشر او (ه). چالاكى (الكفاءة) (ه). پەردەى له قامیش كه بە دەوری ره شمالدا رای دهنگیون (ه). ریزیک له شت (طائفة) (خ).</p>	<p>چاوگ چەندوچۆن چەنك چەوێل چێزاندن چنگان چوستی چیغ چین</p>
<b>خ</b>	
<p>هۆش نه ماو له بهر پیری (ه). خهفتانی سروش، الفترة سەردەمی بێ سروشی. ثوران، هیجان (م). هەراو و دەنگویاس.</p>	<p>خەلەهاو خەفتان خرۆشان باسوخواس</p>
<b>د</b>	
<p>پەنا. مقتضى. پشتیوانی، لاگیرى، تەقەلا، كۆش (ه). تایبەتى (ه). كەم وێنەو نایاب (ه). ودم.</p>	<p>دالە داخوازی داكۆكى دانستە دانسقه دەستور</p>

هـ	
<p>زمان ، كهفيل .  دمرگای گموره (الباب) (هـ) .  به گومان، دودل (هـ) .  كهسيكه له يه كينك دلگير بويي (خ) .  درژكار، نقيض، ضد .  سهخت (هـ) .  ناحز، ناشيرين (هـ) .  هانه، هه لخراندن (تحفين) (هـ) .  مه بهست، نامانج (خ) القضية .  گاور، فهله، خاچپه رست .  دهفري گل شيو تيدا لينان (هـ) .  چاودير، نيشكگري بان قهلا .</p>	<p>دسته بهر  دهروازه  دردونگ  دژمه ند  دژوار  دزيو  دنه  دؤز  ديان  ديزه  ديدهوان</p>
و	
<p>ههستان (خ) (هـ) . القيامه  ناماژه، اشاره (م) .  نقل .  راچهنين، راجلفين .  الاستقامه .  التفاوت .  كهوي (هـ) .  راست و بين لاري و خواري، راسته قينه (هـ) .  نازاد، مطلق .  رهگ داکوتان .  له پي هه لنگوتن .</p>	<p>رايون  راداشتن  راگواستنه وه  راجفرين  راستالي  رادهداری  رام  راسته قان  رها  رمگاژو  رمتبردن</p>

و	
<p>مرۆڤی کەس نەناس و لە چینی بەرەوژێر، ناسایی (ه). ایقاع. لەبەرچاو گرتن (مراعاة). الوضع. تەزنی رویشتن، سیاق. لا. رەهبان. شونینی کە زۆر رینگە هاتوچۆی خەلکە (ه). ماندوبونی گیاندار لەبەر زۆر لنگدانی (خ). دەسەلات. وتەبەکە گیاندارێ ئێسک قورپسی پێ دەچویندری (خ). دەستوری کار، (النهج). بیروباوەڕیکە کە مەردوم لەسەری بێ (مبدأ) (خ). گوريس، پەت، کەندێ. سروشەت (الفطرة) (خ).</p>	<p>رەمەکی رەزم رەچاوکردن رەوش رەوت رەخ و رو رەبەن رەواز رەتان رکیف رەموزن رێوشوین رێبەر رێسمان رێخت</p>
ز	
<p>ژنی کە تازە مندالی بوین. دەنگدانەوه (ه).</p>	<p>زەبستان زایەلە</p>
ژ	
<p>ژەمبوردە: کەسێکە لە پاش نەخۆشی و نەخواردنێکی زۆر ئارەزوی خواردنی کرابێتەوه (خ). بیستن (خ. ه).</p>	<p>ژەمەنبوردە ژنەوتن</p>

<b>ژ</b>	
<p>بنه ما، ره گهزی وشه، (منشا، مصدر) (ه).</p> <p>باری ژیان، چۆنیتهی ژیان (حالهت) (ه).</p> <p>منطق.</p> <p>دنیاوناخیرهت.</p>	<p>ژیدەر</p> <p>ژیوار</p> <p>ژییریژی</p> <p>ژین وژیانهوه</p>
<b>س</b>	
<p>ناماه، كۆك.</p> <p>ریكهوتنی یهكیك لهگهڵ یهكیكی تردا (خ).</p> <p>التجاهل (م).</p> <p>سوج، گۆشه، قولینچك، الزاویة.</p> <p>تیکرا (مجله) (ه).</p> <p>لۆمه (ه).</p> <p>الإختیار.</p> <p>ناسیاوی بو ناشنایی لهگهڵ یهكیك (خ).</p> <p>سل كردن، پرینگانهوه، تمکینهوه.</p> <p>رهت برده، ههلهنگوته (ه).</p> <p>نمونه بۆ فیركردن (ه).</p> <p>التعجب.</p> <p>(لهبەر) بۆ هۆی پهسهند.</p> <p>هۆ.</p> <p>چیرۆکی رابورده (ه).</p> <p>كەش و قش، تەمتمە.</p> <p>هه میشه (خ).</p> <p>به لا گهردان، قوریان (ه).</p> <p>داماو، سهرگهردان (ه).</p>	<p>ساز</p> <p>سازان</p> <p>سائۆزی</p> <p>سهرانسوئ</p> <p>سهرپاك</p> <p>سهرزفشت</p> <p>سهرپشك</p> <p>سهروساخت</p> <p>سهنگرانهوه</p> <p>سهرهنگرئ</p> <p>سهرههشق</p> <p>سهیرمان</p> <p>سا</p> <p>سهبارهت</p> <p>سهرگوزهشته</p> <p>سهنسهنه</p> <p>سهرومپ</p> <p>سهرگهرد</p> <p>سهراسیمه</p>

<b>سی</b>	
<p>سہرزہ نشت (العتاب) (ہ) .  ثابت، القرار .  چنراویکہ کہ شاشن نہبی (خ) .  گومان .  ہیزی دیتن (ہ) .  بہ دوی شتی گومبودا گہران (المبحث) (ہ) .  بالداریکی چیروکی و خھیالی، العنقاء .  الوحي .  شتی پری ناخنراو (خ)</p>	<p>سہرکونہ  سہقام  سفت  سو  سوما  سوراخ  سیمورغ  سروش  سیغناخ</p>
<b>شی</b>	
<p>ہنگاوی زل (ہ) .  ر ہوانہکراو، الوفد .  دایچانی توند (ہ) .  ژاکان، رنگ پیریو (ہ) .  زوپنای لہشکر، بۆری (ہ) . الصور  مہردومی ریپالی شپوؤخ (خ) .  شتومہکی شپی ہلا ہلا (خ) .  لہرین لہبریا (ہ) .  سہوزیونی گیاودار (ہ) .  الإحتمال .  بن درونی پەرہکتیب پینکھوہ (النظام) (ہ) .  المقام .</p>	<p>شاقاو  شاند  شہتہکلان  شہمزان  شہپیور  شہرؤن  شہوشیتال  شہینہوہ  شینبون  شیمانہ  شیرازہ  شونینپایہ</p>

<b>ف</b>	
<p>نامانە، تەيار (ه).</p> <p>خىروبەرەكەت (ه).</p> <p>بەخۇداھاتن و گەشەكردن (خ).</p> <p>زۆرزان (ه).</p> <p>سرتەى كەم، دەنگى بەھال، نكە (ه).</p> <p>الكبر.</p> <p>خو، پەركەم، صرع.</p> <p>الاحياء.</p>	<p>فەراھەم</p> <p>فەرۇفیت</p> <p>فراژو</p> <p>فرەزان</p> <p>فزە</p> <p>فیز</p> <p>فنى</p> <p>فروسمان</p>
<b>ق</b>	
<p>التعويض.</p> <p>دەسەلات</p>	<p>قەرەبو</p> <p>قەلەمرەو</p>
<b>ك</b>	
<p>زۆرئىشكەر، فعال.</p> <p>مەردومى دەرهاتوى كارزان (خ).</p> <p>ناومەپۇكى بادام و گوینزو مەردەنكىك.</p> <p>جونەھەى ئازال شتى ناو سكى خۇى بەيەق كرددنەھەى بۇ ناو دەمى.</p> <p>دەشتى پانى دوردىزى چۆل وھۆل.</p> <p>كەم و كورىو ناتەواوى (ه).</p> <p>سنور (ه).</p> <p>بودج.</p> <p>جوانى و نازوعىشوه (ه).</p> <p>شەكەت (المهرق) (ه).</p> <p>جۆرى شەپپورى زل (ه) الصور.</p>	<p>كارا</p> <p>كارامە</p> <p>كاكلى</p> <p>كاويز</p> <p>كاكى بەكاكى</p> <p>كەمايەسى</p> <p>كەوشەن</p> <p>كەلو</p> <p>كەشم و نەشم</p> <p>كەشەنگ</p> <p>كەپەنا</p>



<b>ك</b>	
<p>پياۋى عاقل و بەمشور (ھ)، رب البيت. چارمەرش (ھ). مەردومى بەدبەخت (خ). ناواخن. الصانع. الإجماع. ساز، نىۋان خۇش (ھ). دوگى و شتر (ھ). بەدبەخت بون (ھ). ئاتاج بون و بى يارىدە مانمە.</p>	<p>كە يىغودان كلۇن كېرۇك كردگار كۆدەنگى كۆك كۆپارە كۆسكەوتو</p>
<b>ك</b>	
<p>داخستن (ھ). داخستنى دەرگاۋ پەنجەرە (ھ). فەلە، خاچ پەرسىت (ھ). رزيو (فاسد) (ھ). گەوج، گىژ (ھ). تل خواردن لەسەر تەنىشت (ھ). فيل (ھ) (خىيانەت). واتا، نياز، قسەيك، رونکردنمە (ھ). ھەوال. تعبير. فشارو پىنكەتتەمەي گۆپ بۇ مردو. فرەوان (ھ). رايەردن، بويەن (ھ). كفارة الذنوب. بەندبون لە شوينى (ھ). گرفتار (ھ).</p>	<p>گالە گالدان گاور گەندەن گەمزە گەوزان گىزى گوزارە گوزارشت گۆرەوشار گوشاد گوزەر گوناهپۇشى گىرسانەوۋە گىرۇدە</p>

<b>ل</b>	
<p>له پښ لادان (الإنحراف) (ه).  كهسڼ كه دهنگي له يه كنيك گوږيوه (الإنكار) (ه).  عيناد.  له فرمان دهرچون (ه).  بزاوي سهر به خوځي له دهسه لات به دهر.  به رگر، كو سپ (ه).</p>	<p>لاړنيون  لاوتوي  لاهل  لاړنيون  لاكه لا  له مپهر</p>
<b>م</b>	
<p>زور عاقل و زانا (ه).  گزيرو دهر پراستي دڼي يان گهړهك (خ).  نابوت (ه). (مفلس، بدون رصيد).  حال، بار (ه).  كيشانه يه كه (صاع) (ه).  حركة، حس (م).  خاويڼ بونه وه ي تيرو كانزا (التزكيه) (ه).  ته گبيروپا (ه).  سهر پهرشت، ناگاداري كار (ه).  كابوس  خوران و تهزي پيست (ه).  البشير  البشير</p>	<p>ماموتك  مايه پوت  مهره د  مه ن  متهق  مشتومان  مشور  مشورخوړ  موتنه كه  موريله  موژده به خش  موژده گار  موژده گاري</p>
<b>ن</b>	
<p>ژوره وه ي ههر شتيك (النفس) (ه).  برينيكه درهنگ چاك بيته وه (خ). المعانة  دهستهنگ (ه).</p>	<p>ناخ  ناسور  ناگزور</p>

ف

<p>خاوهن نامهكان (اهل الكتاب).          ناكۆك، ناگونجاو (المتناقض).          بزارده، تايبهتي (الفريد) (ه).          ناوان.          ناونراو، بهناويانگ (ه).          كسيكه به كام و خواستی خۆي نهگيشتبني (خ). (ناكامي بپروا).          بياني، بيگانه، غواره، غريبه (ه).          شتيكه ناخرايپته دو توئي شتيكي ترموه (خ).          امة الاسلام          النفي.          رهسن، رهچه لاک، بنچينه (ه).          الاسلوب (م).          تغور (م).          الإنكار.          البعثة.</p>	<p>نامهوهر          ناساز          ناويژه          ناوزه          ناودير.          ناکام          نامو          ناواخن          نهتموي نيسلام          نهري          نهژاد          نهشم          نفرويون          تڪولي          نيزده</p>
---	---

ه

<p>الشامل.          بينگومان، بين سو (ه).          خۆي لادان (ه).          بواردن و پيراندن شتيك له ناو چهند شتيكدا ناوبه ناو (خ).          رمين، برهه (ه).          حيساب كردن.          لاگر (ه). لايهنگر.          التنسيق.          ريك و پينك كهوتو (ه). ربي خوش.          كۆمهلي زور له مناله ورتكه (ه) (ازدحام، ضوضاء؛ للناس والحشرات)          (الموضوع) ي فمرموده ناسي.</p>	<p>هه موگر          هه ليهت          هه ليواردن          هه رمين          هه ژمار كردن          هه وادار          هه ماههنگي          هه موار          هه زارمزيله          هه ليه ستراو</p>
--	--

هـ	
<p>الغدير. وَيَسْتَأْنِيكِي كَم بَه دِيَار شَتِيكِه وَه (خ). الجزئي. الكلبي. شويضي مهلهت و بهرده لاني (خ). عارد، زهوي، شاخي سهخت و پريهرد (ه). گهله كومه كي. هنگين: نهوسا، نهوده م (ه). ئيستا (ه). هموكه. وار، زستانه وار (ه). هراوهوريا (ه). سهرسهخت و لاسار (سفيه) (ه). بير، فكر (ه).</p>	<p>هه ره شه گار هه لوسته هه ندمكي هه مومكي ههرد ههره موزي ههنگي هه نوكه هه وار هه نگامه ههرزه هزر هيكرا</p>
ي	
<p>اهل السنة والجماعة. الذكرة. تهنياي بين وينه (الأحد) (ه). يه كخواه پرستي، يه كتاناسي، خوا به يه كناسين، (التوحيد). يه كهوسهر، نه سته جي. ره هايي تالي نالوزو تيكه لاو (ه) التشریح.</p>	<p>ياراني رييازو كومه ل يادگه يه كتا يه كفواناسي يه كراست يه كالا</p>

## رشته‌ی بابیه‌تەکان

- ریخۆشه‌کی ٩
- دەروازە‌ی یە‌که‌م: پە‌یامبەر و پیغه‌مبەر
- ١٧ بە‌ندی یە‌که‌م: پیناسە‌و رونکردنە‌و
- ١٧ پیناسە‌ی پیغه‌مبەر
- ١٨ پیناسە‌ی پە‌یامبەر
- ١٩ جیاوازی نیوان پیغه‌مبەر و پە‌یامبەر
- ٢٢ یە‌ک لە‌ بنەرە‌تە‌کانی بڕوا. بڕوابونە‌ بە‌ پیغه‌مبەر
- ٢٤ پیغه‌مبەرێ‌ کۆمە‌لیکی زۆر و زە‌بە‌ندن
- ٢٥ خوا هە‌ندی لە‌ پیغه‌مبەرانی بۆ‌ باس نە‌کردوین
- ٢٦ ئە‌و پیغه‌مبەرانی لە‌ قورئاندا یادیان کراوە
- ٢٨ کورانی یە‌عقوب
- ٣٠ ئە‌و پیغه‌مبەرانی فەرمودە‌ پینی ناساندوین
- ٣١ ئە‌و پیاوچاکانی گومان دە‌کری پیغه‌مبەر بن
- ٣٦ بڕوا نە‌هینان بە‌ پیغه‌مبەرێ‌ک بڕوا بونە‌ بە‌سەر‌جە‌م پیغه‌مبەر
- ٣٨ بە‌بی بە‌لگە‌ کە‌س بە‌ پیغه‌مبەر دانانین
- بە‌ندی دووم: ئاتاجی خە‌لکان بۆ‌ پیغه‌مبەر
- ٣٩ ریخۆشه‌کی
- ٤٢ وتە‌یه‌کی نە‌ستە‌قی ئیبنولقە‌ییم
- ٤٣ رونکردنە‌و دیه‌کی ئیبنو تە‌یمیه‌ لە‌م بابە‌تە‌و
- بە‌راوردێ‌ک لە‌ نیوان ئاتاجی جە‌ستە‌ بۆ‌ نوژداری لە‌گە‌ل
- ٤٧ ئاتاجی گیان و جە‌ستە‌ بۆ‌ پیغه‌مبەر
- ٤٨ ئایا دە‌کری ئاوە‌ز دە‌ستبە‌رداری سڕوش بیت؟

- ۵۱ پوکەئیتی وتەى بەردەھمىيەكان
- ۵۲ بواردىكاسى ناۋەز
- ۵۳ شۈينى ناۋەز لە سروشدا
- بەندى سىيەم: نەركى پەيامبەران
- ۵۵ ۱. راگەياندى رۈن
- ۵۷ ۲. بانگکردنى خەلك بۇ لاي خوا
- ۵۸ ئەم نمونەيە رۇلى پىنغەمبەران رۈن دەكاتەوہ
- ۵۹ ۳. ھەرەشەگارى و موژدەبەخشى
- ۶۴ ۴. پەرۈمەردەكەرن و زاخاۋدانى ناخ و دل
- ۶۵ ۵. راستكردنەوہى ھزرى ترازو و بيروباۋەرى لارى
- ۶۶ ۶. بيانوبرين
- ۶۹ ۷. بەرئوہبردسى كاروبارى نەتەوہ
- بەندى چوارەم: سروش
- ۷۱ پىنغەمبەرايەتى بەخششينيكى خواييە
- ۷۲ نەو رىنگەيەى خوا پىنغەمبەرانى پىكردۈتە پىنغەمبەر
- ۷۴ پايەكانى سروش
- ۷۵ خەونى پىنغەمبەران
- ۷۷ چۈنيەتى ھاتنى فرىشتە
- ۷۷ موژدەى ھاتنى سروش
- ۷۸ كارىگەرى فرىشتەى سروشەوان لەسەر پىنغەمبەر
- بەندى پىنچەم: سىفاتى پىنغەمبەران
- ۸۱ مروقيتى
- ۸۱ شايسەيى مروق بۇ ھەلگرتنى پەيامى خوا
- ۸۴ بۇچى پىنغەمبەران فرىشتە نەبون؟
- ۸۸ داخوازىەكانى مروقيتى پىنغەمبەران

- ۹۰ درفتان بونی پیغه مبران
- ۹۴ میچ سیغه تیکی خواودندینی و نریشتانه یان تیدا نیه
- ۹۷ ته وایتی مروقانه
- ۹۹ جیاوازی شیوه
- ۱۰۰ ته وایتی رهوشتی
- ۱۰۱ پیغه مبران ره سه نترین نه ژادیان هه یه
- ۱۰۲ همیچ پیغه مبریک کویله نه بوه
- ۱۰۳ به هر دو توانا
- ۱۰۴ بهرپاگردنی به ندایه تی
- ۱۰۶ پیاویتی
- ۱۰۷ پیغه مبریتی ئاقره تان
- ۱۱۳ چهند شتیک هه ن تایبه تن به پیغه مبران و مروقی تر نیانه
- ۱۱۳ ۱. سروش
- ۱۱۳ ۲. پاریزراویتی
- ۱۱۴ ۳. پیغه مبران چاویان دهنوی به لام دلیمان ناخه وی
- ۱۱۴ ۴. سه ریشکردنی پیغه مبران له مردندا
- ۱۱۵ ۵. پیغه مبران له کوی مردبن له وی نه سپرده کراون
- ۱۱۵ ۶. زه وی جهسته یان نارزینی
- ۱۱۸ ۷. له نیو گوزدا زندون
- به ندی شه شه م؛ پاریزراویتی په یام مبران
- ۱۱۹ پاریزراویتی له هه لگرتنی په یام و له راگه یاندندا
- ۱۲۰ نهو کارانه ی له گهل پاریزراویتی دا نه سازو هاودژ نین
- ۱۲۲ له بیرچونه وه و نه سه لماندنه که ی ئادم
- ۱۲۳ پیغه مبریک شاره میرو له یه ک دسوتینی
- ۱۲۴ پیغه مبران نویژی نیوه روی به هه له به دو کرنوش کردوه

- ۱۱۶ رەنكە لە دانەودرېسدا هەلە بگەن و هەق سەپبەر
- ۱۲۸ پارێزراویتی لە گوناحان
- ۱۲۸ نەو كارە دزیوانەى جولهكە بە پینغەمبەرانیان هەلەسناوه
- ۱۳۰ لیانەكانیش رەفتاری ناباجی و تۆمانجیان بە پینغەمبەران هەلبەستاوه
- ۱۳۱ هەلەنستی نەتەودى ئیسلام لەناست پارێزراویتی پینغەمبەران لەم گوناحانە
- ۱۳۱ پارێزراویتی لە گوناحە بچوكەكان
- ۱۳۵ ئەوانەى پینان وایە پینغەمبەران لە وردە گوناحان پارێزراون
- ۱۳۸ - گوناحکردن بەلگەى مروقتییه
- ۱۳۹ پارێزراویتی بۆ ناپینغەمبەران
- ۱۴۰ پارێزراویتی موعیززی فاطیمی
- ۱۴۱ پارێزراویتی پینشەواکان
- ۱۴۲ هۆى پارێزراویتی پینشەواکان
- بەندى هەفتەم: بەلگەكانى پینغەمبەرایەتى
- ۱۴۶ ریحۆشەكى
- ۱۴۷ هەمەجۆریتی بەلگەكان
- ۱۴۸ یەكەم نیشانە و موعیزه
- ۱۴۹ جۆرى نیشانەكان
- چەند نمونه یەك لە نیشانەكانى پینغەمبەران
- ۱۵۱ ۱. نیشانەى پینغەمبەر سالح
- ۱۵۲ ۲. موعیزه ی پینغەمبەر ئیبراهیم
- ۱۵۳ ۳. نیشانەكانى پینغەمبەر موسا
- ۱۵۶ ۴. نیشانەكانى پینغەمبەر عیسا
- ۱۵۸ ۵. نیشانەكانى دواھەمین پینغەمبەر
- ۱۵۸ نیشانەى هەرە مەزن
- ۱۵۹ نەشم و شیوازینكى دانسقەو ناوازهى موعجیزان



- ۱۶۱ شەورە بونى و بەرزى بونەود
- ۱۶۲ لەئىبوشى مانىگ
- ۱۶۴ زۆر كوردنى نان و خواردن
- ۱۶۶ ھەلقولېنى ئاۋ لە نىۋ پەنجەكانى
- ۱۶۸ پارىزراۋ بونى لە چىنگى دوژمانان
- ۱۷۰ قىبولېونى نزا
- ۱۷۰ مۇسلمان بونى داىكى ئەبوھورەيرە
- ۱۷۱ بەساي نزاى پىغەمبەر ﷺ بو بە سوار چاك
- ۱۷۲ فىزبەرزىك توك كارى تىكرىد
- ۱۷۲ بەرەكەتى نزاكەى پىغەمبەر و شترى جابر بەرەمەند دەكات
- ۱۷۳ چا كوردنەۋەى نەخۇشان
- ۱۷۵ ئاشكرا كوردنى شتى پەنامەكى
- ۱۷۸ كوركاندىنى بىنكە دارخورما
- ۱۷۹ شۆينكەۋتن و سلاۋ و گوڧتارى دارو درەختان
- ۱۸۱ سلاۋ كوردنى بەرد
- ۱۸۱ سكالاي و شتر
- ۱۸۳ ئاساسمىنەكانى جگە لە پىغەمبەران
- ۱۸۳ كەرامەتى دۇستانى خوا
- ۱۸۴ حىكەمەتى كەرامەتى دۇستانى خوا
- ۱۸۵ گۆچانى پىرشىنگدار
- ۱۸۵ خۇراكى بە پىت و بەرەكەت
- ۱۸۶ سوفەينە و شىرىك
- ۱۸۷ ھاۋارىك لە مەدىنەۋە دەگاتە شام
- ۱۸۷ كۆمەلە كەرامەتلىكى تر
- ۱۸۹ راستالى مەزنىترىن كەرامەتە

- ناساسمیز و ساخته‌خاریه‌کانی شه‌یتان  
دوم: مۆژده‌ی نه‌ته‌ودکانی پیشو
- ۱۸۹ قوربان له‌باره‌ی پیغه‌مبه‌رانی پیشوه‌وه‌ده‌دوی
- ۱۹۱ نزای ئیبراهیم ﷺ
- ۱۹۲ مؤژده‌ی پیغه‌مبه‌ر موسا ﷺ
- ۱۹۴ پاشماوه‌ی ئەم مؤژده‌یه‌ له‌ ته‌وراتدا
- ۱۹۵ مؤژده‌ی پیغه‌مبه‌ر عیسا ﷺ
- ۱۹۶ دو وینه‌ له‌ ته‌ورات و له‌ ئینجیلدا
- ۱۹۷ مؤژده‌کانی ته‌ورات
- ۱۹۸ یادکردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ باب‌ه‌تانه‌ی پینی په‌یوه‌سته
- ۱۹۹ ئاماره‌ی ته‌ورات بۆ یه‌ك له‌ ئەدگار‌ه‌کانی کۆچگه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ
- ۲۰۱ ئامازه‌کردنی ته‌ورات بۆ هه‌ندیک له‌ کارانه‌ی له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتونه‌ ئارا
- ۲۰۲ ئەو بریسکه‌و روناکیه‌ی له‌ ده‌سته‌کانی دهرچو
- ۲۰۴ قه‌لاجۆبونی نه‌خۆشی و په‌تا و نه‌مانی تا
- ۲۰۶ چه‌ند مؤژده‌یه‌کی فره‌بابه‌ت
- ۲۰۹ چه‌ند مؤژده‌یه‌ك له‌ ئینجیلدا
- ۲۱۴ مؤژده‌کانی ئینجیلی لوقا
- ۲۱۶ مؤژده‌کانی ئینجیلی به‌رنا‌با
- ۲۱۷ بۆ چونیك له‌ باره‌ی ئینجیلی به‌رنا‌با
- ۲۲۰ مؤژده‌ی تر له‌ سیفره‌ جیهانیه‌کانی تردا
- ۲۲۲ به‌ربلاویتی ئەم مؤژدانه‌ له‌ پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا
- ۲۲۲ ئا‌کاری پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ته‌وراتدا
- ۲۲۴ ئەم مؤژده‌یه‌ له‌ کۆینده‌رینی ته‌ورات دایه‌؟
- ۲۲۵ پینراگه‌یان‌دنه‌که‌ی ئیبنو له‌یبان
- ۲۲۷ ده‌یانزانی راسته‌ به‌لام نه‌ده‌بونه‌ موسلمان

- ۲۲۷ عذرا نلای دوری سلام به هر که نه زانسته کی و در ده کتری
- ۲۲۸ که و اهیدانی نه وجه وانیکی جوله که
- ۲۲۹ زیره کی ره به نیک
- ۲۳۰ زانایانی جوله که کاتی هاتنی پیغه مبریان زانیوه
- ۲۳۱ سینه م: سمرنجدان له ژین و ژیواری پیغه مبران
- ۲۳۴ هیره قل و نه بوسوفیان
- ۲۳۷ دنیا به که مگرتنیان
- ۲۳۹ چوارده م: بانگه وازی پیغه مبران
- ۲۴۰ بانگه وازی پیغه مبر موحه ممدان
- ۲۴۲ پینجه م: کومه ک و پشتیوانی خوا بویان
- ۲۴۵ به ندی هه شته م: پایه ی پیغه مبران و به رزو به رتریتی نیوانهان
- ۲۴۷ ریکه وت ری پی نابات
- ۲۴۸ به باشتر دانانی پیشه وایان
- ۲۵۱ دواهمین دوست و دواهمین پیغه مبر
- ۲۵۲ به رزو به رتریتی له نیو پیغه مبراندا
- ۲۵۳ په یامبران نی لولعه زم باشتر و پله به رترن
- ۲۵۴ پیغه مبران به چ به رزو به رترن؟
- ۲۵۷ پایه و پله ی موحه ممدی دواهمین پیغه مبر
- ۲۶۱ نه دهقانه ی به ره لستی له به رزو به رتریتی خسته نیو پیغه مبران دهکات
- دهروازه ی دوه م: په یامه ناسمانیه کان**
- ۲۶۷ به ندی په که م: بپروا هینان به په یامه کان
- ۲۶۷ واجبیتی به راستزانینی په یامه کان
- ۲۶۸ بپروا بون به سه رجهم په یامه کان
- ۲۷۰ بپروا بون به په یامه کان ده بی چون بی؟
- ۲۷۱ بپروا بون به قورخان. ته نها به راست زانین نیه

- ۲۷۴ بەندى دودم: بەراوردىك ئە نىۋان پەيامەكاندا
- ۲۷۴ يەكەم: ژىددەرو مەبەستى دابەزىنيان
- ۲۷۹ دودم: پەيامى گىشتى و پەيامى تايىبەتى
- ۲۸۲ سىيەم: پاراستنى پەيامەكان
- ۲۸۴ چوارەم: شوينە كۆك و ناكۆكەكان لە پەيامە ئاسمانىيەكاندا
- ۲۸۵ ئىسلامبون چۈن دىتە دى؟
- ۲۸۶ ناواخنى بانگەوازی پىنغەمبەران
- ۲۸۸ پەيامەكانى پىشۇ ھۆيەكانى خواپەرسى رون دەكەنەۋە
- ۲۹۰ رىبىرە ھەمىشەيىيەكان (بابەتەكانى بىروباۋەپ)
- ۲۹۲ بىنچىنە گىشتىيەكان
- ۲۹۶ جياۋازى بەرنامەكان
- ۳۰۰ پىنغەمبەران كۆپى يەك باۋكن
- ۳۰۰ پىنچەم: كورت و درىژى و كاتى دابەزىن
- ۳۰۱ ھەلوئىستى پەيامى كۆتايى لە ناست پەيامەكانى پىشودا
- ۳۰۵ ژىددەرەكان
- ۳۰۹ فەرھەنگۆك
- رشتەى بابەتان

تہذیب و تمدن کمانی :

شہزادہ شاوچہ رخا نیسلاسی

۱. مہشخہ لئی ری (معالم فی الطریق):  
سہیید نظم  
وہرگیزیانی : کرینکار (چاپ کراوہ)
۲. خودا . ( اللہ )  
سعید حوی

وہرگیزیانی : سوزان (چاپ کراوہ)

بیروباوہرپہر لہبہر پوشتنایی قورٹان و سوننہ تدا

۳. بیروباوہرپہر یون بہ خوا (العقیدۃ فی اللہ) (۱):  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : نارامی گہ لانی (چاپ کراوہ)
۴. جیہانی فریشتان (عالم الملائکۃ الأبرار) (۲):  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : ژیوانی گہ لانی (چاپ کراوہ)
۵. جیہانی جنوگہو شہیتانان (عالم الجن والشیطان) (۳):  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : ژیوانی گہ لانی (چاپ کراوہ)
۶. پیام و پیام بہران (الرسل و الرسالات) (۴)  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : نارامی گہ لانی
۷. رابونی گچگہو نیشانہ کمانی رابونی گہورہ (القیامۃ الصفری) (۵):  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : ژیوانی گہ لانی
۸. رابونی گہورہ (القیامۃ الکبری) (۶)  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : نارامی گہ لانی
۹. بہہشت و دوزخ (الجنۃ و النار) (۷)  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : ژیوانی گہ لانی
۱۰. قمزاو قہدہر (القضاء و القدر) (۸)  
د. عومہر سلیمان نہشقمہر  
وہرگیزیانی : نارامی گہ لانی

